

ჩვენი მწერლობა

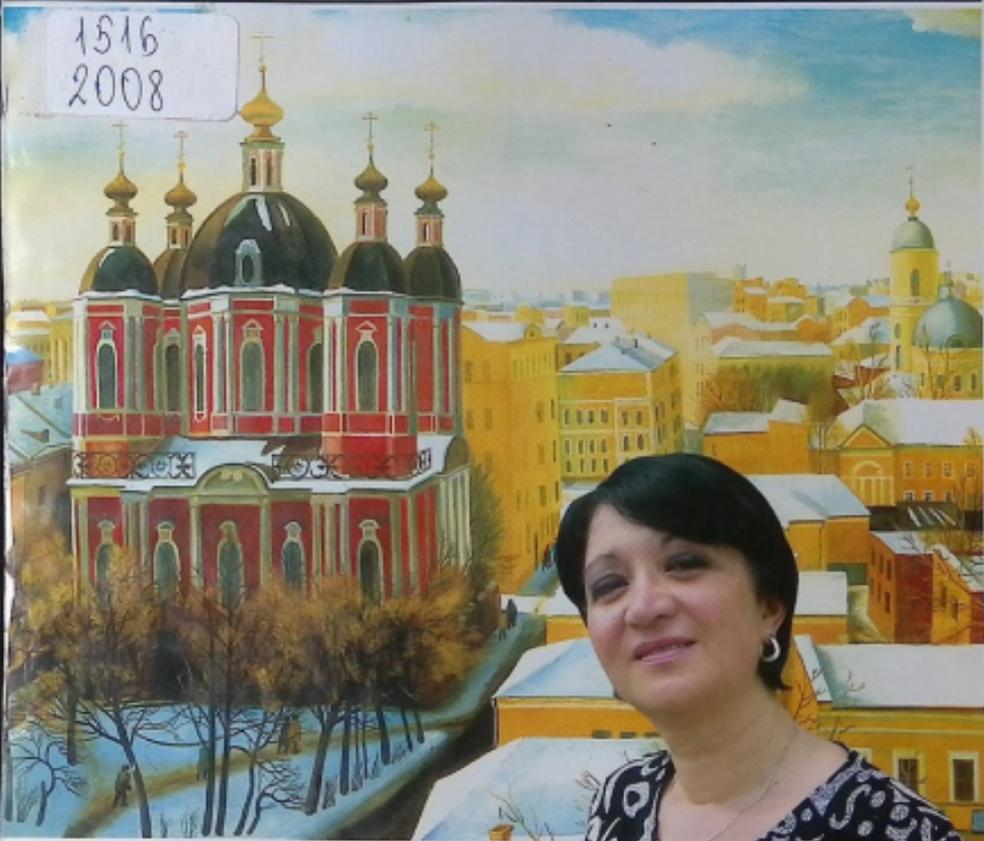
გამოქვეყნდა თვეში ორჯერ პარასკევობით

ფასი 1,50 ლარი

1 აგვისტო 2008

№16(68)

1516
2008



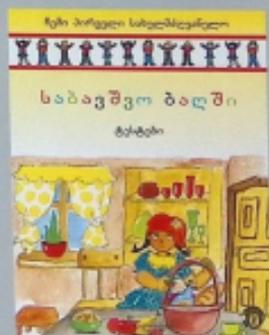
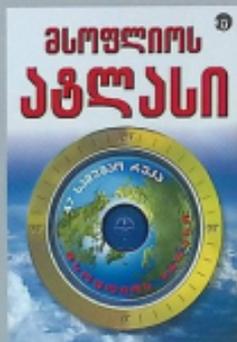
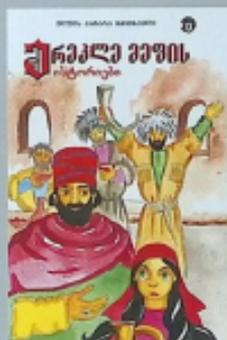
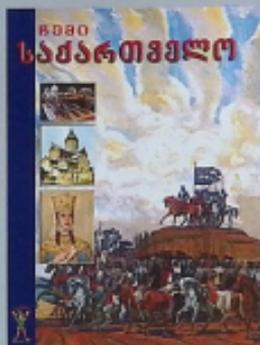
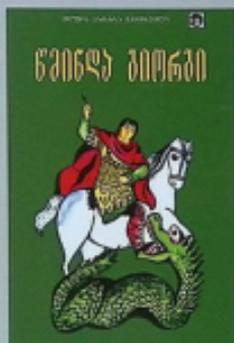
ვასილ შუკშინის ნოველა
იკითხება ორივე მხრიდან
გიორგი სააკაძის ამო შარავანდედი
გალაკტიონის ცხოვრების ქალბატონი
ზურაბ ავალიშვილის პოლიტიკური ესეი
მწერლის მოძღვარი – მისივე პერსონაჟი





1 აგვისტო
გრიგოლ აბაშიძის დღე

„ელფი“ გთავაზობთ



მისამართი: შალვა დადიანის 32 ტელეფონი: (+995 32) 45 33 79
ფაქსი: (+995 32) 92 35 70 ელ. ფოსტა: office@elf.ge www.elf.ge



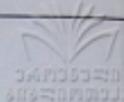
პანი და პარონობა	2	ზურაბ ავალიშვილი სისყიადისტორი პროპაგანდის მარშალაბა საპარტიალო
	5	დავით აბაშიძე მარძმინზონ - საპრო რეპრეზინა
	6	თენგიზ კუბლაშვილი მაღნიშნული საპარტიალო სარანბი
პრობლემა	7	სიმონ ლეისი BRITER შ BLOCK (როცა მწერალი რცა საათს უნის საწერ მავიჯას და არცერთი სტრატეგია არ ვერცება)
პრობლემა	8	შალვა ივანიძე შირტალო სივრცეიდან - რეპორაბი
პრობა	9	ელისო კალანდარიშვილი ნინე, საპროპაგანდისკან
პრობა	18	შალვა საბაშვილი რანზინი ნეპრედაქცი
პრობა	20	„მამის მშვიდი ურბანი“
პრობა	21	მარიამ ნიკლაური იპიტხეაბა რინიპა მხრეიდან
პრობა	22	როცა მხრეიდან მშობელი მინიპა პარონობა
პრობა	26	როსტომ ჩხეიძე აბაო მარშალაშვილი
პრობა	29	ნოფარ ტაბიძე მაღაქტიონის უსწრეი შოტონსრადი და „მარშალაშვილი“ ქალაქატონი
პრობა	39	ინა ზუბირგანოვა „შე ბიბლიოთეკის პარიპა შირჩეინა!“
პრობა	43	თამარ ნუცუბიძე მისებან პეპრი რაბ შევიქინი
პრობა	44	ეკა ზუჯიაშვილი სწლიდან მარშალაშვილი სიტყვაბი (ცირა ბარბაქაძის პოეზიის საღამო)
	47	პს რომ სახელმწიფო რიორმის (როსებ ტუმბურიძის საფარო ლექცია)
პრობა	49	ლია კუხიანიძე რიქაბული რეპრეზინა რეპრეზინა რეპრეზინა? (გურამ რიქაბული, პრეზიდენტის კატა)
	52	ნინო ჩხეიძეიშვილი პეპრეზინის შეო
პრობა	55	ზურაბ ცხონდია რაბ შინე რეპრეზინი მეთეპა
პრობა	59	ვასილ შუქინი რეპრეზინი
პრობა	63	პარტიო შოქაბ მარშალაბა!

დაშეუქნებელი „რეპრეზინი“
 მისამართი: თბილისი,
 რეპრეზინის №41
 რედაქცია - (995 32) 96-20-62
 რეკლამა - (995 32) 65-93-68
 გარეცელება - (995 99) 98-86-34
 ფაქსი: (995 32) 96-20-62
 E-mail: info@rnsenloba.ge

შეიქარი რედაქტორი - როსტომ ჩხეიძე
 პრობის რედაქტორი - ივანე აბოზინაშვილი
 პოეზიის რედაქტორი - შაკა ჯოხაძე
 კრიტიკისა და თარგმანის რედაქტორი - თამაზ ნატროშვილი
 მატერიალი რედაქტორი - კარლო ფარულა დიზინერი - შალვა იაშვილი
 სტილისტ-კორექტორი - ნინო დეკანოძე დაკაბადონება - ლევან ჩხეიძე
 რეპრეზინი - თამარ ჩხეიძე სარეკლამო მენეჯერი - ეკა ზუჯიაშვილი
 გარეცელების სამსახური - გელა გარდაფხაძე



გარეკანზე: ტატიანა ნახარენკო, შამსიკოეორიერი
 ელისო კალანდარიშვილი, ფოტოგრაფი და ბერეზინი
 „ჩეინი მწერლობის“ შომეფერო ნოშერი გარეცელება 15 დეცემბრის



1910 წელს სანატრ-პეტროგრადში წინადა გამოცემა კრებული სახელწოდებით – „ეროვნული მოძრაობის ფორმები თანამედროვე სახელმწიფოებში“ („Формы национального движения в современных государствах, Австро-Венгрия, Россия, Германия“, Петербург, 1910). საქართველოს შესახებ კრებულში დაბეჭდილი ვრცელი ნაწილი ეკუთვნის მეცნიერს, ავტორებსა და ისტორიკოსს ზურაბ ავალიშვილს. წერილის მეოთხე თავი მოლიანდ ეძღვნება საქართველოში სოციალისტური პროპაგანდის წარმატებას და სოციალისტური მოძრაობის დაპირისპირებას ეროვნულ იდეასთან. შეიხვედრისათვის უფრო ინტერესს მოკლებული არ უნდა იყოს ავტორის მიერ შემოთავაზებული ამ ოპოზიტორ მიზეზი: განცხადება, რამაც განაპირობა სოციალისტური პროპაგანდის წარმატება. ასევე ხაინტკერსია ისიც, თუ როგორ აღიქმებოდა, გასული საუკუნის დამბეჭვ, საქართველოში სოციალიზმი.

ზურაბ ავალიშვილი

სოციალისტური პროპაგანდის წარმატება საქართველოში

XIX საუკუნის 90-იანი წლების პირველი ნახევრიდან მოყოლებული საქართველოს საზოგადოებრივ ცხოვრებაში სოციალიზმი იქცევა ახალი მოვლენა – სოციალისტური პროპაგანდა. თუ როგორ იყო მისი შედეგები ათ წელზე მეტი ხნის განმავლობაში, მთელი განათლებული რუსეთისათვის ცნობილი გახდა უპირველეს ყოვლისა ამიერკავკასიის უახლესი დროის ისტორიის ცალკეული გამოცემებით, მაგალითად გურთის მოუღწეებით 1905-1906 წლებში.

თავის მხრივ უკრძალუბა მოიპყრო სახელმწიფო სათათბიროს სამივე მონვევის ქართველ დეპუტატთა აშკარად სოციალ-დემოკრატიულმა შეფერვლამ (სახელმწიფო სათათბიროს პირველი მონვევის შვიდ ქართველ დეპუტატთან ხუთი სოციალ-დემოკრატია იყო; მეორე მონვევის სათათბიროში – ექვსი, ხოლო მას შემდეგ, რაც 1907 წლის 1 ივლისს აქტიური მებრძოლი იქნა რუსეთის იმპერიის განაპირა მხარეების წარმომადგენლობა, სამი ქართველი დეპუტატიდან ორი იყო სოციალ-დემოკრატია).

პრობლემა, რომლებიც კეთილისმოყვად გაუღებინა ახედნენ სოციალისტური პროპაგანდის წარმატებაზე საქართველოში, მნიშვნელოვანილად თანხვედრითა კაცკასიის საერთო საზოგადოებრივ და ეკონომიკურ განვითარებას უკანასკნელ ათწლეულებში. ეს განვითარება კი, როგორც ყველასათვის ცნობილია, პირველყოფილმა მჭიდროდ იყო დაკავშირებული რუსეთთან პოლიტიკურ-ეკონომიკურ და ასევე საერთაშორისო იდეურ და სამკურნეო მიმართულებებთან დამოკიდებულებებს. მიუხედავად ამისა, მოუღწეობა ეს მხარე, რომელიც მოწმობს გარკვეულ მიმდინარეობათა ერთიანობასა და გარკვეულ დონეზეა გაერთიანებას, ამ შემთხვევაში ჩვეურობის საინტერესო არ არის. თავისთავად სოციალ-დემოკრატიული მოძრაობა საქართველოში, თუ ვინაშეცხდის სიტყვასიტყვით მისა აღიზნების მიხედვით, რა თქმა უნდა, განვითარებას არა ეროვნული სახეობის, არამედ საერთაშორისო სოციალიზმის სფეროს. თანაც არ უნდა დაგვაკვირდეს არც ერთი ნუთით, რომ ქართული სოციალ-დემოკრატიკა რუსული სოციალ-დემოკრატიის შემადგენელი ნაწილია. ეროვნული პირისთვის, უფელ შემთხვევაში სიტყვიერება, არსად არ იღვევებოდა ისე სწორმასონად და ისეთი დეფინიებით – პროგრამებითან, თუნებისაგან, პლატფორმებითან და ა.შ. – როგორც ქართული სოციალ-

დემოკრატიის მოღვაწეობაში (როგორც შემდგომ იქნება ნაჩვენებია, ეს სიტყვიერი და მოქმედებითი მხარე სრულიად არ შეესაბამება ქართველ სოციალ-დემოკრატიული კონკრეტულ როლს). რაც უნდა იყოს, საესებით შესაძლებელი ასეთი ფორმულირება: XX საუკუნის დამბეჭვს საქართველოში ყველაზე დიდი წარმატებით სარგებლობდა პარტია, რომელიც ყველაზე გულგრილი იყო ეროვნული კულტურის საკითხებისადმი, კერძოდ, საქართველოს ავტონომიის ანუ თვითმმართველობისადმი.

ეს მით უფრო ხაინტკერსია, რომ საქართველოს პოლიტიკური თვითმმართველობის საკითხი, რომელიც მანამდე არ აღძრულა, წამოწველი იქნა რამდენიმე წელისაღებში, სოციალ-დემოკრატიული პროპაგანდის პირველი წარმატებების შემდეგ. სახელდობრ, არცთუ დიდი ხნის სოციალ-დემოკრატიისა და საზოგადო მოღვაწეებისა, რომლებიც უარყოფითად ეკიდებოდნენ ქართველ სოციალ-დემოკრატთა ცრუმტარებებსა და ცენტრალიზმით გატაცებას, გამოდიან ისეთი პროცესებით, სადაც საქართველოს ავტონომიის დედა შეთავსებულია სოციალიზმის საწყობითან. ამ სულისკვეთებით გამოიკვეთოდა ერთხანს პარტიის მათი ორგანო „საქართველო“ ფრანგულ დამატებულ („ლა კორიერი“), რომელმაც სოციალ-დემოკრატიის მივეროს კრიტიკა გამოიწვია. ისინი მთავალ სდებდნენ „საქართველოს“ დაჯგუფებას ლამის რეალიზმში, კლერიკალიზმსა და ფარულ ბატონობაში, მშობნ როცა სინამდვილეში ეს უჯგუფო, განსაკუთრებით პირველ ხანებში, არსებითად ფედერალისტურ ანარქიზმს მიეღობოდა.

შემდგომში (ამ თვადპირველად არაუგეარული) უჯგუფობაში შექმნა ე.წ. საქართველოს სოციალისტ-ფედერალისტთა პარტია, რომელიც საქართველოს ავტონომიის იცავდა. თავისი ნაციონალისტური მიმართულებით იგი მეკუთრად განსხვავდება სოციალ-დემოკრატიების პარტიისაგან, საერთო მებრძოლებებით კი, როგორც ჩანს, მისთვის უპეზო არ უნდა იყოს სოციალისტ-რეგულაციონერთა პარტიის იდეები, თუმცა კავშირი მათ შორის, ქართველი და რუსული სოციალ-დემოკრატიის ორგანული ერთიანობისაგან განსხვავებით, პირმნიშნად იდებოდა.

განსაკუთრებული წარმატება „ფედერალისტული“ საქართველოში უჯრ არ შექმნილა – ეს ისახება, სხვათა შორის, სახელმწიფო სათათბიროს არჩევნების შედეგებშიც,

მაგრამ სოციალ-დემოკრატებთან ერთად ისინი ჯერჯერობით ერთადერთი ჯგუფის წარმომადგენლები, რომელთა პარტიის სახელწოდებას იმსახურებდა. იგივეს თქმა არ შეიძლება არც ქართული კონსერვატივის ნატივებზე, რომლებზეც არცთუ ისე დიდი ხნის წინან ბრის მიწვევა იყო ხალხის ფართო ფენებში თუ არა – სახოვადობებშია მათნი – არც ბურჟუაზიულ ავტონომისტებზე, ან უსპრადულ ლიბერალებზე, და არც „ზომიერ“ ელემენტებზე, რომლებიც, რა თქმა უნდა, საქართველოშიც არიან, მაგრამ არ წარმოადგენენ მთავარ ძალას.

თვალშისაცემია, რომ ორივე ზემოხსენებული პარტია, სოციალ-დემოკრატებისა და სოციალ-დემოკრატებისა, რევოლუციური რუსეთის ორი ძირითადი მიმართულების ერთგვარ ანარეულს წარმოადგენენ ქართულ სინამდვილეში. მაგრამ გვევ უნდა აღინიშნოს, რომ ეს არცაა მთლიანი მოლოდინი მიმართულების ერთგვარ რუსეთში დადგენილი მიმართულებისა, არამედ ზოგადად რუსეთისა და რუსული საზოგადოების გავლენის სიმბოლოებთან უფრო გვეყვება საყვ.

ყოველ შემთხვევაში, საქართველოს საზოგადოებრივ მოძრაობაში (ამის აღნიშვნა ვაჩნაქურაძისთვის სანტიმენტისა ეროვნული საკითხების შედარებით შესწავლისას) სრულყოფილი არ იგარნიობა მცირეობის მტრობა ან თუნდაც უპირაღი ვაუტუ-



ნირან აქაღმედოვი

ბოვბა კულტურულ მოღვაწეობაზე აღქმული რუსეთისაგან; საქართველოში ყველაზე გავრცელებული პოლიტიკური ჯგუფი კი, როგორც უკვე აღვნიშნეთ, წარმოადგენს, არც მტერი, არც ნაკლები, რუსეთის სოციალ-დემოკრატული პარტიის სახელიაღი განყოფილებას.

საქართველოს პოლიტიკური განვითარების წესისმოყვარე მისუტრეობელ მეთოდურულს შეუძლებელია არ დაეხადოს კითხვას საიდან ესაღერ ტარში „სოციალიზმი“ ჯერ კიდევ ვერმე პატარაპატარა, მარცხენაღიგებულთ, თავდაპირველად და ლიალიურ კვებაში, რომლის მოსახლეობას უპირატესაღი სოფლის მეტოფრეგენი წარმოადგენდნენ; ქვეყანაში, სადაც ტარების საყვადური და საყვადიანი კანტორა – ამჟამათი განმარტების, ბილი განარტახებულნი, ნახევრად ლატაკური კარმიდამო ანდა საკოდაგი გლებურნი მინამოტრეშება (რასაც ნამდვილ მინამოტრეშებასაც ვერ ვუწოდებთ) მკვეთრბრივი მოვლენაა.

ფრთხილ გავრცელებული აზრის თანახმაღი, სოციალიზმის გავრცელებული წარმავტება, რომელიც სრულებით არ შეეასახლება ქვეყნის სამეურნეო განვითარების დონისა და მისი კლასობრივი დანაწილების ახლანდელ სტადიაში, მინიმურდოვანწილად ბელაუტურად არის განმარტებული კავკასიის მმართველობის სისტემით. ჩამოტრინილი და ხალხისაღი მტრული, ან უკადარუს შუბობევაში გულგრილი და პრამიშულარული სისტემა კავკასიის მმარ-

თველობისა, აფერებება ხალხის ბუნებრივ განვითარებას, არ აქმაყოფილებდა მის ინტერესებსა და მოთხოვნებს და უფრო მეტად – მეთოდურად ამბობდა კრიტიკის ყოველგვარ შედეგობას, ეროვნული თუ საზოგადოებრივი აზრის წესისმოყვარე განყოფილებას, ელბობებში რა ეროვნული ადორტმების თეთი შესაბუნებლობასაც კი სხვადასხვა პოლიტიკური მეთოდობისა და რუსოფობიით. ამ სისტემამ მიიყვანა ხალხი უკადარუს გაღრზანებაღი და უპიძვა მას იმით რიგებისაღი, ეინც ყველაზე გულმოდგინედ, ვახებლებითა და შეტრეგებლად უარყოფს ისტორიულად ჩამოყალიბებულ სახელმწიფო ნყოფილებას – ანუ სოციალისტებისსაღი, სხვა ნიადაგზე აღმოცენებული და სხვა პირობებზე განავარტმებული მოძღვრების მომარტებისაღი.

ეს მოსაზრება მრავალმხრივი არის მართებული. სოციალისტური დროშით ვაგმოსვლა უკმაყოფილო ელმენტებისა, რომლებიც უღტარაწილიკადარად უფრო არიან განწყობილი, ვიდრე პროდუქტარტება – საყვად გავრცელებული მოვლენაა და მით უფრო გავრცელებული, რაც უარესია პოლიტიკური პრიცილის პირობებში და რაც მეტე საზრდოს იძლევა ანსებული წესწყობილება რადიკალურად განწყობილ მურღვაზიოდ ელემენტთა ოპოზიციური გზებშია სისტემის. საქართველოში ეს ოპიამიგვარებში, როგორც ჩანს, სოციალ-

დემოკრატების მთავარ დასადრდენს წარმოადგენენ – ანუ ისინი არიან ანა დამატებითი პლასტი, რომელიც ვარს ბევრია პროდუქტარტატის – ახალი იდეების მატარებელია – ძირითად ბირთვს, ანამედ წარმოადგენენ ამდენად მინიმურდოვანწილად, რომ მისი სისუსტე მიღმა ძველია დანახობ ტრეშმარტი სოციალისტ-პროდუქტარტი.

მაინც საკითხავია – არსებელი წესწყობილებით უკმაყოფილო საქართველოს მოსახლეობამ რატომ მოვლენ ასე ეტრისწორად სოციალისტურ პრინციპადღეს? აი, სადა უნდა ვთქვათ მიზეზი რუსული რეჟიმს, რომელმაც საქართველოში მოახდინა ძველი ქართული კულტურის საფუძვლების ბუნებრივი განვითარების პარალიზება, რა თქმა უნდა, არ შეუძლია მის სანაცვლად სხვა კულტურის დაგურგება, რომელიც სწრაფად და ორგანულად შეერწყმებოდა ხალხის სისუსტე და ბირვის. მეორე მხრივ, ქართულობის, რომელმაც XIX საუკუნეში შეეცადა მუც სასუტეობა ხალხისათვის დამახასიათებელი ყველა თავისებურებით, არ შეეცადა, როგორც დაგურგებოდა ერს, თანაც XIX საუკუნის ამიერკავკასიის ვითარებაში – თვითონ აუკუნა თავისი კულტურა იმ მოთხოვნათა სიმადლებდრე, რომელიცაც მოითხოვს ჩვენი დრო ხალხთა არსებობის პირობებისათვის.

როდესაც არ არსებობს სოციალისტური დაწესებულებებით დაცული, ჩამოყალიბებული და დროის შესაფერის ეროვნული კულტურა, არ არსებობს ხელისუფლება, რომელიც

26020



მელსაც ხალხის ინტერესები თავისად მიანია, და დაგროვითა უფიცილო მნიშვნელობის მქონე საზოგადოებრივი და პოლიტიკური საკითხები, უაღრესად გართლებული და გამანეალებელი, რომელთა გადაჭრაც არსებულ ხელისუფლების ამ შეუძლია – და არც უნდა – ყოველგვარ ამის შედეგად საქაშიად და მთრავრებული სურათი მივიღო. მატერიალურად უძღვური და არსებობისათვის ზრძოლის სათანადო საშუალებებს მოკლებული ქართველობა, რომელიც, ჩამორჩენილობის მოუხდავად, მარცხ ძველი კრისტიანული კულტურის ხალხებს მიეკუთვნება, მოტყუებულ ადომონდა თავის საზოგადოებრივ მისწრაფებებში (ამ მეგრძნების ჩამოყალიბებასა და განმტკიცებას ხანგრძლივი დრო დაჭირდა). ამასთან, უმთავრეს ბოროტებას წარმოადგენდა ბატონყმური წესწყობილების არსებული მოსობა. აქ იმალება საქართველოსათვის დიდი ზნის განმავლობაში მტკიცებულ აგრარული საკითხის ფუძეები. უკმაყოფილება და მუდღეობა გლეხობაში, გარკვეული რაოდენობით სამარტყველო მუშების წარმოშობა (რომლებიც, მცირერიცხოვნობის მიუხედავად, მანაც მნიშვნელოვან მღელვარე ელემენტს წარმოადგენდნენ), რასწირილი ინტელიგენციის რიცხოვრება ზრდა, რომლებსა (რუსეთის მივაცხად), ძირითადად გადატყუებული აზნაურბა და სასულიერო ნოღება წარმოშობად, მეტისმეტად მრავალრიცხოვანი თავად-აზნაურობის შეჭირვებულ მატერიალურ ყოფა, რომელიც არ იყო მორგებელი ეკონომიკურ კონკრეტების, ქართული მართლმადიდებლური ცალესის დაცემა და დაკნინება – ეს ყველაფერი, და თანაც ისეთ ვითარებაში, როდესაც არ არსებობს ქრონული და-ნესებულებები, რომელთა ვალია დროულად უნახებოზ გადაუგებულ მოთხოვნებებს შეუვალ გადაწყვეტილებათა მიღებით, ხელშეწყობა უნდა ფოლიკური სწორად სოციალური საკითხის უკიდურესი გამწვანებისა მისი ყველაზე ზოგადი, არაჯანსაღი და მტანჯველი ფორმით. ლაპარაკე შედგებოდა ასეთ სოციალურ ვითარებაში კიდევ ერთრეული ხასიათის წარმატებაზე, რომლის თვით დაყენებაც კი შოთხოვს გარკვეულ კულტურულ მდგრადობასა და პოლიტიკურ დისციპლინას.

რომელაც ქართველმა ხალხმა თავისი ყოფის მივიღი სიმწარე შეიგრძობა, და როდესაც გაეგრძელებოდა მისი ძველი ათასწლოვანი რწინება, მან მთელი გელისყური მი-აპური ამ ქადაგების, რომელიც, მართლაც, ეგრძნობოდა „მეცნიერულ მსოფლმხედველობას“, მაგრამ უპირველეს ყოვლისა შემოქმედებას ახდენდა თავის დებულებათა დოგმატიზმითა და მშრომლობა და უპირატესა მომავალი ბედნიერების ფანატკური რწინებით. საქართველოში სოციალიზმი იქადაგებოდა – და, რაც უფრო მნიშვნელოვანი, ადრემდობდა, როგორც რელიგიური მოძღვრება.

ანალიტიკა ქრისტიანობისა და სოციალიზმის ქადაგებას მორის არავითრედ გაეღებულა. საქართველოში ასეთი მსგავსება განსაკუთრებით ამკარაბა.

ძველი კულტურისა და უკეთესი მგრძისისათვის საუკეთესოა ზრძოლის შედეგად ქართველ ხალხს მკვიდრად ჩამოყალიბება გარკვეული იდეალისტური ზრძინა; იქველი დრომოქმული ფორმულების სანაცვლოდ ახალი უნდა გამოჩენილიყო; და სხვა რომელ მოძღვრებას შეეძლო ამ ახლის წარმოჩენა უფრო მეტე წარმატებით, რომელი სიტ-

ყვა შეიძლებოდა ყოფილიყო უფრო ახლობელი გულბრწყინო, უმოკარი ხალხისათვის, რომელიც ვრძებს „წყვიდადამ“ თავს დაღწენის გზას, თუ არა სიტყვა სოციალიზმისა, განსაკუთრებით მაშინ, როცა იგი იქადაგებოდა, არა როგორც სისტემა ამოხედილი მინდობა სა-ქარხნი მიღებისათვის ერთად, მინგანების კვამლსა და ბორბლების ხმაურში, არამედ როგორც მოძღვრება მომავალ უფიცილობად სამართლიან წესობებაზე, როგორც მომინა და ბედნიერების სუფიყაზე?

მესიანიზმისა და ბუნებრივი სამართლიანობის გარკვეული ელემენტები სოციალიზმს თან სდევს მაშინაც კი, როცა ის გვეულებნება ყველაზე საქმიანი, მშრალი და ცრფრებით დასაბუთებული ფორმით. განსაკუთრებით აღმატებითი ხარისხით კი ეს თვისებები დამახასიათებელია სოციალიზმისათვის ისეთ თვისებაში, როგორცაა საკუთველყო. ეს გახლავთ ხანწინდარი მისი ერთი მტრედით გაუფებარი წარმატებისა; აქვეა მიზნის მისი ამორტულობისა და უნახყოფობისა – პრატკიკული პროგრამის თვალსაზრისით – და მისი იღუ ბორულობისა.

სოციალიზმის გამარჯვება ერთრეულ იდეაზე აისნება, როგორც ვნახეთ, საზღვაკარული და არარეგანიზებული ერთრეულობის ფონზე სოციალური საკითხის წინ წამოწინებით. ასეთ პირობებში ადვილად ხდებოდა ერთრეული აღორძინების იდეის აღრევა ხან გულბრწყინობით, ხანაც ფატკტებს გაჯაგბებით სამეყო, სათავდაზნოურ და საკვლეუს საქართველოს რესტრავრაციის იდეასთან. ამოტრავი რევენბოდათ ერთრეული ნაიღიზმი (საქმე მიფილია შეძებისა ლეზამდე „ძირს საქართველოს“) ერთრეული გამოსავლად, ხოლო სოციალიზმი – მომავლის ერთრეული ბარრავად.

რადგანაც სოციალიზმს ამ გააჩნდა საქართველოში ინტენსიური მერწნობით დაშუბავებული ნიადაგი და რადგანაც არ გახლდათ ქართველი კულტურის ისეთი ნახყოფი, რომელიც ვერ თავსდებოდა ბერტყანოული წესობილების ვინო ჩარწინებში, ქართული სოციალიზმი თავისი არწინით წარმოადგენდა – და დელსაც წარმოადგენს – ზარრადს, რომლის უკან იმალება სულ სხვაგვარი მიღენენი და მისწრაფებანი, – პირველყოფისა, გლეხობის აგრარული მისწრაფებები, რომლებიც ზოგან ქავერისის სახესაც იღებდა. მაგრამ ეს მისწრაფებანი იმედნად მინის სოციალიზაციასკენ კი არ იყო მიმართული, არამედ მიზნად ისახავდა შუასოფლკუმიანი ბეგარისიკან მის გათავისუფლებასა და მწნების დარწინებას ლატაკითოვის.

იმავე დროში ქვეშ ხალხით დგებოდა მცირეწამულენი აზნაური, რომელიც იტანებოდა მინის ნაგებებზე, რომ აღარაფერი ეთქვამთ მუშაზე, რომელმაც უკვე იტემა ბატონს თუ ბათუმის ფაბრიკა-ქარხნების დისციპლინა, ან რასწირიწინელ, რომელიცაც შეეხო პროპაგანდა და რომელიც ემოტინება ახლსა და მოდურს.

ეს ყოველფე გასაგებია და აქედანვე ადვილად ირკვევა ქართველი სოციალიზმის პირობითობა და აუცილებლობა მისი შეფასებისა არა იმ ფორმულებისა და სიტყვების მიხედვით, რომელთაც იგი წარმოთქვამს, არამედ იმ მიღენენითა ანალიზით, რომლებიც მისი დროშით ხდები.

რუსულიდან თარგმნა
დაპით აბაშიძე

მარქსიზმი – საერთო რეალიზმი

მიხარბაგენაძის მიხანდარი

საქართველოში მარქსიზმის გავრცელებას ზურამ ავალიშვილი, როგორც დეიანაზე, უკავშირებს არა კანატილიზმის განვითარებას, არამედ უფაურესად გაუცხოებულ ადამიანთა რელიგიურ-მისტიკურ რწმენას ნათელი მომავლისადმი. ფრაიად საყურადღებოა, რომ ზურამ ავალიშვილის ზოგერთი შეხედულება მარქსიზმით ცვლურების შესახებ, გამოთქმული პირველ მარულთა ომამდე, როცა ეს სოციალური უტოპია ვერ კიდევ არ წარმოადგენდა რეალურ კაცების გაბატონებულ იდეოლოგიას, რაც შეუხვედრებს თითქმის ზუსტად ემთხვევა შეუდგომი ფრაის ცვნიტინიანული ფაოსოსოფიის ზოგერთი წარმომადგენელთა და ფიქსიანალიტიკოსთა შეხედულებებს.

ცნობილი რუსი ფალოსოფოსი, ცვნიტინციალიტიკი ნაიკოლოზ ბერდიაევი, რომელიც გასული საუკუნის დასაწყისში, 1905 წლამდე თეოლოგი აყო „დეგალიური მარქსიზმი“ წარმოადგენდა, 1956 წელს – უკვე კრძალვადილების შემდეგ – პარიზში გამოქვეყნებულ ნიშნში „არსული კომუნისზმის სათავეები და არის“ საინტერესოდ ხსენდა, თუ რატომ გაიპარევა მარქსიზმი საბჭოთაურ რუსეთში წინააღმდეგ თვით მარქსის მოძღვრებას. ნიშნის მეხუთე თავში „ელასკური მარქსიზმი და მარქსიზმი რუსეთში“ ნ. ბერდიაევი წერდა: „მარქსიზმი არის არა მხოლოდ მოძღვრება ისტორიული ამ ეკონომიკური მატერიალიზმისა და ადამიანის ეკონომიკაზე სრული დამოკიდებულების შესახებ, არამედ მარქსიზმი არის აგრეთვე მოძღვრება ხნის შესახებ, პროლეტარიატის შეხიარული მონღედების შესახებ, მომავალი სრულყოფილი საზოგადოების შესახებ, სადაც ადამიანი უკვე აღარ იქნება დამოკიდებული ეკონომიკაზე. ეს არის მოძღვრება ადამიანის უსათიერ გაზარდების შესახებ ბუნებისა და საზოგადოების არაკონბადური ძალებზე. მარქსიზმის ხული და არა ეკონომიკურ დეტერმინიზმი, კანატილიზტური საზოგადოების ადამიანი მოღონად დეტერმინებულია მარქსიზმით, ეს კი გაწყვეთენება წარსულს. ადამიანის განსაზღვრა ეკონომიკით შეიძლება აქცეული იქნას, როგორც წარსულის ცოცხალი, მაგრამ მომავლში შეიძლება სებასთიად იყოს, ადამიანი შეიძლება გათავისუფლდეს მონობისაგან. აქტური სუბიექტი, რომელიც ადამიანს გათავისუფლებს მონობისაგან და შეუქმნის უკეთეს ცხოვრებას, არის პროლეტარიატი. მას მიეწერება მუსლიანური თვისებები, მასზედ ბედება დღისაგან რჩული ხალხის თვისებათა გადატანა. პროლეტარიატი ახალი ისრაელია ეს გაზრდილ ქველ-ებრაული მესამეური ცნობიერების სკეულარიზაცია (არარელიგიური, ამ შემთხვევაში საერო-რელიგიური ხასიათის მიცემა. და.) და აქ ბედება მარქსის მატერიალიზმის შემოტრიალება იგდებლით. ბერეტი, რომლითაც შეხატებულია სამეაროს გაავრცელება, ნამოვიან.“

ნ. ბერდიაევის აზრით, რუსეთში „შობდა ერთდგარი გავიგება რუსი ხალხისა პროლეტარიატთან, რუსული მესიანისზმისა – პროლეტარულ მესიანისზმთან“.

ნ. ბერდიაევი რუსულ ბოლშევიზმს რუსული მესიანისზმის გამოვლინებად მიიჩნევდა და თვლიდა, რომ რუსულმა მესიანისზმმა იფარა მოსკოვის, როგორც მესამე რომის შესახებ თავის ბორქულბას მპოვა მესამე (კომუნისტური) ინტერნაციონალის ცენტრად მოსკოვის გადაქცევაში.

XX საუკუნის 60-იან წლებში ევროპული ახალი პუნსამისის წარმომადგენლები ისეთი პრობლემებით ინტერესდებოდნენ, როგორცა ტენიკა და ავტომატიზაცია, ფუფუნების კულტი, დემოკრატია, აბალეზარდობის კრიზისი და XX საუკუნის კულტურის სევა ფაქტორები. ისინი იმ დასკვნამდე მივიან, რომ რეკლამების მარქსისტული კონცეფცია მთლიად ადამიანთა შეხედვით დამონებისაკენ მიეძღება იყოს მამართლით ამ მხრე საინტერესო წარმოს წარმოადგენს 1967 წელს პარიზში გამოქვეყნულ ფრანგი ფილოსოფოსისა და სოციალოგის, პარიზის ადამიანის ინსტიტუტის ერთ-ერთი დამარცხების საზოგადოებრივი ნიშნი „მარქსიზმის ფიქსიანალიზმი“.

მატილდა ნიელი ბლერედ ადლერისა და კრის ფრანკის ფსიქონალიტიკური ფილოსოფიის მიმდევრია. მისი წარმოს ანისაკად წერტილს წარმოადგენს ადამიანის აზროვნებობუნება – შემოქმედებით და დამსწერეველი ნილის აზრით, ადამიანის მდგომარება საზოგადოებაში სწორედ ამ ორი ძალის თანაფარდობაზე დამოკიდებულია.

ავტორის ადამიანის ბუნება მისი ცნობიერებაში გამოკვეთს, რომელად შემოქმედება და კონსტრუქციული ხასიათი აქვს. ცნობიერებისთვის დამახასიათებელი პროცედურების უმრავლესი სალიკადი სოციალური თანხების სასუქტუელები იყოს და სოციალური კონფლიქტის წყაროდ იქცეს. ნილის აზრით, „შემოქმედებითი ცნობიერება (არაკონსტრუქციული, შეიანსმებული და ფუნქციონალური) ერთი მხრე გამოყოფს „მე“ – სამეაროსაგან, მაგრამ იმედგროვად მსმტუელებს სინფიქსი კონსტრუქციულ აზრობებას „მე“ – სამეაროსთან. ასეთი გავრთიანება ხდება გრძობის, აქცის, ენის, სამეცნიერო-ტექნიკური თუ მატერიალური შემოქმედების საშუალებით, აგრეთვე გრძობრივი თუ ფაზიკური მომის საშუალებით და ადამიანთა თანამშრომლობით“.

მეორე მხრეც, როგორცა ინდივიდი ეერ აზრებს საკეთიარო თავის საინტერესო და პარიზიოდ სინფიქსიებას სამეაროსთან „მსპროტეკტორებელი“ ცნობიერება შეიძლება საკეთილური კონფლიქტის სათავეც იქნეს. სწორედ აქ ხდება ავტორი გაუცხოების რეალური წყარო. ინდივიდი, რომელიც ეერ პოლუსის თავის ნიქისა და უმრავლეს შესაფერის საბოლანო სამსარებას, შეტყუარდ სინამდვილში ესრადის საკეთიარო თავის საზოგადოებას და იგი „საკეთიარო თავის პროექტირებას აბედებს აბსოლუტში (იქნება ეს ღმერთი თუ სოციალური უტოპია)“.

საკეთიარო თავის ნებისმიერი ადამიანი დამანგრეველი ხდება. ასეთი ადამიანი შეიძლება იყოს უანგაროდ თავგანსრული რეკლამაციონურიც და ისეთი არამზადაც, რომლის შესახებაც კოლტური წერდა:

„უფალი გვიხედ შეენ მრისხანდ პარიზიონი ფესპოტიკანგან, რომელსაც დემოკრია სწამდა და თვითონ გახდა თავისთვის დემოკრია; რომელიც არ არის ღირსი თავის წინდა მონოფუნისა, ფრეცქმ თვლავს ამ მონღედობით მესარტებულ მოვადლეობებს, სინფისის ვოფლეგარი ქტუნების გაკრებულ თავის ეწინათა სამსწერელოზე სწორად მეტეობრებას, შამბოლესაც და საკეთიარო ხალხსაც.“ ასევედ იყენებს ფრეტეს შემთხვევებით ინკუიზიტორებში, ხალხის მამებში და მწროფელთა ბელადებში.

რამდენადაც მარქსიზმი ცნობიერებას მხოლოდ ბუნებისთან ბრძოლისა და კლასთა ბრძოლის თედასზრითთ იკვლევ



და, ამდენად ადამიანის ცნობიერება მარქსიზმში შეზღუდულად არის წარმოდგენილი. ცნობიერების შემოქმედებითი და კონსტრუქციული ხასიათი მარქსის ინტერესებს მიღმა დარჩა. მარქსმა უფლებები შექმნილ ცნობიერების რეალიზაციაში – როგორც ცივილიზაციის ფაქტორი, რთულ თავის მოძღვრებითაა აღმართის ბუნების მხოლოდ დამატარებელი მარე დატოვა. მარქსიზმის განვითარება მამადარობის რევოლუციური პუნაინიზიდან სამეაროს მათოლოგიური კონსტრუქციისაკენ, ადამიანი რეალური ურთიერთობებიდან ტოტალური ადამიანის შესახებ მოთსაკენ, მარქსიზმი, ისევე, როგორც რელიგია, ადამიანს მოსავალში აღუთქვამს ხსნას; მოსავალი მარქსიზმში გვედინება, როგორც ზეგადღური მონანი, მითორი ერთობა, რომლისკენაც ირაციონალური აღტკანებით მოსწრაფის ენებს აღნილი ადამიანი, მიღეს აზროთ, სწორედ ეს აღტკანება ბადებს ადამიანში აქტიური ცხოვრებისა და სხვა ადამიანებთან ერთობის იდეას.

მოუდგადად მეცნიერებაზე მარქსიზმის განტყობისა, მასში აშკარად იტყობა მესალური მარე. შრომის განაწილების მათოლოგიური ცოდაც და რელიგიური ტრენჯე მარქსიზმში კლასთა შრომის, რევოლუციებისა და იმების სხეს ეღუფლებს, რომელთა მეშვეობითაც აკოორრობა წინააღმდეგობაში გადააღაფს გზით მავამათობა იდეალური საზოგადოებასკენ, სადაც ყველა წინააღმდეგობა დაძლეული იქნება.

როგორც ნიელი აღნიშნავს, მესის როლი მარქსიზმში პროლეტარიატს ეუთენის, რომლისგანაც მარქსმა „რეალურ ადამიანებთან კავშირს მოკლებული ახალი აბსტრაქციული შექმნა“. სწორედ მარქსიზმითაა დამახასიათებელი მესიანობა, მისტიციზმი და ავტორიტარიზმი (მარქსისტისთვის სავადლებული მოჩირლება პარტიისა და პროლეტარული სა-

ხელმწიფოსადმი), ავტორის აზრით საბოლოოდ ავლადებს მარქსიზმს, როგორც ტოტალიტარული რეჟიმის სამსახურში მდგომ ხაერი რეღივას.

ზურბს ავადიწიელი დამავერებლად წერს იმის შესახებ, თუ როგორ აუტყობდა მესის რუსეთის კავსაღური მმართველთა ქარციელ ხალხს კეკობრიობის აღმშენებლობითი და შემოქმედებითი პროცესებისაგან. თვისმმართველობის სრული უქროლობის პირობებში, როცა არსებულ ხელისუფლებას მართლაც არ შეეძლო და არც ზურბა დაეცო და გათვალისწინებინა ხალხის მოთხოვნებები, რუსეთის იმპერიის დაპრობილი ხალხები ისევე უცხოველებადნენ საყარობასგან, როგორც ინდივიდი, რომელიც ვერ მოუღობდა თავის ნიქისა და უწარის შესაფერ სამოღვაწეო ასპარეზს. სწორედ ეს იყო აღბათ უმთავრესი მანეზი რუსეთის დაპრობილი და უფლებამავრული ხალხების აქტიური მოღვაწეობის რევოლუციური პარტიცობში. სამწუბაროდ ამის გათვალისწინება არ სურთ და იქნებ არც შეუძლიათ თანამავროვე რუს პარტიოტებს, არც მათთვის დამახასიათებელი ირაციონალიზმით ჯურჭლად მოქმედებენ, რომ „წინადა რუსეთს“ „სწორადვეტმს“ ძალით მოახვიეს თავს მითვის უცხო მარქსიზმს.

როგორც ვხედავთ, ზურბს ავადიწიელის შეხედულებანი სოციალისტური მოძღვრების ბუნებაზე თითქმის ზუსტად ემიხედვა ნახვერ საუკუნეზე მეტი ხნის შემუდგ გამოქმნულ ცეროპული მუშაობის წინააღმდეგობის აზრებს მარქსიზმის შესახებ. ეს არც არის გასაკვირი, რადგანაც ვერძობულ კულტურაზე აღზრდილი ქარციელი კავსინური საქაროველის იტორიის ნებისმიერი საკითხის გვერდისას კოვლეტის ეეროპული აზროვნებისა და კულტურის თვალთახედვით აფასებდა იტორულ მოვლენებს.

თენგიზ კულამეილი

ბალიზღაპული

საქართველოს

სარანგი

ვერ გაგვიტა, ქარციელნი,
მევესნით რკვის კარია,
აჯარ ცვათ მტვერ ტყელა,
ბავარტობითა გვარია.

ბოლშევიკური ხელისუფლების მხოტბე კრიტიკისთვის მოუღებელი გახლდათ „მედარი გზებით მოსიარულე“ დიდი მწერლის – ოთარ ჩხეიძის შემოქმედება. მათთვის მისაღებუ, გსაგებში და აფეოლად აღსაქმელი იყო სივალბითა და ამაზრზენი თვალთმეკობით შეკამული პრიმიტიული ერთჯერადი პროფესია, რომელზეც საბჭოთა ადამიანის „სულის ინიერნი“ კალმონებში კონკერული ნუსთა უმუტბენენ. ნაიდა მეტრეხა კლასიკოსა, ცეროული ცენტრობის გარკვეული ფაის „უკანასკნელი მოიქანი“ (კ.ზ. გამსახურდია)

და მოსავალ თაობებს სულერ საზრდაოდ ქართლის ბაღების სურნელთა მიზლია ქართულით დანერილი ათეულობით რომანი დატოვა.

გავა წლები და მოსავალი თაობები მწერლის წიგნებით გაღრმავებენ ცოდნას გაღრმავებულ საქართველოს შესახებ, ისევე როგორც დაღეს ბალხაკის რომანებით ეცნობით მაშინდელ ფრანგთა ნეოპას, ცხოვრების წესს, ტრადიციებს...

მხოლოდ მეცდარი გზებით მოსიარულე“ [მისი შემოქმედების კომუნისტური შეფასებას] მწერალი თუ მოლოქრებდა და საქართველოს გადარქმინათვის სახელმწიფოცერიოი მონყობის მონარქისტულ მოფელს. იაკობინურა გრნებით აღეხალი რესპუბლიკელი ბოლშევიკები ოცდაათიან წლებში ამგვარი აზრებისთვის მწერალს უსმარცხდა და ხელის შეშლას, მაგრამ, როგორც ჩანს, ბოლშევიკებაც იაკობინელი ბედს იზარებდნენ, მხოლოდ არა უტებს, არამედ თინდათან, ნახევ-ნახევ უახლოვემობდნენ უსახებლო დასარულს... ვერ გაბეგებს მწერლის დაბატმირება, დასჯურდნენ შედარებით მსუბუქ სასჯელს: მკაცრ რიტყვას, ანუ გაკიცხვა-მუჭარას, იზოლაციამო მომწვედვევას, თვალთვალსა და ხელის შეშლას...

ფეოქობს, სახელმწიფო მონყობის კონსტიტუციური მონარტის მოფელის მისადაგება საქართველოსთვის არც მწერლის ფანტაზიის ნაყოფია და არც ფეოდალური საქართველის რომანტიკული სიყვარულის გვიფენს. ფიქრმა, საქართველოში ორი საუკუნის მანძელზე მიმდინარე მოვლენათა ღრმა ანალიზმა, მოყვანა მწერალი ამ დასკენამდე.

რეცე ვეცნობთ მოღატაკური სოცოლოგიის პრობლემაში მკვლევარ უცხოველ ავტორთა ნაშრომებს, უფრო მეტად ფრწუნებები, თუ რაოდენ მართალია ბატონი ოთარი.

იო, რას წერენ ამერიკელი სოციალოგები.
არსებობს კანონზომიერება: მომხარჭულ ქვეყნებში სტაბილურობა და კეთილდღეობა სულაც. სტაბილურობა და კეთილდღეობა დამოკავებული ხელისუფლების კანონზომიერება, მის დეცტაბილურობაზე.

მსოფლიოში არსებულ 12 სტაბილურ დემოკრატიულ ქვეყნიდან 9 მონარქიაზე და დომინიონი ტყუასაა: ინგლისი, შვედეთი, ნორვეგია, დანია, ნიდერლანდი, ბელგია, ლუქსემბურგი, ავსტრალია, კანადა, ახალი ზელანდია. მხოლოდ ორი რესპუბლიკური სახელმწიფო – ამჟამად შვეიცარია – მონარქია სტაბილურ ქვეყანაა.

რევოლუციებით, სამხედრო გადატრიალებებით, არჩევნების გაყვებით მოსული ხელისუფლება უმჯობესი კანონიერება მოიპოვოს მოსახლეობის თვალში რევოლუციის, სამხედრო გადატრიალების ან არჩევნების გაყვლების შემდეგმ მსუფთო თაობამდე. საფრანგეთის რესპუბლიკამ მოსახლეობისა საყოველთაო ადარების მხოლოდ მაშინ მიაღწია,

წინ, როცა გე უკლება ნაცონალური პრესტიჟის ამაღლება საფრანგეთის კულტურისა და დრანგულების დამოხმის შემადგენელი ფაქტორი [C.M. Lissom „Политическая социология“. ნაგნი „Американская социология“, М, 1972].

სამეფოს გავლენიდან ორასი წლის განმავლობაში საქართველოში უარის, არასტაბილურობა, რეპრესიები სულა... ზუგა გამახსურისა ხელისუფლების დამოხმის შემდეგ ვერა და ვერ მოხერხდა ქვეყნის ისე გამართვა ნდობა, ტერიტორიული მთლიანობის აღდგენა რეალობად იქცეს და ოცნებად არ ჩნებოდას, რაოდენ ახლსაც უნდა გეგანაზემოდას ეს ოცნება. ამგვარი რთული ფაქტორებიდან გამოსავალი პატრიოტიზმა ფრანგების აღდგენა, კონსტიტუციური მონარქიის შემოღებაა.

აღსანიშნავია ისიც, რომ ოთარ მხვიედ მარტო არ არის. სხვა ქვეყნულენს რომ თავი დაეანებოთ, ახლანდ სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქმა ალია II-მ კონსტიტუციური მონარქიის შემოღებას მხარი დაუჭირა...

საქართველო

სიმონ ლესიო

WRITER'S BLOCK

როცა მხარალი რვა საათს უხის საწერ მაგიდას და არაბოტო სტრიქონი არ წერა

რატომ ინგლისური სათაური? იმიტომ, რომ ფრანგულში, რემა აზრით, მისი ზუსტი ეკვივალენტი არ მოძებნება. „შთავიწების ლაღატი“ ან „პლოკრება“ უფრო ღრთო მნიშვნელობით იმხარება. არსებობს გამოთქმა „მწერლობის ხეობა“ ანდა „მწერლობის სანაზი“, რაც სწორედ ლიტერატურას ეხება, მაგრამ ისე მსაფრად, თუ გნებავთ, უზუნადაც, ვერ გაგრძნობინებს ის მწერალთა საზოგადოებას, რომელთაც სათქმელ ადარაღერი აქვთ.

ჩინურ ენაში მით უფრო არ არსებობს ამ ფენომენის აღნიშნული სპეციფიკური ტერმინი, ყოფრ ფრანგულში, მაგრამ ამახ ხელი არ შეუძლია, რომ ჯერ კიდევ მცირე საუკუნეში ჩა ტაოს, დაკონტა და ნაკლებნაყოფრ პოეტს, მისი ზუსტი აღწერლობა მოუცეს: „საბი წელი ორად ორი ლექსის დასაწერად! უღლიწებ მათ და თან ვტორ“...

შველა კონტინენტზე და ყველა ეპოქაში აურაცხელ ხელყოვან დაუწუნუნია ამ განსაცდელს გამო კონრადი წერდა: „ყოველ დღას ზეგითი მონიწინებით მივეჯდები ხოლმე საწერ მაგიდას და გუგუდდლორად რვა საათს ვერკობ მასთან. სულ ეს არის, რასაც ეკეთებ: ვუჯდები და ვრქები. რვა საათი რომ გაივლის, სამი ფრაზა თუ მატქს დაწერილი, მაგრამ მათაც გადავხაზავ ხოლმე, ვიპრე მა-

გიადიან აედგებოდე სრულიად სასონარკეთილი... მხოლოდ მტკიცე გადამწყვეტილება და ძალთა სრული მოკრება შემაკავებს ხოლმე, რომ თავი კედელს არ ვერტყა. ხან მინდა ვიღრიალო და ცოფი ვყარო ფუტის მოდენამდის, მაგრამ ვერც ამ იმპულსს აფეეობ ბავშვის გაღვიძებისა და მწუღელს მშფოთების რიფით...“

ვერავითარი ნარმატიება ვერ დაგახვევს ბლოკირების მუდმივი მომსაგან. მწერლისათვის ნარმატიება მხოლოდ გადაადებული მარცხია“, ამბობდა ვრეკ ვრინი, ზოლო ეფულ რეზარე აღმარებად: „ფრო კია, შვექვეფი, მაგრამ ყოველთვის, როცა რაიმის დაწერის მოხოვერ, სულერიოა, რას, ისე განვიცდი, თითქოს ეს პირველ სტრიქონი იფოს ჩემს ცხოვრებაში. ეს იმით აახსნება, რომ ვერა ვეითარდები, ვწერ, როცა მომდის და სულ იმის მუშაწინა, რომ აღარ მომიჭა“.

პეინიზიფი (რომელმაც ვანუტურნავი ბლოკირების წინებში მოყოლილა საფეთქელში ტეფია იქის) ცდილობდა, რევეტიტი გამოენახა ამ მისმე სენისათვის ყოველდღიურად რამდენიმე სტრიქონი უნდა დაწერი, თითქოს ქიდან წყალს იღებდეს ერთი საათის ამოღების შემდეგ, ამბობდა იგი, მინიქვეფა წყლის ხედაპირი ძველ ნიშნულს უზრუნველბა. ლოდენ თუკი ერთბაშად ბვერ წყალს ამოქანავი, მშრალზეც შეიძლება დარჩიოთ.

ისეც პადრავალიკური მედარება რომ გამოიფენოთ, შეგვიძლია ვთქვათ, რომ ზოგი ჩიხში მომხმეველულ მწერალი ტუმბოს ასამუშავებლად ცოტა წყალს ასხამს მასზე ანუ სხვა ტიპის ლიტერატურულ საქმიანობის მოყოფის ხოლმე ხელს. ასე მავალიადა, კამო, რომელმაც პირველ ნარმატიებათა შემდეგ მალე დაიცავა, ერთხანს უცხოური ლიტერატურის თეატრალური ადაპტირებით იფო დაკავებულა. სხვემისათვის ამავე დანიშნულების ლიტერატურული თარგმანი ასრულებს. იგივე შეიძლება ითქვას კომპოზიტორებზეც: მოსტაკოფი, რომელმაც ხშირად სტანჯავდა მთავარებინ უღომიველი დამრტეც, მდგომარეობიდან გამომსავალს საორკესტრო ადაპტიაციებში მოუღობდა.



„შთავიგნება“ ძნელად განსამარტივებელია, მაგრამ მისი ტონა თუ არქონა ცხადზე ცხადი რეალობანია, განსაკუთრებით სახარალო მწერლისათვის, რომელსაც მის დევნილი სიტყვა სძვრება. ფლორენსის წერალები სხვა არაფერია, თუ არა ფრესტრაციით გამოწვეული გაბმული ყზოული „საცოდავი კაცისა, რომელიც იმდენად მამაცია, როგორც ამქვეყნად არსებული ყველა ღმირი ერთად (ეს უფრონ ბლუა გელანარკებათ), და რომელიც ოცი ნელი ენა-ლებსა, რათა თავისი ნაწლავიდან ამოართოს ღრწი და ძნელად ამოსაკვეთი სოღატერნი შთავიგნებისა“.

ყოველი ხელოვანი, ყოველი შემოქმედი არის ადამიანი, რომელიც „მისდის“, აწვევა“. ჩინელი პეიზაჟისტი კუო ში (XI საუკუნე), ვიდრე ხატვას შეუდგებოდა, განიბანებოდა ზოდზე და საკმეველს წედავა (გვამობობს მისი შვილი), „ითითოს ხავანგვობ სტუმარს ელოდებოდა“. რეცეპციის ამ მდგომარეობის მნიშვნელოვნება განსაკუთრებით საცნაური პოეტებისათვისაა. ახრი მიმო ამბობდა: „პოეზია ბუნების საწესქარი, მოწველება და არა შრომა. ლექსის გაკეთების სურვილიც კი საქმარისია, რომ პოეზია ჩაკლას“.

ტენზორტე ქმნილებას უფოვად თან ახლავს ექსტაზი. XVII საუკუნის ერთი ჩინელი მხატვარი თავის ნახატებს მამონრე ანადგურებდა, როგორც კი ხატვას დაასრულებდა, ენაიდავს ანტიტერესება მუშაობის პროცესის სულიერი გამოყვადლება, დასრულებული ნაშოშვიარი კი მისი დანადგენა მხოლოდდამხოლად. დ.კლოურენსი კარგად ამბობს ამ გამოყვადლებაზე: „ეს ბედნიერი და ინტენსიური დანთქმა მუშაობაში, რომელიც რაც შეეძლება ახლოს

მიგვეყვას სრულყოფილებასთან, არის მდგომარეობა, რომელშიც ჩვენ ღმერთთან ვამყოფებით, ამ ადამიანებმა კი, რომელთაც ეს არასოდეს გამოუცდიათ, ცხოვრებას გვერდით ნათარქსა“.

ამ შთავიგნებელი ექსტაზის გარეშე ლექსი არ იქმნება. მაგრამ ამ აზრის უცილობელი გავრულება ის, რაც ფინფრანკო რეველის სიტყვებითაა გამოკვეთილი: „პოეტური გენია უზარალოდ იშვიათობას კი არ წარმოადგენს, ის იშვიათად იქნის თავს იმ ადამიანებშიც, რომლებიც მას ნამდვილად ელოდებიან“. თვით პოეტები აღიარებენ ამას. ტედე პოეტის შეფასებით, ყველაზე დიდ პოეტებსაც ტემპარტი პოეზის საბოლოო გვერდი თუ დაუტოვებიათ, დანარჩენი მხოლოდ ეერსოფიკაციაა. რენდლად ვარვლი კედედ უფრო შესისხტი იყო „არჩი პოეტი ის ადამიანია, რომელიც მათელ ცხოვრება ქარიშხლებს ეგებება, მაგრამ სულ ხუთ-ექვსეფი თუ ახერხებს, რომ მერბს დამკრას“.

დრამა ისაა, რომ ეს ხანმოკლე და იშვიათი დროის მონაკვეთები, რომლებს ხელოვანი „აქმერთთანაა“, ამ პოეტს „შეხი დაპკრავს“, დაუოკებელ მოთხოვნილებას ბადებს მათში, ხოლო შთავიგნების დამრეტა სამინელ უარგებლობაში აძყოფენ. ხელოვნების სახლარო არც წარმავტება და არც დადება, თეი ინტოქსიკაცია და ამსტოპაც არ ძალუას ამდენ ცუდ ხელოვანი, ზელი აიღოს მასზე“, – ამბობდა სირლ კონსელი. დაგუთანმმები, ოღონდ ერთი პატარა შესწორებით: არა მხოლოდ ცუდ ხელოვანს.

ფრანგულიდან თარგმნა
ნიკო ნიჟაპარიძე

გამოხსნარება

პირტუალური
სივრციდან –
რეალობაში

თანამედროვე საღიტერატურო პრესაში ხმარობს და ინტერესს გამოიწვევა ოლიო საქმე არ არის, მაგრამ ზოგჯერ აქა-ქმინედ გაკეთება ზოდზე უცნაური თუ საქველური სივრცისა და კარგია, რომ ეს არ არება ხმად მლაღებლობად უდაბნოსა შინა.

ახელ პუნდლაცად უნდა ჩაითვალოს „ქვენი მწერლობა“ 4 ივლისის ნომერი გამოქვეყნებული ნატა ვარადას ლექსები.

როგორც ჩანს, ნატა ვარადას სურდა ჩვენი ვაოცება და, შეძლება იოტვის, რომ მან მიაღწია მიზანს. დაარქეთ ამას, რაც გრე-ბათი, – ეპატაჟი, სოიამაჟი, უქველობა, ფაქტი ფაქტად რწება, ჩვენ ვსაუბრობთ მის ლექსებზე, განსაკუთრებით კი იმ ლექსზე, უცნაური სიტყვებით რომ მთარაურობს:

ამ შაბას ქონილი მაცეს,
გვაპტივები.
ბებურ ხეს მოვევბი.
თუშეც პარასკევს
თოკი საბელით, თოკი საბელით
დაეწინინებო.

ამ განწყობილებას ვეცი აღზაზოვლობა ნახებრადგამხელოლი განწორღობის ტონალობა“ უნდა და მცირე არც შეუცდარა. თუმცა სუბიექტური ტონალობის გარედა ამბობოს ლიტერატურული სუბიექტურობის სიერტი და ამას უნდა მივტოვოთ ყზადღება.

ხის პოეტური ფერმონში ბეერი რამ არის ტრევიდლორი, შეგ-რამ, მოუხედავად ამისა, არცერთი პოეტი ხეს შემთხვევით მტატაფორად არ აიღებს, რადგან თავთ ხეში არ არის არადერი მუშ-ბეველია. ბოლოვებაბობის, სიერტის ღერობს, ცინა და მინის მუშაოვრუბელი — ფექსების შინაში, ტრეტიბის ციში.

მაგრამ საქმე ის არის, რომ ნატა ვარადას ხე არც საშუაროს ღერობა, არც ხე ცნობადისა და არც პანიფსტური ეკრბა. ეს არის ერთი უზარალო „კარალოკი“, რომელიც მხოლოდ შემოფეგვმის მიწერულად ხდება ზოდზე შესამწვევი ბავებებისა და ტრეტიბისათვის.

ჩვენს წინაშე პარადოქსი, ნამეორი სინდელი ანტონოპოლი ენებებისა, იქნეს ამიტომად არ იყოს საჭირო ლოკურ-რაციონალურ დონეზე მსჯელობა. ალექსეი ყველაფერი ისე, როგორც არის, როგორც უნდაეთ. ანდა წარმოვიფიქრობოთ, რომ ეს არის ტრეტიველურ სუბიექციან ანა კალანდაძის ტრესტოპოლორი სტრატეგებისა: „ღამის სახლში შემოიქრეს თეთა, ღამის სელზე შემოიხეცოს ხელი“.

დამბოლოს, ნატა ვარადას ლექსების განსაგებად საჭირო იქნება იმის გათვალისწინება, რომ ის ინტერტენტაციოდან მოვიდა ლიტერატურულ პრესაში. ამას აქვს მნიშვნელობა. ვერტუალური საშუაროდან პირდაპირ რეალობაში!

მალხაზ ივანიძე

ელისო კალანდარიშვილი

ნინე, საზვერეებისაკენ

თამი 6

თბილისელმა ექიმებმა დაასკვნეს, რომ ზერზელის დახანებას გამო (თვალთ ეს ვერ შევამჩნიე) მთელი ცხოვრება პარალიზებული იქნებოდა. არათუ სცენაზე გა-
მოსვლას, ინვალიდის ტელმა ჩაჯდომასაც წლების მერე
მოახერხებდა.

ამრიგად, მიზანს თითქმის მივაღწიე. ახლა მხოლოდ
ფრო იყო საჭირო, ფრო და ნებისყოფა. გადაწყვიტე, თა-
ნაგრძობობი მეგობრის რაღაც შეთანხმება და ამ გზით დაგაბ-
რულდებოდი იმ უბედურის ცოლს. სინანულით გულმოდკუ-
ლად კაცის ნიღაბი მოიგრე – მარცხ ჩემი თანხლებით მოუ-
ვიდა ეს ამაზე – ვა შევედგები აღმართს, ეჭიმებში დავრბო-
დე, ნამღერს გეყოლობდი, სიხსნივ ცუდადვსნი, საავად-
მყოფის მკვდარსინაღს დაფეხსილოდი, ღამისთვეა რომ
დასტვრდა, რამდენჯერმე შევწავსივლე მის ნათესავეს.
მოკლდე, ერთ თვეში ჩემზე ახლობელი არაკონ შკავადათ.

იშვიათად სინდრის თავს ამოყოფდა [ტექსტი], მიღად
წვადწვადებულად არ ეცავი, მავრამ საგულდაგულად
ჩაეაჩუქებდი ხოლმე. თავს ვიპარებდები, რომ ეს ყველაფერი
ფიფისა სიყვარულმა ჩამადგინა, ვისებრნები მსავსე
შემთხვევებს ძეილი თუ ახალი ტექსტებშიდან, ისტორიო-
ფანს, კარადიღებთან: საყვარელს ბევრი მომიგონდა და,
თქვენ წარმოიდგინეთ, სიყვარულის სახელით ჩადენილი
ეცაკობა თითქმის ყველაგან გამარტებული იყო. მე რა-
ტომ უნდა ვყოფილიყავი გამონაკლისი? რაღაც ჩემ მიმართ
უნდა ამოქმედებულიყო შკაცარი ნებისე?

თუ სიყვარული, მართლაც, ავადმყოფობაა, თანაც სუ-
ლიერი, ამდენად, შევეცადებოდი შეურაცხავს უთანაბ-
რებდა, ამიტომ არც პასუხი მოეთხოვებდი. აი, ამ არგუმენ-
ტთა მიმველიებით ვჭქმალავდი სინდრის ვოცელ გა-
ფარუნებას (მეტვია ნამდვილად არ მომივლია).

ფრო გადიოდა. სიყვარულის განთქმული სამკუთხედი
შეკრული იყო სანაღბს მიჯაჭვული ქმარი, ახლგანზრდა
ლანაბი ცოლი, ვანსალი, შმავი მიწფერი, თავს უკვე მათი
ოჯახის ნეტრად ვგრძნობდა, სხეებზე ასე აღმოქაამდენე.
ჩემი გვეგობი, ქალი თავსდაუნებურად, ურწმუნად უნდა
შემშვეფოდა, ისე, რომ უჩემოდ ვეღარ გაეძლო, ჩემ გაორმე
არსებობა ევლარ წარმოედგინა, შემდეგ ერთობლივ ეთიომ
განმორტებას გაეთითამაშებდა და, რომ დაებრუნდებოდი,
სიყვარულს ახნა უკვე წემამტაცე კი იქნებოდა, თე-
თიომე ჩამკრავდა გულში.

ორკვტრში სხვა დორიერი მიყვანეს, ცხვირში. ჩემი
სატრფო ახლა თვალუბდსრული უჯრავდა, მარტამსაფორი-

ლი, არავითარი აღმსარება აღარ ეტყობოდა, ერთი სული
ჭკონდა, დაკრა დემონთაერების და სცნაღდს გატველიყო.
კონცერტის მერე საავადმყოფოში გაიზოდა და ქმარს ყველა
წერილმანს უყვებოდა ვილინიობის, ტრომბონების, ტუბე-
ნის და არლის იმდენდადელ ვლერადონაზე, აღუნერდა ყვე-
ლა ფორტესა და პიანისო, ფიგლისა და ბემოლის, არაფერისა და
ლუნგატის, სტრაჯატოსა და პირკატის.

ვითმეხენი მოხდომებით, ეთიმენდი რუდუნებით იმ
დღის მოლოდინმა, როცა ჩემი თავდადება, ჩემი „უანგა-
რო“ მსხვერპლი ერთბეღ და სამუდამოდ დაფსდებოდა.
ქალს, სხვა თუ არადფერი, ვალდებულად მარცხ უნდა ეც-
რნისო თავი ჩემს წინაშე, ბოლოს და ბოლოს, ამ გავეც-
დე, არ მივეცი; მავრამ ეს აცოვებდა – არც მკლავდა,
არც შაკოცხლებდა. რაღაც სახელით ხომ უნდა დამრქმეო-
და, რაღაც ტტატუსი ხომ უნდა მიმეღო?

საღამობოთი, ავადმყოფი რომ ჩაიბინებდა, სანუკვარი
წუთები ფტებოდა: ჩვენ ვსაუბრობდით. ამ ციცი, ვაჟაფ-
რებლად თუ შეგნებულად, სულ თავიანთი წარსულზე მიყ-
ვებოდა. აღფროვანებით იმსენებდა, როგორ დაახლო-
ვა იხნისი მუნიკამ, როგორ გაიკაფეს ერთად გზა, მათი
ცოლქმარის რუტრული თანაცხოვრება როდი იყო. მით
ზუსტად იყოფნენ, რატომ, რა ღირსებისბისთვის შეუვიარ-
დათ ერთმანეთი. ქალი პატებს სცუნდა კაცის გურვირ-
ბას, თავდატყრას, ურუდიციას, ნიჭს, კაცის აღმერთებდა
ქალის მშვენირებას, სინახეს, ეკოლმობილესს, ასევე
არაჩვეულებრივ მუსიკალურ მონაცემებს, ვორტუოზული
შსარულებს უნარს, ერთი ფირიფორი ფლო, მეროვ – მასი
პირველი ვოლინი – რა უნდა ყოფილიყო ამაზე სრულყო-
ფილი, ამაზე პარმონოფილი?

თავისქმანდელი უესმენდი, შვიდით ყველაფერი მენ-
ვოდა ყოველვად ამს ზღმეყოფი ხომ მეც ვიყავი. ეს რამ
მცოვონდა მავრამ ჩემი მწარე სიპართლე მეც მქონდა –
სიყვარულით ვეღოთ თავისთვის ცდლობს. საფლავ გაკო-
ნილი ეს დღოსტური ფრანა ჩემთვის საკმარისი იყო, რომ
ისეც და ისეც ვანმეგრძობი ჩემი მცველობანი. გულის სამი-
ნელი ტკიოფი დამჩემდა, ეტომებმა დეკომენსაციო უნო-
ფეს (რა ამომწურავი დეფინიციია, არა?), თუმიც სათანადო
მეურნეობამდე მშდევი ვერ გამოილო. ნამღები გულის
სისხლბერძლებს, შვიძლებ, ოფნად ანტირეგისს, მავრამ
უნუდუმო სიყვარულით გამომწვეული ტკიოფის განკურ-
ნება მათ არ ძალუთდა. მისი ერთი გაღმებზე უფრო მისინ-
და სასაშემეს, უძვერ მთელი საფთოთაქო ქველი.

ძლიერ მტკიოდა გული, მავრამ მიანც უესმენდი, ზოგ-
ჯერ ვაზრობდაც. ოღონდ ვეღარაკაკა (სულ ერთია, რა ენა-
ზე), ოღონდ ხმა გაიმეო, ოღონდ გაჯარდობდი არ მოყვებ-
რებინე. გარანდული მევესურებდი და ჩემს წარმოსახვაში,
სადღაც ჩემი სულის ნიღაბს ვუფერებოდი – თქვენ ვუშ-
ლიდი და ისეც ვუტრავდი, ღელაფს ვუტყუნიობდი, საკმარის
ვუღელავდი. ნეტაც რა მწერნა მიამნ სახეზე? ნეთუ არა-
ფარს უუნებოდა ჩემი დაიბნდული გამომწვევა, ჩემი ნან-
ყვებ-ნანყვებტი სუნძევა? გული იმა მევეგრძელებოდა,
რომ გაკვირებული ვიყავი, დამწერის სუნი რატომ არ
სცუნდა-შეთოქი.

ეს კი ყვერბოდა, დაუბრუნებლად ყვებოდა, თავის იმ-
ხნეულებად, ნებისყოფას იკრებდა, რომ ავადმყოფის მოვლა
უბრალო, მომამეხრებელ მოყოლეობად არ მქცოვოდა.

დასაბრუნელი. იმ. „ჩვენი მწერლობა“ №15



ადარ დადაგ ჩემი დრო, ასე საგულდაგულად გაზომილ-ანონილი. რამდენჯერმე დაფაიორ თუნდაც მინიმუმ-სა ჩემს ვრამბობებზე, მხოლოდ სიტყვიერი, მაგრამ იმ დღეებში საერთოდ გაინაპარდა, თავა მოხლებდა, ვაგონებზეც არაფრის ისურვა. უბრალოდ, ამდენ ხანს ქვრივიც კი პირნადად იგრძობდა თავს.

დავანერვ ფიჭვი, თუ როგორ დამახალბუღებინა უფრო მეტად-სა მამოად უნდა გამტრეკია, რა სტოლის ხალხთან ჰქონდა ურთიერთობა, ვინ მოსწონდა და ვინ – არა (მოკლედ, თავის შევეყარება ჩემველი მეთოდისა შევიმუშავებ-თქმეცა თქვენ რე გაიხიარებთ – ძალიან ხანგრძლივი და ქანცავილელი).

მისი წინა შესწავლა დავინეც და ბევრ რამებზე თვლი აწებოდა. ცოლ-ქმრის ირგვლივ სულ საინტერესო ადამაინები ტრიალდებდნენ – პოეტები, მწერლები, დირაფორები, მხატვრები, ფოლსოფოსები, ფსიქოლოგები. ჩემი, საკმაოდ საინტერესო ნრე, მეც მყავდა, მაგრამ არა ასეთი რა-ფორმირებული და ფილოზოფიული. ჩემთან ყველა აღნიედა – არის ტყუარტაც და მდამბორო, ჭყუარნიე და ვაგიც (გო-ვებს საერთოდ ვიზიდავ), პოეტები და მუხანგეცი, ფოლსოფოსები და ლოილე – ყველაფრის ლე იყო კარი. მათთან კი თითქოს საგანგებოდ იყვნენ შერჩეულინი, ხანთლით დამეძინებოდა, ცხრალიმე გატარებულნი, გაცრია-გამტკი-ვლენი. იქ მოსახლებად რაღაც უხილავი სამეც იყო საჭი-რო. ტყუილმტროლოდ, დროის მოსაკლავად ვერ შეეცდებო-დივ. სულ მსუკელობდნენ, პაეტრობდნენ, კამათობდნენ მალედა და დაბალ პოეზიაზე, მინიდა ხელეუბნებასა და მასკულტურაზე, კლასიკასა და მოდერნზე, ბახსა და შინ-ბერგზე, პროსტა და ჟოსაზე, შეველსა და ფროიდზე, ფროიდიდან (როგორც ნესი) გადაიფილდნენ ოდიოსოსისა და პამლეტზე, შედეგე უკუსვლით, თუმცა ლოგოტურად, ადამასა და ევაზე, აბელსა და კაენზე და ასე დასტრეული-ლავ. სულ მამარაული იყვნენ ამ სახის საუბრებისათვის, სულ ფორტზე უარეაგდნენ. ზოგჯერ ვფიქრობდი, რომ შინ ნინსარნი ეზბადებოდნენ სალაპარკოდ. ჩემველი ბოქმე მათთვის სრულიად უცხო იყო. 10-15 კაცი მთიდა სადამო ერთ ბოთლ კონიაკს ნრუპავდა (მამინ პირველად შეემეპარა ეჭვი, რეტავე ქართველები მართლა ევროპელები ხომ არ არიან-მეთქი).

მე, როგორც ოჯახთან დაახლოებული პირი, მიზილენ, თქმეცა მათთან ყოფნისას ძირითადად ვდუმებდი. მიგადა-მია, თუ ნახავდი მიფილდნი, ნიალოტურნი გამობრძო-ბით გამოქმედნი ბოლმე თავს, რის გამოც ჩემი სატრფო საპინლად იძაბებოდა. არ გვეგონოთ, რომ მათი საურბები არ მინტერესებდა (მეშევენების პროცესი მეც ძალიან მა-ხიდავს, არც ისეთი ნეალნაღებული ვარ). უზარალდ ერ-თი ცუდი თიხება მათქმს ხანამ რაცინო სუნე ტრიალბებს, რეზად ვარ და ინტერესთი ვინმეს საუბარს, მაგრამ რო-გორც კი ე.წ. მალად მატრირებზე, იდეალებზე მიდგება საქმე, საშიველი სიმორცხვე მიწყობს, საგვარში მიე-აერებოდა და ამ ყველაფრის დასაფარავად ნიალოტისა და ცინიკოსის ნიღაბს ვირაგებ. ერთხელ, სწორედ მამინ, რო-ცა ყველაზე მეტად ვიყავე შეყვარებული, მათ საზოგადო-ებაში ვანავტებად, რომ სიყვარული არის კაცობრიობის რუდემენტო, ჭეის ხანიდან შემორჩენილი ევლური ჩეევა, რომილც კომპოეტრის ეპოქაში სრულ ანატრონიზმად

გამოფორება, რომ იგი აფერხებს ადამიანთა ნინხლას და ხელს უწლის მეცნიერულ-ტექნიკურ პროგრესს. რო-გორც ვიცის, ისე შემოიშვევს, განსაკუთრებით ჩემს სატ-როფოს კაოტებული მზერა დამამახსოვრდა. რა ეჭვ, გე-ვლანზე საათობა და ძვირფასი გრამონობების დემონსტრირე-ბა არ შემიძლია. ამბობდაც სულ ეჭირქივედ, ვილკოვსო, ყველაფერს ვანახსარავებ, ამ დროს კი ჩემი საკუთობი „მე“ სადალც რემ მიგნით თვლემს – ხელუხლებული და მი-უნდომილი („როგორც მზის სხივი“). ამას, ფსიქოლოგთა ენაზე, რაღაც კომპლექსი ჰქვია, ახლა არ მახსოვს.

რომ მოეწონებოდი, რაღაც უნდა შემიცვალა, ძალიან იტანჯებოდა ჩემი შეზნედავნი. მიეხვედა, რომ ქმართან ასეთი სახალისი მიზნი მფსიკა, საერთოდ შემიუღდე-ბითი პროცესი იყო, ყველაფრს ეს იმპულსი წარმართავ-და. მუსკა მისი მთავარი სიყვარული გახლდათ, რომელ-საც ექვემდებარებოდა სხვა დანარჩენი, ყველაფერი მის-გან მომდინარეობდა, მისთ განიხსნებურებოდა. შემოქმე-და მისთვის ღმერთკაცს უტოლდებოდა. უცებ გამახსენ-და რომ მხატვარი ვიყავი (წარმოადგინეთ, აქამდე სრუ-ლიად არ მომეგონებია) და სიხარული შეეხტა, მიეხვიდა, რამდე იყო საშველი. მუსკა ფერწერით უნდა ჩამეხატე-ვლებინა, ანუ სატვა დამეწყო, შემოქმედებითი პროცესის თანამონაწილედ შექცეო და ამ გზით თავისთავად მოხდებო-და ქმრის ჩინაცვლება ჩემით.

არც დამიფიქრებია, მიეფი და ვანუყვხადე, გამოფე-ნის მონიყება მიწდა და შენ უნდა დამეხმარო-მეთქი. თქვენ წარმოადგინეთ, დამაინახა. ტყუბა იგრძნო, რომ ჩემი ასეთი თავგამოდებული, ერთგული, მონური მსახურება (ამასობაში სამე რედავ გავიდა) რაღაცით უნდა დაეფასე-ბინა.

საჭირო იყო ჩემი ძველი ნამუშევრების თავმოყრა, მე-ვაგრობების სახლებსა და კერძო კოლექციებში რომ იყო გაზნეული (საზღვარგეთ გაყიდვლით ვერ დაეპირუხნე-დი). თუმცა ეს არ ემაროდა, რამდე ახალიც უნდა შეემე-ტრინა მათთვის.

ორი თვე ტანჯაუხდელად ვიმუშავე, ენერჯის არნა-ხულ მოხლავაეებს ვგრძნობდი. მართლაც, მშეკერიული ტი-ლოები გამოიფიდა, სულ სხვა, უცხო სხივით მთავარბული (სიყვარული, ძალსა შესას), მე თეთობაც კი მომწონდა. იგი თითქმის სულ ჩემს სახელსონობში იყო. ერთად ემსჯე-ლობდით თითოეულზე, დებლობზე, შუქ-რდილზე, ტონებზე და ნახევარტონებზე, ნორმალურ და შეზრუნებულ პერ-სპექტივაზე, ტრადიციულ და მოდერნისტულ ელემენტებ-ზე. მთლიანად ჩაერთო ჩემს საზვარში, თავსდაურებუ-რად, გაუცნობიერებლად, თუმცა ცვლილებო, ატმოსფე-რო რაც შეიძლება საქმიანი ყოფილიყო, სულ საშიფით იყო დატომული, ახლის არ მიშეებდა.

მა, ეს ინტელექტუალური ქალები რა ძნელია მათი მოხიბება. მათ ასე ადვილად ვერ მოატყუებ ვერც მზი-ნად ღიმეზინებით, ვერც ბრჭყვიალად ნივებით, ვერც რესტორანში გამოიწერით ერთჯერადი ხელგამლონი-ბით. თუმცა ეს არ ნინავს, რომ ამ ყველაფრით ვერ ამჩნე-ვენ; არა, ამჩნევენ და სათანადოდაც აფასებენ, მაგრამ ვადამრეტე მნიშვნელობის არ ანიჭებენ. პარადოქსია, მაგრამ მკვლავ ქალს შეიძლება ყოველივე ამის უქონელი მამაკაცი უფრო ადვილად შეუყვარდეს, უფრო მეტრებ-

ლი (ჭურჭა ვითომ ეს?!). შესაბამისად ამბობენ, კაცებს ჭკვიანი ქალები არ უყვართო. ეს მოვლად ასე როგორ, უბრალოდ მათ არ ჰყოფიხთ დრო და ნებისყოფი ინტელექტუალური „შესაბამივად“, ადვილად მოსწავლელი ყვაფაღვნი ურჩევნიათ, ბლუჯად რომ იყრიდებო. ჭკვიანსა და მშვენიერს უჭკოვსა და ღამასს ამგონებდნენ.

ჩემს რჩეულთ ამბოჯი გამომსკლინს იყო - მამზიდველცი და გონიროც, ჭკვიანიც და ღამასიც, ეწერაოც და არისტოტელეც.

გვამის ეს ნაწილი ნარმატებულად ნარმიართა. ჩემს თითოეულ ნაბატს, ჩარწოს, ნარწერს, კატალოგებსა და მოსანფიცებს მისი მზრუნველი ხელი ეტყობოდა, ჩემთან ერთად ფიქრობდა და მსჯელობდა. დარბაზის განათება და დიხანიც მისი დახვეწილი გემოვნების ანაბეჭდს ატარებდა. თითქმის აღარაფერი ახსოვდა, ქმაროც კი; იგი მინიწა, დაქრანვებული მომველვის ამბო.

გამოფენა შედგა ვეფლა თაღისი ატრიბუტით - პრესა, ტელევიზია, ინტერვიუ, დილოც თუ მონოლოგი. ჩემთვის მარტო მთავარი იმის შეგრძნება იყო, რომ ის გვერდით მისეც და მლოცვებს ჩემთან ერთად იღებდა, ზემს სიხარულს იზიარებდა. ამდენი ხნის განმავლობაში პირველად ვნახე ვალიმბეული.

ჩავიფიქრე, რომ სიტუაცია მომჩინებელი იყო. გამოფენის ვახსენს პირველ დღეს, ხალხი რომ ნაიდ-ნამოიუც, მარტონს დაერჩით. მავადსთან იფდა, ზურგით ჩემკენ, და დარჩილ კატალოგებს თავს უყრიდა. ზეზად მივფარდობდი, მხრებზე ხელეფი მოფიცი, მკერდზე მთიკარი, კისრზე ვაკოცე და მთვადევი ჩემზე შემომხრებუნებოდა. ნუთით გაირიხდა, მაგრამ უცებ ხელეფი დამოსხტა და დარბაზის კარსაკენ გაიქცე, შემდეგ შედგა, შემოჩრფნდა და მკაცირი ხითი მომმართა: არ გაბედი არასოფდეს არ გაბედი! კარებში ვაკარიდა, პირველიც შემხვედრი მინქანა გააჩრა და გაქრა.

სასონარკევიოლი დაეფიჩი ზღურზღზე. დარბაზისაკენ მიხვდაც კი არ მინდოდა, ვეველფერი უცებ შემქმულდა. მოთმინების ფილა ამფსო. ეწველივი იმ დღეს, როცა ვაკიცინანი - ასეთი უღმობელი, დაუნახავი, ვულგარული და სასტიკი. ჩემს თავს ეუმტკიცებდა, რომ ის არ იყო ასეთი დიდი გრწმობების დღიანი (საცეც ხშირად ხდება, ეს უარყოფილის კომპლექტია), არამი იყო მასზე ჩემი სიფარული. დედაკაცივით მოევევი წყველა-კრულვას, სულ უსაფიქროდი და უნიდნისი ვეაბეც ფუნებში (მე მასს).

ორი-სამი დღე აბათიაში ვაგებტარე. ამსლობაში რამფე-ნამე ნახატი ვაფიფულა კიდეც, მაგრამ ეს ინფორმაცია ჩემთვის არც უნდოდა არაფრის მთქმელი იყო. არც ვამოჩნებოდა, არც შემხმანებოდა, ტელეფონზეც არ მასაულობდა. დედასკევი, რომ ირდნადავაც არ ვუყვარდი, თორც ცოცხალი ადამიანი ამას ვერ გაუძლებდა. მე, მამაკაცი, კინაღამ მიმხვერბლა ამ გრწმობამ და მას, სუსტ არხვას, ხომ საერთოდ ვაფიფულა. არა, ჩემ მიმართ მისხალა გრწმობაც არ ჰქონდა.

ხელი მანაც ვერ ჩავტყევი (ტყუობა, მებრძოლი ნატურა მკეტს).

სამი დღის მერე მისი სახლისაკენ ნაეწამიწადი. მომუდელმა მთხზრა, მინ არ არისო. ექვი შეშუპარა. სად უნდა ყოფილიყო? იმ დღეს კონცერტი არ ჰქონდა.

აღბაით, მეგალებოდა. სახლში მევევი, დაეფიფი-მეფიტი. თან სახაბაც მქონდა - ავადმყოფი კარგა ხანია არ შენახა.

იგი სავარძელი იფდა, წვერი მოეშა, მე დამმსგავსებოდა.

მივხალმე და იქვე ჩამოფეცი. მოციოთებ მომტყენა, რომ არიწილად ჩივიდა, თუნცა არაფერი მომსალხა. „როგორ პრამანდებო?“ - ვაფუმოვრე შეტოხება. „გმადლობით, თქვენი წყალობით კარგად ვარ“, - მთხზა და თვალთ თვალში გამიყარა. ვერ მივხედი, რას გულისხმობდა. შეიწლება ცუდს არაფერს, მაგრამ ხომ ვაგეგით, ტურდს ჭედი წეწიო.

„როგორ ჩაიარა გამოფენამ?“ - ამ კითხვით მავტრობინა, ცოლი არაფერს მისალხა შენთან დაკავშირებულსო. დაულოებლად, ფრამტეტულად მოეფიფი ვეველფერი. მომტყენა, რომ არ მომხნდა, სადღაც ჩემ მიღმა იფერებოდა და რაღაცას ფიქრობდა. დაეიბაბ. „ნებეც რას შემოეცებე“, - ვბრახობდი ჩემს თავზე. ახლა, როცა მესიერება იღვდდა და ენაც იჩენს, მიშმა შემოხებო.

იფეცი და, როგორც ჩანს, სკამზე ცეცხუტავდი. უცებ თავი აიღო, თვალთ თვალში გამიყარა და სრულად ვარკეცივით, მკაფიოდ მომმართა:

„შემა ცოლს თქვენ უფვარხართ“.

ვაგრობდი იმდენად დაუფერებელი და გამაოგნებელი იყო, რომ თავდაპირველად ვერც ერთი სიტყვის მინაარსი ვერ აღვიცი, ისინი თითქმის ერთხელად შევერბნენ, ვადა-იხლართილად და ერთ ბუნდოვან, ვაჯგუბარ ძაფის გორგლად იქნენ, წვერს და ბოლოს რომ ვერ უპოვი გამობახსნილად.

მერე და მერე, როგორც იქნა, ჩემმა აღვხენულმა ტეინმა დაატრიოლ-დაატრიოლა ეს გორგლად, სათავად უპოვა და ისეე რომ დანაწევერებულ სიტყვად აქცია. ახლა კი ვაკიაბო, რა მოხზრა. შიდი და ნუ ვაოგნდები.

ის ვაუნარველად იფდა და თვალს აფეცუნებდა ჩემი სულის მოთხევათ, სახეზე აღმეჭვილს. მინდობა შეტოხა, რა ბრანქევი-მეტი, მაგრამ რაღაცამ შემეკავა.

დადბანს მიტურა, მერე ხელი ჩაიქანა, ვეველისკენ მიხვდა და თქვა:

„თქვენ მინც მიადღივით თქვემასს“.

„რას, რას მავადნიე?“ - ვაფუმოვრე ვაოგნებულმა.

„ვეველფერი, რაც ჩაიფიქრეთ“.

ვაიმეფოლა.

„არზე მელაპარაკებთ, არ მქმნის?“

ჩაიციანა.

„გეგინა, გეგინით, შესანიშნავად გქმნით“.

„მე რა შეუმი ვარ?“ - თავდაცვის ინსტირქტმა მეტყველებს უნარი დამიბრუნა.

რა შეუმი ხართ? თქვენი ხართ ვეველფერის თავი და თავი. თქვენი ხართ ჩვენი უბედურების წყარო. თქვენი ხართ ბოროტი სული, რომელსაც შურის სიფის ბედნიერება. თქვენი მხოლოდ ანგრევი, იმიტომ, რომ არაფერს ამხნება არ ძაღვით. თქვენი ტრადრისკაცი ხართ და ვაგეგებთ სხვისი ხამდალდე. მატარა, სულმადამალი კაცუნა, - თუ ვინ ხართ თქვენი“.

ეს საბრალდებო დაკვანს ჰვაკავა. ნესით, უნდა მინა გამსკდომოდა და თან ჩაეცტანე, ჭირის ოფელი უნდა ვაე-



ხეითულოყავი (სხვა ფორმულები არსებობს ამას გამოხატველა, თუმცა ახლა არ მაპოზჟება), მაგრამ მე ვერ კიდევ იმ პირველა, გამაოგნებელი ფრანხის ტყვეობაში ვყავი, ის ჩარდალავა ყველა შემდეგ ნათქვამს, ის მიჯავალვდა და მთავრავდა ტკბილ-მზარე შხამით: „ჩემს კოლს თქვენ უფარხართ“. „უფარხართ?“ – ერთ სულში ასჯერ გვიმთოურე საკუთარი გულსცემის თანხლებით (ტკიპ-ქარდია მწყურბოდა) – „თანაც ისე, რომ ქმარმაც კი იცის“.

„უნ ვითხრათ, რომ თქვენს კოლს ვუფარხართ“ – ვკითხე ურცხვად. თითქოს ეს შემხარავი ბრალდება არც გამეცონა (მეუშალა. ჯერ სიყვარულზე არ უნდა დაეწყო ლაპარაკი. მას ეგონა, ამ სამიწელ განაწენს მოულოდნელად თუმა თუ დამატებნდა, იმდენად დაეიბნეოდა, რომ უცებ ვილატებოდა დანამაულს. პირითი რომ დაეწყო, ნამდვლად ასე მომხდებოდა. ახლა კი მე სხვა არაფერზე შემეძლო ფიქრი, ვარჯა ამ პირველი საოცარი ფრანხისა).

მახედა შეეძომას და დანებებულმა მიპასუხა: „თუთონ მითხრა“.

„თუთონ?“
„თქვენ ნარმიოდგანეთ. იმან ხომ არ იცის, თქვენ რა ურჩულე ბრძანებებით? არ იცის, რომ მე თქვენი მიზეზით ვარ მიჯაჭვული სანოლს; რომ უდანაშაულა, გამოუცვლელი, თქვენზე მონდობილა, მეტრე, თქვენს იმედად მეყოფე ადამიანი ისე გამისტუმრეთ უცსკრულისსაგან, თვალზე არ დაგისამაშებიათ, სერვიც არ შეტკობებათ. თუმცა რას გელმაპაკეობთ, თქვენ ხომ სინდისის ჩანასახიც არ მოეუკლებათ. იმ ვეულაფრის მერე კიდევ აქ დანანსალებთ, ჩვენ ვარემო“.

უცებ სახე დამებრცია, დამემანჭა და ასეთი რომ ვუთხარი (არ ვუყოფნოდი ცოცხლებს):

„მითხარით, ლუთის გულსათვის, მითხარით, მართლაც ვუფარხართ? როდის გითხრათ ეს? რას აპირებთ, ხომ არ იცით?“

„თქვენ მართლაც მონსტრი ყოფილხართ. მეგონა, თავშეკავების უნარი მაინც გჭრნოდა. სხვა თქვენს აფგილას სირცხვილით დანივებოდა, თქვენ კი მოლოდ ის გაიტეტრესებთ, უფარხართ თუ არა თქვენ მიერ სახიკვედილოდ განმარტული ადამიანის კოლს. აი, თავებნობო. ენაბო, რომ გითხარით. მეგონა, ოდნავ მაინც აღფრთხილებთ სინდისის ტენჯნას“.

გავიგონია! მე ისევე ჩემსას მივერეკებოდი: „მაინც რამ გაიძულათ ვეთქვათ ეს ჩემთვის? ჩემმაბო თანაგრძნობა დოდად არ უნდა ვიღვლებოდე“.

„არა, თქვენ კისერი გიტტხიათ. ის შეეყოფნა, რადგან ძალთან იტანებება“.

„იტანებება?“

„დაიბ, იტანებება. ჩვენ დამაბულა არაფერი გვაქვს. მე ვეყოფები, თქვენ კი უფარხართ. თქვენ ხომ თანმიმდევრულად, ნაბიჯ-ნაბიჯ გათვალეთ გველავლერი, ეშმაკურად, მოხერხებულად აცდუნეთ. ისარგებლეთ, რომ უძლური ვყოფი, შემეზღერებინეთ. საუბარი ამ თუნდაც მომეხდება რომ შემეძლებოდა, გადაეპარჩენდი და თქვენი კლანტებისგან ეიხანდი“.

„როგორ გადაარჩენდი?“

„უბრალოდ ვეტყუოდა, რომ თქვენ მკვლელი ხართ, ვულტევი მკვლელი“.

ტახნე ეკვლემმა დამაყარა – ამის თქმა ხომ ახლაც შეეძლო ძალთან შევიწინდი. უცებ ვფირილზე გადავიდი: „მე რა შეუბო ვარ? მე თქვენთვის არც ხელი მიკრავს, არც არსიანად ვაღიპოვებართ. მე თქვენგან ძალთან მორს ვყოფი. საიდან უნდა მეცოდნებო, რომ ახრელა კაცი ნამალ მონას ვერ სცემოდათ, კლავები ჩაიწებებოდათ“.

„აბა, აყვირეთ, არა? შეგეწინდათ? ამ ამბის გარკვევის შერლოე პოლმისი არ სჭირდება. თქვენ ვეღვალფერი კარგად დაგვემეთ. წყურთაღისგან დაოსებულა კაცი ნყაროზე გამიძოთ. თქვენ მიწვენიურად უწყობათ, რა სამიზი იყო კლდის გზა. რატომ არ მომამბრუნეთ? რატომ არ ამიხსენით, რომ ქვემოთ სრულიად უნიფათო ბალიკი მიდით? და? არ თქვით, რომ არ იცოდით. აბა, მე როგორკი მაპოვეთ? თქვენც რატომ არ გადამოიჩებთ ჩემთან ერთად უფსკრულმა? არა, ეს იყო წინასწარ ჩადიქრებული ვინჩრას მკვლელმა. ღიას, მკვლელმა. თქვენზე ბედი, რომ მას შეუწყარვით. თუ მოეწოდებთ, მართლმსაჯულება არ აცდებათ, შემობილა ცხები გამოგაპლბოთ“.

„მერე რა გიბოლი ხელს?“
„ისევე ჩემი ცოლისადმი უდადევის სიყვარული. მას რაღაც ხავეს გაუწნდა, გადამარჩინი, ხელნაჭრით. მე მაინც არაფერი შემივლენა. დაე, მან მაინც ვიხაროს. თუმცა თქვენთვის ეს, ალბათ, სრულიად გაუგებარია; თქვენი შემხარავი ეგოიზმი ჩემი გრძნობების სიღრმეს ვერასოფეს ვაზომავს“.

„მაშ, გამოულოვან ჩემთან?“
„ფრული კითხვაა როგორ გაძელით, ამდენ ხანს რომ არ დამსკიეთ? აფერუმ, თქვენს მოთმინებას!“

დამკინოდა.
უცებ მის მუხვებთან აღმოჩნდი:
„მამატეით, ლევის გულისსათვის, მამატეით. თქვენთვის, მართლაც, ვეღვალფერი დამთავრებოდა (ეს მაინც რამ მათმეუბნება). ნუ შეუძლით ხელს, ის მაინც უთვინებრა. ნუ მიჯაჭვავთ თქვენს სანოლს. მე თუ სულმოკლე ვარ, თქვენ ხომ ხართ სულგრძელად გთხოვთ, გთხოვთ“ ...

კიდევ რაღაცებს ვლულოვებოდი, ვტყროდი, გამემეზბულ ვეხებს ვუკოცნიდა, ხელებზე ვეპოტინებოდი.
„ოჯად მამავა, ანტიკური პროფილით ფანჯარაში იფერებოდა. ხმას არ იღებდა. „აბეეეეე...“ – გაფორნე ბოლოს, – ნაღით და, რაც გრნდათ, ის გააკეთეთ, მე ხელს არ შეგმილით. იქნებ მაღნოთ რამეს. მაგრამ ეჭვი შეპარება, რომ თქვენ ვამეს გაბებდებოდა შეეკლბოთ“.

„გპირდებით, გპირდებით, ლოლნდ თქვენ ჩემად იყავით, არაფერი უთხრათ, გვეფერებით. ხომ თქვით, მიყვარსო, იმის ხაზირთ მაინც მოითმინეთ...“

ამ სიტყვებით თანდათან უკან ეიხეედი, კარისკენ შედგილიდ შურგით, მისი დამცინავი, ირონიული ღიმილი მაცილებდა. გამოვიედი თუ არა თანხიდან, ძირს გაეიშხლართე და გორნბა დაეკარგა.

(ახლა ამ დამინყოთ, ოცდამეერთე საუკუნეში რა დროს ვეღვარა, ანადამავრებელიაო. მართალია. მეც ბოლო სერიოზული გულყრა მეტერამეტე საუკუნის ტემსაში ამამიკიხთავს, მაგრამ, გამოწველის-საბით, მეოცის დასაწყისში შემეხედვარა, იშვიათის – შვიცის პოლოსაც, დღეს კი შეუძლებელია. თუმცა, კაცმა რომ თქვას, რატომ ამ შემუღებელ? ჩვენც ისეთივე ადამიანები არა

ვართ? ჩემი გულის ავადმყოფობაც არ დაავანდეთო, მიზეზთა გამო ჩემი გულურს არაფრით ჩამოეფარებებოდა კლასიკურსს).

თავი 7

გონს რომ მოვედი, ის თავს მადგა. თურმე არსადაც არ ვყოფილა ნასული, უბრალოდ დამემწილა. პრავდნი რომ გიაგონა, იფიქრა, რომ ქმარს შეეწინება რამიმ, გამოიტყა და კართან მე გადამასყდა.

შემყოფილები დამცქეროდა, ხელში ნამლის ბოთლები ეცავა, ორგულვ ვალერიანის მადური სუნით იფიქრა.

„მადლონა ღმერთს, - ამოძახა, თვალგახედილი რომ დამინახა, - რა ვჭირს, რა დავკარგეთა?“. მივეჩინა, - ვუპასუხე გუნებამო, იქვე მოფუსუსესე მომწველის მოვერიდე. სულ სხვანაირი მერქვებოდა, რადაც იფუსუსესე ქალური, როგორი ძალა, თავმეკავების რა დიდი უნარი უნდა შექონდა, რომ ამგენისთვის გაეძლო, არც კი დასტობოდა, რომ ვეფერდი, მე ზომ სულ მის გვერდით ვიდეი, სულ სიყვარულს ეუხსნიდი, სიტყვით თუ არა, მზერით, საქციულთ, ეგებტითა თუ მიმიპიით. თავს ვეცლებოდი და ის მღერებოდა, შევტრფოდი და ხელს მერავდა, გამოიბოდა.

ვინეტი და მსიათონებდა, რომ თავზედ დამფოფნებდა. უფრო და უფრო ვიმკვდარუნებდა თავს. გადავწვფებე მენარეებლა, სანამ თინე ცხელი იყო. „უნდა დავგლაპარაკო“, - ამოთქი. პულსი კვლავ გამიმბრუნდა, გული მი-და-მო კრავებოდა. ეტყობა, ფირი დავკარგე. შემიწნდა და ვალერიანის ბოთლი ნესტოებზე დამიყვალა.

ხელები დავუქირე, წამოფინე და ვუთხარი: „უნდა მომიბინო, წამოვი, მეორე ოთახში გავიდეთ“.

წამოდგომამი მომიმბარა (შემატყო, რომ ვერაფერი დამიკავებდა). გაძალიანება დაასირა, მაგრამ მარინე სძლია სისუსტემ (ბოლოს და ბოლოს, რკინისა ზომ არ იყო), ადგა და პარნაციით თავისი ოთახისაკენ გამოიძღვა.

ზღურბლს რომ გადავაპიჯე, საოცარი სურნელი შეცა, ეს მისი სურნელი იყო, ნახი და შეუმარავი. ხარბად ვისრუტავდი იმ ოთახის პაერს, სადაც ის იწვა, ვინა, სიხარის ნახელობდა (ნეტაც, მე თუ დავსიხმრებდითარ?)

სანაოლის კუბებში ჩამოვჯდა. მე სკამი ავიდე, პირისპირ დავუჯექა და თვალბში ჩავეხვე; „მე ვცვლავერი ვიცი“, - დაბალი, მკერდისმიერი ხმა აღმომბდა, გაცხებული შე- მომმეწიოდა. „ვიცი, რომ გუფარვარ. ისიც ვიცი, რომ იტანხები. არ უარყო, ტვულიად არ დავიჯერებ. არც პასუხის გაცემის გთხოვ. უბრალოდ მინდა იცოდე, რომ მეც არაჩვეულებრივად მოვე- ვარბარ (აქ ორივემ ღე- რი დავკარგეთ). არც არაფერს გამძლებ, არც არაფერი მინდა შენგან (ახლა კი ეტყუარდი). არ შემეძლო, ეს არ მეთქვა, ამის დამაძლე უაზრობაა. ახლა ვინდა ვამაგ- დე, ვინდა მომიკლი. რაც გინდა, ის გავაქე- თე“.

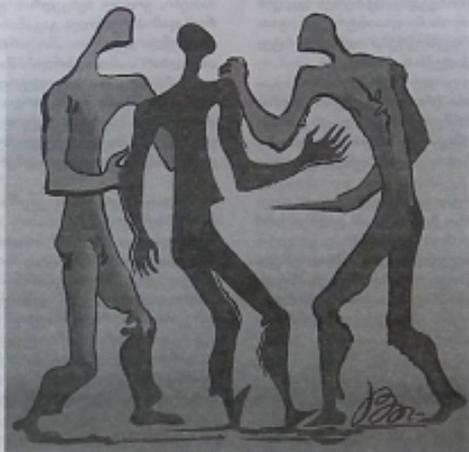
მარტოდა, უზარმა- ზარი ლოდი მომეხსნა გულიდან. უღებ საოცარი თავისუფლება ვეც- რძენი. სიყვარული ზომ თავისებური მოიბო- ცვა, სასურველი, ტბი- ლი, მაგრამ მარინე მო- ნობა შენი უღლიდან გამოსვლა.“ და ა.შ.

იფდა გარძრე- ლად. შევბედა. თვალე- ბი სულ სველი შექონდა. ღმერთო ჩემო, ტირი- ლა.

დავირქე (დღეს უკვე მეორედ), თავი კალთაში ჩავე- დე და მუხლებზე მოვეხვიე. ხელები აიღო, თამბა შემიცუ- რა და ფრთხილად, გაუბედავად მომეფერა. განიარაღე- ბული იყო. აღაპარაკებო კედევ. გამომიღლა, რომ კარგა ხა- ნია ვეფერადი, რომ მე გადავატანინე ის დიდი უბედურება ჩემი თანადგომითა და უანგარო ურთველებით (როგორი მოსახსნი იყო).

მეც ტრილი მომიწდა. ნაცვლად იმისა, რომ გამარ- ჯებმა მეზემი და ჩემი დამძულ-მოთოკილი ვნებების- თვის გასაქინი მამეცა, უცნაური სინაზე დამეუფლა (ეტ- ყობა, ნამდვილმა სიყვარულმა იცის ასე). ხელები გვერ- ვდრე და ისე ფრთხილად მოვეხვიე, თითქოს შემიწნოდა, პაერის არ გამქარალოყო, არ დამსხერველიყო.

სახეს უტოცვნიად არეულად, უტონოდ. ბოლოს შე- ვამარინე, რომ კოცნებ არ მისუსებოდა, მხოლოდ თამბი თითებთი ჩამარტნოდა და თითქოს ცვლილობა, მოვემო- რდებინე, მაგრამ ძალა არ შეუწინდა. ცრემლები კვლავ სილოდა და მიცვალელებულით დამტროვდა. ცოტა ხანში წამოვბეა, კომოვს მოუხალოვდა. იქ რადაც სქელი რვეუ- ლი თუ ბლოკნობი იყო. აიღო და კარადამი შემაღლა. ეს მომბოზა შექანიკრად შეასრულა, თან ტროებს განაგ- რობდა (ესეც თქენი) ამ საუკუნემოც ტრიან, თანაც ცხა- რე ცრემლებით, გული მისდა, მერე ისე მოსდა და,



მხატვარი გივი ვაშაკიძე



საერთოდ, ყველაფერი ემართებათ, რაც ადრე, ძველ, რო-
მანტიკულ დროში. გასაკდით გულზე!.

მიგნავდი, რომ ის რეველი თუ დლოკონტი მისი დლოერი
იყო. ქალღმერთი ეს სისუსტე – წერა აიტანა ხოლმე, თა-
ნაც განურჩევლად ასაკისა. ქალები, გარდა მწერლებისა,
დლოერივის წერას ცრადებთან. ქალთა სქესი უფრო გამბე-
დოა. ისინი არც დედამიოლებს დაგიდევდი, არც მუ-
ლებს, არც ქმრებს. (თუმცა ყოველთვის არსებობს საშიშ-
როება დლოერის მათ ხელში მოხვედრისა) წერენ და, ვინ
აცხას, სწორედ ამიტომაც, რომ ისინი დაინტროგონ, გა-
ბელონ და ამით დღეე რუჯახური ცხოვრება ოდნეე საინტე-
რესო გახადონ. ევდებენ? ემ, ქალებს რას გაუცებ!

ცნობისმოყვარეობამ ისეე ცოდველებს მიბოძგა – გა-
დაფუფუნე, დლოერი მომეპარა (მა მოხდა, მაინც ნენში
იყო, აქლემი ხომ არა?).. როგორმე ოთხიდან უნდა გამეტ-
ყუებინა. ეთხოვე, ნეალი მომიტანე-მეთქი (ეს წაღაღზე
გავაგანა მაგარად დაეამხევე). როცა დაბრუნდა, დლოერი
უკვე უბეს მომობდა.

ას ლამე კითხვაში გავატარე, დლოით უკვე მთელი რვე-
ული ზეგანად ვიცოდი. სხვისი წერილების კითხვა ხომ
ცუდი საქციელია (შსაბუქად რომ ვთქვათ), მე კი ახლა
ერთი პატარა ნაწყვეტი თქვენც უნდა ნავკითხოთ (ეს კი-
დედ უარესი). და ექნა, პატარომომყვარობა მძლვლს, მინდა
გაჩვენოთ, როგორ უფუფუნე (თანაც სასყვარულო მო-
ხრობის კლასიკური სტრუქტურა ეისტოლურ ვანრსაც
გარდაუღლად ითვალისწინებს).

ნაწყვეტი დღეურიდან

„დღეს დლოიდან ველოდი შენს ზარს. რატომაც შე-
გაკვირდა ხელი ყურნისდაც გამეცემა, მაგრამ კვლავ
და კვლავ ვერობრანე ჩემს თავს: არ შეიძლება“ ვზივარ და
ველოდებთ, თითქოს ამ ზარზეა დამოკიდებული მთელი
ჩემი ცხოვრება. აი, ახლა შენ დარეკავ და თბილი, ხაღრი-
დოვანი, მკერდისმივრა ხმით შეტყუე: „მე ვარ“. მე კი იმუ-
დებულად გაბეგვით, ცივად, გულგრილად ჩაგეთიხონ. ლინ
ბრძანებებით? ეერ გიციანთ“. შენ ნაწყენი ხმა გაქვს, გული
მესერება, მაგრამ სხვაგვარად რომ არ შეიძლება, არაე-
რით არ შეიძლება (როგორ მძლვლს ეს სიტყვა). მეღაპარა-
ვები და მიზეზს ეტებ, რომ მიმიდან გამომბიტყყო, სადმე
შემხედე, თანაც სერიოზულ მიზეზს – იცხ, რომ ვერ დამი-
ყოლივ. მეც სულ გულიხსებთქვით გიმინე, ვითურ, არდადა
მუჯერებულ არგუმენტს აღმოგაჩვენე, მაშინ ხომ უარი
უნდა გითარსა, არადა, მთელი არსებით მინდა შეინარა მიზე-
ვედრა. გაბასოს, ურთულე რაღაც ვერ მოაგენი გამოსა-
ვალს, ისევე შე გიმეველ – ესა და ეს ნამდვი ვერ ვიპოვე და
იქნებ დამეხმარო-მეთქი (ნეტავ მიხედო რამეს?).

გუშინ მტკიცრან შემაწერე, შრის მუტი სახემი მცემდა.
მიფურებდი და ვერანობდი, რომ გული გტკოვდა – ფერი
მიფინის ხოლმე. მიგებდი, რომ რაღაცის სათქმელად ემზა-
ვებოდი, თან გემხროდა (ერწონებო შეგავის მცდვლობა ხომ
მიმოდ დაბითვარა). ძალიან მინდადა შენგან იმ სიტყვების
გაკორება. ვული მეც მიმდი-მომდიოდა, მაგრამ, აი, ჩაეროო
ფხიზელი, ცივი, სუსხიანი გორება და ბრძანა: „არ შეიძლე-
ვა!“ მაშინვე მიმ გაეციეცი, გაგისხლტი, უახროდ გაეინო-

და, ეილაც გამეღელს შევეგახე. ბოლოს მოვიხედე. მევე-
მინდა, ცუდად არ გახდეს-მეთქი ჩემად, უბნად მომდევდი,
მომსახლეოდა თუ არა, მაშინვე ჩემი ქმრის პრობლემებზე
აღლასაპირე (ეს ჩემს თავდაცვის იარაღია). სახეზე მიცე-
ლებუბის ფერი გედო. გაეწუმედი.

არ ვიცი, როგმევედ გავრლებ ასე. მინდა შეგებო, მოგე-
ვიო, ბოლოს და ბოლოს, ამოგაოქმევიო, რაც ასე გტან-
ჯავს. მაგრამ ამის ნაცვლად გიბრახდები, გჭრებუბო, გგა-
მაბები, ყოველ შეგვეგრანს გაეცედრი. გახსოვს, მოხვევა
რომ დამბიორე, სილა გავგანარი, მერე მთელი ღამე ვტრო-
დი. მინდა თუცხოო: „მეყვარარ“, ამის მაგერად ეამბობ:
„მბუღარ“, „მომბუზრი“, მსურს დავიგნხო-დარჩი, სულ
დარჩი“, ბავებენი კი გულგრილად ცივან: „ნადა სხლბი,
მეტქარბი“. განა შენს გარდა საქმე არადგობი მაცეს!“ შენ
თვალებით, მზრით, ქვეითი მონაც გამობხატე შენს გუ-
ლისანებებზე, მე კი... ევდებე ხელში ნაცვებები და არ შენძი-
ლოა, რომ გაგავოცხლო. ღმერთო, მამეველე...

კიდევ ბევრი რამ ეწერა ამის შავასი, მაგრამ აფა-
ნარმებს ჩემთვის შევიანბავ.

რალა გავაგრძედი. სიფერული კი გამომიტყვა, მაგ-
რამ გადაჭრით, მტკიცედ მითარა, რომ ქმარს არასოდეს
მაატკობებდა, ცოლად არ ნამომყვებოდა და არც არავი-
თარ სიხალღევე არ დამითანამებებოდა. ძალიან ძლიერი
იყო, არაქალურად ძლიერი.

რა არ ვუთხარი, რა არ ვცადე, ვერაფერი გავანყევე.

ერთი წელი ასე ედვი, მაგრამ თავემთავრად ვულესია
გაიხზადა და კიდევ უფრო გაძლიერდა. მომეღელეც დამთი-
ხოვს. ახლა ისეე თითონ ეჯდა ქმარს გვერდით, ესაღბ-
რებოდა, ნიღებდა უკითხვად, მუსიკას ასმეინებდა. თუმ-
ცა ხანდებან, როცა ძალიან გაუჭირვებოდა, როცა ტანჯვა
გაუსაძლისი გახებებოდა, ჩემთან შემოიბრებნდა ხოლმე,
გულში მანირებდა, გაურთავ და მოკვირებდა, გულიდან გამო-
მატარებდა და ისეე გარბოდა. მეც მანამებდა და თვისაც
რამებდა. იმედს მაინც არ ვყარავადი, ბოლო, ფინალური
აკორდი გარდაურავდა მეტყენებოდა. სადაც ახვედნი ფთმი-
ნე, ცოტასაც გაუძლებე-მეთქი, ვტრორობდა. ქალური სი-
სუსტე ოდესღაც მაინც დასძლევდა, აბა, მართლად უბო-
ცი ხომ არ იყო. (ეღლანდა უბნით... დროზე მომავინდა)

და სწორედ ამ დროს, მიწელი წუბი ტანჯვის სახეაღრს
რომ ველოდი, ჩემს ოთახში ის ავებდითონ ზარი გაიხმა.
რეანდლის (სიგაფეა არა? თუქვა ათწლითი არსებობს)
მოლოდინი დასასრულს რომ მიუახლოვდა, სიადინლაც
გამოტყვას ეს ყვეთელთავებდა მამაკაცი და უტოროვად
გამომცხება, რომ შევიდა დღის სიყოფილვდა დამირჩინო-
და. ახლა მაინც თუ გესმის, ასე რამ გამეგეთა.

ასე დავასრულე აღსარება (ბოლო სიტყვები მომ-
ღერისთვის არ მიუცემას). ველოდი, რომ, მიუხედავად
ცოლვათა სიმძიმისა, შენდობას მაინც მივიღებდი.

ახაც შევეცი.

სასჯელი დამაძლო (ეპიტამია, როგორც თვითონ თქვა).
დაიწერილი დღებები უნდა შემარბულა, ლოცვები მეკოთხა
(თითონ განმისახლარა, რომედი) და, რაც ველოდარზე
მიმოდ და საეღლოე იყო, მისთანაც უნდა გეღლარებინა
სიამარაღლე, უნდა მომეცოლა, როგორ დავასახიერე მისი
ქმარი, ანუ ჩემევე ხელთ დანა უნდა გამომესევა ყველმი

გამახსენდა, დანიით მოვედებო, ნეტავ ამახ ხომ არ გულისხმობდნენ?

ეს არ შეიძლება, - შევლავლად მოძღვარი, - ვინმე მივლებ, მაინც დავწყებ, თუ გნებავთ, საერთოდ არ დავიძინებ, დღე-ღამეს ლოცვით გაავსებ, ოღონდ მაგას წუ მიმოხირო, იც კმის ძაღვს აღემატება-მეთქი. სხვაგვარად არ გამოვაო, მითხარ, სასჯელის არსიც ესაა - გვეღიანე მტავად რა არ გსურს, სწორედ ის უნდა გააკეთო. შე-წაღვლებული უნდა შექნეთ.

ნამოქანწალიღ.

შინ რომ მივდი, სივხემ ამჩინა. ციციანიწით ვჟანკა-ლებდით, მივედგად ლოცვანზე უპატრონოდ.

საღამოს დამირეკა (მაინც ვერ გაუძლო გულმა). ავად ვარ-მეთქი, ვუთხარი. ახლა კონცერტი შეწყება და დი-ღის მოვალ, როგორმე გაძღლო, მთხოვა. ის ღამე ძღვის გავათენე. ცალკე სიციხით ვწინფი, ცალკე - მისი მონატ-რებით, ცალკე კი ხაყუდლის მიმით (ჯოჯოხეთის ცეც-ხლი, ნეტავ, ამაზე მწველია?).

დღით ადრე მოვიდა. „შარალა ავიდ ვოფილხარო“, - ჩაიღაპარკა (აღბათ ვცოხა, რომ მისი შემოტყუება მინ-დოდა). ნამოფრომა არ შეუძლო, ოხსარმა მძუანს ცნდა ძალ-ღონე გამოიძაღა.

სიკვილის ენატრობდი. არა გაიყვანა კიდეე ოთხ ფღეს-მეთქი, - გავიფიქრე. უკვე ნაბეგრად საიქიოში ვგრძობდი თავს. მთელი დღე ვგრძიდვად არ მიმპრე-ბოდა, მივლდა. როცა მინწარს დასიკვილებდა, სახეს ნე-კოცინდა, ცრემლით ლოცვებს მისკვილებდა. მეც ზწირად ვიზინარებდი თავს.

შეღამებისას აწრიაღდა, შინ უნდა წასულიყო, თან ვწინოდა ჩემი შარტო დატოვებისა (ეს ღმერთივით ქალი ნასიტრად ვაქცივით). მეც ვერ წარმომივფიქვინა ამ ღამის უფიქროვ გატარება. ყოყმანი რომ შევტავდი, არც ვაცივ, არც ვიცილებდი, და ვუთხარი, ამ ეკირის პოლეს მოვედგე-ბი-მეთქი. მუღზეხ ბელი დამაძო, ვცოხა, სიციხისაგან ებოდავი. ყველაფერი მოფუფევი გვიფიფთავებდა კაცსა და ჩემი ცხოვრების საიტზე. შინაც არ სურვოდა, დაფუფე-ცე, რაც კი რამ წინნდა გამაჩნდა - ფედ-შამის საფლავი, მისი სიფარული... (მეტე საფიფარი, უშარალოდ, არ აღბო-მარნდა). შემინდა, შეფოფიდა, ღამის ასტერეკა დაემარ-თა. ახლა იქით ვამწეფიფიფი, აღბათა, რაღაც მომქვანდა, დამქსნობრა, წე ვეწინა-მეთქი.

საკამოდან საწოლზე გადმოფიდა (დისტანტია შინაც ახ-სოვდა), ტრუხენ ვურათს მიმატებდა და ჩამწერჩღვდა. აცო-ვდი, მეც შეინას ერთად მოვედგები. „რატომ? - ფეფუსეო ერთი შეხედვითის სრულად აბსურფული კითხვა (მაინტერეს-სება, რას მიპასუხებდა). უღებ ნელში გაიპარია, მუღზეხ ბელი გადავიდა და ხმაძაღდა, მკავოფი წარმოთქვა: „მო-ტეო, რომ ძაღვან მიყვარხარ“, ასე თამაშად და ძაღვსუბა-ნებლად ეს სიტყვები პირველად გაისმა მისი ზაგეთან, სხვა დროს მინათ და კანკალით, თითქოს სასტუთათმორისოვ ამ-ბობჭაქოლმე ტეკომა შეუმინდა, ისე არ მოვემეფარადავი, არ გამეფო, შარალა რომ ეუყვარდი (დღრონი რომ ნაფე-კითხე, არ იცოვდა, ვცოხა, დაეკარე).

მე ღამეს რწითან დარბა, მინ დარეკა და რაღაც მოიზო-ზეხა. რა თქმა უნდა, არც ერთს არ გვიძინია. მეორე დღეც ჩემთან გაატარა (რეპეტოციაც კი გააცდინა).

მოძღვართან მისვლის დრო კი ახლოვდებოდა, წესით ეკორა დღისა უნდა ვეზიარებინე (რა თქმა უნდა, თუ შე-მინდებოდა). რა მეთქვა, ვერ შევვლდი სიმართლის გამო-ვლა-მეთქი? ტყუალი ზომ ვერ ვეტყუავი (ერთი პარასკევი-ლა დაიმწრებოდა).

საგინებელში ჩავევარი. ის უფრო მაგიფებდა, რომ ბლო აღვხედი მულ თაღებში შემოძვლივებოდა, შემო-ხიაროდა, შიმს მიქარწვლებდა, მამწნეებება, მთხოვდა, ხა-სულღლები თაფიდან ამოცეკოე, სიკვიდის გაკრძალავო, თიხის მიცნებდა. როგორ უნდა მეთქვა, იცი, სულ ტყუი-ლად ვაფარავარ, მე შენი ქმრის მკვლეელი ვარ-მეთქი. არა, ეს წესს ძაღვს აღემატებოდა.

მაგრამ, იმადგროვლად, სხვა ფიქრიც მომქვოდა: წი-ნანწარმეტყველებდა რომ არსუფიფი, ასე მოუნანებო-ვლხიარტებელი რომ მოვეკვი, მე რე რაღა მეშველებო-ვოქი-იქ მართლაც რომ ისე დამზეფეს ყველაფერი, როგორც აღწერეს: თავის ცოფგამაღლიანად, თავის საბოლბო-ჯო-ჯოხუბთიანად, თავის ემწავ-ანგელოზებიანად, თავის სა-ხ-ვერცებანიანად (შობლოდ ღღისთ აწსებობაში ამ შემიტგანია ცეცხი), მე რე რა წყაღში გადავიფარე-მეთქი. არა, ეს პერ-სპექტივა არ მინიბავდა. თან ჩემს თივზე ებრაზობდა, ამაზე ადრე რატომ არ დაეფიქრებულვარ, ახლა ზომ ასეთ დღეში არ აღმოქმნდებოდი. რა ვიცა, თაქი უკვდავი მეგო-ნა თუ რა?

ვიფიქრე, ვიფიქრე და გააფიფიფიცი, ვეჭვე ყველა-ფერი, თუ სხვა გზა არ არის, მაგრამ პარასკევი არა, ნე-რიღეს მოქმენ-მეთქი. ასე უფრო გამაადფულვებოდა.

ნამოფიხაზანე, ადენვარ ჩემი საგნოთა საქმეები, ხა-ხელოვანი ისტორია, თან ევედრებოდი, სიკვილის წინ მკაცრად არ განვესაჯე.

შამათ დღისა ისე ვწივოდა. საშველი მოიჭებოდა. პირი ევრიაფეს დავაგარე. ნერილი ბაღიშის ქვეშ მდყო და თითქოს ცეცხლის სიმწერფიფეს გამოსცემდა. უღებ ვი-არბენი, რომ ფღეს თითები გამაწვებოდა, ვკვებო-მეთქი, გაგიფიქრე. გამახარდა. ნერილს თუ ნაიკითხვდა, ჩემს სიციცილებს რაღა ფიხა ექნებოდა, სიკვილი მხოლოდ ხსნა იქნებოდა (მაინც რამ შეუყვარა ასე!).

ჯერ ვაპირებდი, სახლში გამეტანებინა, დაე, იქ ნაიკით-ხა. მაგრამ უღებ რაღაც საგნობობის ბტრინა განწობა და-მეყუდა (რეში თავისადმი სიძულვილი აღმწრებდა). სას-წრეფოდ შეუყავი ბელი ბაღიშის ქვეშ, დაეცილი ქაღალდი გამოვარებოდა მივიანოდ. ტეკომა, ასეთი სახე მქონდა, რომ შემწინებლმა უკან დაიხია, უწებურად ხელები ზურგს უკან დამაღა. „ეს რა არის? - მკითხა ჩამწრალი ხმით. „შე-როლია“, - უუპასუხე გუფიფიფიდა, თანდათან შიმის გრანო-ბა მიტყარწვლებოდა, თითქოს უკვე სულ ერთი იყო ყველა-ფერი (ტეკომა განვესასაც აქეს საზღვარი).

არ მართამეფდა. ძაღლი ჩაჭირავ ბელში. „ნაიკითხე“, - თითქმის ვუბრძინე. „მერე ნაიკითხე“, - ხმა და ხელები უკარკვლებდა. „არღის, რეში სიკვიდის მერე? არა, ახ-ლავ უნდა ნაიკითხო, ამ საღამოს მოძღვართან უნდა მი-კიდე, პასუხი უნდა გავუღ“, - თითქმის უყვიროდი. ამ ტრითი პირველად ეუუპასუხებოდი. მიხებდა, რომ რაღაც საამბებულებას ვუპასუხებდი. „რის პასუხი? - მკითხა ზეზად. „რის პასუხი, რის პასუხი, - გავლზინანი, - მან დამავალა შეწინის სიმართლის თქმა, მხოლოდ ამის მერე



მომცემს შენდობას, გასაგებია? თუ არა და ფიშკ... ვყო-
 ჯობებითი მიკრავენ თავს, დადა, რტაანი ეშმაკი პირდაპირ
 კუბრის აბაზონისაკენ გამაქროლებს". ეგრძნობდი,
 ემარცხებოდი, მმარბულ-მლოკველს ეს არ შემეფერე-
 ბოდა, მაგრამ ბრანა მახარობდა (ნეტავ ვის ვებრახდებ-
 ბოდი?), სიცოცხლე მინდოდა, ეს გასაძლებელი, უაზრო,
 სულელური სიცოცხლე მაინც მსურდა.

ლოჯინზე დავემბე. მოვიდა, სახე დამიკოცნა და მით-
 ხრა, რაც უნდა ენეროს, გამატიებო (აღბათ, რაღაც
 წერილმანები გვონა).

კეღლსკენ გადავბრუნდი. მესმოდა, როგორ გაძალა ტა-
 ლალი - ნელა, ფრთხილად. თვლები დაეხუტე, მერ ბალი-
 ში ავიღე და თავზე დავიფარე, მისი სახე რომ არ დამეჩახბა.

კარგა დიდო დრო გავიდა. ჩამოქუმი არ ისმოდა. კიდევ
 შეუცადე, სიწუმე იყო, სახიზღარი, მტანჯველი სიწუმე.
 თმები რას ველოდი, ნივლე-კიდე ატყნდა და თავში
 სკამს ჩამარტყამდა თუ რა, ეს მისი სტილი არ იყო.

„არ შეგრა“, - გაფიქრებ ბოლოს ჩამქრალი, სიცოცხემე-
 პარული ხმა.

მოვიტუზე: „თუ არ გეჯრან, ნაღ და მენს ქმარს ჰვითებ“.
 „იხანაც იცის?“

„იცის“.

„და ამდენ ხანს მიამალავს?“

„ჰო, გამაღაცეს, ბატონო, სულგრძელი კაცია, უყვარ-
 ხარ, ეცოდები“.

„შენ არ გეცოდები?“

რა ჯანდაბა უნდა შეგასუსხა, კიდევ უფრო მოვიუტუნე,
 პულის მტრე ისევ მომესმა მიმი ხმა:

„საკვდილიც ამიტომ მოიფიქრე, რომ ეს შემატიებინა?“
 გავკვირდი. ასეთი რამ თავშიც არ მომივლია (უარესე-
 ბი მომსდელი, დემოთი, ხატო, რჯული, ეს - არა).

ხელი ჩაიჭინე, პასუხის გაცემას აზრი არ ჰქონდა. კი-
 ადევ კარგა, სახს ვერ ვხედავდი, ზურგიით ვიწვიქი.

კარის გაჯახუნება ურის ჩაღვმას ჰგავდა. ნაივია.
 უკან გადავირთე და მთელი ტანიც კედელს შევასკდი.

ცხვირიდან სისხლი ნამაღდა... თქვენ წარმოიდგინეთ,
 უტყბ ჩამეშობა. ხომ ვთქვა, ნახევრად მკვდარი ვიფიქ-
 რითყა. აბა, ასეთ დროს რა ეშმაკს უნდა დაეძინებინე?

რომ გავიღებდი, ეკლესიაში წასვლის დრო მოახლო-
 ბულიყო. ნამოებარბაცდი, სისხლიანი სახე მოვიბანე,
 ტანსაცმლის გამოსაცვლელად ძალა არ მყოფა და ისევ
 ნაღალასახი.

მოდურბან ძლივს მივინ. არა, მესხიერება შესანიშნა-
 ვი ჰქონდა, უკარლოდ, მე აღარ ვგავდე ამ უკანად, თავდა-
 ჯერბულ კაცს, რამდენიმე დღის წინათ რომ ნახა. ვიჯე-
 ჟი მის წინაშე დადილი, გამარცხებული, გაბნეულბული
 სულითა და, წარმოიდგინეთ, მარბულაც ენარბობდა უქმად
 დაბარჯული ნღებისა და, საერთოდ, სიცოცხლის გამო.
 სხვა, წერილმანი ცოდეველები გამახსენდა, ადრე რომ ცოდე-
 ვი არ მგვონა. რაღაც მშვენიერი სხვი შემოქორბა. არა
 კარგია ეს ყველაფერი, - გავფიქრე, - მაგრამ ძალიან
 დაკვიანბებული, ყოველ ლემთბეგვამ, ამქვეყნად მანც“.

შენდობა მივიღე, ლოკველად დავესწარი. მთორე დი-
 ლას სახარბებლად დამიბარა (გამიბარა, უხარბებლად
 აღარ მოკვებებოდი). რომ არ მოკვებ“, ჩამსახა ვიღაცამ.
 „ფუი, ეშმაკი“, - ხელი ავიწვიე.

ნამოვედო. ძალი შემმატებოდა, ისე აღარ დავდლდა-
 სებდი. არც ვიციდი, სად მივებტებოდი. უცვებ ვფითელი
 კარ დავინახე. ვიღაც იდგა და უკაცუნებდა. შემაწინა,
 რომ ვუტურებდი. „თქვენიც დავიბარეს?“ - მეთხა. ძალა,
 უნებურად თავი დაეფუქი. „ხომ არ იცით, რა კომპანია,
 უტბორია თუ რვენი აფერისტები სხვანებ?“ მხრები
 ავიწვიე. არა ენებ? ამ უმეშვერობამ ბოლო მომლო. აბაც
 თუ არაფერი გამივიდა, თავს მოვიღვეი, - გამწარებით
 წარმოთქვა. „ეს უკვე აღარ დაგჭირდება“, - გამიღვეა
 თავში, მაგრამ ხნამაღლა არ მითქვამს. ამსოზობი კარც
 გააღეს. მოდი, მეც შევალ-მითვა, ვიფიქრე. აბა, თუ მიც-
 ნობენ, თუ გავახსენდებთ, იქნებ ის მანც მითხროს, რო-
 მელ საათზე მოვცდები-მეთქი, - ნეტავ, რამი მარტრე-
 სებდა!

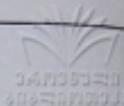
კარი ზემმა ნაცნობმა გააღო. „გამარჯობათ“, - ხელა-
 ნული მივესალმე, ძველი მეტბობრივით, მინარუად
 ვგრძნობდი თავს. მან მთორე კაცი მიმაბატლა. მეც დავა-
 პირე შევალა. „უკაცრავად, თქვენ არ ხართ დებარბუ-
 ლა, - მკაცრად მოხრა, - ნაიბით, ერთ დღეში კიდევ მო-
 ასწრებთ რაღაცებს“, - მითხრა მოწყალებ. იმ უტნობმა
 გამარჯვებული მტრით გადმომრება, „საკუდავო“, -
 გავიღვე გუწებში და ნამოვედი. კარც გააჯახუნეს.

თავი 8

ბოლო დღეც გათენდა.
 აფრანად გამიღვიდა. ზარბანამდე ერთი-ორი საათი
 რბობდა. არა ვაკეთო? - გავფიქრე. ნეტავ რას აკეთებ-
 ბენ ადამიანები ცხოვრების ბოლო დღეს? - დავინტერეს-
 დი. ამას პასუხს რეალობა ვერ მომცემდა, ისევ ტექსტე-
 ბისთვის უნდა მიმეზარბა, მაგრამ ამ თქმაზე დაწერილი
 არაფერი გამახსენდა (მე არ მქონდა ნაკითხული, აღბათ,
 თორემ როგორ არ იქნებოდა).

ლოჯინში ნამოვეჯეტი. „ავდეგ თუ არ ავებდ?“ - დავ-
 ფიქრდი, რაღაც სულ ერთი იყო. „ჩავიცვა თუ არ ჩავიც-
 ვა“, - ახლა ეს დღეცმა ნამოქრბა. „ყოფნა თუ არყოფნა“, -
 გაავრბილა ვიღაცამ იმავე ტალხაზე. მე ვინ მკითხავდა,
 თორემ ნამდვილად ყოფნა მერჩივნა. „ეს რა კითხვა?“ -
 გაებრახდი დანიის პრინცზე.

უყვე გამახსენდა, რომ ჩემ მტრე ამ სახლს ბატონი
 აღარ ეყოლებოდა - შემეკვირდა მე არ მბრბობდა და მომ-
 ხსენებულნი. ბნის ანდერძიც კი არ უმველოდა - არ იყო
 პრივატიზებულ (ამასაც ანი ვაიკრბობა), სახელწიფო
 ხაზინის კოფონლება ვაბებოდა. „აბა უნახა, - დავიმ-
 შვიდე თავი, - სახელწიფოც ხომ ადამიანია, ხომ არ შეტა-
 მენ ამ ბნის, ისევ ვიღაცას მისცემენ“, ახლა ნივთბის
 თვის უნდა მიმეზარბა. ავეჯი კი კარგი მქონდა - მოდური
 და თანამედროვე (დუდაბრეშმა მოასწრო ყიფდა). ეინმს-
 თვის უნდა მჭურებინა, ერთი ღარიბი ნათესავი გამახსენ-
 და, მრავალმულიანი, ბავშვები ორსაბულიანი წარებუნ-
 ენვა. თობებტი ლ ჰქონდა, მაგრამ თითქმის ცარიელი. და-
 ვურეკე, მოდი, ავეჯი უნდა გარტე-მეთქი. „ამისთვის გა-
 მხადებოქ“, - მითხრა და ყურბილი დაკობა, არ დამიჯრანა.
 გაებრახდი, მოდი ახლა და ამას ეტყენ, ნაიღე ჩემი მომ-
 რავი კორბა-მეთქი. ისევ დავურეკე, არ ვებუმრები, ვადა-



შალვა საბაშვილი

თვითონ განაგებს

მზის სხივით სვეტი წყაროა ზაფის ის ვერცხვით მისაპის დიდი პოეტო თვითონ უწინს თავის მახლობელ კოსმოსს.

იმ დერს კოვეტები, რომ მზერაც ნადებს ლურჯ სიტკბოებას, დიდი პოეტო სასარულშიც ჩადებს უსაზღვროებას.

შენ გსურდა მეტი - გვეცია ხანა ახალ ხარისხად, დიდი პოეტო დემოლოსგანაც შექმნის ქარიშხალს.

ტალღად მოვლტერ, წარმოქმნი ძაღვებს დღეღის მატებად, დიდი პოეტო თავის სულს აფენს ურიცხვ ნატებად.

აჯადობები დრო-გამთა ქარის შორეულ სისინს, დიდი პოეტო თვითონვე არის საზომი თვისი.

უნახლეროვით მახელს ჩანაგებს კვლავ ბევრჯერ გვეცერის, დიდი პოეტო თვითონ განაგებს სიფრცვლა წესრაცს.

ოპონიტი წყვილიაქმი

კვარტალი ბნელშია. მარტო ამ ოთახში შუქის ოპონიტი თითქოს შორ სიურცვლა იფუხავს ხიზანდება ანიშებს დაფრენას,

პაერს მოაქვნიდა სეფდა უნახესი, რომელიც თანდათან მშაფრფვება, კომპიუტერებს გუარანთა ციალი, წყება როზებების, უფლი ნათურა - ვრთ იღუშაბების მთავარი წყარო ფამის მშეფ ურეში შემთხვევით მოხედენ პოეტები, ფერებს ავირაცხ. არსათი ჩქარობ, ო, ამ ნათურას შეუძლია შილიანი ნილი ანათოს, აქ კი თაობათა იღის ქარავანი, მავთა მზისა გააღვივებს თესლებს ღანათებს, ნორჩ ღერწანში კორონს გააძაქვეს უტრუფენ კარავად. დაცხრება განუკურნელი ტოვოლები, ვადათა გასცლა მოხსნის პასუხისმგებლობას ღანაშაბევეებს, (ისედაც, მომწიფანთა გარდაცვალების გამო სამსჯავროები ვეღარახდროს შეიკრიბება). უმხარერსა სურვილებიც დაბლაგვდება და

უგზო-უცვლოდ დაიკარგება, მდინარეებს არ უხსოვებათ ზღეები, ზღვას კი ნაძარი. ტალღებს დაეირფებნათ, რომ მათ აღტერას ქარები სჭირფება და სპონტანურად აგორფვებინან, ზაფხული განაფხულს დასინრებს მოიღვას, შემოფდგომა და ხამთარი კი ერთ ეტლებში აივინდ, დროს შეიძლება დაეირფებს თავისი დიდი დაბნულუბა, შეწყვიტოს რბოლა და ჩაიბინოს,

ამის მერე კი სურლიად ამაოდ დაუნყებენ ლოდინს: ცისკენ დარტყმული მურთის ძარს წაშოვარდნის, დანცებულ ფრანათა დაშოაერებას, გვირგბში შესული მეტროს შატარებლის გამოსვლას

გვირგბში, გაცვეთილი დამთარების მარწყებელი ზარის დაღუმებას, წყონის მარწყებებს ან ამოვარდნილი გრიფაღის დაბოლოებას; მერე კი, მერე შეიძლება დროს გავედროს და ღანა,კარვის აღფვების მიზნით ორიოდ წაშვი

გადარბინოს ათასწლეულნი, რა ხაოცარი იქნება, როცა თვალის სულ ერთი ღებამხამებით გადაიქროლებს მილიონი თაობის ეტლი, და ასე მქადროდ დაღაცდება მოვლენათ წყება, რომ მუდობება ბავშვის ცრემლის ერთი კერცხალი სიციცხლას ბოლოს, მის საუკუნო განსასვენებელს

თითოლუთი დაეცეს! ო, რაოდენი მოხდება რამე, ხოლო ნათურას თავისი ცივი, მკრთალი ბრწყინება ერთი ნაშთაც არ მოსწყინდება. აკერ, სიღრმიდან ამოტოვტივდა შეგრძნება რაღაც უცხოს და ნახოს, არ იძერის ბავე, თუმცა ვინ მოსთიღის, რამდენი რამეა სათქმელი როზებების ნყება, ეყრანთა ციალს გვიავაზობს შუქის რაზონი, ხოლო კვარტალი წყვილადმა ჩანაქმულია.

თანაკვეთა

საოცარია, ყველანი ეცხოვრობთ აბსოლუტურად სხვადასხვაგვარ სამყაროებში, სხვადასხვაგვარი სიღრმე და ძალი აქვს ჩვენ საკუთარ ეულკარებას და შოვა დინებებს, სხვადასხვაგვარი საწნის პირობებს გეგბევერებს სერცეთ გამგებელი დამადებისას, სხვადასხვაგვარი გევეტს მიზნები და სურვილები, სულ სხვადასხვა აქვს ტალღის სიგრძეც, შედწველის ძალაც ტოვრებს, რომლითაც ვართ დაღტრვილი, ჩვენს პირიზონტზე სულ სხვადასხვა გარემო ქართა სიქარეც და მიმართულებაც, ის ბილიტეიც სხვადასხვა არის, რომლითაც ყოფის სულ სხვადასხვაგვარ სიბრტყეში მოხედა ჩვენს არსებათა გამსახლურელი ტალღების რხევა, თვითეულ ჩვენგანს განსხვავებული მეტრი, მწვევა და ტექტონიკა აქვს, თუმც ვარდენულიად ერთ სურცეში ვართ, მაინც საკუთარ ქვესურცეებს თან დავატარებთ, და ყველაფრისდა მოხებედავად ჩვენ ერთმანეთის ვაგებებს და ვარემოცვავთ რაღაც საერთოს ზოღვას ვესწარაფვით. საოცარია და აუხსენელი, რომ ამას ზოგჯერ კიდევაც ვაღწევთ: ჩვენ ყველა ეცხოვრობთ აბსოლუტურად განსხვავებულ სამყაროებში.



გარდუპალრბა

მოცუვნათა სიერცე აუცილებლად უნდა შეივსოს,
დაბნევი მიადრეხს ცერე ერთი ნერტილიდან ვერც ერთ
სხვა ნერტილამდე,
სულ უმცირეს დროით მონაკვეთსაც ვერ გააფრთხის,
ისე, რომ ამ დროში უთვალავი რამ არ მოხდეს;
გაივლის ღამე და დღის მზე უკვე სხვა ქვეყნისთვის
მოფრინება,

გაბა წელნაიგი – და სრულიად სხვა მფხინარება,
გაბატონდება,
მრავალი ამშფო დაუბრუნებლად გამტარდება და
ფაჩრტება,
მრავალი მომხიელი სამუდამო ნარსულად გადაიქცევა,
ურცხე ურთილეს კოხეხან მარადიული პასუხი გაეცემა,
ქარაუღები თვითნებ სრულ უნადაცობას გააშფაფრებენ,
ოპტიმისტური გაანგარიშებანი ხუბულსაკეთ

ფაჩრტეობან,
ამბავთა წინგნი დანერალი იქნება – ნაკოხეხანს თუ
შეჭლებთ, შეცვლას კი ვეღარ
აზრს დაპარტავს ყოველივეარი „ეს არაფრით
შეთქმებოდა მომხიარყო“,
რადგანაც მას დაუყოვნებლო შეაგებებენ „ეს უკვე მოხდა“
გამოცლებმა ყოველი აზრი შენს ნათქვამს: „ნადალ“,
რადგან შენ დარჩი,
სულ ყველაფერი განაღდაბ თვის აფგელზე ფროს
პატარა მონაკვეთმა,
რომლის ბოლოში უკვე აღმოჩნდი, ხოლო დასასყის
ვეღარაფრით ხელს ვერ შეაღებს,
შენი ყოველი მოქმედება, თუნდა მისკენ ნასვლა, შენ ამ
დასასყის უფრო გააზრებს,
და უფრო მტკიცე – მივლი სამყარო იქ შენთან ერთად
მოქმედება,

არ შეიძლება დრო გაივდეს, ხოლო თქვენ ისევე აფგელზე
იყოთ,
გადაბოქუნნი ხართ ფორადის ჯაჭვით და ვერ გაგიშვით
ვერარა ძალა,
აქრბაღულია ცარიელი წინსვლა ფროსა –
ამ წინსვლისაგან ნარმოქმნილი მოცუვნათა ვეება სიერცე
დაუყოვნებლო უნდა შეივსოს...

ბაბაი

აბაში, ეამლი, ქლიავი, კომში,
ბალი, კაკალი, ჭერამი, თუთა –
რა პანგევი ძვერს ამ ურცხე ტომში,
ვერ იყრბათს მხოლოდ ვერები ყრთა.

იასამანი, ასკლი, წინორი,
ლელის ხე, მახალი და ალუბალი –
ეს მომხიობა, უდავოდ შორი,
ფაშის, როდესაც ქმნიდა უფალი.

წიფელი, რცხილა, ვერხვი და ალაფა,
ფშატი, თიხის ხე, ნადვი, კედარი –
აზრს სიციცხლის წინაშე ექრბლება
და ნეტარება გაუბედარი.

არყო და ფიქვი, მზა და კუნელი,
შინდი, იფანი და აკაცია
ხატია, სულის განაქურნელი,
მზერა რომ ბევრჯერ მოუტაცია.

ფსტა, ნეკრჩხალი, თელა, ჭადარი
ყვავილით, ფითლით, მტითით, ვერტვებით
სხვა მხოლოდობათ ხართ ბინადარი,
მანინე უღრმესად გვიკაფორდებათ.

ჩიტავი ნანვიზობის მზინანთობი

ჩამცემის მიტების ქიქციკი
ისინი ზხონობრა ქადრებს შესვლიან
და უსარფლობის პანგს ვარილიგებად ანადერებენ.
ჩათავდა სამწიკლე წყინათა მიცილი სერტიბი
ცა გადარწმინდა, მზე განაზნახდა და საღერადად

აუბრებს,
სიმსებუტის ლავერადოვანი შეგრანება მოთავიონებისკენ
მიმატანებს,
ფოთლები თრთიან, თითქოს მზის ღისკოს ზედაპირი
გარეარბებს,

ისეთი ვამი დაფგა, არსებობის უსაზღვროებას
თავითთავად ცხადს რომ ხდის
და ზეიმის შესაძლებლობას გაცხადებულ ზეიმად აქცევს.
სამოლოტა რაღაც აუხსნელი ნეტარების ტაღლა
და უქვრად ჩასახულ მომხივალ ლექსიდან წინასწარ

განდევნა:
რითმა, საზომი, მინაგანი არტახები, თვით აღლტერაციაც კი,
სამოლოტად უბოლო მუსკაცა გაბატონდა,
რომელიც კი არ დაიწყო რომელიმე საოცარ წამს,
არამედ გაგრძელდა უსიოვარდროინდელი განრივის
შესაბამისად.

და ახლა ცამი მოტყევიც თეთრი ღრუბლის ფოთლა
ბავშვობის დაფაზე წამერ ქორფას ხიტყვას მაგორებს,
ახლად დაბადებული წივი ქუშაში გასიერებისაკენ
მომინოაფებს,
ჩიტების პანგე კი მეს თვალწინ ქმნის ახალ ფაზისასულებს
თავისი ხვეულებითანი დღურტულით და დაწყებითა
უხასრულო განმყოფებებით.

საღამო ფგას, მავრამ იგი ისე უცნაურად დაიბადა
წინათა შემფტე,
და ისე სასევა მზიორი ნათელის უწინობითი,
რომ განუზომლად უფრო მომაგონებს დილას,
და ისიც, ახალაუციტებულ განაფხუბლის დილას;
საოცარია, როგორღა უნდა დადაამდეს რამდენიმე საათის
შემფტე,

როგორ უნდა დაბნეუდეს არქმარ და მოვიდეს ფუმილი,
როცა სილაღე, ნათელი და ტლურტული სულ უფრო
აღმავალი ხაზით მიამართება,
და არა რაიმე რაცეტვის, არამედ სიერციების
განსისაკენ მოსწრაფვის.

სულდგმელები თითქოს მეორევერ იბადებთან,
ზედამიორული ფენები აიცილება და სიღრმეში იწყებენ
კრიალს,
სასწაული ჯდოქარ ხილვებს სრულიად აბლოს
მიმოვიკვებენ,
რადაც გადადმოცენ წარმოკვირებს და მაცვეთადება



იქით, სადაც არავის მზერას ჯერ არ გადაუღებია,
და არც არავის ფეხი არ დაბიჯებულა აქამდე.
იხსნება კარები, იშლება ღობეები, იმდე ფაქტის ნეტარი
ფრთხილი,
მიზრუნდებიან გარდასულ დღეთა დაკარგული ნეტარებანი,
ოქროყენილ ბურუსში მიხვევენ მზრუნველად
და მომხალე ბედნიერებაზე მესაუბრებიან სიტყვებით,
რომლებიც მე ჩიტების უწყვეტ ქოქყივად ჩამვლის.

სალამო, მითხარ!

სალამო, მითხარ, რა ქარბობს შენზე
სიტყვად დღესა, რომლითაც იმე, თუ ფერადები
თავდაჯერება, მოვიწილა უფრესს შორიზონტს, თუ
ფეხს შიში, მუწავიანებით გამოწვეული?
ხსოვნა განვლილ სურცეებსა, თუ გასაღებლის
ნინასნარქურტება?
დღის ნელა-ნელა ნაშლის სურფლი თუ შევამტებს
მოხატვის გრძნობა?
რა ფერებია ძქორფასი შენთვის:
ღურჯო ღაფარდი, რომელმაც შენ გამოგაცილა, თუ
რომელიც ასე დაიხრებულად და ამასთანავე მაცდურად
სანამ მოხატავ საკუთარ ქალბებს და საშფოთბულის
სადაა შენი შიდა მხერა მიყურებელი: ნარსულისკენ თუ
სადაა შენი, მითხარ, რა ქარბობს შენში?

ნუხადის ღამით

ნუხელის ღამე მშობიად მიღწეობდა უსაზღვრობაში,
მეცხეს სართელის ფანჯრიდან დაღვტვროდი
მწეანით დაბურულ უკაცურ ვეოს.
უკვე სულ ბოლო მოქვეყნიერ გამოფენენ გარაყებიდან,
უგვიანესი სტუმარიც, მინქანით რომ შოკათბა მცორე
სადარბაზოს მცდობარს,
უკვი გაბრუნდა და მალევე სიზნებლმ მოანთქა.
მოუხვენარი ძაღლიც გაბრუნდა, თვითფულ გამულელს რომ
აფრთხობდა უწვევტრ ყფფით,
და ხეებს შორის მინქანსთან ნებურად მინვა,
სულ რამქვენიშ ანთებული ფანჯარა შერჩა მოპირდაპირ
ვეება კორპუსს.
ნეტარ სიმწიფებს მიეცა ეზო,
გრალი და ნუნარა – აფვისტოს ცხელი საღამოს მტრე.
არც ურთი ბეგრა ან მოძრაობა –
მხოლოდ გაეროს რომივლადაც უცხოვლ ნეერის თეთრ
ნიშან-ნათლთა განწვევტულად ციმციმებდა ჭამს
სადარბაზოს საპარაფოსთან.
ხოლო სიერეც კი უწვევლოდ ამბაურებულ
ჭრჭრითაი თუ სულაც რაღაც მისტიორ არსთა
გაბმულ სტეებს და ჭრჭრის მიციცვა.
ჩემს საბოლო უკვე ყველს ეძინა
და შე, სრულიად თაფისუფული და
ეიბიბლბობად უმწიფეფრი ღამის ხომადელი.

პირველი შთაბეჭდილება

„ჟამის მზვიდ ყურეში“

ყოფილ შევეშული დროს სწრაფხვალ დანებაზე მუდმი-
ვად ერთი წმინდა შამის წინასწარმეტყველება ჩაშენის – დღე იქ-
ნება როგორც საათი, კვარა როგორც დღე, დღე როგორც კვირა
და წელიწადი როგორც თვე, რამეთუ კაცის მზავერობის გამო
მოხდება ისე, რომ ზღბქორბივც კი დიბანება, კიდევ უფრო აქ-
ქარდება და დაჰქმება...

აბაბა, ამტობა XXI საუკუნის პოეტურ ტექსტში ჟამის
მზვიდ ყურეში მემოხვევითი მოხედროლ პოეტებს ნაწეფება თუ
არა, წმინდანებით საყვს ხომადელი გახსენდება, მობოქარი ზღვის
ტალღებს რომ მშობაბს.

ზღვა – ცხოვრების მარადიული სიმბოლო.
ხომადელი კი რწმენას განასახიერებს, რომლის გარეშეც ფ-
რულეგარი დაეცულობა მხოლოდ ეფემერაა, ისეთივე იღუბია, რო-
გორც სინათლის სიტტარეს აფევეტებული გონების იმპულსური გა-
მონაწიბა, გულბორყველი ამბიციურობით რომ მოხეღთებს
დროისა და სიცრვის ფრგმენტებს და დაწმუნებულაია, რომ
ამაიციბაზე გამოარეცა.

ზღვა საბამივლის პოეტურ ხილვებში ვერსად წაწეფები მი-
ნდენს ამადღების უხრბულ შათის. ეს შეგრძნება როგორღაც
ძალიან მუნებნარად, უმთავლოდ და დასავერებლად გადმოადის
მკითხებელს. ყოფილობის „აბო უფ-ფუნს“ განრადებულე, სიყ-
რცისა და დროის, ქარებისა და მუქ-მადღების მუდმივი მიმოქცე-
ვის ერთეული დარჩება პოეტს. თითქმის იმტკობაც მოეადე ქვეფ

ნად, რომ მეცნიერული თვალთა და ანალიტიკური გონებით აღ-
წუხბოს საშუაროს თუნდაც ანეგარი საციტებისა. ათაილის სულ
ერთი დახამამავებით გადაჯრბლებს მლოონი თობის ეტლი და
ისე მტიდრად დაღავებება მოღვენათ ნეცბა, რომ შეიძლება ბავ-
შის ცანტბლის ერთი კურცხელი სიცოცხლის ბოლის, მის საეუ-
წო განსახევენებლს თართოლეით დაეცეს.

ტრუმბოს მტეფორია ბრბოლს გამჭრეავე ყვეოლეით რომ
მივმხტრევა საფლავის ტვანს, გულს მომტტრი შინაშეგარია.
შეგასი ხატები ტრწნად, მაგრამ ურბუნად პოეტადღედაც გაქრო-
ბა შიღვა საბამივლის მტრ დახამულ კოსმოსში, საცა ვული გარ-
სეველეფით ანთებს თითოული ჩენთაგანის მარტობის: კის მარ-
ტო ზიღვის საკუთარ წარსულს, თითონ განაგებს თავის უსაზღვრო
განსიერებს, არცერთი ცოფეა, რაც იღქანე ჩადენია, არ შეუძლია
ნებისუბოს თუნდ ერთი ნაშრომ... – ეს არ არის მხოლოდ დაკვირვება,
ეს მხოლოდღეა, პოეტის შინაშიც და მისი ბუნება, ამტკობაც ერ-
ფობი და ერთი თვლავით – ზოფად, უსაზღვრო საშუაროს საამო-
ნებით დეგები კორკრებული სახელგებით გაქრბილი იფილის
ხბლს – იქნება ეს მუხვიდე სართელის ათინდან შუადამისა დანა-
ხული მოქვეყების მართალი ბარბაცი თუ ხეების ხრტბა, რომელიც
გუნტბაციც, ჩვენი არ იყოს, კორკრებული ვეგოს, ვეგოს, სურწელის,
კორკრებული ზომბის თუ თყარებების ნაყოფის აბსაბს.

ეს უწეარო „ქოლია ტება“ და საშუაროთი მუდმივი გაოცება
იბის ვარანტა, რომ ლექსის წერის სურფლი არსაოფეს მიატო-
ვებს დღევანდელი პუბლიკაციის აფტორს.

მანა ჟონაძე



ავტორი თავიდანვე შეთანხმებულია მედიკოსთან – ეს არის თამაში – სკოლებზე ორივე მხრიდან. ასეთი კონვენციები ადრე ჩვენი ლიტერატურისთვისაც უცხო, მივეჩვიეთ, გვესისო, ვცხოვრობთ, ამიტომ ფორმალურად უფრო მეტად შინაარსი იწვევს ევრადღებას, სიორმეზებას ვეპოტერესებს, გამოუღებო ჩანადერის მიფეებით. მარამ ნიკლაური გამოყოფილი შემოქმედია, შემხვევით არ აორრედა თამაშის ფორმის, რადაც იმაზე მეტს ვაუთუნებ, ვიდრე ფორმალური მხარე გულისხმობს. ადვილობა ქორალი რომ შემოტრიალდა ჩუენი დაღლილი ხერხეზლის ღერძან – ამ სიტყვებს რომ იტყვის პოეტი, იქ რაღაც ხდება მნიშვნელოვანი, უჩვეულო, სამაშაო ვარ არამს ეს ქალაქი, რომლებზეც კვსავენი, ფერობავენ, ხარმევენ, აღაჯვებს, ამხურებენ, და ანიავებენ მთელ სამყაროს? ამ შეკითხვანი ვერძოთ სიამაფეილის ამარგელო, თუ იქ, სადაც ბავშვები სათამაშო ქუჩებში ბაბილონი გოფოლს ავებენ? ვინ იცის, იქნებ ეს არის ჩვენი ცხოვრება – ჩაგებული ტრადიციებით, რომელიც კოახებს ორივე მხრიდან. შესაძლოა აქ არც იყოს საქარო შიგნის ძაბვა. ისე ეს ერთი რამ უნდა ითქვას, იმიტიოთ ღია ნარამოქო, რომლის სათამაშო კომპონენტრაცია ნერვებს არ უმღედვს მეიოხველს. ამ მხარეც ეს ღელს უფოდე გამარეკელისა, ბედნიერი გამოხეკელის.

იკითხება ორივე მხრიდან

მარამ ნიკლაური

გვემეოთ, ვეფრობოთ, ვხარმეოთ, ვალაგოთ, ვამხურებოთ და ვანიციუთ მთელი სამყარო, ვავტუებოთ იმეზის და ბედის გვერი, შეფუფოთოთ და ბალომის ცქუ ამოფეოთ, რომ მზად გეკუროდა თაყისმარტლებად სტუმრისა თუ მასპინძლისათვის. მისი სურნელი მარმანოით მოუღებია დაგვიღ ცხოვარს, ზეფ ჩამაისხდარან პელები და ოქრის ფუტკრები, თუარი შერცხლებიო შეფეკედელო სხეენი გუნგებად, ღრმა შიდაი ნეაღიე ამოიღეოთ იმაზე მეტი, უფრე ოქო დატყედა, მეზარეი დაღედეა, ვეფრე ვეფიო შერეღედა ან ეყვილის ფესვი შესესამადა და ორეი ისე ვაოქირაილეს ვედეამინა, შროხსავეთი მანაბაღეღეს პორიზონდს კარს, იმ ბაღელზე მოეგებოთ ხოლმე, დაღლილი, თავდანი, რომლის ქვედაც ბედის გვერის ტბილი სურნელი ჩაგეზებულა გეუმედელო სიყვარულოთო, დაგვენიზმრება ცხელი უფამო, ზაობაბებზე კონსილა ფეხმედელო ქარები და სიხმრეზიდან გამოპარული ციციანოღეა შეტავი, საღმე, იმ ცხელ ქუბაში ჩამაფებინა ეს დაღლილი ტერეფნი ახლა – ღამეციუც საღეს გეავეს ფორიო, ვერადრით რომ დატყელან ჩვენს ტრტებზე, ფრინველებიო საღეს ტრტებზე ისე ვიფეღეოთ, თითქოს ძიღეც საღეს უნდა ვაფერინდეთ, სამყაროს იყოთ, სათოყნავ ჩვენი ბედის გვერი მიგორავს, სადაც მოგველის ბედნიერება დილაადრის ისე საუნეს შეეცეებით ხოლმე და ვიტყვით ასე: „მოფეცილია, ერთი“, გუნდა-გუნდად რომ ჩამოიღეოთ მოლოლოცილები ორტკობისას, თან მადიანად იღუკებთან ჩვესს დამცხეარე კერებს „ნეტავი მავაო, ეს ბორბლის ღერძი მაინც გაპოზონ, რა ტრიალოდ ბრუნავს და მძიმედ, ასე როდის უნდა ჩაიფეოთ“ და თავად ვინებე ძველ კარდაღამი საცხის დეღებს ბავშვები თი ტრეული კენჭებით სათამაშო ბაბილონის გოლოლს ავებენ და ეჩერებოთ, რომ შა, და მისმეღუნენ ხაჯაა ზეცას ნეტავი თქვენ, მოფეცილია, ერთი

საქმეს შეეფეოთ, როგორც ვოფეღეღის. სინათლის ზეირიებს რომ შეეყოლოდით ღურჯ ქვაბულენი მოსოქეცვრის, ვაგეიფეღეოთა ჩვენი ქმარ-მეოლო, ან სად გეცლია, მარგალოც ვეძოთ ფსკერზე? ჩვენს სამყოფო ქრელი კენჭები გვაქვს. ბავშვებს, ხზორად, შეტყებით ვარღეღეთ, რომ თამაშობან და ტრიალოთ არ გავატყვრონ. კოქის თაყამედ ვენედება ბოსტანშიც მწოფე მარეაზნი. თეფის ფარის და ჩიტების გუნდებს ბავშვები მწეღებენ, ჩვენ სად გეცლია სამეფოსად, მოგეცლია, ერთი! საქმეს შეეფეოთ, ჩვეულებრივად, გამონებისას, დედამანა ქრიალით რომ შეოტრიალდა ჩვენი დაღლილი შერხეზლის ღერძზე, რომ მის პრიადა სარკეები მზეს ჩაებედა და ეციოთ: „არისო, ეინმე, ჩემზე ღამაზა?“ საქმეს შეეფეოთ და ჩვენთვის ზემაფ ჩაეუღეღეღეღეღე: „მოფეცილია, ერთი!“ თან ვახეზილი ქვაბის პორზე შეეფეღეთ თელი საეყოარო საბის ანარეკლს, თინ ნარქარედე ჩამოფეღენიო და მათარანოით ვადაეუტაროთ თეორი მთავრეს, მორს რომ გეცეღეღეოთ, და მის მოსეღამედ მეტი საქმე მოგვესწრო ქაღებს არც ვარსკეღეღების ქაღესებენი ნატყნადი სარმრებისთვის არა გეცლია, ჩვენ ეგ აბები არსაოღეს ვეოღეღაზა საცხემფარისას, უდაქმრებნა იმყოთარო ვარსკეღეღების ფეტვზე, ფრიაღეოთი სიხმრის ფერეციუცი, ქაბის ჯიბეში გადანახულა, გეყოფნის დასტურად, რომ ის ეიხიღეთ. ისე ეს დღეა, პირეღედ რომ იყო, ასაა, არ შეეღებება, ზეზორად ვეცო, შეეფარიც ეინმე, მოიდა ისეც საემეს შეეფეოთ



როცა მხარლის მოქვარი მისივე პერსონაჟია

ყოველთვის სამა გვატყვამა მქონდა: მუსიკა, თეოლოგია და მეტაფიზიკა. ფილოსოფიამ იმედი გამიცრუა, მუსიკის თვითონვე ქმობს: არ ეისურვე, კიდევ ერთი კარგი პიანისტი ვაგმზადრიყვი. კომპოზიტორობა მი ზოგადედა, მაგრამ დროზე ავინ-დავინონე რემა შესაძლებლობანი, რომლის საზღვრები დეპიუტის მიმდევრობის ამ საბოლოოდედა. მწერლობა დამრჩენდა და, რამდენადაც თეატრისა და ლიტერატურის ტრენი-ალი ყოყავი, ამ გზას დავადეტე.

ერეკმანუელ შიტტი

დაიბადა 1960 წ. ლონონი, ათეისტურ ოჯახში. მშობლები ფილმდირჟორის მსწავლელები იყვნენ. ბავშვობაში მუსიკით იყო გატაცებული. 9 წლიდან ფორტეპიანოს უკვლავიდა, უნაფი-და კომპოზიტორი გამოსდილა, მაგრამ მსწავლელებმა ურჩი-ეს, მწერლობის ამჯარი ნებისთვის მიეცა გზა.

ადრეული ბავშვობის მოგებობადან დედამ თეატრში წაიყვანა. რისთვისაც კასინო და ბერტრანკ-მა გან მარეს მონაწილეობით მისი სული ცრებლებამდე შექრა. პირველი წინა თეატრმეტა წლისამ დაქვრა. იქცემული წლიდან სერიოზულად მოქვდა ხელი ნერვას; მისი პიესები ლექსებში იყვებოდა.

1985 წ. ამთავრებს პარიზის უმაღლეს კლავიკორე სასწავ-ლებელს (Ecole Normale) ფილოსოფიის დოქტორის ხარისხით (თემა – „ადერი და მეტაფიზიკა“).

მომდევნო ერთი წელი სენ-პირში ასწავლიდა, შემდეგაც სამა – შერბურის და შამბერის უნივერსიტეტებში.

1989 წ. 4 თვესერბელს პოეზიში, საბარის უღანბონში გამოცე-ბდება პქონდა, რამაც საბოლოოდ ვადამწყობა მისი მწერლობა.

1990 წლიდან შიტტის რომანები უკვლავი წარმატებით კითხ-ვითის მიყვანი მსოფლიო, მისი პიესები ბევრი ცნობადი თეატრის რეპერტუარს ამწყებებს, რამდენიმე ფილმაცა ვადილებუ-ლი. დღემდე იგი ვეულებს კომპლარტურ ფრანგულენოვან მწერ-ლადაა ადირებულ. ამის დასტურია მისი „პოღატის საბარება“ (2006წ.). ამ „სეზუელ საბარებას“ კითხვისას მომწე ხდები პოღადე პოეტების უნებუნია, რომელიც კვლავი უფვას ვეარცმულ იყ-სო ქრისტეს და ცდილობს ვეარცეს ამ უჩვეული მიღლებები, რაც მის ადღევის მოვეუა... „სეზის ხეყერი“ (2001) ფურერის რეალური ცხოვრების თანადროლად ვეურენს, რა მოგდებოდა 1908 წლის ამ ავბედი შიტტიპირის დღეს, ადღად პიტლური ეც-ნის ნატოფი ნეოლოგების სასწავლებელი რომ ჩარციხილყოი? იქნებ ვერჩეოდან არ გამოროტებულია და კიდევ ერთ ტრანადან არ მოუღებდა მოყოლიოს. ჩოყარი სეზანარი იქნებოდა მისი და, მასთან ერთად, ჩვენი პღანტის ბედი... „ჩემი ცხოვრება მო-ცხტანა ერთად“ (2005) – ამ მწერელს უყვის ისეთივე სამაღ-ნებით კითხვობი, როგორც ამ ვენაბული კომპოზიტორის მუ-სიკას უსმენ. მუსიკალია შიტტიმა, შეემდგარმა კომპოზიტორმა, ამ

მატრულ თხზულებამა სცადა, და უდიდესა წარმატებოდაც, მუსიკისის ტალანტის გამოვლენა.

ამ წლის დასაწყისში წყენმა მკითხველმა მილი ერეკმანუ-ელ შიტტის ორი უმჯნეიერესა რომანის – „ბატონი იბრაჰიმი და სურანის ცვალები“ (2001) და „ოკარი და ვარდისდერი ძღბა-ტორი“ (2002) – ქართული თარგმანი მსარტლებელი ზ-მ მერამ ფოთის მიერ, რომელიც ბეურ სულაკაურის გამოცელებამ დაბეჭდა მერამ მამარდაძელის სახელობის საგამოცემლო და-ბნარების პროგრამის ფარგლებში საფრანგეთის საგარეო საქმე-თა სამინისტროს, საქართველოში საფრანგეთის საელჩოს, თბი-ლისის ადვქსანდრე დელის სახელობის ფრანგული კულტურის ცენტრისა და საფრანგეთის კულტურის სამინისტროს წინაგ-ეროცული ცენტრის ხელშეწყობით.

აქ არ მგინილია არ ქართველი შემოქვეითი და განსაკუი-რებელი მადღერებით არ აღენიშნოს ზრუსეა, რომელსაც ზე-მოხსენებელი ორგანიზაციები არ აცლებენ თანამედროვე ფრან-გულენოვან მწერალთა ქართულ ენაზე მთარგმნელებს, რასაც ამ ზოლი 10 წლის მასობურ გამოცეკვულ 80-მდე წინაგ მუცეც-ლებს.

მათთვის, ვინც უკვე წაიკითხა ზემოხსენებული თარგმანები ამ, თუნდაც, დეგნება, და მათთვისაც, ვისაც ეს სამაღენება ვერ კიდევ ელის, საბიტრესო იქნება თეთის ავტორის ნაამობი იმის შესახებ, თუ როგორ იწმებება ისინი.

არის სიუჟეტები, რომლებსაც ისე მუნებრივად და-ტარებ შენში, რომ ვერც აცნობიერებ, რამდენად მნიშ-ვნელოვანი არიან. მერე

ტუტისტის ვადატანა ქვალადზე ხუნთქვასავით თა-კისთავადი პრიციხება; უფრო ამონსუნთქვ მათ, ვიდ-რე წერი. ახეთა რიგს ვანეკუთუნება „ბატონი იბრაჰი-მი და უურანის ვევალები“, რომელიც უჩურნად, სრულიად ძალდაუტანებლად შთამეგონა. მერე მივე-ჯვეი მაგიდის კუთხეს და რამდენიმე დღეში დავწერი ჩემი ერთი მეგობრის სახამებდა. ვეარასოდეს ეთიქ-რებდი, რომ ის ახეთი წარმატებით მოივლიდა მთელ მსოფლიოს. კიდევ უფრო ნაკლებად წარმოვიდგენდი, რომ ბეურ ქვეყანაში „ბატონი იბრაჰიმის“ ავტორი“ ვადებდომოდი.

ჩემი მეგობარი, მსახიობი მრურთ ამრაჰამ-კრემერი რამდენიმე დელი მესტუმრა ირლანდიაში. ახალი დაბ-რუნებელი იყო თურქეთში მივე ზაურობიდან და, შთა-ბეჭდებლებით აღსახვებ, იგონებდა ანატოლიის ბრიკო პეიზაჟებს, სუფიური მონასტრებს, სადაც დეურვიმბოან ერთად ტრალიში ალაველენდა ლოცვას, იხსენებდა ის-ლამურ მისტიკურ პოემებს... საუბარში რუმი ეახს-ნეთ, ეს დავებული ბრქუნი პოეტი, მოკრძალებული თა-ვმდებლობას რომ ჩავეავგონებმ. ერთმანეთს აზრებს ვუ-ზიარებდით. მფრინავ ხალიხაზე შემოიქვადარი ჩემი ფიქრები ამღობავლელისკენ ქროდა.

რამდენადაც ცხოვრებისეულ სიბრძნეს ფესვები ბავშვობაში აქვს, მოვგონებ ჩვენი დამა-პაპანი, რომ-ლებსაც იმდენადვე ღრმა კვალი ატარებდა ჩვენს სუ-ლებში, რამდენადაც გეოგრაფია ისინი. ჩვენი ნინაპრე-ბის მშვიდად მომიღარი საბეჭდში უკვე იყვეთებოდა ბა-ტონი იბრაჰიმის პორტრეტი. ბრურთ თავისი ოჯახის ისტორიას მიამბობდა, მე – ჩემსას...

ნახვლისას ბრუნო ამრამაძე-კრემერს დაეპირფიცა, რომ მისთვის ფაუნდრეი ისეთ რამეს, სადაც ჩვენი ყრობის მოვლემებში არსებობდა ჩვენი კეთილდღეობის ისლამიზაცია. და მართლაც, ის აღმათ უფრო კიდევ თვითმფრინავში იჯდა, დაეინყე იმის ჩანარა, რასაც მოთო მკარანობდა. სულ ის ლაპარაკობდა, მე მხოლოდ ეუსმენდი.

- კვირის თავზე ბრუნო ამრამაძე-კრემერს ფაუნდრეკე?
 - დაენერე, რასაც დაეპირფიცა.
 - ააა, პო... დაინყე?
 - არა, უკვე დაენარულე, სად ხარ?
 - მარი ზოი, ქუჩაში.
 - მინდა ნაკეთობო. არის სადმე მახლობლად მერხი, რომ ჩამოვდე?
 - არა, თუმიცა ტროტუარის კიდვე ჩამოვდედი. ენეც ასე, ვუხვები სანიადვრეში მაცეს, გისმენ?

და ერთი ამოსუნთქივთ ნაუკითხვ მომოსა და მატონი იმრაპიშის თავდაცვა-საუალი. მოუადამივ, ჩემს გასამზნვებლად, გაიკინებდა ხოლმე, თუმიცა მე მისი ხმა აღარ მესმოდა.

- ხახუ ხარ? ზომ მისმენ?
- მეტირება...

დასასრულ ეუთხარო, თუ ისურვებდა სცენიდან მოთხორო ეს ამბავი, ამ ტექსტს კურუნდი.

ჩემთვის ეს ეპიზოდი დამთავრებული განხლდა და მამინვე ვადეკრეო სხვა ჩანადვრებზე. გულიდან ჩამოსული და გულითვე დანერული „მატონი იმრაპიში“ რადეო ინტერვიუ საშუაროს მინდაფრო ვახვდა. მართლაც არ მიფიქრია მისი საუბაროდ ვამოტანა, თუ, შესაძლოა, სცენიდან არ განხმანდეძოდა.

კაცი მჭომდაო...

ახლოლუმმა, მეგობრებმა, ჩემმა ვამომცემებმა - ყველამ ერთბაშად აიტაცა ეს ტექსტი. სულ არ მსია მოუნებდა, ცოტა მალიზიანებდა კიდევ, რამუნდაც ეს აღწერილობა ვახუიადეზულად მერუნებოდა; რა ნახეს აქ, რაც ასე ადვილად გამოიხივდა, ისეთი, როდესაც სხვების დანერაში იმერე სისხლი და ოფლი ჩამოქცევია. როგორც ყველა ადამიანი, მეც ის შემთარფასება, რასზე დიდი ჯაფა ვამბენვი, რადგანაც იქ მიგრძენია ბაკუთარი თავის დაპი.

იტანსჯემოდა.

და აი, „მატონი იმრაპიში“ ბუერმსა მიმხებებმა, რომ ტალანტის მარქენებელი სულაც არ არის ის, რომ რდაცინთვის აუცილებლად ოფლი ღვარო. ხშირად ღირებული ფფრო იოლად, თავისთავებ ვამოცდის, ეიდრე ფიდი ძალისხმევით. შემოქმედისათვის ნებადართული უნდა იყოს, რომ რდაცებმა მან ადვილად ხელნიფება. ვინ არიან მომო და იმრაპიში?

ორი არადრით ვამორჩეული პიროვნება.

დედისერთა მომოს მამის მეტი არაეინ უკავს. ისიც ვინდე უკოლო, ვინდ არა, რადგან დემურსიაში მესოხ არ



ერკემანულ მამტა

მეუძღა იზრუნოს ვაუზე, აღზარდოს, განათლება მაიდებინოს, შეაყვაროს ცხოვრება და აზაროს მის პრინციპებს. რაც შეუტება მატონ იმრაპიშს, მან არაფერი მოთხოვდა ვარა იმისა, რომ მერედა სწორად დაამზრუნოს.

ამ ორი ეული ადამიანის ურთიერთობამ შეეცვალა მათი ცხოვრება. როგორც მატონ იმრაპიში, ისე ვამოდიარო ისინი.

ბუერო უკოკოტეს იმ ფაქტს, რომ ბოჭო ეზრავლია, მაყალი კი - მუსლიმი, და ეს გასაცვობიაა. მეც ხომ სწორედ ეს მინდოდა! ამით მსურდა ფაქტიც დამედეტურებოდა და ცნობისნადილიც ვამედეტებინა, ვამოვრევა მოქელო. მართლაც ზომ ცნობილია, რომ ბუერგან დედამინახე, იფნებდა და დედაცნობით ევროპაში, დიდი ზავსდევრეობი, ამერიკის ქალაქები თუ მალრბიული სოფლები, გველგან მშვიდობიანად და თანხმობით ცხოვრობენ ერთმანეთის გვერდევრედ ნარბომეულობისა და ვანსხევებული აღმარებლობის ადამიანები. მარი ზოი, ღურჯ ქუჩაზე (სულაც რომ არ არის ღურჯი), სადაც ეს ამბავი ხდებდა, და მე თითონ იქ ვცხოვრობდი, მონახლეოა უმრავლესობა ეზრავლობა იყო. იქვე შეხვედვოდიტ ქრისტიანებს, და მუსლიმებსაც. ამ მოქალაქეთათვის არა მარტო ქუჩა იყო სავროო, ისინი ერთ ყველგვედვრობით ცხოვრობდნენ, ერთავ იყვნენ ჭირშიც და ღზინშიც... მეგობრობა და ურთიერსევება დამყარდა ვეოვადიფულად თუ ტოვრებების ნესით სხვადასხვა ადვლეიდან მოსულ ადამიანებს შორის. მონმარტრის ძირას, ამ მჭიდროდ დასახლებულ უბანში ევრბინოდი, როგორი მისხლსავებ ცხოვრება ჩქეფდა. აქ კულტურები იყვეთობდნენ და ერთმანეთს ამეიდრებდნენ. ერთმანეთისგან განსხვავება მხოლოდ ზუმრობის სადანი იყო. მაგალითად, მოხუცი ეზრავლი ექიმი უბნის მუსლიმ მაყალი, რომ მხოლოდ შევედვომი დიკიუნდა რამადანის მარხებს, რადგანაც იქ ნამუადლევის სამ საათზე უკვე ღამდებდა.

სამუნებაროდ, ვერნალისტები მხოლოდ ცუდ მოვლენებს ეხმარებოდნენ, და არახიდებს - კარგ ამბებს. ამკვარად, ცუდ სამსახურს უწევენ მალეზიტინ-ისრაელურ ურთიერთობებს, ფაკეათ რა ისინი პალესტინა-ისრაელის კონფლიქტშიდ. ისინი გვერდს უღლიან ურთიერთკავებისა და მშვიდობიანი თანაცხოვრების არელებებს, ამკვიდრებენ შეურყვეული დამპირსპირების იფიდა. კონფლიქტის ტრავმეულობას ამ უვლოდ ვეოვადიფულად, მაგრამ მყოფი ჩვენი პლანეტის ჯანსაღ მაჯისცემებში არ უნდა აეროთი მის იორ კარმეულიმ ნანილიმ ვერნალისტებისა და პოლიტიკოსების მიერ ატვილი ხმავრო. მე მზნავნელოვანდ მთონივ მომეყოლა სასიამოვნო ამბავი მშობის შესახებ. ძალთან მეამყვებოდა, როდესაც ვავიცი, რომ, მაგალითად, ისრაელში მშვიდობის მომხრე არბებმა, ქრისტიანებმა და ეპრავლუმმა თავიანთი სტლისკეუობის დასანერგად და განხვერელებ-



ლად თვტარში დაფუძნდა „მატონი იბრაჰიმი და ყურანის ყვავილები“ და რიგრიგობით ნარმოადგენდნენ მას არაბულ და ებრაულ ენებზე...

მე გაკუთვლა და დადგინდა წარმოვაჩინე ისლამი იმ დროს, როდესაც ტერორისტებმა შებღალეს ეს რწმენა თავიანთი არადადამინაწირო ქმედებებით. თუ დავხედურობთ ისლამიზმში წარღვიოთ მთაყვანა ისლამი, თუ ისლამიზმი მუსრს აულებს ჩვენს პლანეტას, ჩვენ არ უნდა დავახანოთ, გავმიჯნოთ ერთმანეთსგან ისლამი და ისლამიზმი, გულადან ამოვიღოთ ისლამის უფუნქციო შიში, ნინ აღუდგავოთ, გააოგოვონ რელიგია, რომელიც საუკუნეთა მანძილზე მოძღვრავდა მილიონობით ადამიანს, იმასთან, რასაც შიშისმოშველელ მომკიდენებელ სინაზინჯვედ წარმოვიდგენენ ზოგიერთები. ისტორიკოსთა ელკია, დაგუბებმარონ, სბორი გზით წარმოართობი ჩვენი აზროვნება. ამასვე უმსახურება პატარა ამბები თავიანთი უმარბო პერსონაჟებით. სიყვარული პატონი იბრაჰიმი და მოსეს შორის უბრალოდ მათი სიხსხბორველი გრძნობაა, ჩვენთვის მახლობელი და განსაგებია, და ეს სიყვარული აქარნულებს ჩვენს შიშს უცხოხალდში, ვინც რაღაცით არა გვგავს.

მატონი იბრაჰიმი ძალიან მნიშვნელოვან რამეებს ანაგაფიოთ შიშის როგორ გაიღობოს, ისაუბროს, ზედმეტად არ იფორიაროს, გულიანყვინი მიაყაროს ქალებს, ცხადია, არა ავბორცულად. იგი ვმანვილს უფრო ქვერეტობა სამყაროსზე მიუძღვება. იქნასვე აბერჩემს, რომ სიკვდილი იდგა ვათაისისის. ყველაფერ ამას პატონი იბრაჰიმი თავის ვურანზე დაყრდნობით აკვირებს. შეეძლო სტევა ზეხს დაემოძღვრა ბჭი, მაგრამ თითონი ვურანითავე აქვს შეთვისებული ეს ვეღლაფერი. „მე ვიცი, რაც წერია ჩემს ვურანში“, ვამუდგებით იფორჩებს იგი.

როდესაც შიშის ბელა აღმოჩნდება პატონი იბრაჰიმის ვურანის ძველი ნივნი, შივ გამზმარ ვევაილებს პოულობს. ნივნი რაც წერია, უფრო სიტყვებია, ვიდრე ის, რასაც პატონი იბრაჰიმი უყუებოდა მის ცხოვრების მისეული ვავებობით. თუ ვინიერი ბარ, შექანივურად და სიტყვისიტყვით კი არ უნდა აღეცა ფრაზები, არამედ ძირითადს ჩანდეუ, აზრი ვამოიტანო, ნიუანსები, არის ვაუვო... ქვეშარბიტი სულიერება მაშინ მიიღენება და სუფევს, როცა თავისუფლადან ერთად დამთმობენ ბარ.

აი, ასე ავხსნილი, ბოლოს და ბოლოს, სულ რომ მთხოვენ, ამ იდუმალეებით მოცულ სახელწოდებას „მატონი იბრაჰიმი და ყურანის ყვავილები“.

ინტერესს მოკლებული არ უნდა იყოს ისიც, რას ვეცინობოს. პატონი იბრაჰიმი და ვურანის ყვავილების“ პულოვარიანტის (რომელსაც თავად ვტორი კითხულობს) მხატვრული ვამფორმებელი ბრუნო მეტევერი:

ვიღობ, ირე-უმანელი მუსიკით რომ იყო ვტაცებული, და ვთრეზე, ტექსტის თანმღლები მუსიკა დაყენება. თავიდან სასტიკად იუარა:

- მუსიკის კატეგორიულად არ ვწერ, რადგან მე უფრო მიყვარს ის, ვიდრე მის! - მე!
- ამათ რისი თქმა ვსურს?
- როდესაც მივხედი, ოცი წლისა, რომ ჩემან ისეთი კომპოზიტორი ვერ დადგებოდა, როგორიც მსურდა, ეს

ოცნება ვვერდით ვადაფედ და ფილოსოფიასა და ლიტერატურას მიუძღვდნენ თავი.

თუმცა მომდევნო დღეებში ვამნივედი, ჩვეულებრივზე მეტბანს უფდა ფორტეპიანის თავისი იბრაჰიმიზაციებით. რაღაც აღმოსავლური შეფერილობის მუსიკა რომ მომესმა, ვავებდუ მეკითხა:

- ეს რა არის?
- ეს ისე, თავს ვიქცევ, თუმცა თითქმის რაღაცას მივავნებ. ეს ბომ არ მოუხდებოდა „მატონი იბრაჰიმი“?

ერთ კვირამ, ისე, რომ არც მისთვის მიკითხვის რამე და არც სხვების კრიტიკულ მისაზრებდათა მოსმენის საშუალება მაძივია, ნაყოფიერ სტუდიამი და ჩავტერე მისი იმპროვიზაციები. ეს მუსიკა ერთგვარად ჩავტეხებდეს ავტორის შინაგან სამყაროში, რომელსაც მუდამ საიმედოდ იცავს ვარემე თვალისაგან.

II

ყოველდღეობა სხვადასხვა მიზნით ძალიან ბევრი ბავის სიცილებზე ვხდებო. რა ხდება? რატომ ხდება? როგორ ხდება? ამ კითხვებზე ბევრნარ პასუხს ვიპოვი, უფრო სწორად, მცდელობას, ახსნას ეს არამორალურება. განსაგებია, როცა არსებობს ობიექტური მიზეზები, მაგრამ იმ შემთხვევაში, როცა არც მიზეზი ჩანს და, მით უმეტეს, არც ვამოსავალი? ეს უკვე ცნობიერი მძლავრ და საუფე აქ ცოტა უფრო რთულად, ვიდრე ნაბიჯი დაიპარსიარების შემთხვევაში. ამტკბება, როგორც დაინახავი, პატონი იბრაჰიმის „ავტორს“ ბევრად უფრო ძნელად უწერებოდა „სკარი და ვარდისფერი ქაღალბი“:

ბავშვობაში ბშირად თუ მიხედებოდა საავადმყოფოებში ყოფნი, ეს იმიტომ კი არა, რომ ბევრს ავადმყოფობდით; უმარბოდ მაშინვე დაეყუებოდა მედიკატრიულ კლინიკებში, პარალიზემულ ბავშვთა სამკურნალოებში, დაამდებინ ყრუ-მუნჯთა პანსიონებში, სადაც იგი მასპატივად მუშაობდა.

თავიდან შიში მიყარობდა, ვუფრთხობი ამ რაღაცით განსხვავებულ ბავშვებს მათი ავადმყოფობებით, რომელთაც ისინი ამ უკაცრიელ პალატებში ვამოქმენდებო.

- ვადაშვებო? - ვკითხულობდი.
- არ მამოიკვირებ, რამე საფრთხე რომ ველოდეს.
- მასსუბობდა მამა.

ასე ვაკვირნი ეს ბიჭები და გვგონებდა და დროთა ვანმარბობაში კოვცენ დაეუმეობრნი. მამასთან ბელაკიდებული დაედიობი და ეთოვისებდი ამ ფრად უცნაურ სამყაროს, სადაც ნორმალური არ არის ნორმა, სადაც ავადმყოფობა ჩვეულებრივი მფორმარობაა, ჯანმრთელობა - უჩვეულო რამ. ამ სამყაროს ზოგიერთ მინადარბ ქრებოდა ბოლმე, და არა იმიტომ, რომ შინ მრუნჯებოდა ისინი ავადმყოფობაში მისყავდა. მალე სიკვდილი ჩემთვის ისეთივე ახლობელი და მისაღება ვხდებ, როგორიც, მავალითად, მანანნალა ძაღლია, რომელიც ვეკტირებებს, ვეკტირებებს და ერთხელაც შეიძლება ვეკიბოს. უმარბავი ბავშვთა და მოზრდილისგანაც ვანსხვავებობი, აღარ მიმანდა, რომ სიკვდილი ვვერდს ამივლიდა.

ეს არსებანი მავშურნი სმარტი გონებით მშვენიერად მორეგებდნენ ამ ახალ ვოჟას თუთიანთი ვანსხევედული თუღისანიერთითა და სურვილებით. საჯადმყოფო სურღაჲ არ იყო რაღაც თავმჯადარს; ის ერთგვარ საარგებო არად ქვედოყო. ამ მავშურის ოუმართ არ გახლდათ უწყინარო, მისში სისასტრეოჲ კი ერთა, რაც ოსკარ და ვარდისფერ ქალბატონნიც⁶ აიხანა ერთმანეთს შეტახებულენ რომ უტონებდნენ, ამით უმაღლადმყოფობას დასტანიდნენ. ტვინგახურებულ დიდ ონაგარს ბეკონი⁷ შეარქუეს. ახსნიტანი – დედუბას, გარემო თუღისთვის ამ გამაოგნებელ საქვიელში მუ რაღაც ჯანსად სულისკეთებას ეიჭერდი. თუ არა ხუშრობა-მასხრობით, რით ვინდა ვაუშკლავდებ უსამწელოს, ამჟავად გაუსწორო თუღი აუჯანყელს?

ასეთი რამეჲ აღმოცენებოდა: ზღვერ ავადმყოფობასთან ერთად, და, შესაძლოა, უფრო შეტახად კი, ისინი ვანსაკურებით განიცდიდნენ მარტობას, იმას, რომ მშობლები გვერდით არ შევდათ, ან კიდევ უარესი – იტანვედობდნენ იმის გამო, რომ ისინი ვეღარ ახერხებდნენ ავადმყოფ მავშურთან ურთაურთობას. პირმშობს მშობარეობით გულმოკლულ რამდენ ფერ-მამას აღარ ძალუძდა ჩვეულებრივად ესაუბრა მათთან, თავი ხანისიანად მოეჩვენებინა. ზოგიერთები უარსაც კი ამბობდნენ მათზე, ვეღარ უძღებდნენ ამ მსიმე ტვინით, დამორჩეულ სინდისის ქნეჯას.

მამა ცელაობდა განმარტა გეგმებით, რომ ამგვარ საქვიელსაც აქვს თავისი ახსნა მამანაც კი, როცა განმარტდება არ მოუტანებია, მათუღებდა, აღმოგოების ნაცვალად თავი მათ აფიცარს წარმომეფილსა და ამშვენიერ სხვადასნა თუღითა შემეხება ცხოვრებისთვის, თუშემი იმზანად იგი ვერ განჭერტება, მომავალში მწერალი რომ გაეხვედმოდი, ვისი ხელშიაც ერთმანეთიგან სრულიად განსხვავებულ პერსონაჲთა შექმნა.

მოკოანებით, უკვე მოზრდილი, კვლავ მიუწერუნდელი საჯადმყოფობებს ხან ახლობლებს ეახლდი, გვერდითი კედელი მისზე ნუთებში, ხანაც თითონვე გახლდით პაციენტა. ღიაბ, ოსკარის მთავანად მყე შეწვიია ის უკურნებელი სენი, მავრამ მისგან განსხვავებით ჩემი გაკურნება შეძლეს. თუმც, როგვანაც მოვრჩა, – ხდება კი ასეთი რამ? – მიუხედი, მთავარი განკურნება არ ყოფილა. აღმოცენიწე, რომ ამ განკურნების ფარულად თან ახლავს რაღაც უზნეო: გაკურნდება ისინი, ვისაც მოზრება არ უნებია. სწორედ ამან მიბიჭვა დამწერნა ეს ნიღნ. „ოსკარი და ვარდისფერი ქალბატონნი“ დედადაზრი, აღმბა, ასეთია: გამოგანმრთებლებმა ზე უფრო მინიმალელოვანი ისაა, რომ უნდა შეეცდოს ავადმყოფობისა და სიკვდილს ღირსებულად მჭებოდ.

წლობით ვიკრებდი გამსუვლებას, რომ ამ მოთხრობის წერას შეუდგომოდი. მშვენიერად ვაძინებოქრები, ძალზე ფაქინ, თითქმის ტამბადაბედი თემას დეხებოდი: უკურნებლად სწული მავშეი. დოსტოვეკის უთ-

ქაემს, ბაშუვის სიკვდილი გვაძროკლებს, ღმერთი ვინამოთი, და მანც, ოსკარი სწორედ ღმერთს სწერს წერილებს. დედული როზენ თავის უკანასკნელ წერილში აღმოგოების ნაცვლად მადლობას სწორავს უფლას, ოსკარი რომ გააცნო და შეავაგრა, და თუ მასტორის იმას, რაც ავიარ არის, ამადგომულად იმის უნარც შესწევს, გაიხაროს იმით, რაც იყო.

ამ მოთხრობაში ღმერთი არ არის უნარბლოდ წერილთა ადრესატი. იგი, აღმბა, საიდუმლოებით მოცულში მთავარი მკარონადიეჲ კია, თავისებურად, აზარ-თაზროვნად. თაიდან ბაშუვის იგი არა ხანამ, და თუ წერილებს მაინც სწერს, ამას მხოლოდ ფეილოდ ორობის ბაიროთ. მავრამ ფლითი ფლე ამის კეთება მასზე ეთოლმყოფულად მოქმედებს მუადიებითა, გაარზიოს არსებელი უმნიშვნელოვანად, სულიერი ღირებულებანი – მატერიალურისგან, და ვოუელი წერილის მინმარში გამაზილოს ვულსნადილი, თანდათან სილიოს ჩაკეტვობას, გაიხანას სხეულისთვის, ცხოვრებისთვის. მერე თანდათანობით ეჭვენება, რომ ღმერთიც რაღაც მასსულებს უცხავის, განვია, ბაშუვი ამას არაა ავადმყოფი, რადგან თუ რაღაცას ღებულობს, როგორც დამჯეროს, რომ ეს მართლა ღვთისგანამ? მერე კი, ეკლესიაში, როგვანაც ფეილოდ ოროზისთან ერთად დამორჩევაბა ორგვარ ტანჯვაზე: ფიხიკურნა და სულიერზე, უკვე შეუძლია სხვაგვარად დაუზედეს იმას, რაც მისთვის ჯერნა უცხვა. და მოლოს, ერთ დილას, ბიჭს სჯერა, რომ ბილვაში გამოუცხება ის, რაც მას აძლევს ცხოვრებისეულ გაკვეთილს „როგორ დახვედეს პირველ დარკებას“.

არა მგონია ოსკარზე უკვად და მასზე მტკი რამე ეცოდნოდ ღმერთის არსებობისა და მჭედამი მისი დამოკიდებულებას შესახებ. მავრამ ბაშუვის ფიქრებში მან – რეალურმა თუ გამოგონილმა – შეიღო დავმრუნებინა მისთვის სიმშვიდე, სიყვარული და სიბრძოებით გაულამაზა უკანასკნელი დღეებო, მუშუსუბუქა, აფილიად ვდადატანინა აღსასრულის მოახლოება.

როგორც ჩემი ერთი ათვისტო მგლობართავანი ამბობს, „ღმერთი თუნდაც რომ მხოლოდ ის თანადგობა იყოს, რასაც ადამიანი ავამიანს გაუწევს, ეს უკვე ბევრ რამეს ნიშნავს!“ ღმერთი თუ ის საუკეთესო, რაც ადამიანამ? ყველამ თითონს ვადაწყვიტოს.

როგორც კი პირველი სიტყვა წარმოთქვა, ოსკარი ჩემი განუყოფელი ნაწილი გახდა. ისიც ვიცი, რომ მილოთობით ავამიანს სჯერა მისა. მე მიყვარს, მზიხლავ მისი ყოველგვარ პაიოსს მოკლებული ვულადობა, მუშუპირება, მისა დაუშრეტელი ეწერვიია, მილომდე რომ უნდა დაიხარჯოს. ვეღარ იბძრება, მავრამ ფიქრის უნარი ვერ კიდევ აქვს. ნაადრევად დაბრუნებულნი რა უსახურად დიდებულვანია!

ეს პატარა, ათი წლის ბიჭუნა სამავტობანო ჩემთვის. ეპიდემოვებ, ნების ჯერიც რომ დადგება და მსვავს მდგომარეობაში აღმოჩნდები, შევძლებ, მსავით ღირსებულად წარმოვაჩინო თავი.

⁶ ფრნსის ბეკონი (1561-1626), ინგლისელი ფილოსოფოსი, მეცნიერი და საზოგადო მოღვაწე. სამედიცინო დარგებს კლასიფიკაციასა და ინფლუენცია მეთოდის შექმნებელი.



რისტომ ჩხეიძე

ააო შარავანელი

აკაკი ბაქრაძეს ცენტრალური კომიტეტის პირველ მდივანთან ინტერვიუ.

70-იანი წლებია.

იგი იმჟამად რუსთაველის თეატრის დირექტორია და, ძალიან ბუნებრივად იფიქრებს, ხელისუფალს ამ თეატრის ირგვლივ სურს რაღაცის გარკვევაო.

აბა, სხვა არა შეიძლება ყოფილიყო?!

მასამინდელ გულბოლოად შეგვიძინა და კარგა ხანსაც ისაუბრებენ სწორედ თეატრალურ ცხოვრებაზე, თავის მოსაზრებებზეც გაუზიარებს, დახმარებასაც დაპირდება, კარგებასაც მოაცილებს და გამოშვებულებისას – თითქოს ახლა გაახსენდეთ – სხვათა შორის გადაუარკვას:

– ეიცო, რომ პროფესიით ისტორიკოსი ხარ და გიორგი სააკაძეზე მასალებიც კარგად გეცოდინება, მაგრამ იქნებ ხელახლა და დაკვირვებით გადაგვჩვენო ამ მასალებისათვის. კარგაშეუძლია, მაგრამ დავალება მაქვს მუდღა.

გიორგი სააკაძეზე ნიღბ უნდა დანეროს, რაც შეიძლება სასწრაფოდ და თანაც:

შედეგის გველას, ვინც ეჭვით უყურებს და მკაცრადაც აფასებს ამ პიროვნების სამხედრო-ურთონულ მოღვაწეობას თუ შორალურ გარეობას.

აუცილებლად წარმისახვის გმირად, ქვეყნის მხსნელად და დასახის წინებრივ ორიენტორად.

აკაკი ბაქრაძისათვის საბუნდო არ არის გადაკრული სიტყვის ნაწიფილი შინაარსის ამოცნობა, რაკილა კარგად იცნობს მასპინძლის პიროვნულ ბუნებას, ინტერესებსა და ინტენციას.

არც იმის მხებეერაა ძნელი, რამხელა ნდობას უცხადებს პირველკაცი, ვინც სწორედ მხსნელისა და გადამორჩენის სახელით დაუფლებია ქვეყნის უმაღლეს კეარ-ცხლებზე და საკუთარი განხიდეებისა და პოლიტიკური გზის გამართლებისათვის ძალიან საჭიროებს ამ ისტორიულ პიროვნებასთან გატოვებას. და ეს იმ უზიარებს შეხებულების დასამტკიცებლად, რომ: შესაძლოა ადამიანი გარეგნულად თავისი სამშობლოს წინააღმდეგ მიდიოდეს, მაგრამ ფარულად მხოლდ მისი კეთილდღეობისათვის იფიქროდეს და იბრძოდეს.

და საერთოდაც, ორმაგი შორალი ხან აუცილებელიც იყო.

სამაისოდ გიორგი სააკაძის ცხოვრებაზე უკეთეს მოდელს სად იპოვნოდი.

სტალინს უკვე შეექმნა სააკაძის მიოთის 40-იან წლებში და ესეც ძალიან ნაადგებოდა ჩვენი რესპუბლიკის [საქართველოს ხსენება უკვე იკრძალებას] იმპიონიფილი პირველკაცის წინაფიქრის აღსრულებას, მაგრამ მძაფრი პუბლიცისტური გზნებით გაფიქვნილი ნიგნის შექმნა მანც აუცილებელი შექმნილიყო, რაკილა ის მიოთის შორღეუ-ლიყო და დაბლანდვა საჭირდებოდა.

ინტელექტუალური საზოგადოების თვალში ვერა და ვერ გამოიფრებოდა დამაჯერებლად დიდი მოურავის სახელს ასეთი აღწერება და წინებრივ ორიენტორად დასახვა და პირველი მდივანი სწორედ მათ იწვევდა სამაფროდ, და იწვევდა იმ კაცის ხელით, ვისაც საკმაო სახელი მოუხვეჭა ეროვნული გამოსვლებით – ღრმა ანალიტიკით, სახალისაქენ სწრაფებით, განხიდეულებით ტრიბუნალთან თუ ევროპულ-განხიდეების ფორუმებზე. შეეძინებოდა განხიდევა მუდმიფობის სახალსურად და, ეფუარდ შევარდნაზე სამოაგრობო გადატრალეობით ჩამოცილებლად თუ არა თავის წინამორბედს, ინტელეგენციის მოსყდეფას რომ მიიწდიფებდა, ერთი პირველადგანის აკაკი ბაქრაძის გულის მონადირებასაც შეეძებდებოდა და რუსთაველის თეატრის დირექტორობას უბოძებდა.

უთოოდ მალევე იხანებდა – რატომ ავტორილი. იმის გულს მონადირება არ შეტყობია და ეერვ დირექტორის საეარძელი დააკაცებდა, წრეფელი და მართალი სიტყვა კელავდა რომ მიხევიხია საზოგადოებისათვის.

მიოფრეო დიდი მნიფებლობა ექნებოდა, თუ აკაკი ბაქრაძე შესახამდა ზორცს პირველი მდივნის გულისწინადებს და გიორგი სააკაძეზე საბოტრო ნიგნით მოველიწრეოდა სამწრელი და საზოგადოებრივ რეალობას.

იქნებ უხეხლბა დაკვირვებით გადაგვხედა ამ მასალებსათვისო...

კი მაგრამ, ხომ არსებობდა გეიი ფამბურაას მონორგაფი დად მოურავზე, სწორედ გმირად და მხსნელად რომ სახადდა? ბარც გამოურბულიყო ეს გამომცემა, ახალი ნიგნის შექმნა რალა აუცილებელი გახლდით?

გმირად კი სახადდა, ქვეყნის გადამორჩენის მანტიოთაც მოსადდა, მაგრამ ეს მანც ინტორიკოსის თხზულებაც იყო, ანალიტიკური და არა პუბლიცისტური. ისტორიული ცნობებისა და დოკუმენტების იფიანორი ახალიზი და გააზრება, ამ ნიგნში რომ გათიფილიყო, ძალიანაც ეამებოდა ყველას, ვისთვისაც გიორგი სააკაძე იდეალს უახლოფებოდა, და განსაკუთრებით მას, ვინც სულაც თავს უტოლებდა დიდ მოურავს, მაგრამ ეს მანც არა კმაროდა, ცეცხლთია და გზნებით უნდა გაფიქვნილიყო თხრობა, აქციენტები ის უნდა გადამანოფილებულიყო, გიორგი სააკაძის ცხოვრებისა და ეფუარდ შევარდნის კარიერას თხრო მარჯვედ რომ მისადაგებოდა და სულაც ამ თარგზე გამოჭრილიყო.

ამტრომაც გადადებოდა გვერდით ისტორიკოსის მოწროგაფი და პირველკაცის განზრახვის აღმსრულებლად აკაკი ბაქრაძე შეიარჩიოდა.

განა შეიფიქროდა ვერ შეუფიქროდა, მაგრამ მეტე ვალდე-ბულებებისათვის პირადად გაუძლიაფრებდა ჩანაფიქრს.

დავიკაბულებ, ჩენს დავალებს ვერ აუკარავს ხელსო, – ევრა.

თითო-ოროლა კაცის გარდა ყველა სიხარულით შეხებუბოდა ამ დავალებთან და მედნიერებისაგან ფრთაშეს-ხმული გამომორჩელებოდა იქიდან, რთაც უმოკლეს ხანში პირნაიელი წარდგომოდა ხელისუფალს.

და აკაკი ბაქრაძე სწორედ იმ თითო-ოროლა კაცში გახლდითა და არა ხელისუფლის ფურადლებით ფრთაშეს-ხმულთა შორის.

ამტრომ ბუნდოვნადაც არაფერს დაბარდებოდა.

– ბატონო ეფუარდ, იმ მასალებს კი გადაფიქვდად ხელახლა და დაკვირვებოთაც, მაგრამ ისეთი ნიგნს მე ვერ დავწერ, თქვენ როგორიც ვწნებათო.

არა სწამდა გიორგი სააკაძის.
ვერც ეძღვრად შეგარდნას ხატოთი თუ მიწით ინა-
შედა...
... არაფერს დაიტყობდა, თავისიანად გამოემშვიდო-
ბოდა და გოგელი შემოხვევისათვის მასიც დასძინდა -
გადავიწყდა!..

გამოხვევად ხანი და ფერად „კანთაილის“ ფერ-
ცლებზე ჯანსუღ ღვიწკლიას მორიგარაფიული თხზულებ-
ის - „გიორგი სააკაძის პიროვნება“ - შეფუძა დაიწყებოდა
თუ არა, აკაკი ზაქარაძე მამხვე გაიფიქრებდა: ჩემი შემ-
ცდელი უპოვნიაო.

დასასწავლად უკვე ეტყობოდა, რა მარნიათა და პათოლო-
გიკი შექმნილიყო, თავიდანვე ასეთი კამერტონზე აენციო-
და თხოვა, ხედავოდა, პუბლიცისტი რისხვად დაატყუე-
ბოდა ყველას, ვინც განსხვავებული თვალსაზრისს გა-
მოცემას კოდექსებში და გიორგი სააკაძის შესიონში
კლავად დაეჭვებოდა. შეზარდა ამის არჩილმა, უფ-
რო კი იმ პიროვნებას, ვინც გიორგი სააკაძის სახელში გა-
ცხიმილიყო ხსნა თუ დაეცრაგებინა საკმაოდ გაჭვირ-
ვადი.

დღი მორიგე უცხო ლაქირთი შემოწიბოდა და იც-
ლებდა თავის ქვეყანას?

არც მინაოის ატყვას მოერიდებოდა?
ეს ყოველივე გარეგნული გახლდათ, მოჩვენებითი,
თორმე სინამდვილში მარტოველ თავსის სამომხლოს
ბედსა და სხანაზე ფიქრობდა და მისი რბევა-ანიოება
მტრისათვის თვალის ასახვევად სჭირდებოდა.

კვილი უნდა მტერი და ეს შეუხველვება ერთხელ და
სამუდამად ვერმწყნა.

თუ არა, ნაღვის მტრად გამოცხადებას არაფერი გი-
ლა.

ასე პირდაპირ ეს არსად უნერია ჯანსუღ ღვიწკლი-
ის, მაგრამ მისი წიგნის მღელვარე პათოსი და მუქარის
ინტონაცია საკმაოდ მკაცრი გაფრთხილება საკეტაკოს-
თათვის.

ამ გაფრთხილების მიღმა კი იღანდება ხელისუფლება
მიელი თავისი ძალმოსილებით.

გივი ჯამბურას მონიგაოიას ნამდუარეში იონმება
- კეთილმინდისიერად მიუთხვებდა და ვრცელ-ერცულ
პასაუებას პირდაპირ ვაგმობდათ თავის წიგნში. თხანა-
აფტორითაც კი ვაგმობდა, ისე ერთგულად ცერმნო-
ბოდა, მაგრამ პათოსი - მგზნებარე და მისისარე - პირ-
მინადვე ჯანსუღ ღვიწკლიასი გახლდათ და კოდექსი ძა-
ლიან მოხიბლბოდა ხელსუფალი, განზრახვა ისე რომ
აუტყუებდებოდა, როგორც ფიქში ელიოიებოდა.

დაფიქრობი დიფიკულტა ამ მგზნებარეებს და, მწე-
რალია ყრილობაზე ქეზით რომ მოხსენიებდა და ფერად
„ცისკარს“ რედაქტორობასაც წააბარებდა, უფრო მორე-
ლი მერსუქტეავი მკაფიოდ ვადახსენებოდა და... უპუბლი-
ცისტ-კრიტიკოსი მთლიანად რატორიანი ნაყვლობოდა -
საკადე სააკაძედ, მაგრამ უფრო ვადაფიქრებდ მუძილებო-
და ხელისუფალის, დიხს, უფრო... უკვე ასხენებდნენ მის
სახელთან დავით აღმაშენებელს, შუთიანარბეზენ მათ
ღაღონ და პარემ მონიგარაფიული თხზულებასთან არცელი-
ოფი ეს შეთანხმორება - ხელს ხელს მამიფიქრებოთ
ნარმონახებოდა ხელისუფალის სახეში და ერთგულებაც
ხელს სხვა მონდომებით დამტკიცებოდა.

როგორ შეიძლება ერთმა და იმავე კაცმა ერთი და იმა-
ვე ხელისუფლებით წეროს დავით აღმაშენებელსა და გი-
ორგი სააკაძეს, - გაკორუებას ვერა ფარვედა აკაკი
ზაქარაძე და: უფიქრებდა გამოცემსურებო, - დასძინდა
ახლოვლითა წრეში.

ისეთიარად გამოდიოდა, მთამინდავე გვერდვერდ
რომ განსვენებდნენ ურისტე და იუდა ანუ ელია ჭავჭავა-
ძე და ფილიპე მახარაძე.

კონსტანტინე გამსახურდია ნუთოსოფლის ამ პირა-
დელს საჯაროდაც გამოცხადებდა და სობრაზისაც ვერ
ოცლებდა: რადგანვე შეიძლება ეს უმსგავსობა გრძელდ-
ებოდა.

აკაკი ზაქარაძის იმ ნაფილსმევე სტატიის მარდვი-
ცტყობა, ეს უნდა ყოფილიყო: რადგანვე ცნობიერების ასე-
თი მომლოა.

თუმცე ანერვად ის არსებითი რეალია არ უნდა გამო-
ერჩნობდა, გიორგი სააკაძეც და დავით აღმაშენებელიც
ერთსა და იმავე პიროვნებას რომ გულისხმობდა საკმაოდ
გამჭვირვალე ქარაგმულობით და ეს გარემოება პარადოქ-
სზე პარადოქსის უმჯებდა.

ის სტატია დაფერული დარჩებოდა, თუმცე გიორგი სა-
აკაძეზე მინც ამოყრდა გულისჯერს აკაკი ზაქარაძე და
ლიტერატურულ ნარკვევში „მკვებე შეპაბილი“ მწვავე პა-
სადაც მართლაცდა დიდი მოუოიას პიროვნებისა და მოდ-
ვანლობის შეფასებას, როგორც უსამომბოლო კონფიდერირ-
სა (უშუალოდ გაიმეორებდა კონსტანტინე გამსახურდიას
მერე მერეველ ემოთქმა).

„ცისკარში“ ამასბეჭდათ გამზადებულ ამ სტატიას
ცენზურს რომ ამოაგებდა, ერთ-ერთი მოტივი გიორგი
საკაძის ასელი - ოფიციოლორისათგან მკვეთრად განსხვ-
ებულობა - მუფსებაც ვახლდათ.

ორივე წელიწადში უსაძლებელი გახებოდა მისი ვა-
მოქვეყნება აღმასმა „ცისკარში“ ფურცლებზე, მაგრამ
„ცისკარი“, თავის მხრე, კვლავ გამოაბრუნებდა თამაზ
ნატროშვილის ისტორიულ ნარკვევს „ორი მოურავი“, რომ-
მელიც ხელმეხანებდა ნარმოაწერდა გიორგი სააკაძის ვა-
ორებულ ბუნებასა და მისი მოღვაწეობის იმ მრუფე ხანს,
რაც ვადაფიქრობულ-მელამაზებელი იყო საბოთის ისტო-
რიოგრაფიისა და კინემატოგრაფიის მერე და ისტორიული
მერსონიანი საბჭოური მოთისის გმირად ქვედლიყო (ეს და-
ნუნებელი ნარკვევი მოვიანებით აღმასმა „ლიახის“
ფურცლებზე გამოქვეყნებოდა).

ამისობაში დადებოდა ახალი ათწლეული - 90-იანი
წლები თავისი უმადურეთა დამატახშითი შემოაღებდა
კარს და აუცილებელი შეიქნებოდა გიორგი სააკაძის კერ-
პის დამზობაც, უფრო ზუსტად - ამ ისტორიული პიროვნე-
ბის ვადაფიქრებდა ვალბი საბურველიოიანდა მისი ნარ-
მონახვა ასე, როგორც სინამდვილეში გახლდათ, არც არა-
ფერი მიმატებოდა და არც არაფერი გამოკლებოდა.

აუცილებელი იმიტოდა, რომ ის ხელისუფალი დაბრ-
ნებულყო საქართველოს რესპუბლიკის სათავეში, ასე
რომ ელიოიებოდა გიორგი სააკაძის კერპსა და ფიქტოს,
ვანამტკიცებდა და საკუთარ თავსაც გულისხმობდა მის
სიმამლოდრ სახეში.

მაგრამ აუცილებლობა იგვიანებდა და... თქვენს მო-
ნა-მორჩილს მოწვედა სხვა საქმეების განზე ვადაფიქრა,
რათა ამ კერპის მსხვერვისათვის მიეყო ხელა - ისტორი-



ისა და თანამედროვეობის გავილბებულ სურათთა გადასაზრელად და იმ ზნეობის დასამკვიდრებლად ჩვენს საზოგადოებრივ ყოფაში, ურამილისოდაც ჩხირკვედილობას ემსგავსება ყოველგვარი ძიება, კვლევა, მიგნება, დასკვნა...

ადულად არ დამაბოძდენ გიორგი სააკაძის შარავანძემომიღებულ ფიგურას?

ადულად არ შეგვუზომოდენ ახალი ხელისუფალის თაჟსებური არქტიპის ნამდვილი ბუნების ამოტანას მზის სინათლენზე?

ადულად არ შეგვუზომოდენ მკაცრსა და პარუთენელ განაჩენს?

გაჟურულ კლიშე-ფორმულათა გაქარწვლება ყოველთვის დაბრკოლებათა გადალახვას გულისხმობდა, მითუმეტტს, ეპანსკურთებით ნალოლიაეებისა და თვით ხელისუფალის მიერ აღიარებულსა.

მხოლოდ აღიარებულს?

მისგან და დავით აღმაშენელისაგან აღარც თვითონ განარჩეჟდა თავს და აღარც მისი მეზობტენი ეპანარქედენი და ბუზუნებდა ჩემზე გულმოსული ჟანაულ ღუნადღლია რას ერჩის ამ გიორგი სააკაძეს, აღდანთოდან მავან გამოიყვანა ჯარი, ჯერმანაიც მავან გაეერთიანა, საბჭოთა კავშირც მავან დამდა და ახლაც საქართველოს ერთადერთი ეც უშვლის თუ უშვებს.

ვინ აღარ გამოიშვებოდა, ვინ აღარ გამოიშვებოდა... ყველის სასულის გაეცნეს, საამისოდ დიდი სურვილიც რომ მქონოდა, რა აუვიდოდა - ათი წელი და კიდევ მუტე გავრძელებოდა ჩემი პიროვნებისა და ყოველი სტრუქტურის, რაც კი ოდესმე დამწერა, გმონა გიორგი სააკაძის სახელის მოსაბამებოთ, ამასობაში კი ზოიად გამსახურდავან შექმნილ მონოგრაფიასა და ზოგიერთ სხვა თხზულებასაც დოხვედრენ ხელზე...

ქვეტმუტი გამჭირველ გახლდით ჩემი სააკაძისანს ციკლისა, მორე პლანის ამოცნობა არავის ვაძნელებია, და დიდი მორავის გატეხილი სახელს აღდგენას რომ ცდილობდენ დიდი მონდომებით, ევლარდ შეეარჯნაძეს გაბჟურებდენ იდუბალი მწერთი ხომ ხედავ, რა თავგადავადელინი გიყავით.

თუმც, ცხადია, გიორგი სააკაძის პიროვნება და ცხოვრების გზა მუთვის მხოლოდ საბაბი არა ყოფილა სახელმწიფოს მეთაურისა და შემდგომ უკვე მორე პრეზიდენტის პირავშული პორტრეტის გამოსაკვეთად.

არც მარტოდენ საბჭოური მითვისა იდეური საფუძვლების დასამულად.

უფრო მთავარი გახლდით, მართლს გარკვევა გიორგი სააკაძის პიროვნულ ნასიაობი და მისი მოღვაწეობის გუნას ფსიქოლოგიური და ფილოსოფიური მშარეების ამოცნობა-გააზრება.

და კიდევ უფრო მთავარი გმობობს არსის ძიება და ტუმშარტიკი და ცრუ მარკაინდის გამოცნვა.

ანო რომ, სააკაძისანს ციკლს არა აქვს მხოლოდ პუბლიცისტიკური მნიშენილება, არც უშეტყნოლად გარკვეული უპოქით იზღუდება და იქვეც მთავრდება. ისტორიოგრაფიული დანიშნულება კიდევ უფრო მკაფიოდ ემჩნევა და ამიტომაც არ უნდა მოძუდვლეს და არც მოძუდვებულია ევლარდ შეეარჯნაძის ძალაუფლების დასრულებასთან ერთად.

პოლემიკისა და დისკუსიისაგან განზე არ გავიმდგარვარ, ოღონდ მანამდე მიმანდა აუცილებლად კამათი მონანიღლება, სანამ ახალ-ახალი მსალები შემოქმონდა სამეცნიერო-ლიტერატურულ მიმოქვეყნაში ახლებურად ნარმოვაჩენდი ამა თუ იმ გარემოებისა თუ რეალიას.

ერთი და იმავეც გამეორება არასოდეა მზიბლად და არც ის მეორია, რომ მანცდამანც ბოლოს ნათევიანი სიტყვა ნიშნავს პოლემიკასა თუ დისკუსიასი გამარჯვებას... ამიტომაც, როდესაც შეეატყვე, რომ ახალს ევლარდურს შეგმატები ჩემს არგუმენტაციას, კიდევ გამოვეცადე მოკამათების და ნებაზე მიუშვი.

აღარც მკითხველი გაბეზრდება და ნინგად თავმოყრული ისტორიული და პოლემიკური ნარკვევების ციკლის ჩამოაგენბლად ყოველთვის ექნება სიახლის მთლოდინი და მდგრძნება.

რაკოც მანც ისტორიული ნარკვევებისა და სტატუტის ციკლად და არა მონოგრაფია, ავლარც მიღევი მინავანი მთლიანობის გაძლიერება. ეს მონოგრაფიის იერს კი შესძენდა, მაგრამ ერთგვარად გააფერმკრიალებდა ეპოქის კონტეტას - ბოლოსდამბოლოს, რა პირობებში უნეეს მკულეარს მწეავე თქმებზე სიტყვის ჩამოადება და მოულებნათა გადაფასება, როდესაც მის ნინააღმდეგ უმთავრის იარაღად გამოყენებულა არა დამატებითი საბუთები თუ უფრო დამაჯერებელი მსჯელება, არამედ ცილისამება და შემეგოფია, თითქოს სიმართლის აღკვეთა რაიშეს შეცძლოს.

ჯერ ევლარდ შეეარჯნაძის სახელს ამოეფარებოდენ, გიორგი სააკაძის საბჭოური მითვის რომ აღდგებოდა.

მერე... მახილ სააკაძეულის წრდილქემ მონიმომებდენი თავის მუფარებას.

ეს უკვე ის დროა, როდესაც დასრულებულად მიმანა სააკაძისანს ციკლი და სხვა საქმეები მაყრია თავზე და ჟევი ქაჭარაგან, ისტორიკოსობას რომ იჩენებდა და ფოლოლოგებისაგან უკადრისობა ამის შეჭრას, უშერად გამოლემიკოსდებოდა და, თავის აზრებსა და ანალიტიზმის უნარს რომ ვერ ენდობოდა, ყველაზე დამაჯერებელ არგუმენტებდ იმას ჩაებდაუტებოდა, რამე: ჯერ ერთი, გიორგი სააკაძეს ახალი პრეზიდენტის ნინაპრად მოიხსენიებდა, და მორეც, რეკლამუციის გზირად შერაცხავდა, რეკლამუციებს კი კაცთათვის არნახულ ბედნიერებად.

ესეც პოლიტიკური სარჩელი.

ისე, კაცმა რომ თქვას, გიორგი სააკაძე, როგორც საბჭოური მითვისის გმირი, რეკლამუციონერი მარალაცია, და მამ მისი ფეტიში კლავაც ხელუხლებული უნდა დარჩეს... ახალმა ეპოქამაც გულში უნდა ჩაიხტოს და ხოტბა-დიდებაც არ მოაქლოს!.

რადენც მხოდწელი, უკედავი ფრზა ემონა დავით კლდიაშვილს ამავერ ვითარებითა შესაფასებლად: მართლაც სასაცილო იქნებოდა, სატორალიც რომ არ იყოს.

და კიდევ: სანათესაოებში გუნს გაგნებას რომ შეეცდებოდა ეს ჩვენი ისტორიკოსი (თვითონ როგორც ირწმუნებოდა), ევლარც გუნელებად ანგარიშს, რომ ჩემს ნინააღმდეგ მანამდე ასეთი საბუთიც აფერილებინათ (სახელებსა რომი ფორცხლადიშვილს) - გიორგი სააკაძე მისი ნინაპრია

და, ვინც თავის წინაპარს შესაფერის პატივს არ მიაგებს, მისი შესვენებების ნდობა, ანა, როგორ შეიძლება...-

ახლა – დედა კატარავის ძიების ბუქზე – თურმე მიხვალ სააკაშვილის წინაპარაც ის ყოფილა.

ქვეშარიტება ქვეშარიტება და რა მიწინელობა აქვს, საგარეოლო მტობები როგორ იტყვება და ან რამდენად შესაძლებელია თავლის ეს თუ ის ადამიანი საგარეო-ულუ ხეს, მაგრამ აქ სასაცილო ყაბა, გადამტყებულში გულმოფხვრებამ დემაგოგიის საფარული რომ გამოაცალა კატარავის, დევის. უთოოდ სანანებელი გულმოდგინა, ნეტა სულ არ გამიძინო ხიდი დიდ მოურავსა და ახალ ხელისუფალს შორის.

მოპაექრთა გალერეაში ერთადერთი გვიკ ვამბურია ვახლადთ – და ეს საგანგებოდ უნდა ითქვას – ვინც გულ-ნრფვლად ლამობდა გიორგი სააკაძის წარმოსახვას გმი-რად და მხსნელად, იმეორებდა თავისი წიგნის უმთავრეს დებულებებს და ყოველგვარი დემაგოგისა თუ ცილისმამების გარეშე ცდლობდა გაეჭრნენ წყობისა ის არგუმენტა-ცია და მსჯელობის ძირითადი გეზი, რაც შენს ისტორიულ ნარკვევებში მოყვრიდა თავს. უწულებად არც დაასახე-ლუნდა სტატებების ამ ციკლს და დარბაზისდური კოლოტი წარმართავდა ანალიზს. ამიტომაც ვერ ამბუდა გიორგი სააკაძის კულტის მოხმრეთ, თუმცე ამ გამომამრებების სა-გვულისხმო ნიშნუ ბუქმნიდა, თუ რას ნიშნავს, როდესაც ისტორიკოსი ახალი დროის ხედასულებს კი არ უკუნეს გუნდურეს, არამედ მატანე-ქრონიკებს ზღვრამგებია და სიმართლის ამოცნობისაკენ მიიღებს.

ლტოლვა ხან ვაგვიმართლებს, ხან ვერა, მაგრამ შენი ძიებანი ყოველთვის აღბეჭდული იქნება იმ სულისკვეთე-ბით, ძველი რომაელები ისტორიის შექმნის აუცილებელ პირობად რომ სახავდნენ:

მიკრძობებასა და მრისხანების ვარკმურ.
მეც... ძველ რომაელს უფრო ვგვიარ, ვიდრე დანიელს. და გიორგი სააკაძის პორტრეტა სწორედ მიკრძობე-ბისა და მრისხანების ვარკმეა გამოკვეთილი, ხოლო ისტო-რიულ ნარკვევთა მწვავე პათოსი ისტორიის გამაყლებე-ბელი უცხობი და არა საქართველოს დრამატული თავდა-დასავლის ამ ტრაგიკულ პერსონაჟს, ქვეყნის დიდების-თვისაც რომ დაუღალავად უქნეია მშალი და... ირგვლე-ბითა და ღალატითაც შესწავია.

მონუმენტალიზმი არ დაიყოლია მის ბიოგრაფიასა და სახესას.

და ორი გიორგი სააკაძე ამიტომაც ილანდებო ასე ხელ-შესახებად ჩვენს ბედურულ წარსულში. ოღონდ მოუჩინე-ვად ამ გიორგისა, მაინც ძალიან საბრძოლო, ის ხელისუ-ფალნი რომ შეუტეტოლით, რომელთა ცოდვითაც აფულად ვერ აღწვინებავს შემსტაინე.

როგორც ვცნებოთ, ასე განსაჯეთ, მაგრამ გიორგი სა-აკაძის კულტის იდეური საფუძვლების მოძლით მაინც მტტ პატუვისცემას გამოხატავ ამ უჩეღური პიროვნებისადმი, ვიდრე ის მსხობტური, ვინც მას კი არა, მის სიმბოლურ სა-ხეს მოსაყვრე ხეცური მარჯავლით.

არადა, სჯობს ძველ რომაელი უფრო ვგავდეთ, ვიდრე დანიელს.

კლპარა და ლოგოზარი

ნოღარ ტაბიძე

გალაკტიონის
უცნობი
ფოტოსურათი და
„დაგვიანებული“
ქალბატონი

გალაკტიონის ბეური ფოტოსურათია შემონახული და ეს მხოლოდ რეპორტორთა დამსახურება როდია. უცვარ-და მგონას აპარატის წინ პოზირება. სიამოვნებასაც კი ჰგვრიდა ეს წუთები. თავდათავიკ მიიქცევა სხვა არის. ატე-ლიეს ვატრინაში პორტრეტის გამოკერით (ასა დაფინე-ბით მოითხოვდა ფოტოგრაფისაკანს) საკუთარი სახელს კიდევ უფრო მეტად გააქურტებას და შრომ გატყორცნას ელტობდა. გენიოსი დარწმუნებული იყო, რომ მას სათანა-დოდ ვერ აუკახებდნენ და კნისი დაძლევის ნაწილობრივ ამ გზითაც ცდილობდა. ნუ ჩავეუფლით ამას ახირებად.

გალაკტიონმა კარგად იცოდა საკუთარი თავის ფასი. ისაც გაეცნობურებული ჰქონდა, რომ მას ვცერდით ხშირად აყე-ნებდნენ მუორეზარისხოვან მწერლებს. ზოგჯერ კი ამ უკა-ნასწენელი უპირატესობასაც ანიჭებდნენ. ამიტომაც პოე-ტის აბობოქრება სამართლიანი იყო. მაგრამ სურც იმას დავივიწყებთ, რომ ამ სწრადვას ზოგჯერ უცნაური ფორმა ეძლეოდა. ვახიხენით აკაკისთან ერთად ავადღებულზე სურათი. ეს ხომ მონტაჟია და არა რეალობა.

დაიბს გალაკტიონმა უამრავი პორტრეტი დაფიკოვია, მაგრამ აქ დასტაბული სრულად ფუნოზია, ორიგინალუ-რი და ძალზე საყურადღებო.

სურათზე გამოსახული დაახლოებით 35 წლის მგონა-ნი. ხის საფა მერმზა, სახლის ვრე კედლებს, მოუკო-რწყლავს ზოლივა და სხვა დეტლებსა შეიძლება გვაფიქ-რებინოს, რომ იყახურ გარემოსთან, მყუდრო ლირიულ ატმოსფეროსთან გვაქვს საქმე.

ვისთან სტუერობდა და რა მიზნით? როგორ ჩაიარა ამალღებულში თუ დასაბულში წუთებმა?

წარმოსახვას კიდევ უფრო აღიზიანებს და ალაგზნებს მინანული სურათის მეორე ვერეფზე.

„ქმს ლიფისა, დამიანს, რომელიც არავისში არ გაიცი-ლებდა და არც განმეორებდა. 12 სთ., ტტ. გალაკტიონ ტა-ბიძე“.

ყურადღება მივაქციოთ გვადაზლილ სიტყვებსა და პუნ-ქტუაციას. კოთხებით ნიშნები მკაფიოდ ჩანს (ერთი ნიოე-

ლი ფანტრითა მოხაზული). ისინი სიტყვა „ქრისტიანობა“ ნინაა ფანტრული.

სომ არ ირეკლება ამ შემთხვევაში აფეთქებული ნიშნაკების გავლენისებური ექსტენსიონალური-თავმოყვარეობა?

გაფანტული სიტყვები „უკეთეს ქალ საქართველოში“, რატომ დაინახა ეს შესაძლებელი? შეიძლება სრულად ექვემდებარება მკვლელობის ჩანაფიქრს და გულმკერძებს. იქნებ ბანალურიად მოქმედებდა...

საგანგებო დაფიქრებას მოითხოვს ტექსტის შემდეგი ადგილი: „ადამიანს რომელიც არავისში არ გაიცვლება და არ განმეორდება“. ხაზგასმული პირველი და ბოლო ორი სიტყვა, ჩანს, გავლენის ატყვევებს ლიდიას არა მხოლოდ ახსნა, გარეგნული ნატიფობა, არამედ სულიერი სიმართლეს.

სხვათა შორის, სიტყვა „ადამიანის“ შემდეგ სასველი ნიშანი არ ჩანს. გასარკვევია, ეს ალექსანდრე დიდი-საბუღალტორის შემდეგია, თუ ლეონტი კალაში.

„განუყოფილნი“ ბევრს ამბობს მკვლელობის განწყობაზე, ამ შემთხვევაში ხასიათ-მისწრაფებითა თანხვედრის საკითხიც დაისახსნის.

ო, რამდენ ქალბატონს შეუზრდებოდა ასეთი დახასიათება! თქვენში არ ვიცო, ჩემში კი ზემოფიქრობული სიტყვები ფიცის ახსოვრების იწვევს.

და აი, მივხატეთ უმათურებს. უნდა არის ამ შეგნებური სახელის მატარებელი ქალბატონი?

უნდა დამელანსმით, სახელი, მართლაც, პოეტურია. მკარცელად: ლი-და-ა და ასე მგონია, ჩემს ნინ უღამაზესი ყვაილი ახლს თვალს.

ეს სახელი გავლენის ფანტაზიის ნაყოფია. „ლიდა ლენინა...“ ყოველთვის ამ სახელით მსალმებოდა და მეც შემეყვარდა მის მიერ შექმნილი სახელი თითქმის აბლაღ მისთვის ეს ფოთლებივით ჩერმული: „ლიდა ლენინა...“

ლიდა გახლავთ ცნობილი საბავშვო მწერალი ლიდა-მალა სმალის ასული მამული-მამული-მეგერელიძისა.

დაიბადა 1883 წელს ოზურგეთის მაზრის სოფელ გურანთაში, აზნაურის ოჯახში. სწავლობდა ოზურგეთის ქალთა სასწავლებელში. 1900 წელს დატურინდა ლიტერატურის სპეციალური კურსები. საკმაო ხანს ცხოვრობდა ფოთში. დედაქალაქში მკვდრდება 1918 წლიდან. 36 წლისა სწავლას აგრძელებს თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტში ისტორიულ-ფილოლოგიურ ფაკულტეტზე (მის შესახებ იხილეთ ნინო ჩიხაძის „ქართული მწერალი და საზოგადო მოღვაწე ქალბატონი“, აგრეთვე ლავრენტი ქიქინაძის „საქართველოს სხვისობა“).

ახალგაზრდობიდანვე გამოირჩეოდა მეტრძოლი სულითა და ლიტერატურულ-თეატრალური მიდრეკილებებით.

არაერთგვარადაც მხარეები რევოლუციონერებს. სწორედ ის განხლავდა ფოთელ ბოლშევიკთა არალეგალური სტამბის გადართვა-გადამალვის ერთ-ერთი სულისჩამდგმელი. ავანტიურულ მუშებს დროშიც კი მოუქარტა, ერთხანს ფოთის ქალთა საზოგადოებას თავმჯდომარეობდა.

ლ. მკვრელივ საპარის კარამდე ერთგული დარწმუნებისტური იდებოდა. სხვათა შორის, მისა აზრით, გავლენისტორის, როგორც მკვლელობის უმათურესი ნაკული ის იყო, რომ არ იფეა „მეტრძოლი პოეტების რიგებში“. „გავლენისტორის ფიგურა არ იყო პოლიტიკურად მტკიცე მსოფლმხედველობის პოეტის „უსასარულიზების“ მომღერალი უფრო ფორ“.

როგორც თვითონ ბრძანებს, მან საკმაოდ იზრუნა მკვლელობის „მოსაქცევად“. არც თუ ისე იფიქრებდა ამ გავლენისტორის შეხვედრა, მისა პირადი ცხოვრების ვაცნობა და მასთან ჩატარებული შინაარსიანი საუბარი. მკვრამ უნაყოფოდ არ ჩაუვლია ჩვენს ურთიერთობას.

როგორც იქნა „მეფე პოეტი“ შეფეა მეტრძოლი პოეტის მალე საფურხზე“.

ლიდა იფიქრებდა: „ცხრას ზუთი წლის შემდეგ და უფრო აგრეთვე უნერდი ლექსებს, მკვრამ დასახელებად არაად ვგზავნიდი. ამ ლექსებშიაფიქრებდა რამდენიმე უფრო მოგვიანებით დაიბეჭდა – 1914 წელს გახ. „თემში“.

„ერთხელ პორტის მუშებმა მთხოვეს დამეწერა წერილი გავლენის ფოთის ქალბატონის უმათურესი შესახებ. დაფურე და დაფებეჭდე კოდეც „ნამეტყვას“ ფიქრ-დონიშით. აგრეთვე პალიატომის ტაბაზე მომეწავა შეთქმულებმა მთხოვეს დამეჭეჭეა გავლენის წერილი მოიჯარადრეგებთან შექმნილ უმათ დამოკიდებულებაზე. დაფურე და დაფებეჭდე გავლენის „დასული ქალის“ ფიქრდონიშით“.

უფრო საყურადღებოა ქუთათური „ახალ კვალში“ გამოქვეყნებული ვრცელი სტატია „ქართული მწერლის ქალთა მდგომარეობა დასავლეთ საქართველოში“. ავტორი ნარმოქონდება დაკვირვებულ და ლოგიკურად მოაზროვნე პუბლიცისტია.

„აღვს ყველა ხედავს, რომ სქესობრივ მონობაზე დაყრდნობული საბრკველი შორეული; თანამედროვე ცხოვრებაში ნარმოქმედა პიროვნებათა თანამშრომლობის იფეა“ („ახალი კვალი“, 1915, №5).

მწერალი ქალი მიწაღმება ამ სიახლეს, მკვრამ იმასაც ვარგად ვრძინდა, რომ ხანუკვარი მისთვის განმორცელებმა ძალზე ფეხლია. ამიტომაც მოითხოვს ქალაქელ ქალთა ავანგარდული როლის აღიარებას, გაერთიანებას და პერმანენტულ ბრძოლას.

„შევეწმინდა უფრო ძლიერი, მთლიანი ძალი და შესაფერადგელი დაფიქროთ ამ მოსალოდნელ განახლებულ ცხოვრებაში“.



გავლენისტონ ტამბი



რებაში უნდა ვისარგებლოთ ყოველივე ხელნაწერული მომენტით და მივინახოთ მანამ ვაღი ჩვენი შვილებისა და შთამომავლების წინაშე“ („ახალი კვალი“, 1915, №12)

ლ. მგერელიძის ეს ნაკლამი პალატა ექსპონატის თაობაზე დაწერილ იმპროვიზებულ სტატიათა შორის ერთერთი საუკეთესოა.

ლდიამ სახელი მოიხვეჭა, როგორც ქვემოქმედმა, ბევრ გაჭირვებულ ინტელიგენტს გაუნდია დახმარების ხელი. მათ შორის, ნიკო ნიკოძესაც. ამ ჟუანსტელის ვახშაურებული ლექსის „ვინ მეთხოვლობს?! ვინ დაიჭრება?! ვის ეუფლებარ შე?!“ დაწერის საბაზი და მიზნობა ლდია ბრძანდებოდა.

მწერალი ქალის არცხვი დაეუღლა გაცვიფლებული ფურცლის სახეზე ნ. ჩხიკვაძის ექსპროზითა:

**სიტყვებზე შენი ლეიონი
მადლია სიყვარულსა
და თვალთა ვეღა მშოური
გამთვინი განაფხულისა.**

ლდიას მოუწერია: „ეს ლექსი მე შეკუთვნის“. ლ. მგერელიძეს ამაზე მეტი ნიჭი აქვს გამოცემული. ნრედა მიმჭარბის და ნახსის ფსევდონიმებითაც. ეს უნდა ფსევდონიმი გადავტერებს მოვიანებით დაწერილ ლექსშიც:

**ასე დარჩება ხსოვნას ფაქიზი,
გაბზარულ ნოთებსა და გაამთლებებს,
ნადუნ დღეებში, მაგრამ „ნახისი“
ვერ დაივიწყებს შენს ძვირფას ხელეშს.**

ერთდროულად ვახუთში „გალაქტიონი – 1927 – ტფილისი“ მესამე გვერდზე დაბეჭდილია ორი ლექსი იფეტურის სათაურებით – „გალაქტიონის“ („სარწმუნო დასათაურება სხვაგვარია: „პოეზიის დიდი სინტეზი“, „ძვირფასი სახელი“). ერთს ხელს აწერს ლდია მგერელიძე, მეორეს კი – ნახისი.

შეიძლება ვიფიქროთ, რომ ავტორი მორედა გვარის გამოირჩება და ამიტომ ფსევდონიმს დაესქვა. მაგრამ ირკვევა, რომ ასე არ არის. ლდიას არცხვი ნაფხუდი შეშედვე წინაწერს: „ნახისი“ ჩემი ფსევდონიმი. ლექსი არ არის ჩემი. არ ვიცი ვისია“.

სხვათა შორის, ვინრო ნრედი გამოითქვა მოსაზრება, რომ ნახისის ფსევდონიმი გამოქვეყნებული ხსენებული ნაწარმის შეიძლება გალაქტიონისა იყოს.

მოდით, თავი დაგანებოთ ამ პაპოტებებს და ლდია მგერელიძის სიტყვაგაზრდი შემოქმედებას გადავავლოთ თვალს. პირველი ლექსი „სინტეზა“ დაიბეჭდა 1910 წელს ჟურნალ ნაკადულში (№11). აქედან მოყოლებული ნახუვარი საუკუნე არ მოკლებია მისი მხატვრული ნაწარმოებები სამხატვრო პრესასა და გამოშვებულობებს. ლექსები „ქმნი ბურთი“ და „ქეთოს მერცხალი“ დღესაც პოპულარულია. შემახვედით არ უთქვამთ ოსებს გრამატიკა: განა ლდია ჩემზე ნაკლებ საბავშვო ლექსებს წერს? ბევრ მოთხოვნაში საბჭოთა ყოფის გადაჭარბებული ქება. იგრძნობა ეპოქისადმი ხარკის გადახდის მძლავრი

ტენდენცია. მაგრამ ისიც ფაქტია, რომ ბეღელისტის ხატრება პერსონაჟის ხასიათის გახსნა, ფსიქოლოგიური პორტრეტის მოახსენა.

მონორების იმსახურება მოგონებათა ცილი სიციცხლისათვის“. იგი გუნთბავს იფეტურიზმითა და დოქტრინტურობით, მოვლენათა მხატვრულად წარმოსახვითა და დახვეწილი სტილით, ენობრივი ფერადოვნებითა და კომპოზიციური შეკრულობით.

ზარემ იმსახურებდა, რომ ლ. მგერელიძის აქვს საყვარაღებო გამოცდებები, რომელთაგან გამოირჩევა „ქართული ქალი ცხოვრებასა და ლიტერატურაში“, ასევე „ცოტა რამ თეატრის ისტორიიდან“.

ლდია ფრიალ მიწოდებული ყოფილა გარეგნობითაც. ანა ლენინაშვილი იგონებს: როცა გამოშვებულობაში შემოვიდოდა, ისეთი მოსაბეჭდილება გვექმნებოდა, თითქოს მზემ შემოანათა.

მოუესწონოთ ნინო ჩხიკვაძეს. „1958 წლის მწერლებში ლდია მგერელიძემ აკადემიკოს გიორგი ლუონის სახელობის საქართველოს ლიტერატურულ მეცნიერებათა ინსტიტუტში დაბოთი შეკრული სატალადე, რომელსაც ეწერა მისივე ხელით: „ჩემი სიკვდილის შემდეგ გახსნილი“. ვეღა შეცნიერ-შემაქი შემოეხვეილი, ყველას გავანტერელებდა გაცვლებს იგი, მაგრამ საქორი იყო თავის შეკვეთა, პატრისებლა მწერალი ქალის ლდია მგერელიძის ახვერძისადმი“.

ეს „მოვრებები“ და სხვა მასალებიც ახლა ჩემ წინაა გადაშლილი. ფრიალად ფურცლები და ეცდილობ წაუნედე ქვეტექსტებს, საზოგადოებრივი ცენზურის მიზით რამდენიმე უტყვევებელი დეტალებს. რთვები, მართლები, საშიშია.

„მოვრებების“ მიზეზებით, ლდიას 1915 წელს გაეცენია გალაქტიონი.

როცა აკაკი გარდაიცვალა, მე შემთხვევით ქუთაისში ვიყავი. გველებში (ავთოზ ხედთან) აკაკის პანაშენადზე ჩემი ყურადღება მოიპოო ერთმა ახალგაზრდა ქაბუკმა.

ეს იდგა დერეფანში სამხედრო დანაშაურობული, ღრმა ფიქრებში ნახული, თითქოს სადღაც საზარეს ჩასექცროდა...

ქაბუკის სახე სამხედრო სულიერ ტანჯვის გამოხატავდა.

თითქმის ახლებული თაფლის სათიფლი ეჭირა... სათიფლი მილიანად დაინჯა...

ქაბუკი ღრმა ფიქრებთან მხოლოდ მაშინ გამოირკვეა, როცა თითქმის სიმწერელი იგრძნობ.

თავი ასწია და მწუხარე თვალები სივრცეს მიანათა.

ეს იყო გალაქტიონი, რომელიც მე ქუთაისში შორიდან შეყავდა ნახული.

1923 წ. მწერალთა კავშირში გაიციანი პირველად და პირადად გალაქტიონი – ჩვენი ღრის დიდი პოეტ“.

აქედან დანარკო მათი მფლობელი. ლდია უტყვევებელი ქალია.

**გვადედა ლამაზი დაღა შენს ახლოს,
ეს მოგონება როგორ მიყვარხარ...
მეფენ სიხარულს სად მოეწინაო
მეფენი ვარდა.**



თუ გახსოვს მტკვარზე პირნაზი მთვარე
და შემოდგომის ფოთლოთა წერო,
ვარდს უცვარნამით რა გაახარებს –
ჩემს გულს უშენოდ.

ყველაზე დიდი ერთი რამ არის,
გზას განათებებს მზე-სიყვარული,
რათ გინდა გქონდეს, თუ ეს არ არის
ღამიაზი გული.

პოემა, მიორნოდა გამოცხადებული დღეები... არცთუ იშ-
ვითადად უმეორისობის განცდა და სევდა, უფრო ხშირად კი
გაბედლება და მზესთან მიახლოება.

პატარა ფრაგმენტი ლიდიას მოგონებებიდან: „მცხეთა,
დავითო-ლიტო ძველი მხატვრობა – ეკლესიები, სასაფ-
ლაოები. მერე ვსაუზნებ მტკვარსპარის სასაუზნებში და
ნავედით ხავესში“.

ივგა 1932 წელი. იყო პოეტურზე პოეტური წუთები.
მერე და მერე...
რისი ჭარი...
რისი წიგმა...
რისი დაღლა...
შემოღამება არმაზში და ათნათინ ბეთანიასი.

ჯერის მონასტერი მთვარის საყრდით და ზედაზნის
ზარების წერილი.

გატომილი ვერე და გიორგი სააკაძის მუხის წერ-
ჩული...

– იცი, რატომ ქვეია ამ ხეს სააკაძის მუხა? – კითხვა გა-
ლაკტიონმა.

– არა.

– თბილისში მყოფ მორავს აცნობებს, საცაა ბარათა-
ვლები შემოიჭრებიან სასახლეში და თავს უშველო.

მორავი უბელი ცხენს მოახტა და ვერეში შეაგდო.
არა გზით, არამედ წყალმქობური მდინარით გაუტია მშობ-
ლიური ნოსტესაკენ. და აი, ძეგვს რომ გამოსცდა, სწორედ
ამ ხესთან შეასვენა ცხენი.

უამნეს ლიდა და თითქოს ხედავს შემფოთებულ ნოს-
ტეს, სპარსეთში გახახინდა აფორაქტულ ოჯახსა და
მოუვასა...

უფვარს გალაკტიონის ასეთი ჩანარებები.

წინამძღვრანოსკარის ეკლესიიდან რომ გამოვიდნენ,
გეგი აღმოსავლეთისაკენ აიღეს. ცოტაეც და პატარა კო-
როში მიადგნენ.

– ხედავ ამ გოლიათ ზებებს? როცა მეფე ერეკლე
კონსტანტინის ომის შემდეგ მთოდეთში ილტვოდა, ამ შე-
წერდა...

გალაკტიონის არ უხმარია სიტყვა „აღმარცხებული“. ეს
შეუშინველი არ დარჩენია ლიდიას.

პო, ხანტერსოვ უხმობდა გალაკტიონი. ლიდა აღ-
ტაცებული იყო მისი ცოდნითა და პოეტური ზიღვებით.

ერთხელ გაეზღვრა:

– ეს ყველაფერი სემინარიაში გასწავლეს?
პასუხად თვალთა აცნობება და მიმტკეველი ლი-
მილი.

ახლა უპირანი იქნება, გადავიკითხოთ ლიდიას ლექსი,
დაწერილი შედარებით მოგვიანებით.

ჩვენ ვისხედეთ ბოტანიკურ ბაღში.
ყვავილები და მწვანარიყვინენ ცვარდა.
ახლაც მახსოვს, რომ მიიხარა მაშინ:
„სხვა შენს გარდა არეინ მიჩანს არადა...“

ნიაჯარმა დაუწროლა ზებეს,
წეროები გადაწრინდნენ მოახუ-
შენ კოცნიდი ნახათ ჩემს თეთრ ხელებს,
და ცრემლები გედვრებოდა თვალზე.

ჩიტუნები ფრთხილბუნდნენ შიშით.
შემოდგომა გვაგონებდა დარდებს...
ჩვენ უბრალო მომაკედავის ნიშნით
დაეცქვრადით თეთრად დამქვანარ ვარდებს.

წუ გაუქსნრბთ მოვლენებს,
გრანოზა ამიფრტევეს მოთხოვს და გალაკტიონიც
ბრწყინვალე ლექსს უძღვნის მგვობარს.

ქვეყანა

ლ.მ.ს.

ზავშემა დაედვარე ცრემლი ღვარული.
ბევრის ნუხილი და დანანებით,
აპა ის ქალი და სიყვარული,
მოვიდა, მაგრამ დაგვიანებით.

სულში ყვეილი იყო დარგული,
ხმა მგვობრობის დღეთა მზიანთა
და მგვობარი ვადაკარგული,
მოვიდა, მაგრამ დაგვიანია

ეპ, მგვობარო, ეს დრო აფთარი
შენ საუკუნის სვლას მიაწებ-
ებლა გვიანი არის ზამთარი,
და ქარი ტრის დაგვიანებით.

იმედი ხედა ნათლისმარი,
მის გარინდება ზედაში მიანდო,
რომ ყველაფერი არის სიხმარი
და რომ ყველაფერს დაგვიანდა.

1923 წელი, შიისი

აგტორაფის მყოფე გვერდზე ლიდიას მიწანერია: „როცა
ეს ლექსი დამწერა გალაკტიონმა, დილა იყო. ღამით ძალზე
მთურალი მოსულყო და ვერ გაებდა კარზეზე დააკურნება
და იქვე დასაძინებდა ღია თიანზე. როცა ამ ლექსს წერდა,
ისე უაკნალებდა ხელი, რომ კალმისტარი ძლიეს ეჭირა თი-
თებში. მერე შე მთხოვა გადამწერა მისი კარნახით“.

„ღელვია“ შეტანილია გალაკტიონის თხზულებათა
თორმეტტომუვლის მყოფე ტომში. დედაწანსა და ნა-
ბეჭდს შორის ერთი სხვაობაა: აგტორაფის მყოფე
სტროფი ასე იწყება: „სულში ყვეილი“. ნაბეჭდში:
„გულში ყვეილი“.

ძნელთა, ზოგჯერ კი შეუზღებელიც, ლირიკული ნაწარ-
მოების ყოფით ენაზე თარგმნა, რადგან ასოციაციათა სის-

ტენია ურთულესია, პოეტური გარდასახვანი ნაირგვარი განსტორებისაგან გვიბედვებს, წყაღებება დინების კი გვაბედვს.

მასხრდება მონტესკიეს გამოთქვამი პოეტური შედევრების შექმნა უფრო ადვილია, ვიდრე მათში გარკვევა. დიასაც! მაგრამ საგულუბნობი მინიმუმების დაღარდვა მაინც ხერხდება.

დასათარებია შემთხვევითი როდია. „ელეგია“, მამასადავს, სეველიანი ლირიკული ლექსი. რატომ სეველიანი? ერთია, როცა აფეთქება მოვლადნელია და მეორე, როცა ენაშები, ელა და შემდეგ გაიხსნება ცის კარი. მეორე შემთხვევაში განცდის სიმასრულ უფიქსია. ამ დროს აღქმა არა მხოლოდ გრძობებზე, არამედ გონებაზე, აზროვნებაზე დაყრდნობითაც ხდება. და აი, მინც მოვიდა გამთარგავი სიყვარული, მაგრამ მოვიდა დაგვიანებით.

დრო კვალფიციტრებელია, როგორც აფთარი. ე.ი. ვალატორი გრძობის, თუ რა მოყვება მათ მგვობრობას (მარტავად წუ გავიზარებთ: ქორები, მითქვა-მოთქმა, ქალკი, მოწვევებით აღმოფხვება და ა.შ.). მინიმება უმტყინელებს ჩველებებს გულისხმობს. და მაინც, სიწმარი უღამაზხეობა. ის ამ შემთხვევაში აღქმულია, როგორც ნათობის ესთეტიკა.

„ელეგია“ ნამდვილად გამობატავს პოეტის უზომო წუხილს სასურველი ქალბატონის „დაგვიანების“ გამო. მასში გალატობისათვის საკადრის თაგმეკავებითაა გამხვეულია დიდი ენება.

„ელეგია“ უმასხუოდ არ დარჩენილა. ლიდის „შობლოდ ერთი ლექსი“ ჭათარღებელია იმავე დღის 25 ივნისით.

მინდა ნიაც ვადადეგ ჩემი შავებდ ნარსული,

ფიქრებს შემოვახირო ცრემლი შივავად ახსმული.

შენი ასე ვადნობა, ჩემთვის სახედისწერო,

დარჩეს გრძობისი რვეულში ლექსის ამოსანერად.

ო, ეს ნამი შენს ახლოს საუკუნეს აფასებს...

შენ ჩემსავიო, ძვირფასო, ვვრვი ვერ დაგაფასებს!

შენი ხელის თიფიბი შუადღის სიმზურვალეა.

შენი გული ზაფხულს შვავს უფვარნამო გვალვიანს.

აღარ მინდა იცნების უმიფლო თარეში...

სისარულეც ბევრი მადებს ჩემს სამშობლო მზარეში.

როცა ვზივარ შენს ახლოს, როცა გიცქვრ თვალუბნში...

- პოეზია მოვდაა სანამდვილის გარეშე.

ამ ლექსში მზორგავი სული ჩანს. ლირიკული გმობის ნარსული შავებელი იყო, მაგრამ შომაველი არს პირდებნა? გაურკვეველია ერთი რამ კი ცნადია: მის ყოფა ანი წვეულებრივი რიტმით ვერ გაგრძელდება. ლიდის ცხოვრებაში დემონური სიძლიერით შემოიჭრა მამაკაცი, რომელიც საუკუნის ფარდია. მეორე მხრე, წუ დაივიწყებთ: იყავი, ნათესავები, ძველი გარემო და... ლიგეკური კითხვა: ეს გავიანა მართლაც სახედისწერო ხომ არ იყო ლიდისათვის?

და მაინც, ლექსი მზარდამზარ სიარულის სურვილის გამხედვინებად გვესახება. ნანარმოები შრავლისმაქმეულია. დროს მისი რამდენჯერმე წავითხვა და სიღრმეების მიმოხედავა.

შეგობრობა გრძედდება. არის ექვიანობა, კაპრიზები როგორც ერთის, ისე მეორის მხრიდან. უფრო მეტად, ზოგჯერ მოთმინების ძალი განმეგტამეფა მისული. მოყუს-მონით ისევე ლიდის; ამაგრამ ჩემი ცხოვრების პირობები შეიცვალა. მარტო დავრჩი. ეხლა არც სულისათვის და არც გრძობისათვის აღარ მეცალა. ორი ბავები ჩემი მზრუნველობის ამარი დარჩა. ამ ხანად არ ვმასხურობდი. აღარც მინა მქონდა, თაგმესაფარი. ძალზე ცუდ გუნებაზე ვიყავი. ვალატობის სახელის ვაგონებაც კი არ მინდოდა.

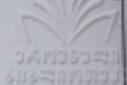
ერთ დღეს ბაღში ვიჯექი. რედივული ვავხენი, ამოვიღე ერთად გახადებული სურათი მე და ვალატობის, ამოცქერი თაგმე, ნამცეცხვად დავექერი და ქარს ვავატანე. მინდოდა ყველაფერი ნამეშალა ჩემი გულადან, რაც ზღვს შემოშლდა დედის მოვალეობის საქმეში - ჩემი შეუღების აღზრდაში.

ჩნდება ბევრზე ბევრი კითხვა: რატომ დარჩა მარტო? რატომ არ აქვს შინა? სად არის ამ დროს ავსტრეტი მეგრელი? ხომ არ ვათამამება ცოლ-ქვარს შორის ტრავიკული სცენა? რამდენად ვრადდებთანია და მომფრთხილები ამ სიტუაციაში ვალატობი? და ა.შ. და ა.შ.

მიაზლოებით პასუხს აძლბათ იპოვის გამჭრიახი მითხველი, ყოველ შემთხვევაში, ვარიანტების სიმზირე მაინც იქნება.

სამოლოოდ გრძობია იმარჯვებს, იმარჯვებს იმიტომ, რომ სულიდან მოდის. იგი შემთხვევითობის ნაკოფი როდია. და მაინც: ვაუძლებენ კი ყველაფრის დამნაცრებელ დროს? ამაზე ბევრს ფიქრობენ. არც ის ავირედებათ, რომ ქალი კაცზე საკოაოდ უფროსია.

ყველა ლიდის უცნობ ლექსს დავესესხები. იგი დანეროლია 1938 წელს.



მ, 300მ...

დავლენ დღევანდელ ვარდისფერებში და მოვა ვაში შავი ტრადიციით...
ო, ვიცი, მოხვალ, მომეფერები
და ვკლავ მომობთან ბილი ტრადიციებს უბით.
შეტყვი სქივარდისა, ამოიწერა
ძარღვეში სისხლი, გულში ხალისი,
რომ ყველაფერს სჯობს ჩვენი მიწა
ამ გაზაფხულის ცისფერ მაისში.
ვის მოსწევნია დილის ზამბახი,
მადრამ რა ვუფოთ, თუ მზეც ბერდება...
მოვალ ამ ვხაზე მუდამ ამოხიხი
და საუკუნის ხაყის გეგდება.

ცხოვრების, სინამდვილის ფილოსოფიური გააზრება? ლივია ბუნებრივად გამოზღვრული, ამ ლექსის ცალკეული ადგილები მაინც თვალტრალურ ფესტად მუჩვენება.

სიყვარული არ ცნობს ასაკს, სიყვარული კვლავ ბო-ბოქრობს.

გარდაიცვალა გალაკტიონი და ლივია ცხოვრებაც დაითარა; ეერ შეგუება იმ აზრს, რომ უფირფისისი მამაკაცი, შეგობარი არ მოვა.

1960 წლის 2 აპრილის ჩანაწერი. „ღამის 9 საათია. მარტო ვარ, როგორ მომიხატრე... გიტარა ავიღე და შენი საყვარელი სიმღერა ჩემად, ისე, როგორც შენ გიყვარდა, „შა-ე-ჩ-ე-ია ტან-ჯ-ვას სული და გული...“ ისე ჩემად ვიმღერე.

„შეი-ჩ-ე-ია ქირს, ვა-ე-ბას სიზაღის...“ აქ ხომ ჩემი სიტყვები ვამთავრებდი: ერთი მარტოვე საწვებში არ არის...

ახლა მე თითქოს შენ გვერდით ვიჯექი დეიანზე და შენი მხარცხვა ხელი ჩემს მხრებზე იყო გადმოხვეული.

მაშინ ნაზი-რუმი ლინით მოხიბლული შენ რაღაც სხვას ფიქრობდი, შორეულს... და უცებ წამოიძახე: „ვე-ლაფერს დაგვიანდა...“.

უქირს, რეალობა და ოცნება ურთიერთს ეჯახება. ეს კარგად არის გადმოცემული შემდეგ ლექსში:

არ სჯერა თვალბს
აქროლდა ქარი, სადა ხარ, სადა?
შენ ამ ფოთლებს ფრენა გიჯვარდა,
ფოთლები ისეც კრიან ქარქაქარ,
შენ კი აღარ ხარ.
არცერთი გზიდან აღარ მოგვლი,
მიდის საღამო ფდრისმთველი.
მაინც გაეხედავ ხანდახან კარებს,
რომ აღარ მოხვალ, არ სჯერა თვალბს.

სინამდვილე მკაცრზე მკაცრია, ხშირად დაუნდობელიც, მაგრამ მისთვის ხაზის გადასმა მაინც არ ეგების, წარსული ახანგრძობებს არსებობას. ამიტომაც არ შეიძლება მისი დაფიქრება.

ხომ არ გადაიტვიტრია ჩვენი ნარკვევი ლივიას ლექსებით? დღევანდის მაინც ვერ ვწლებთ. კიდევ ერთი უცნობი ლირიკული აღსაზრება.

ველამება მერის ბაღში

ამ ჩიტების ვიევიე თითქოს ყველაფერია, მათი ძილისპირადი, მათი შემოღამება...
ეს ფოთლები, მგონია, შენს სიმღერას მღერიან,
ფეთრი ქრიზანთემები ცრემლით რომ იწამება.

დაგვებებ და ვერ გხედავ, გული ზაფროთ მენთება და მიეფერს ამ ბილიც ჩემს, ჩემსავით ფიქრიანს...
დილა ფანჯრის მინებზე შენი სახით თუნდება,
შენი ლექსის ფოთლები სულ ქარდაქარ მიქრიან.

ნიკონრმინივას სვეტები ბინების ფარდას მიფარდა, ღანდთა წრდილი დაბინდდა სულის წარმეტაც
ფარემშეა...

სიტყვა „მარგალიტები“ ისტორიას მიზარდა,
შენი მთავარ „მთაწმინდის“ - მთაწმინდაზე დაეშვა.

მიყვარხარ, ესე იგი ვარსებობ.

ლივია მასწრად განიცდიდა გალაკტიონის მეგობრობას; ესათუთებოდა მის გულისფოქვას. პირველ ხანებში თხოთმეტრ წლის ქალწულით კრავებოდა მგონის შემოხედვისას. ო, როგორ არ სურდა, სხვათა საუბრის თქმა ვოფილეყო ის, რაც მხოლოდ მათ ორს ეკუთვნებოდა.

დავითით ცოტა უკან, ფრანგებრე ლივიას მოკონებდნენ მწერალთა კავშირში გალაკტიონის ლექსთა განიხილა მოქული. როცა „ვლევია“ ნაიკობეს, ამომხმენებელმა ხან-გასმით აღნიშნა, რომ ვისაც გალაკტიონმა ეს ლექსი მოქ-ლედი, აქ არის, ჩვენს შორის, დაბრახშიო. შეგნუსხდი, არ ვიცვდი ხად ვეგმრადლევიცი, მით უმეტეს მაშინ, როცა აქა-იქ ტანი გაისამა“ (ნიონი ჩიხება).

უპრიანია გალაკტიონის ერთი ექსპრომტიც გადვიკითხოს. ლივიას ქალიშვილი მარიამი იგონებს.

„1958 წლის 4 ოქტომბრის გალაკტიონი გვეტლუმურა ხელში პორთფელი ეჭირა. მთელი მისი გარეგნობა დაქან-ცულობას და სევედას გამოხატავდა.

გალაკტიონი შემოვიდა ნელი ნაბიჯით, უხერხულად გრძნობდა თავს. პორთფელი კუთხეში, სკამზე დადო. ღე-დამ ის მავიდასთან მიიხატევა. გულთბილი საუბარი გვეჭრდა, ვიცინობდით, ხილს შევიძინებოდი. ჩვენი თხო-ვნი, გალაკტიონმა უფირ არ გვითხრა, თბილისის 1500 წლისთავიანდში მიძღვნილი თავისი ლექსა ნავიკითხა და ბოლოს სიმღერა წამოიწყო. ჩვენ აეუწვეუთ ხმები. დედაქმ-მა გიტარა წამოიღო და თავისი ტკბილი, ნაზი ხმით ამმღე-რა; რაღაც უჩვეული სიმღერითაც და სიმღმე დიდახს გაგრეგელდა...
გალაკტიონის ოდნავ მოქუტხული თვალბი, მისი ბე-შეურად მომღმარია სახე სიმშრედესა და სიმპონებას გა-მობახავდა...“ უცებ დედამ გიტარა გვერდზე გადავლო, გა-ლაკტიონს ღმობლი მიმართა:

- ლივია სად დასისევი, გალაკტიონ, რა უყავი?! გალაკტიონი რაღებმარად ხაცოდავად მოიქუნტა, ღმობლით მეგებედა და სიტყვა:
- აგერ მავეს ჯობეში...
- მამ, მომიევი პოეკი და დაგიკრებ ღილებს! - უხერხა დედამ.



სანამ დედამიწაზე დავიბადე, მან პორთფელიდან ბლოკნოტი ამოიღო. სულ რამდენიმე წუთში, მაგიაზე იდო ტესპრომტი, დედამიწისაღმის მიმდევნილი ახალი ლექსი:

ლიდია, შენთან, აქ, სიმშვიდეა,
მეგრამ ჩემს გულში დევერა დიდაა –
ოჰ, მაპატიე, ის ამინდება...
შენთან ყოფნა მსურს, ჩემო ლიდია,
შენთან არიან შენი ბავშვები,
იმით ხომ იხვე ეთამაშები?!
შემოქმედების სწრაფი რამებით,
უნდა გასწიო, ჩემო ლიდია!
თაობით გვეყვარს შენ მომავალი,
ბედნიერების გულის მრავალი,
რა უნდა იყოს ისეთი ვადო,
შენ რომ ვერ შესაძლო, ჩემო ლიდია...
შენთან ვიქნები მარად და მარად,
შენს ვარდა მე სხვას არა ვთვლი არად,
სიყოფილეს ღივიანს ვასურვებ, ჯარად
შემოგზავვოდეგ ვედა, ლიდია.

ეს ლექსი ნაქვედ მოითხოვს კომენტარს. იგი დიდი და ფაქიზი ურთიერთობის დადასტურებაა.

ყოველთვის ეცდომი, სატრფიალო ლექსები თრ ციკ-
ლად შევქრა. შეიძლება ამ ჩემს პირობობას მაყვანი და
მაყანი არ დაეთანხმოს, მაგრამ მე მაინც ვჯობებ, მტკი-
ცვდ ედგავარ ჩემს პოლიციასზე.

პირველ ციკლში ვაერთიანებ იმით, რომლებიც დანა-
ბუთების გარეშე ახსივებენ და ახსიხებენ გრძნობას.
გეოგრაფს, რადგან სხვაგვარად არ ახსივებ. რატომ გეოგ-
რაფს? კონკრეტული მტკიცება უარყოფლია.

შეორე რკალის ლექსებში კი ანალიზი იხვეს ნინე მიჯ-
ნრობის საფუძველი ვაქცნობიერებულია.

აქედან გამომდინარე „ელეგია“ და „ესპრომტი“ შო-
რის თვალაზინო სხვაობაა, მაგრამ რაც თავთდათავია,
მათ აერთიანებს გრძნობის გულწრფელობა და უშილდესი
ნოტის ნერვილი.

„ესპრომტი“ რეაგირების გარეშე არ დარწმუნდა. იმა-
ვე დღეს იწერება „ასიუბი“.

ჩემთვის ჩემად შევდილინებ
ფიქრის ხილნარს,
მზის ვეაილეს ვიტაცებ და
გულში ვიკრავ.

ძველი ტრფობის მარგალიტებს
ვარხვე ფრთხილად,
მშიშე წყლულებს, ჩემო კარგო,
ამით ვიკლავ.

გული თურმე არ ბერდება არასოდეს,
მარად ფანტავს ნაპერქლებად
გრძნობას წინდას,
ახლაც მინდა: ამ ბალებში
ვრთად ვრბოდე
იმნაირი ვატაცებოთ
როგორც წინდა...

აღმათ დღეში ქაღარა თმამ
დავინიშნე,
მისთვის მოხველ, მოგონო
ტრფობა ძველი,
გულს აფვილად ვახლები
სადეა ვინდა...
შეგნობრა მა არს ძნელი
საპოვნელი.

4 ოქტომბერი. 1958 წ. ღამის 11 საათია. მის შეკითხვა-
ზე: „როგორ ხარ?“

ეს ლექსი პირველად იხვედება. მასში არ იგრძნობა
ახალგაზრდული ვახებობა. სიმშვიდე და სიმძორე იმ-
ყრობს ყურადღებას. მაგრამ ეს არ არის ვანდოლილიანში
„ნარბის ირბილ ანევა“. გრძნობა ვახებობარია, თუშეა ამ-
ჯერად იგი შეგობრობის წინ წამოწეული უფრო ხასიათე-
ბა. მოვლენები დანახულია რამდენადმე შორი ფისტიანციო-
დან. და მაინც, წარსული ანწყოს ალამაზებს და აძლე-
რებას. ის ახლაც მთრფისად წარმოიჩინდება.

აქვე შექერვებით ვალექტონის ერთ ნაქლებად გეს-
მაურებულ წანარმოებზე. ლიდია იფონებს: „ეს ლექსი
დაჯღაბნული დედნიდან ვალექტონმა თეთონ მტკარნაზა
და მე დაქვერე. დედინა მა თეთონი დახია“.
ეს იყო 1932 წლის თებერვალში.

არც სილავეარდე გამოჩნდა ზეცის,
არც დედამინად ქარის მოდება,
კაცი ყოფილა ამქარა მხეცე,
როშილიც თან ვაქუს, თან ვეცოფება.
აღარც ცრემლია, რომ გული დაძლებს,
გზად გამოშუქებს ნათელი სვეტი...
ვერ ვადლუკავს ამდენ სიყვარულს
ვერა რა ძალი სიკვდილის მეტი,
მაგრამ ელვარე, თეთონად თოლივებს
ფიქრებთან ვრთად ვააქეთ თარეში –
და ანდა-ანდას ვაყოფილებს
ვევადფრის დამტვე სიმწუხარება.

ამ წანარმოების ცალკეული ტაბები, გამოყენებულია
1941 წლით დათარიღებულ ლექსში „მტკარს უნდა სძლიო“.
ნიშულს მოვიტან მთლიანად ტანსხვავეულ აფვილებს
ხაზგასმით წარმოვარქნ.

აქ სილავეარდე
შნელებება ზეცის,
არის მხარეზე,
ქარის მოდება,
გვიახლოვდება
ამქარა მხეცი
სახივედლოდ რომ
არ ვეცოფება!

მტკარს უნდა სძლიო
რომ გული დაძლებს,
გზად გამოშუქებს
ნათელი სვეტი.



ვერ გადავლევას
მტერთა სიყაღბეს
ვერარა ძალა -
სიკედელის მტეი!

ლიდას მიერ ჩანერილი ლექსი გვირად დიდია დაბეჭ-
დილზე. 1941 წლის თბზულებში განხორციელებულია მხო-
ლოდ 16 სიტყვა-ერთეული. მსავსეს ფაქტებსა მოტანა კი-
დედ შეიძლება, მაგრამ სტატისტიკა ამჯერად ნაკლებ მომ-
გებოანია. მთავარი ხუთ სხვაა - არსი და მისი განიოთება-
გამოხატვის ფორმა. ერთი და იმავე სიტყვების მოამარჯვე-
ებით შეიძლება დიამეტრულად განსხვავებული იდეების
ქადავება.

ზემოთ ფიქსირებულ ლექსში შორის სხვაობა უზარ-
მაზარია. პირველი გამოირჩევა ტევადობითა და განზოგა-
დებით. იგი მრავალმხრივ საინტერესო და დახაფორებე-
ლია, რაც მითავარია, პრობლემაც სხვაა. კონკრეტუნიკამ
და პუბლიცისტურმა აქცენტებმა ამგვარად დაუკარ-
გა მკორე ლექსს მანსიზაფორმა და ფილოსოფიური გან-
მტობა.

ლიდას მიერ ჩანერილი ლექსი უთუოდ იმხაზურებს
დამოუკიდებლად არსებობის უფლებას.

კონკრეტული სახეების გაკოვრებულება და ტრანს-
სფორმაცია საინტერესოა გალაკტიონის შემოქმედებით
ღამორატორის დახაბასიათებლადაც.

ლიდას საფუძვლიანად აქვს შეკონილი გალაკტიონის
ზუნება. ამიტომაც მისი ცხოვრების ზოგიერთი მხარის
რადიკალურად შეცვლას კი არ ელტვის, არამედ ცდი-
ლობს, ზიორ მუხომევიანი ფეხი აუწერს მკონას. ამითაც
განსხვავდება მკონასა და მკონასგან.

ლიდას იცნა, რომ გალაკტიონის სხვაგვარად არ შეუძ-
ლია. თანაც ისევ შეცნობდა აქვს, რომ ეს უცნაურობანი
არცთუ იშვიათად დიდი პოეზიის აკუმულირების ახევენს.

დავუკორდეო შეზვევ ჩანანერს: „ერთხელ - ომის პე-
როდში გალაკტიონი შეშვდა ვერის ხდთან. მთხოვა, ერ-
თი შემოიხედე ჩემს სახლში... ვიფიქრე, რა ამაზოა?!.. ნა-
ვედი. გაიღო მისი ოთახის კარი. ისე დამტყვიანებული
იყო ყველაფერი, რომ თითქოს აქ არავინ ცხოვრობდა. ვა-
ვევით საინტერესო ოთახში. ლოგინი, არ ვკაცია, თუ ოდენიმე
გულსწორებით. სასთუმალთან იფდა სკამი. სკამზე შემომ-
სკრივებულთ ჰაპიროსის მანწავები ერთი ხელის დაფება-
ზე იყო ამალღებული. კუთხეში ახი ნყვული ნინელები იყო
მკერილი. გააღო მქვამე ოთახის კარი. ტახტზე ეგდო გა-
უსწორებელი საბანი და ბალიში“.

ეს ვითარება ანუბებს, მაგრამ მაინც მიმტყუებელია
(ისევე გვიჩინის ხასიათიდან გამომდინარე).

შეოსნის მიერ კინისა სხეებისათვის გადაბრალუბაც
გახავები უნდა იყოს.

ჩემთვის ძალზე ნაცნობია ზემოთ დახატული სურათი.
მოუფსონითი ისევე ლიდის.

„გალაკტიონს ძალიან არ უყვარდა, თუ სადმე, ოჯახში
ნაციყვანიდ - სურფაზე შეკრებულ საზოგადოებაში.

მას არ შეეძლო მშვიდად ყოფნა და ჩვეულებების შესაფე-
რი თავისდაქვრა.

ნერვიულ მდგომარეობაში ვარდებოდა.
ვერ ისვენებდა.

ერთხელ ახალწლის შეხვედრამდე ნაციყვანე ერთი ოჯახ-
ში, სადაც ალექსანდრე ზარამიძეც იყო მიმატებულია
შორის.

ზარამიძეც პოეტი ასეთი სიტყვებით აფლავრძედა - „მე
ნარბომიდეგნია გალაკტიონი, ლეონი და ქალბარა“.

ასეთ საზოგადოებაში მოყოლა პოეტისთვის სასყელს
უდრიდა.

ლალად ბო ბედნიერად გრძობდა თავს, როდესაც სად-
მე ვინორ ნრეში ვისხვეოდა და ესამოვინებოთ“.

შორსმჭვრეტელი ქალბატონი ბრანხება: გალაკტიონი
„ხალში იფდა, მაგრამ თავის გარშემო არავის ზეფიდა,
არავის გრძობდა. მას თითქოს ოჯახი ჰქონდა, მაგრამ
ოჯახი არ ჰქონია, მას მკვლობარი ჰვაფდა, ბევრზე ბევრი,
მაგრამ მკვლობარი არ ჰვაფდა.

უმცობაროდ დადომდა...
მას თურმე შეუძლებს ენატრებოდა, მაგრამ...

- მამ, ჩაიარე, გალაკტიონი, ამ დიდ გამოჩინზე, ყველის
გაუღმე, ყველას აღწრისო მიაყვლე თვლი.

- სულ ერთია, შენ მაინც ვერ გავფიქრებ!!!“ (ნინო ჩხ-
ლაძე).

უზუსტესი დახასიათებაა.

დიხს, ლიდის ნამგვილად ესმოდა გალაკტიონის და
ისივე ეყოლდა, რომ პიროვნება უნდა გიყვარდეს ისეთი, რე-
კორიცი არის.

ამე მკონაა, ლიდასიათვის სიყვარული არის თითოთარ-
კონის გზით საკუთარი უმაღლესობის მტკიცება.

ფაქტები ნამგვილად იძლევა ამის თქმის უფლებას.

დავუკორდეო დედას - ჰიჯაკზე ლილუბის დაკრე-
ბა. ეს ხომ უხალღებო ერთაერთობის დადასტურებაა. ქა-
ლი ისე იქვედა, თითქოს მის ნინ ოჯახის ნეგრი იყო და არა
მთელი ქვეყნისთვის სათაყვანებელი მოკონება - მიუკ-
რებლობის ვეფალი ნეგრიელი.

ლიდას თურმე გალაკტიონისათვის საბანი, ლეხი და
ბალიში მოუტანია, ისევე დიდ ინტიმზე მიყვანიშნებს.

ანდა როგორ შეაფასებდით ლიდის ცნობას, რომ პოე-
ტი მინ ნაციყვანა, თავი დაბანა და ზალათი გაურყედა.

ამგვარად მხოლოდ პატრისაცემ პიროვნებებს ექვევ-
ან?..

დავუკორდეო დელორის შემდეგ სიტყვებსაც: „შენი
მარტინა ხელი ჩემს მხრებზე იყო გადამოხებული“.

გალაკტიონი?
ისევე გადაიკითხეთ ნარწერა სურათის მკორე გვერზე
და საქომქმანი არაფერი დარჩება.

მოუფსონითი ყველა დიდის ქალბელოს.
„გალაკტიონის არაერთხელ უთქვამს დედაბრძინისთვის:

- ლიდია, ჩემი პატარა კარადა მინდა გამმოვიტარი
შეინანი, რას მეტყვიეთ“

არც მე ვიყავი ნინააღმდეგე. აღბათ საკულდაფელო
ადგილი აქ ეგულებოდა, ჩვენთან-მეთქი, გავიფიქრე. მისი
კარადის აფელს კი გამოვცხებნიდი, მაგრამ ეს არ მოხერ-
ხდა თავის დროზე“ (ნინო ჩხლაძე).

გალაკტიონი თავის ხელნაწერებს არავის ანდობდა.

არაერთხელ მიუტვამს და დამწერია, რომ მკონის-
თვის ყველაზე სასწავლო მისი ლექსები იყო, თვლისწინ-
ვით უფრთხილდებოდა ავტორიფებს. კანინტის კარი
მუდამ ჩარაზული ჰქონდა. მისი ნებართვა-სურფლის გა-

რემე მუც კი ვერ გეხდებოდა ამ ჯადოსნურ სამყაროში შესვლას. ამიტომ ეტყობა, რომ ლექსებით სავსე კარგა კრისმსათვის ჩივბარებდა. ზემოთაქვამი ზატოვიან ფრანგად უნდა აღვიქვათ (ხანდაზოგისათვის: შემოგვლენი, მესიოის სიციცხლესაც კი არ დავიშორებ და ა.შ.).

და მასაც, ხსენებული ფაქტზე უმნიშვნელოდგინეს. იგი კლდისადაც კი ვალაქტიონის დიდი სივარდლის გამოხატავად უნდა მივიჩნიოთ. სივარდლაც კი, მოკვებისგან, ეს არის მხოლოდ პაროქების გასწორების დროის მტკიცება.

კიდევ ერთი ამონაჩივი.

„...იგი ლილია? მითხრა მძიმე ხმით. ლილია თუ ჯეჯივა ვადასახლეს. არ დამეწმინდებოდა. აი, ეს სახლის განსაღებო. დამივდო მავიდაზე და მითხრა – ეს ვინდოდა მენ. ან იტბოურე ვისთანაც ვინდა და როგორც ვინდა“.

ფრად ტყვიად და სადღეშლო ვითარებაზე მიზინვარებული უპასოვია. ჩაღრმავებისაგან ახერხებ თავს უკავებს, ერთ ვარაუდს კი მაინც გამოეცხვამ: ხომ არ არის ეს პოეტთან საშუალოდ გადმოსვლის თხილვა, ერთი ცხოვრების სურვილის თაქისებური გამგეღებება? ვინ იცის!

ახლა სხვა კუთხით შევხედოთ პრობლემას. ლილია ვალაქტიონის ცხოვრებისა და მოღვაწეობის საუკეთესო მკვლევარა. ამდენად, გამოირიცხული არ არის, რომ შეიქმნებოდნენ საქმიანობაშიად ნაღვრის ხელი. მხედველობაში როდი ვაქვს მხოლოდ ტექნიკურ-ორგანიზაციული საქობების მოვლარება. გონიერი ქალის, თანაც ნიჭიერი და გემოვნების, შენიშვნების, ტყვარემუვა, მასწავებლო იქნებოდა მკობნიათვის.

როგორც თავად წერს, სამ გარკვეულ რაღი შეხარულა ვალაქტიონის მებრძოლ პოეტად ჩამოყალიბებამი. „მე ბევრი ვიზრუნე ინიათის, რომ დიდი შეხატებლობის პოეტო ჩამდგარიყო ხაკაქობრიო იდეების მზეზე მებრძობი პოეტების რიგში“.

ლილიას მხედველობაში აქვს იდეური ხაზის გამართვა. ეს საკითხი საკმაოა. ვალაქტიონი მაინც ვალაქტიონად რჩება. რაც შეეხება რეგულაციურ ლექსებს, მათ ვერ მივიჩნევთ „ედიტორების“ სადარ ნაწარმოებად. მაგრამ ისიც ვასათვალსინებელია, რომ ამგვარმა თხზულებებმა ნამდვილად შეუნაცეს ხელი პოეტის ფიზიკურ გაღვარებისას.

ლილია ერთ მხარეს ნაშინებს ნინ, რატომ უნდა გამოერცხვოთ, რომ სხვა განმტკბებითაც ზრუნავდა მგონის მემოქმედებით აღსულებითათვის?

ინიასაც უნდა ვაერვას ხაზი, რომ ლილიამ დაეცოტოვა ვალაქტიონის შემოქმედების ცალკეულ საკითხებზე ძალზე სადავლებში ცნობებზე, განსჯადინ.

„გადაუხედაო თუნდაც მის „პატარა განმარტებას...“

ფრანგ „პაბტოთა ზელოვნების“ 1960 წლის მეშვიდე ნომერში მოთავსებულია გ. ჩიქობავას ნერილი, რომელსაც აღწერილობაში ლილია. 9 ოქტომბერს ლილია ვაზო ლიტერატურულ საქართველოს“ უკუხარის მწივავე რეცეზმის, მაგრამ რედაქტორი ვ. ნატროშვილი არ ბეჭდავა.

რამ გამოირჩა მწერალი ქალის უსკაყოფილება? კლდის თვითნებური ნერილის წერა, მე ვფიქრობ, არ არის მიზანშეწონილი. ნაამბობს უნდა დასამტობება არ არის მართალი და არ შეიძლება ეს ვალაქტიონის ვეცვას, თითქოს ის არ იცნობდა შესანიშნავ ლაზარ ქალს მკობიერვამიძეს. მე არაფრებს არ მიმაღავდა ვალაქტიონი, როგორც



ლილია მჭედლიშვილი

მის ყველაზე უახლოეს მეგობარს. მერი შერვაშიძესთან ვალაქტიონი პირადათ დასამტობდა და არ იყო, მაგრამ მისი ვაქუნით დასწერა „მერი“. სწორედ ამამა პოეტის გენიალური ნიჭი, ჩიქობავების აზრით, რუსული რომანებისა და რომანების ხევაგვლენით დაუნეროა ვითომ ვალაქტიონის ეს ლექსი და ეს ვითომ ვალაქტიონის თვითონ უთქვამს ჩიქობავებისთვის. სირცხვილი და უსამართლო ცილის ნამება... ამათ ტყუილებით ვერავის ვერ მოხიბლეს ნერილის ავტორი.

მეორე კიდევ უფრო მტკი ტყუილი. ჩიქობავა ამბობს, თითქმის ვალაქტიონი 1915 წელს ფოთში ყოფილა და იქ დაწერდებოდა გრამაფონის ზედავლენით დაენეროს „მთაწმინდის მთვარე“... ამასაც პოეტის ვნით ლაპარაკობს.

ვალაქტიონი 1915 წელს ფოთში არ ყოფილა, არც არავითარ მუშის ოჯახში არ ვაუთვლია ღამე. მისი მოხსენებულ ლიტერატურულ საღამოს ბი-

ლებები მე ვაუყვამ ყველა (ქალთა საზოგადოების თავმჯდომარე ვაყავი და ეს საქმე მებადებოდა). ერთი საათითაც არ მოვშორებოვარ მე იმ ხალხს. ჩამოსული იყვნენ თბილისიდან ვარლამ რუხაძე, გიორგი ქუჩიშვილი, ალექსანდრე აბაშილი და მალაქიაშვილი. აბაშილი მე ნავიყვანე ჩემს ოჯახში ღამით. მხოლოდ ის სამი სიმონ ორაგველიძისას დაბრუნდნენ იმ ღამეს. სიმონ ორაგველიძე იყო ნიგეზისა და ფურნიერ-ვაზილების კოსტის პატრონი. ქალაქის ბუღალრის ნინ ქვარდა კოსკი, იმ ხანებში და არც მერე ვალაქტიონი ფოთში არ ჩამოსულა“.

ლილია წყდება პოეტის ფსიქოლოგიას, გენიოსის ხასიათს. გენიოსი კი, როგორც ფ. მილერი ამბობს, არ არსებობს გულუბრყველობის გარეშე. ვ. კატავეცი უფრო შორს მიდის: „ყველა გენიოსი ცოტად თუ ბევრად მზელილია“.

ლილიამ კარგად იცის, რომ ვალაქტიონი მალაღწე მალაღია. იგი ლიტერატურაში დაცურავს და არ შეიძლება მისი განაშობა „ოჯახური კოდექსებით“. მგონის უცნაურობანი, „სივიდე“ მას ნაკლებ აღზნინებს. ამის გრმობს ვალაქტიონი და კიდევ უფრო მოწვევს მის წიკ გული.

შეიძლება იყო განმეორებელი – ნაკეთად მმედნიერა,



ინტელექტით ძლიერა, ხასიათით სანამუშევრ და ა.შ.

ეს ბედნიერებაა. მაგრამ კიდევ უფრო დიდი ბედნიერებაა, იყო მუხა პოეზიის ტიტელისა.

ლიდია და გალაკტიონი თავიანთი ურთიერთობას მეტობრობას უწოდებენ. მეტობრობა კი ბევრის დაძმებულ ცნებაა. იგი ყოველ ცალკეულ შემთხვევაში მოითხოვს გამოყოფას.

მე რომ მქობოთ, მეტობრობა არის გამორჩენის უარ-მყოფელი ურთიერთობა. მაგრამ ეს არ ვმარა. ამას უნდა დავძაბოს საერთო იდეალსავე სწრაფვა, ხასიათისა ნათქვამი და კიდევ ზოგიერთი სხვა რამ.

ლიდია და გალაკტიონი (გასაგებია მიზეზების გამო) ხშირად გაურბიან თავიანთი ურთიერთობის კონკრეტულ და პირდაპირ კვალფიგაციას, მაგრამ აღლოთანი მქობ-ბეულისათვის ძნელი არ არის უმთავრესის ამოცნობა.

დავესებოთ ლიდიას ერთ ჩანანერს, რომელიც ამ მხრივ ბევრის მოქმედია:

„ამ ხანად შე სხვა პირობებში მოგვეყვი. უსათუოდ უნდა გადამქვანა ის დიდი გრძნობა, რომელიც ჩემსა და დიდ პოეტს შორის მეტობრობას „გზად და ზიად“ გახდა.

არც ეს დამიფხვდა „აივად“.

ახლა ვიკითხოთ, რა არის სიყვარული?

ჩვენი სათავყანებელი რუსთაველი ამბობს: „იგი სხვაა, სხვა სხვაა, შუა უძვეს დიდი ზღაპარი“.

ჩემი შეგრძნებით სიყვარული არის ისეთი ხმა, რომელიც მთელ თავის სიცოცხლეში ვერბს მალაღი გრძნობის და განაღვის ადამიანი. ამ ხმოვის ან ვერა.

მოზრუნვა, გატაცება ამ დაკორნინება – ეს ვეღვაფერჩ ჩვეულებრივი აზრებია. ამ ბედის გადასარკველად, ახალი სიზარული – ეს დღიური მოვლენა ადამიანის ცხოვრებაში.

სიყვარულს ვერ ავუკრევი ამ ჩვეულებრივ ამბებში.

ის არც ტანზე ელექტრონისებური ცეცხლის მოღებია. არა...

მე შეომნა სიყვარული არის თანაბარი სულის ზეფიონ-სეფიონ სწრაფვა, რა თქმა უნდა, არა განყენებული სულის, არამედ ადამიანში მყოფი და გულის სიღრმადან ამორბეულ-ლი, რომლის გამოსახატავად სიტყვა ძნელი საპოეზიელია.

შეიძლება ადამიანს ჰქავდეს ბევრი კეთილი მსურველი ნაცნობი, ნათესავეები, შვილები, მუღული და სხვა. ის მაინც მარტო გრძნობდეს თავს თავის სულერი ცხოვრებაში. და აი, ურევ შეიქრან ამ პრებებში ისეთი ხმა, რის დახატვლის დაღმდეგ გრძნობდა“.

და შემდეგ: „ამნდა ვანმე ფყოს ჩემთან ისეთი, რომელიც ჩემსათვის თანაბრად განიფიდი სულის ნეფიონარებას, რომ მივკრათ ერთმანეთის და არივც ერთად გაუთბეთ სულის ზეფიონული სურთქობა... ერთმანეთის სიცვარული ნავიფიდი თავი და მივენდით ბუნების გარდუვალ კაბრის.

ასეთი განცდები უამრავია, რომელიც ევლიონება მალაღი ურგრძობის ადამიანს სხვადასხვა დროსა და გარემოში. ასეთი სულის მესაიფიფილე არასოდეს არ ჰყოლია დივი ტლანტის, დიდი გრძნობისა და დიდი სულის პოეტს გალაკტიონ ტაბაძეს“.

სიყვარულზე ბევრი ნავიკითხავს, ბევრი ვკანშენია. ამ გრძნობის ნაირგვარი და სხვადასხვა ფორმით მომოდებულ განმარტებებსაც ვიკნობთ და მათ შორის ერთ-ერთი ყველაზე საუკეთესო სწორედ ლიდიას განსაზღვრებაა. უ-

ყოთ გულდახილნი და ისიც ვთქვით, ეს ჩვეულებრივი, გულგრილი დეფიონია კი არ არის, არამედ მწერალი ქალის სამოქმედო პროგრამაც, მისი ცხოვრების აზრი. ლი-დია სიყვარულს ყველაზე ნაინ ადენებს, თქვენი წარმოდგენე, ნათესაობისა და ცალ-ქმობაზე მალდაც კი. ეს არის უმშვენიერესი ქალბატონის სატყვილის ახ-სნაც და განაზოლებაც.

კიდევ ერთხელ ვიხსენებ გალაკტიონისა და ლიდიას ურთიერთობას, კიდევ ერთხელ გულრწამდები დეტალებს და ევდლობ თავი დავიღწიო გაორბებას.

ვინ არის გალაკტიონი? უღამაზეთი მამაკაცი, უზომოდ განათლებული, თავაზიანი, ნაღდი ჯანტლმენი, დამატვევი-ბელი პიროვნება. რაც მთავარია, ზემოეტაც; უცნაურზე უც-ნაურთ და გამაოგნებელი სამყაროს შემქმნელი. მისი ლექსე-ბი არა მხოლოდ გონის, არამედ გრძნობის დელესანულებაცაა.

მეორე მხრივ, გალაკტიონი უკადურესად პატივმოყვარეა, ამიციორთ, ზოგჯერ გულმაყინიც. მთელი კვირა ისე გაიციონ, არც კი შეეგმიანება ტალს. მუუღლი გაჭირ-ვების ჭამს (ცალკეულ შემთხვევებში) მის გეერფით არ იდგოს. ეს შეგნებული, ნინასანარ გამიზნული აქტი როდია. ამ დროს სხვაგან ქრის ფიქრი მიხი. იგი უფრო სამყაროშია, პოეტის ლმერის ვისახურება და სხვათათვის აფიელი ნაღებ ამ საცრითად არ რჩება.

ერთი დიდი ფრანგი მწერლის აზრით, თხზვა „მისტი-კური ექსტაზის მომენტში სრულდება, როცა ავტორი თავის თავს ადარ ეკუთვნის“. შეიძლება ეჭვით შევრედეთ შ. პრუსტის ამ დავრლებას, მაგრამ იმას მაინც ვერ ვიტყვით, რომ მასში სიმპრილის დიდი ნაწილი არ იყოს.

ლიდია ცდილობს, არ დაუბრბინებოს ეს ეთიომდა ორი გალაკტიონის ერთმანეთს. მან იცის, რომ ზემოაღნიშ-ნულ კინის ზელი არ შეუღლია მფოსნისათვის, შეეჭმია „მთამინდის ბეჭარი“ და „აღურჯა ცხენებ“. ეს კი მთავარია. და აი, როცა უჭირს, როცა „შეორებ“ მოყოლებებს, „პირველს“ იხსენებს და ლიმილი ეფინებს სახეზე, მას ლექს-სებს განტბუტებს და მიმტვევლია. ისიც იცის, რომ გა-ლაკტიონის შეუღლია მსხვერპლის გაღება...

მაგრამ ყოველთვის არ ხერხდება ნინასანარობის შე-ნარჩუნება; ფიქრობს, რომ შეუცდომი დაუშვია...

თუყოთ რეალისტები, ლიდიამ ჩვეულებრივი მოყვად-ვად დაგინახოთ.

გალაკტიონი მისტირია. მისი ფენომენის სრულად და მრავალმხრივ შეცნობა ვერ ვერვინი მოახერხა და ვეშეობ, ეს ერთი ამ ორ კაცს ხელწინაფობდეს –

ამ განტბუტებს წუ აღუქვამთ მობოღმობა – ნამოქ-რილ პრობლემაზე ამომწურავი პასუხის გაუცემლობის გამაბოლებება.

გალაკტიონისა და ლიდიას მეგრულიძის ურთიერთობა არის მზისკენ ტანჯვის გზით სიარული.

ეს თემა ხანგრძლივ ჩირვყავს, დეტალურ ჩადრმავებას მოითხოვს. ჩვენი წინ ნამოუწიეთ მნიშვნელოვანი მარათობი და რამდენიმე უცნობი ლექსი, ადქტი მიეწოდებოთ ფართო საზოგადოებას.

იმედს არ ვეარგავთ, რომ არცერთ მორევად მომავალბს ახალი და მრავალმეტყველი ფურცლები გადამიღება და გალაკტიონის პორტრეტი კიდევ უფრო შთამბეჭდავად ნარმოჩინდება.

ინა ბეზინგანოვა

„მე გიზლიოთაის პეარი მირჩეპნია!“

დახვნილობა, კლასიკური აღზრდა, რამდენიმე უცხო ენის ცოდნა, განსაკუთრებული „პროსონი“, სიმშვიდე, თავმჯავებულობა, სიფიქსე – ეს ყველა ის თვისებაა, რაც ასე მოწოდება პრადსას ნატალია კონსტანტინეს ასული ორლოვსკაიაში ჯერ კიდევ მაშინ, როცა მშობლისა და მამისგან განსხვავებით სხვების სხედან-ფი უსიყვარულოების ფილოლოგიის ფაკულტეტის სტუდენტ ვაჟე და სახვარ-გარეთელი ლიტერატურის ინტორაში მის მერ ნაიოსხად ღამითეს ეპსმენდი. ეს იყო მშინა ნუბი. სტუდენტის ნატალია კონსტანტინეს ასული ხანგამდელი თავაზიანობით, პატარსეგმით ვიქოვდა. მეტყველებდა ანქარულად, ფიქვად, ღებურებოთ. მისი თხრობა ხიზბედა აუფიტორას.

„როცა ცუდ გზებზეა პერ, პინინოსთან ვაქვანი!“

და აი, ნუბების შემდეგ მე ნატალია კონსტანტინეს ასული ბინში ვარ. მთელ ბინს მისი ინდივიდუალობის ბეჭედა აზის – ძველებური ნიუბები, როგორცღაც არათანამედროვე შეუდრო ვარებო, ინტელაგენტური ნრის ტრადიციული ვადა... პინინო...

– **ანსტრუმენტთან ხშირად დეფიოთ-მეოქი? – ვეკოთხები.**

– არის პერიოდები, როცა ყოველდღე ბეჯეთად ვუკრავ. მერ მივატოვებ რაღაც დროით ფორტეპიანოს და... ისე ვუბრუნდები. მუსიკა ჩემზე შენაინმანავად მოქმედებს. როცა ელედ გუწევაზე ვარ, როგორც ნესი, პინინოსთან ეუჯები.

– **რამით ნაწარმოები თუ გვიჯვარს გამორჩეულად?**

– რა თქმა უნდა, არის ნაწარმოებები, რომლებსაც ყოველთვის ვუბრუნდები – მოუარტა, შოპენი, რამანიინოვი, სკრიანინი... მაგრამ, თავისუფალი დრო თუ გამომირჩევა, ცდვილობ რამე ახალი გავარჩიო. მე ხომ კონსერვატორია მაქვს დამთავრებული, თუცა ფილოლოგია უფრო მეტად მიზიდავდა. კონსერვატორია რომ დავამთავრე, იმავფროულად დისერტაციაც დაეიკავი, ისე, რომ ეს ყველაფერი პარალელურად ხდებოდა.

– **მერედა, როგორ ახსნივდები? ამ ნუბებში ხომ ისე არ ხნავლობდნენ, როგორც ახლა – ოღონდ რამე და ოღონდ როგორმე... მუსიკაც და მეცნიერული შრომაც დიდ ძალისხმევას მოითხოვს, ასე არ არის?**

– რა თქმა უნდა. ისე, ჩემს ხელში მუსიკა უფრო ზარალდებოდა, ვინაიდან პირველ ადგილზე ყოველთვის

უნევერსიტეტი იყო. გამოვლები კონსერვატორიაში ცოტა გეინ ჩავებარე, მანამდე ჯერ საკანდიდატო დისერტაცია დაეიკავი. მახსოვს, იმ საფეხულს ქალაქიდან არ გასულვარ, ვაჯევი და მთელი მონდომებით ვმეცადინებოხდი. რას იზამ, ნესკრივს მოყვარული ადამიანი ვარ, თუ რამეს ხელს მოვკიდებ, ბოლომდე უნდა მიოყვანო. კონსერვატორიის დამთავრების დღეობის რომ ავიღო, მაშინვე შეეინახე და უნივერსიტეტში დაეინეც მიშობა.

– **სულ არ გიყოფმანიათ არჩევებისა?**

– ფორტეპიანოს განყოფილებაზე კონსერვატორიაში მაშინ შევდი, როცა უნივერსიტეტი უკვე დამთავრებული მქონდა, მაგრამ ასპირანტურაში ჯერ არ იყავი. ცხადია, კონსერვატორია ჩემთვის ბევრს ნიშნავდა, მასთან ბევრი რამ იყო დაკავშირებული – ცნობილი მუსიკოსები, კონცერტები, ოპერა... და მაინც, ჩემთვის მთავარი ყოველთვის უნივერსიტეტი იყო. გარდა ამისა, ესტრადესა ძალიან მეშინოდა, მაგრამ არ მქონდა აუფიტორის შობი. თუმცა, ასეთი ადამიანებზე არის, ვისაც აუფიტორის შობი აქვთ. ერთხელ კონფერენცია მიმდინარეობდა. ჩემი ნაცნობები – უმაღლესი რანგის მეცნიერები ჩამოვიდნენ. ერთ-ერთმა მათგანმა ასე თქვა – მე ნერის ცაიკ ვარ, ლაპარაკი არ მეხერხება ჯერ უნდა დაეწერო და დაწერილი წავიკითხო. მე კი გამოხულის დროს კითხვა სულ არ შემიძლია...

„ჩვენი ქალიან ინტელიგენტური ოჯახი გვიქოდა!“

– **დისერტაცია რა დებზე დაიკავი?**

– ჩემი სადისერტაციო თემა იტყურის ისტორიული რომანი იყო. ეს თემა უცხო ენაში კათედრის გამგეზე – ორალა ტატამიელმა მიჩნია. თავად მას ეს მწერალი ძალიან უყვარდა, საერთოდაც ინგლისური და გერმანული ლიტერატურის საუკეთესო მცოდნე გახლდათ. დისერტაციისთვის მასალები მოსკოვისა და ლენინგრადის ბიბლიოთეკებში შევადგო. სწორედ ლენინგრადში შევხედი შენაინმად მეცნიერს – მახალ პავლეს ძე ალექსევეს. იგი ლიტერატურული ურთიერთობების პრობლემებზე მუშაობდა, ასე რომ, კონსულტაციისათვის შევდეგი ყოველთვის მას მივმართავდი.

– **რასან ულიანს თუკურას შემოქმედების შესწავლით იყავით დაკავებული, ალბათ, ზედმეტია ამის კითხვა, რამდენად კარვად ფლობთ ინგლისურს?**

– იმისათვის, რათა ენას სრულყოფილად ფლობდე, ინგლისურენოვან ქვეყანაში უნდა იცხოვრო. მე, რა თქმა უნდა, ელპარაკობ ამ ინგლისურ ტექსტებს თავისუფლად ვკითხულობ.

– **ფრანგულსაც თავისუფლად ფლობ?**

– ეს ჩემი პირველი უცხო ენაა. ჩვენს სახლში ყველამ იცოდა ფრანგული, დედაზემი კი ფრანგულის მასწავლებელი იყო და ბავშვობაში ხშირად ვესწრებოდი ფრანგულ ჯგუფებს... ფრანგულ ენაზე ყველანი მიკითხავდნენ ინგრებს – დედაც, ბებიაც, დეიდაც. არც კი მახსოვს, როგორ შეეინახე ეს ენა – მგონი როგორღაც თავისთავად მიხბდა... ინგლისური ენის შესწავლა მ-9 წლისამ და-



კონცე. მართალია, დედამ ირგლისური იცოდა, მაგრამ მაინც ირგლისელ ქალთან დაეძოდა, თუმცა, სამწუხაროდ, ახლა ხალხები პრაქტიკა მკვს. გერმანულს სკოლაში, უნივერსიტეტში და ასპირანტურაში ცნალობდი, ისე რომ, გერმანული ნივნების წაკითხვაც შემიძლია, ოღონდ ლექსიკონის დახმარებით. რაც შეეხება იტალიურს, მისი მესწავლა დამოუკიდებლად დავიწყე, ეს მუშაობისთვის მჭირდებოდა. მაგალითად, იგივე მამბაძის თარგმანი ფრანგულ თარგმანს შევფარე, ხოლო კარლო გოლდონის პიესა „ბუხლუნა კეთილისმყოფელი“ იტალიურ ტექსტებს... ერთი ჩემი ნაშრომი იმ იტალიურ სიტყვების შესწავლას მივუძღვენი, რომლებიც სულხან-საბა ორბელიანმა იტალიაში ვოლენისას თავის განმარტებით ლექსიკონში შეიტანა.

– მოგვიყვით თქვენი წესებების შესახებ. როგორია ორლოვების გვარის წარმომავლობა?

– ჩემი დედი პაპა – კონსტანტინ ივანეს ძე ორლოვი კი წარმომობით პოლანელი გახლდათ. დეა საქართველოში 1860 წელს ჩამოვიდა და 1876 წლამდე აქ მრავალი წელი იმუშავა. იგი თბილისის გუბერნიის ვუბერნატორი, შტრფადი დედი ოჯახი, მყავდა ბევრი გული. ბაბუაქემი იურისტის იყო, სწავლობდა და მუშაობდა პეტერბურგში, მაგრამ მტერი ისევე საქართველოში დაბრუნდა. რაც შეეხება მამას, მან – კონსტანტინ ვალერისის ძემ პეტერბურგის ინსტიტუტის საგზაო ფაკულტეტი დაამთავრა და ანაფრენი გახდა.

დედაქმინა – ტატიანა კონსტანტინეს ასული ნადეჟინას მამა კი იარსწავლადიდან იყო. სწავლობდა მოსკოვის სამხედრო სასწავლებელში. როგორც ოფიცერი, მონაწილეობდა რუსეთ-თურქეთის 1877-1878 წლების ომში, სადაც დაიჭრა და კარგა ხანი მკურნალობდა. ამის შემდეგ დაინიშნა ყარსის ოლქში, რომელიც თურქეთთან იმას დროს ბრძოლით იქნა დაბრუნებული. ცოლი კაკა-სიაში ითხოვა და საცხოვრებლად საქართველოში დაიწყო. დედა თბილისის ვაშინაზაძის სწავლობდა, დამთავრების შემდეგ პეტერბურგში გაემგზავრა და სწავლა ბესლტეტვის კურსების ისტორიულ განყოფილებაზე დაიწყო, თუმცა ამ სპეციალობით არასოდეს უმუშავია. თბილისში რომ დაბრუნდა, ერთი წლის თავზე გათხოვდა, მაგრამ მალე პირველი მხოფლითი იმე დაიწყო. ერთხანს ინგლისურის ასწავლიდა, თუმცა ძირითადად ჩემი აღზრდილი იყო დაკავებული. ჩემი უფროსი ძმა ორი წლისა გარდაიცვალა. შემწიბრებულმა ამის გამო მე ლამის სულს მიბრუნებდნენ. ბევრი თვლიდა, რომ სწორად ამიტომ დაერჩი მარტო. მათი აზრით, მშობლები ჩემზე ზედმეტად ზრუნავდნენ.

– და თქვენი ფიქრობთ, რომ ეს მართლაც ასე იყო?

– არა, მე მგონია, ადამიანზე რაც არ უნდა ზრუნაუდეს, როგორცდაც არ უნდა მწერდებოდეს, ის მაინც იმას გააკეთებს, რაც უნდა. მაგრამ, თავის თუ მეტისმეტად მოახერხებენ, გულს თუ გაუნეროლებენ, ახგებნა და გაიქცევა. თუნდაც პრეტენსიის ვაშინა... მე კი ძალიან მიყვარდა ჩემი მშობლები, ჩემი სახლი, გაცქვეის სურული არასოდეს მქონია... სამი წლის რომ ვიყავი, ის მე მემდეგ ამ ბინაში ვცხოვრობ, სულხან-საბას ქუჩაზე, როცა ამბობენ, ამ რაიონის რეკონსტრუქციას აპირებენო, ცუდად ვხდები.

ღმერთს შევთხოვ, რათა შესაძლებლობა მომცეს, სცოცხლდეს უკანასკნელ წუთამდე მშვიდად ცოცხოერი ამ ბინაში.

– რა გავლენა მოახდინეს თქვენზე მშობლებმა?

– ძალიან დედი. ჩემი უაღრესად ინტელექტუალური ოჯახი გვეწოდა, ჩვენს სახლში საინტერესო ადამიანები დავიკოვდნენ. იმ საინტერესო საუბრებმა, რომელსაც ბავშუობაში ვისმენდი, დედი როლი ითამაშა ჩემს ჩამოყალიბებაში.

კულტურათმ მზაჯვარაღინსა

– ნება მომეცით, ისე ფილოლოგიას დაუბრუნდეთ. რომელ ფაკულტეტზე შეხვედით?

– რუსულ ფილოლოგიურზე. მეორე კურსზე რომ გადავიდა, რუსულ ფილოლოგიის განყოფილება სამილიან გახდა, რაც, რა თქმა უნდა, შეწყდა. სწორად მამის განმარტდა უცხო ენათა განყოფილებაში გადასვლის დედა. სწავლება იქ მხოლოდ ქართულ ენაზე იყო, მე კი იმ დროისთვის ქართული ენა არც ისე კარგად ვიცოდი, მაგრამ, მოუხედავად ამისა, მაინც გადავიედი. ლექციებს ქართულად ვუსმენდი, ხოლო გამოცდება რუსულად ეხატებოდა. ჩემთვის ეს საუკეთესო პრაქტიკა აღმოჩნდა ქართული ენის შესასწავლად... უნივერსიტეტი ზუთმზე დაგამთავრე. საბედნიეროდ, აკადემიკოს შალვა ნუცუბიძის ასპირანტი გახდნა. ეს იყო დიდი მეცნიერი, რუსულ ენაზე „ვეფხისტყაისის“ ცნობილი მთარგმნელი, არანაკულტურული პიროვნება, ბრწყინვალე ორატორი და განასაკუთრებული ხანტატურის მოსაზრებე. შემდეგში მან უნივერსიტეტში ლექციების წასატარებლად სათავეთ მომცა. შალვა მის ოჯახსაც დაუთმებოვდი და მათთან ძალიან თბილი, მეგობრული ურთიერთობა მქონდა... როცა მისი ქალიშვილი ასპირანტურაში მოეწყო, მე უკვე მეცნიერებათა დოქტორი ვიყავი. ნუცუბიძე დეკანაზიში მხოვდა და განაცხადა, რომ მე ვყოფილიყავი მისი ქალიშვილის სამეცნიერო ხელმძღვანელი. მას შემდეგ შე და თამარ ნუცუბიძის ძალიან კარგი ურთიერთობა გვაქვს.

– რა იყო თქვენი სადოქტორო დისერტაციის თემა?

– ჩემი სადოქტორო დისერტაციის თემა ლიტერატურული ურთიერთობა გახლდათ. საკანდიდატო დისერტაცია რომ დავიცავი, დიდხანს ვფიქრობდი, რა განხილავაშვედებელინა მუშაობა და საბოლოოდ ქართული და დასავლეთეთერობული დისტრატურების ურთიერთობებზე შევჭრედი. ეს თემა მალე ნუცუბიძემეცა მომინონა და კეთილდღეოდ, იმ წლებში ლიტერატურის ეს სფერო ნაკლებად იყო შესწავლილი... წლებს მანიძილზე არქივებსა და წინა პერიოდის პრესაში ვიქცეებოდი, გამწმენბთ ვმუშაობდი მოსკოვისა და ლენინგრადის წიგნსაცავებში. უამრავი საინტერესო მასალა მოვიგდე ლენინგრადის სალიტკოე-შიდარნის სახელობის ბიბლიოთეკაში, სადაც უაღრესად დასეული ძველი გამოცემები ინახება. ეკატერინა მჭორენი ხომ დიდროსა და ვოლტურის მთელი ბიბლიოთეკები შეიძინა

სადოქტორო დისერტაციისათვის ჩემი მონოგრაფია – „საქართველო XVII-XVIII საუკუნეების დასავლეთი ე-

რომის ლიტერატურაში“ წარედგინებ. მონოგრაფია ორი ნაწილისაგან შედგებოდა – საქართველო ევროპაში მხატვრულ ლიტერატურაში და საქართველო XVII-XVIII საუკუნეების დასავლეთევროპული ქვეყნების ფილოლოგიურ ნაშრომებს. ჩემი მეორე ნიჭი – საკითხების დასავლეთთან საქართველოს ლიტერატურული კავშირების შესახებ – 1986 წელს გამოცა. მისი პირველი ნაწილი შეეხებოდა ქართულ მასალებს დასავლეთის შესახებ, ხოლო მეორე ნაწილი – საქართველოში ევროპული ლიტერატურის აღქმას.

– შამასაძემ, ლიტერატურათმცოდნეობის ფარგლებიდან გამოხვედით და ლინგვისტიკის საკითხებს შეეხეთ?

– ეს პირდაპირ და უშუალოდ შეეხება ჩემი გამოკვლევის თეზის. ცნობილია, რომ XVIII საუკუნის დასაწყისიდან იტალიელი კათოლიკე მისიონერები აქტიურად მოღვაწეობდნენ საქართველოში. აქ ისინი სწავლობდნენ ქართულ ენას და ლექსიკონებსა და გრამატიკის საელემენტარულ საფეხურებზე დაგვიტოვეს. ჩემმა ახლო მეგობარმა

– ელენე მატრეველია, რომელიც ხელნაწერთა ინსტიტუტში მუშაობდა, მოწონა, ინსტიტუტის ფონდში არსებული იტალიურად დაწერილი ქართული ენის გრამატიკის შესწავლისთვის მომეკვიდა ხელი. ამ კუთხით სწორედ ამან დადო სათიფი ჩემს კვლევას. მეორე და მერე ბევრი სხვა ასეთი მისაღის მოსიხმარე შეცვალა. მაგალითად, იტალიიდან მივიღე მისიონერ ბერნარდო ნეპაოლის მიერ XVII საუკუნეში შედგენილი იტალიურ-ქართული და ქართულ-იტალიური ლექსიკონების მიკროფირები. დიდი მადლიერებით ვახსენებ ჩემს ბრწყინვალე ლინგვისტებს – ალია აბულაძეს, ვარლამ თოფურას, არწროვ ჩიქობავასა და აკაკი შანაძეს, რომელთაც არაერთხელ მიემართე ამ თემაზე მუშაობის კონსულტაციისათვის.

გარკვეულმა ცნობებმა ქართულ ენასა და ფონოლოგიაზე მოსკოვში მცხოვრები ქართველების მიმდევრობითაც გააოგნა. მაგალითად, ცნობად პოლანდიელ ამოსაველიანოვსკომცოდნე ნ. ვიტკინმა, რომელიც მჭიდროდ იყო დაკავშირებული რუსეთთან, აღმოსავლეთის ქვეყნების შესახებ დაწერილ ფუნდამენტურ ნაშრომში ჩართული აქვს პატარა მოცულობის პოლანდიურ-ქართული ლექსიკონი. საერთაშორისო, რომ მასში მოტანილი ქართული თარგმანები ჩამწერილია ნულე არბლის ძის, პატონიშვილ ალექსანდრე ბაგრატიონის გამონათქვამი სიტყვების მიხედვით. როგორც ცნობილია, ალექსანდრე ბატონიშვილი საარტილერიო საქმის შესასწავლად პოლანდიაში პეტრე პირველის დიდ ელჩობასთან ერთად გაემგზავრა.

– შიანც რა ცნობებმა პპოვა ასახვა დასავლურ მხატვრულ ლიტერატურაში საქართველოს შესახებ?

– ევროპულ ქვეყნებში ძალიან ფართოდ არის ნარმოდევილი და დაშუშებული თქმულებები არაონაეტებსა და მუდებზე XVII საუკუნის ცნობილ ფრანგ მწერალს – მიერ კონიელს ორი პოესია აქვს ამ თემაზე დაწერილი. რომელიც ისტორიკოსის – პუბლიუს კორნელიუს ტაციტუსის ცნობები იტორის მხედ ფარმინისა (იგი პირველ საუკუნეში მეფობდა) და მირი ეკას – რადამისტის შესახებ მრავალი მხატვრული ნაწარმოების მასალებად იქნა გამოყენებული.

მნიშვნელოვან ასტორიულ ცნობებს ნარმოდევის აღმოსავლეთში მოგზაური ევროპელების მიერ დატოვებული აღწერილობები საქართველოს შესახებ. ამ მასალების საფუძველზე იქმნებოდა სტატეიები ლექსიკონებისა თუ ცნობარებისათვის. ამ მასალებს ეფუძნება დენი დიდოს მიერ XVII საუკუნეში გამოცემულ ცნობილ ფრანგულ ენციკლოპედიაში გამოქვეყნებული სტატეიები.

ფრანგი იუდეოლოგ ჟან შარდენი, რომელიც XVII საუკუნეში ენისა საქართველოს, წერდა ქართველი ქალის სელამხეზე. ამ თემაზე წერდა სხვა ბევრი მოგზაურიც. ამ თემაზე ასევე პპოვა მრავალ გალანტურ რომანშიც. მათ ავტორები თავისუფლად იყენებდნენ მოგზაურების მიერ გამოცემულ ცნობებს და უწიველი თავდასაყრდენებს და საქართველოდან გატაცებული მზეთუნახავების შესახებ. მაგრამ, თავისი ხასიათის მიხედვით სულ სხვაა იტალიელი დრამატურგის – კარლო გოლონის პოესია „მშვენიერი ქართველი ქალი“, სადაც პიეისი მოთავსი გმირი შინაომების ნინაღმდეგ გამოდის და ცდილობს გააერთიანოს თავისი მშობლიური ქვეყანა.

– განკუთვნილია თუ არა თქვენი ინტერესების სფეროს საქართველოში ევროპული ლიტერატურის აღქმის საკითხი?

– რა თქმა უნდა. ეს ლიტერატურულ ურთიერთობათა პრობლემების მტკაე საინტერესო ნაწილია. ჩემი სტატეია, რომელიც საქართველოში შექმნილის თარგმანებსა და დადგენებს ეხება, მოსკოვში გამოცემული უდიდესი ღერანოვსკის დაბადების 400 წლისთავისადმი მიძღვნილ კრებულშია შეტანილი.

XIX საუკუნის ქართულ სცენაზე მოლიერის მრავალი კომედია დიდძალი მოლიერი თარგმანა იყინე მანამდეცა, ვინც, მართალია, შექმნილის თარგმანებით გათქვა სახელი, მაგრამ თავისი მოღვაწეობის დასაწყისში ფრანგ ავტორებისა თარგმნიდა. ძალზე საინტერესოა XIX საუკუნის ქართული პრესაც. აქ უხვად მიხედვით ევროპული ქვეყნების ლიტერატურული ცხოვრების ამსახველ მასალებს.



ნატალია არალოვსკაია



— რა საკითხებით ხართ ამჟამად დაინტერესებული?
 — ნერსიგში მომყავს ამ ბოლო წლებში დაბეჭდილი სტატუტები და დამუშავებული მასალები. მინდა გამოვცე კიდევ ერთი ვრცელი ნიგე, სადაც ჩემს მიერ განუვლი შრომის შედეგები იქნება შეჯამებული. ნიგნში ქართული მასალების გარდა შევა სხვა სახის მასალებიც. მაგალითად, სტატუტ „ევგენი ონიგინს“ შესაძლოა თავის ეპიგრაფის შესახებ, რომელიც ამოღებულია ფრანგი პოეტის — მალფოლატრის თხზულებიდან. ასევე ზერილი ელისაბედ ორბელიანის მიერ დერმონტოვის პოემა „დეზმონის“ ფრანგული თარგმანის თაობაზე, ა.შ. და ა.შ.

სამწუხაროდ, სირთულეს წარმოადგენს ის გარემოება, რომ უნივერსიტეტის გამოცემულ მხოლოდ სახელმძღვანელოების დაბეჭდვა შეუძლებელია. ახლეთ მოწონარდის გამოსაცემად კი, მითუშვებს რუსულად, სპონსორის მოძებნაა საჭირო, რაც ახლა არცთუ ისე იოლია.

„ინგლისი იმპერატორის, რომ თვითაული ადამიანი თავის საძმოს გააქათებს“

— ეინ არიან თქვენი საფარული დასაუღეთვრობული მწერლები?

— თვითიული მწერალი აზრებისა და გრძობების ზღვარა, იღ, დღეს სიამოვნებები გაავლენდე შექპირის ერთ პიესას... რუსებიდან კი ჩემთვის პირველ ადგილზე პუშკინია. მის ლექსებს ჯერ კიდევ სკოლის ნაწილიდან უსწავლობდი საკუთარი სურულით. მაგალითად, ევგენი ონიგინს“ პირველი სტრიქონიდან ბოლო სტრიქონამდე ზეპირად ვიცი.

— ლიტერატურა და მუსიკა — ეს რაღაც ციხე-დარბაზი, რაღაც ციხე-სამაგრაი? ხომ არ წარმოადგენს მშვენიერების სფეროში განსვლა თავისებურ იზოლაციას, ზოგჯერ ძალიან უფაშაზო, ძალიან მკაცრი გარესამყაროსავე ხსნას?

— თვითიული ადამიანი ცხოვრება ამ გარესამყაროში უნებს და ეს სხვაგვარად შეუძლებელია. მაგრამ ამავე დროს აქვს რაღაც სულსიმისათქმელიც, რამაც ის ენა-ყოფილებას მოუვებს. ეს სულსიმისათქმელი ზოგჯერ ოჯახური ბედნიერებაა. მე ოჯახი არა მყავს, მაგრამ მყავს მეგობრები, მყავს ახლობელი ადამიანები, მიქვს ჩემი საყვარელი საქმე. უდადესი ბედნიერებაა ადამიანისათვის, როცა იგი საყვარელი საქმით არის დაკავებული. ჩემთვის ახალგაზრდებთან ურთიერთობას დიდი მნიშვნელობა აქვს. ყოველთვის ვცდილობ, რაღაც გადავცე, ვცდილობ მათი შემაობას, მათი ინტერესების საქმის კურსში ვიყო.

— მაგრამ, თავს, ალბათ, თქვენი ბინის, თქვენი ინტერესების მიკროსამყაროში გრძობთ უფეთად?

— ზოგჯერ მეკითხებიან, ზღვის პაერი მარჩენია თუ მთისა? მე კი ეპასუხობ, რომ ყველაზე მეტად ბიბლიოთეკის პაერი მირჩენია, ის ჩემზე კარგად მოქმედებს.

— ზედისა გჯერათ?
 — არ ვიცი, ანელი სათქმელი...

— ცხოვრებაში ყველაფერს თავად წყვეტდით, რომელიმე შემთხვევას თუ უფაშაშია თქვენში რაიმე როლი?
 — რა თქმა უნდა. მცენიერებაში ჩემი მოშავლი სწორედ დაკედმეოს შალვა ნუცუბიძესთან შეხვედრამ განსაზღვრა.

— რომ შეიძლებოდა, ვცვლიდით რაშეს თქვენს ცხოვრებაში?

— რაც არის, არის, ამაზე უკვე აღარ ვფიქრობ. — რაიმე ისეთ ეპიზოდს ხომ არ გაიხსენებდით, რაც სამუდამოდ ჩაგრათ გონებაში?

— ჩემთვის ყველაზე საინტერესო და დასამახსოვრებელი ჩემი გამოცემები იყო. ჩემი ცხოვრება — ჩემი შრომა და ჩემი გვლანე სასამოენო შობაბუღებლებიც სწორედ მისთან არის დაკავშირებული. ჩვენთან, უნივერსიტეტში, ყოველთვის ტარდებოდა საინტერესო მხედვრები, საქართულოს საზღვრებს გარეთაც ხშირად მიწედა კონფერენციებში მონაწილეობის მიღება. ახლა კი, სამწუხაროდ, ჩვენი სამეცნიერო კავშირები შეწყვეტილია.

— ისეთი მშვიდი, განწონასორტებული ადამიანი ხართ. მაინც რას შეუძლია თქვენი მოთმინებები გამოყვანა? ვთქვით, რაღაც უსამოვნება შეგხვდათ?

— ცხოვრებაში ყველაფერი ხდება... მზებს კი არასოდეს ვინებ. ჩემი პრინციპია — გაიერედ პირობას და სკეუდ ჰქმნე. ეცდილობ შორს ვიყო იმ ადამიანებიდან, ესაც არ ეენდობა.

— რა თვისებებს უნდა ფლობდეს მეცნიერი, ანუ ის, ვინც სამეცნიერო შრომას ეწევა?

— გარდა შესაბამისი ნიჭისა, შრომისმოყვარე და მიზანწრაფული უნდა იყოს. რამდენი უნივერსიტი ადამიანია, ვისაც არაფერი შეუქმნია იმის გამო, რომ სისტემატური შუშაობის უნარი არა აქვს.

ისე კი, ვფიქრობ, ყოველგვარი შრომა პატკიცისცემის ღირსია. მოთავრია, ადამიანმა თავისი საქმე სათანადოდონე უეკოს. ამასთან დაკავშირებით ადამიანი ენელსონის ერთი ასეთი ნათქვამი მახსენდება: ინგლისი იმედონებს, თვითიული ადამიანი თავის საქმეს გააკეთებს!

— მაგრამ თქვენ გჯერათ საგანთა გონიერული ნესრიგის?

— ალბათ არის რაღაც სამყაროსული კანონზომიერება. სიტყვამ მოიტანა და, სწორედ ამიტომ მოყვარს ისტორია: მოვლენათა განვითარების ხაზი, ის, რაც დღევანდელი დღისთვის არის მახასიათებელი, მხოლოდ შორიდან ჩანს. მაგალითად, პუშკინი 1812 წლის სამამულო ომის დროს ცხოვრობდა, მაგრამ თანამედროვე ამბები კი არა, კავიანის ქალმეილი“ დაწერა, ერინიდან ანმყოს კი არა, ნარსულეს შეტახება შეეძლო. სამეცნიეროდ, 1812 წლის სამამულო ომის შესახებ დღე ტოლსტოიმ დაგვინერა. ასე რომ, დღეი მხოლოდ შორი მანძილად ჩანს.

ფურნალი „Русский клуб“, №1, 2008

თარგმანი
 დიდი მკადღისძიძობა



თამარ ნუცუბიძე

მინდარის მამიკა

მთხედვად და იმისა, რომ შალვა ნუცუბიძეს მიღწევი ქაღალტი იცნობდა და ბევრ ადამიანთან პერონდა სიახლოვეს, მანვე მისი სახლის ზღურბლის გადმობრუნება ოთღი არ გახლდათ. ძალიან შეზღუდული იყო იმ ადამიანთა წრე, ვინც მასთან მოდიოდა. ენცე მუ მკვრივად, ესენი იყვნენ: ივანე ბერი-ტაშვილი, სიმონ ყაუხჩიშვილი, კონსტანტინე გამსახურდია, სერგი ნულაძე, ვერატი დიდიანი... და ამ განსაზღვრულ ადამიანთა რიცხვში იყო ქალბატონი ნატალია ორლოვ-სკაია.

როგორცაც შალვა ნუცუბიძის უნივერსიტეტში სასტუმრავართის ლიტერატურის ისტორიაშიც აუკრძალეს ლექციების კითხვა (ფილოსოფიაში უკვე მასამდეც ადარ პუონდა უფლებს), როგორც მისი ერთ-ერთი უფილი სტუდენტი იყონებს, მან უკანასკნელ ლექციაზე გამოგვიცხადა, რომ კურსს გააგრძელებდა მისი მონადე, როგორც მან თბილად მოხსენია - Прокрашая Наташа.

„ქალბატონი ნატაშა“ - ასე მივმართავდი ოჯახში. ასე მივმართავდ დღესაც და ეს მახლოებს იმ გარდასულ დღეებთან, როდესაც იგი ჩვენი ოჯახური შეკრებების მონაწილე იყო. ესწრებოდა ზემს დაბაჟების დღეს.

ქალბატონი ნატალია, რომელიც ძალიან სოლიდური და აკადემიური ოფიციალურ გარემოში, სულ ზეგანაით საზუბო და ოჯახურ ვითარებაში - სასვე ოპორით, პოეზიითა და მუსიკით. ის დიდი ხალხის მიუხედავად ხოლმე ჩვენთან როიალს მხრებზე მოგვდებულე ჰორიანბურკით.

რით აიხსნება დიდი მისწავლებლისა და ნაწიური მონათვის დაბლოება? ვფიქრობ, ეს იყო გარკვეული თანხედრად ადამიანის კულტურული ტიპის, კულტურული მოველის.

შალვა ნუცუბიძე ერთგვარი მატარებელი იყო ქართულ-დასავლური სანთუზისა. მოგვხსენებთ, მის ნაწირომებს წითელ ხოლად გასდევს იდეა, რომ ქართული კულტურის უმაღლესი მონამოვარნი სწორედ სხვადასხვა კულტურათა სინთეზს უკავშირდება. ალბათ სწორედ ამ ნიშნით გახდა ნატალია ორლოვსკაია ნუცუბიძისთვის სა-



შალვა ნუცუბიძის მთხედვა

ინტერესო ადამიანი - ის პიროვნება, რომელიც საქართველოში მატარებელია ევროპურნიშისა.

მას გააიყვებელი აქვს ვოლენივე საუკეთესო ქართული და აზიასიხევე ჯერ კიდევ XIX საუკუნეშიდან მომდინარე თბილისის რუსული კულტურის ტრადიციები და ცხადია, დანტეს, შექაძის, რაღვსა სამყარო.

ქალბატონი ნატალია ყოველთვის საზვასით აღნიშნავს, რომ ნუცუბიძისთან მხედრად განსაზღვრა მისი საშუენირო მომხედლე და რომ მისი გვედენით და წყალობით ქართულ ენაზე თავისუფლად კითხულობს ლექციებს. მართლაც, ბედნიერია ის, ვისაც ცხოვრების გზაზე დიდი მისწავლებელი მოუვლენება.

მასთვის მამამ მითხრა: „მშვენიერი ახალგაზრდა ქალი იყო, საქანადატო რომ მოიტანა და ყველანაირად ხელე შეეწინებო, მაგრამ ახლა სადკულტურზე გადამხეცტა მუშაობა და ნახულია მაგის საქმეო, ვინ გაბედავს დოქტორი ქალის თბილისო“ ...

ქალბატონი ნატალიას ასპირანტი იყავი. ძალიან მომთხოვნი ხელმძღვანელი იყო; მისი ღამსახურება, რომ დროზე დაგვრე დისერტაცია. ვარდა ცოდნისა, მისგან ბევრი რამ შევძენე. ერთხელ თანამშრომელი უზემად შემომეხსება, მე ძალიან თავდაჭერილად მივეთხე, რომ მისი საქმიელი არ იყო დამაზა და მას მომხმხა: „ეგ მანერები შენ ორლოვსკაიასაგან გვექნება ნახსენელი“.

ჩვენს კ სწორედ ამ მანერებმა“ დავგახლოვეს. მამამემა ტრადიციებისადმი ერთგულების გრამობა ჩამინერგა, ანუ ის გრამობა, რაც ქალბატონ ნატალიაშიც ასე ძლიერია და ეს შეგობრული ურთიერთობა დღესაც გრძელდება.

ჩემი მთხედვე - ორავი კენჭიშვილიც მისი სტუდენტი იყო. ამ შეგობრობაში ჩემი ქალიშვილი - სალომეც ჩაერთე, რომ მანაც ნათის ტუმიარტი ინტელიგენტი, კულტურული ტრადიციის მატარებელი ადამიანი და მისი არატყერი, უადრესად კულტურული გარემო. ვოვლ ნელს, 2 იანვარს ჩვენ ვიკრიბობთ, ახლა უკვე მის ბინაში და ვიკრიბება სასამოვრო ნარწილ დღეებს, ესაბრუბით ანმუოზე - ქალბატონი ნატაშა დიდად გულშემატკივრობს ყველადრს, რაც საქართველოში კლდება. ის ამვედროულად შესანიშნავი და დახეცილი კულინარია. ღამსახე ტურქული ნახაზად გამოიღე სუფრასთან მასთან თავი რომილლავ ნარსულ საუკუნეშია გავინა.

ნატალია ორლოვსკაია დღესაც უნივერსიტეტის პროფესორია და თავისი მოღვაწეობით კიდევ ერთხელ შეეხსენებს იქ მყოფი ტრადიციებისადმი ერთგულების აუცილებლობასა და იმ მაღალ სტანდარტებისადმი სწრაფვას, საიდანაც დაიწყო საქართველოს უნივერსიტეტი უმაღლესმა სკოლამ თავისი არსებობის ათვლა.



ეკა მუჯიანიშვილი

სულიდან გამოსცეული სიტყვები

სირა ბარბაქაძის პოეზიის საღამო

„დუმილის აქმები“ – ასეთი ორგანოზომილებიანი სათაურით გამოცემა ცირა ბარბაქაძემ თავისი ლექსების შესახებ კრებული, რომლის წარდგინებაც თურნალ „ჩვენი მწერლობის“ ხალხში გაიმართა.

რასტომ შიფოსი თქვით, ასეთი ორიგინალური კრებულები დღეს იშვიათია ჩვენს რეალობაში – გარკვევად გააზრებული ფორმითა და მინარჩობით ის შემსწრებულა იმისა, რომ პოეზია, უპირველესად, არის განცემა.

– ნების ნინთა საგანგებოდ რომ დაინტერესებულყავით გეპოვნათ ლექსი სიყვარულზე, საკვლავად დიდო გადამტრირიკათ ამდროინდელი ლიტერატურული გამოცემები, შესაძლოა ერთი-ორი ასეთი ნიმუშისათვის მივუგოთ, – აღნიშნა მან, – თავის ფროზე ვიფი აღხაზომილმა ვამოსცა კრებული „მხოლოდ სიყვარული“. ეს იყო თავისებური რეაქცია იმ განწყობილებების წინააღმდეგ, ამ გრძნობას რომ უარყოფდა.

ცირა ბარბაქაძის ახალ კრებულსაც შეიძლება ასეთი სათაურად დაერქვას ცოტა გაერკობილი მინარჩობით – სიყვარულზე... და არა მხოლოდ მასზე.

ამ ლექსების ავტორი მრავალმხრივი პიროვნება და ყველა ინტერესებში – სამეცნიერო იქნება ეს, პირწმინდად ლიტერატურული თუ სხვა – ის პოეტია.

ეს კრებული საინტერესოა კიდევ ერთი თვალსაზრისით: აქ უშუალოდ არ აისახება ავტორის ღრმა განათლება – ის ჩანს არა ფორმალისტურ ძიებებში, არა გარკვეულ აქსესუარებში, არამედ სულის ზიღრმებში და ჩვენ რომ ვეჭვობდეს ნამდვილი ლიტერატურული ცხოვრება, ამ წიგნს სათანადო გამოხმაურებაც მოჰყვებოდა, მაგრამ რაკი მხოლოდ ანარქული არსებობს ამ ცხოვრებისა, ვეცდით, რომ ამ ნაკვებში შიინე მხედრობით სათანადო ადგილი.

წარდგინებაზე ქალბატონმა დალადა ბედიანიძემ ვრცელი და საინტერესო მოხსენებით მამოხილა ცირა ბარბაქაძის შემოქმედება. მისი თქმით, ეს კრებული უშუალოდ წარმატებული ახალი ნაბიჯია და საფუძველი ცირა ბარბაქაძის პოეზიაში დამკვიდრებისათვის, რაც ძალიან ძნელია ახლა, როცა ასე მომძლავრდა ახალი საბულებების ნაკადი ქართულ პოეზიაში. ყურადღებას იქცევს წიგნის სათაური, რომელიც სიტყვითა თამაშზეა აგებული. ამ სათაურის მიხედვით წიგნი გამოხატულია ღრმა სულიერი ტკივილები, რომელთაც პოეტი განიცდის და რომლებიც იკურნება დუმილით, როგორც ტკივილგამაყუარებელი ანები.

წიგნი „დუმილის აქმები“ რამდენიმე ციკლისგან შედგება და პირწმინდად ლირიკულია. ეს არის „წერილები“

ბი“, „გამომციანი“, „ღვთა-ესენციები“. ამ ციკლებში შეხვედარი თითოეული ლექსი წარმოადგენს ლირიკულ მონოლოგს, რომელიც განწყობილებათა მონაცვლეობებზეა აგებული და ამომწურავად გამოხატავს პოეტის სათქმულს. პოეტი მანამ არ აბათილებს ლექსს, სანამ სათქმელს არ ამწურავს და არ შექმნის მტკიცე საფუძველს, ლექსის მიღმაც გააგრძელოს ქვერტე მკითხველმა და განაგრძოს ფაქტი – ლექსში ამოკითხული აზრების გაგრძელება.

გთი აღხაზომილი:

– წიგნიდან წიგნამდე იგი იზრდება და ეს აშკარა ნიშანია სულიერი ზრდისა;

– ენა, რომლითაც ცირამ დაიწყო წერა, ეს არის შეხების ენა, შეგრძნების ენა, რომელიც ისევე ორმაგია, როგორც თითოეული ადამიანი.

– ის პოეზიაში მონოლოგიურია და ამასთანავე აღმსარებელი მითიც. ამავე დროს ცირას გულწრფელობა ხშირად ნაიფობობის ელფერს იძენს, რაც მისი უშუალობის ნიშანია. ორმაგია კრებულის სათაურიც.

– თუ „აქმები“ საუბარია, ის ენათმეცნიერია და „არსობის პური“ აქედან აქვს, სულის „პური“ კი პოეზიიდან თუქცა მე, როგორც ფილოლოგი, ერთმანეთს არ ვამორებს ლინგვისტიკას და პოეზიას, რადგან ისინი ძალიან მომიჯნაველი არა, უფრო მეტი – თანაარსი, ლამის ერთთარი მგონია.

– და ბოლოს: ერთი ტყვიანი ვაიცის სიტყვები მინდა გვიხსენი: საერთოდ პოეზია ნებაყოფლობითი მსხვერპლმწივნია...“

ზურაბ ლავრელაშვილი

– ეს მიზარი არის მსხვერპლმწივნია – მკითხველის თუ საკუთარი თავისი?“

გთი აღხაზომილი:

– ახლაც დავაზუსტებ:

– უმირივლეს ყოვლისა, ეს არის მსხვერპლმწივნია საკუთარი თავის მიზარი. ის პარალელს ავლებს იმასთან, რომ თუ ვეჭვარსტიკაში არის გარკვეული სულიერი მსხვერპლმწივნია, პოეზია და პოეტად ამის მონაწილეა (როლენც ცნაბდა, ამ ვეჭვარსტიკის გათვრება არ შეიძლება). ისევე როგორც ფარსიველმა არ იცის, ვინ შეეა სასუფველმა – მუბავე თუ თვითონ, ასევე არ უწყის პოეტმა, მის მსხვერპლმწივნიათგან რომელი იქნება წარმატებული.

– მე ცირას ვუსურვებ, რომ მისი მსხვერპლმწივნია წარმატებული ყოფილიყოს.“

გთი კვარაშვილი:

– ბატონმა რასტომმა ბრძანა: დალადა ბედიანიძის მოხსენებაზე უნებურად შევალითია იმისა, როგორ უნდა ლაპარაკობდეს პოეტი პოეტზე. ქალბატონი დალადა თვითონაც შესანიშნავი პოეტია და არ ენანება სიტყვა თავისი კოლექსიისათვის.

– რ უნდა პოეტს?

– მკითხველი. მეტი არაფერი.“

იოსებ მუმუზაშვიდი

– ეს ძალიან ბევრია... თუ ყველაფერი არა, ქალბატონი გაჭა.“

გუნა კვარაცხელია:

— დაბო, ბევრია, მაგრამ ამ შემთხვევაში მოცულობაზე არ ესაუბრობ. ეს წრეც უოცნიერ პოეტს გამეტყუდა. საერთოდ ქართველი კაცი ძალიან გამეტყუდა. თუ მოვისმინა, არაფერი გამოირჩება, მაგრამ აი, ზისსენა რომ არ უყვარს, ეს არის პრობლემა.

ერთა პუნქტში იცი თ როგორ წარადგინა ელოტი?

— ნაკითხვითო, — თქვა

მეტე პოეტს არაფერი სჭირდება. ვერაფერ (ძალიან კარგი ლიტერატურათმცოდნეც კი) ვერ აფიქსნით იმას, რა არის ელტი.

მკითხველთან ერთად პოეტს თანამდგომარეობა სჭირდება კოდეც. ეს ძალზე შესაშური თვისებაა ადამიანისა და ასე აუცილებელი რამ არის პოეტისთვის — ლამის დიდაქტიკური მნიშვნელობა აქვს.

ანა კალანდაძე ამბობდა:

— მე კარგი ადამიანები შემიხედნენო.

ამ თვალსაზრისით ცირასაც გაუმართლა, რადგან მის გვერდით ყველთვის არიან როსტომ ჩხეიძე და გიგა აღბაზიშვილი.

და კოდეც:

ცირას წარმატებები ძალიან მიხარია, ოღონდ ამ საკითხში ცოტა ეგოისტული ვარ — მხარია იმატომ, რომ ეს ყველაფერი ცირას კი არა, უპირველესად, უნას მათგება, რადგან ყველა პოეტს მაინც უნის მსახურია და უნც ამ საქმეში თუნდაც პატარა ნეღლის შეტანას, ყველას დამოუკიდებელი ვიწები, რადგან ენა მარადიულია, ტერიტორიული სამზომლოზე უფრო მყარია და მთლიანი, ყველა პოეტს თავისი ენა აქვს და თუ ჩვეთელი, რომ არსებობს ერთი უნივერსალი ენა — პოეზიის ენა, მაშინ პოეტების ერები ამ ერთი ენის დალექტები მგონია.

ცირა ავინგარდისტი არ არის, მაგრამ მამოებელია. ტრადიციული მისი პოეზიაში ბევრია, მაგრამ როგორც გასაკვირია არ უნდა იყოს, ეს ყველაფერი არამარკოვებულია..."

ცირა ბარბაქაძე:

— მე გახაფხული ვერ ამოწურე რემი. დღეს კი ხშირად ამბობენ: თქვენ ბლას კუნძულებზე და ვცაილებზე ხერეთო..."

გუნა კვარაცხელია:

— ამასაც ვეულისხმობ და სხვა რამესაც, განწყობილვებუსაც და შეტრმნებუსაც. სხვაგვარად პოეზია არ იქნება. იმის თქმა მინდა, რომ ცირას შემოქმედებაში ტრადიციული არის და... ახალიც, ოღონდ ეს უკვე მარკოვებულია... და იყოს ეს ყველაფერი შეტრმნული... მე საინიალმდგეო არაფერი მატქვა..."

გია ჯობაძე:

— ახლა გამახსენდა: რაღაცის შესახებ ნერჯია ქალბატონი გუნა:

— ისეთი მწარეა, ისეთი, რომ... ტკბილიო..."

გუნა კვარაცხელია:

— რაღაც იყო ეც? მე ხომ ეს ცხოვრებაზე ეთქვა..."

გია ჯობაძე:

— ვულოცავ ცირა ბარბაქაძეს ამ კრებულის გამოცემას, რამდენი წინიც უნდა მომზადდის მან, მისი პოეტური რეალბა უცვლელია. იგი წერს იმაზე, რაც სჭირდება მას და მეორე ადამიანს, ესაც წერს არ მშუელია; არ გარეშეც ელქით ვერ დამიბადებოდა...

ცირას ამ კრებულში იგრძნობა ლინგვისტიკის გატაცება იმ გარდატებით, რომელიც ენამ დაგვატანა თავს მეორე საუკუნეში, როცა ავტორი კვდება, ადამიანი კი ტექსტია. ამიტომაც ხშირად მტუფებით ხან ტექსტში ჩარჩენილ, ხანაც — ვერ ტექსტად უცვცვ ტკივილებს.

წიგნის პირველი ნაწილი ერთი პოეტური ბარათია და მისი ნაკითხვა მით უფრო სასარგებლოა, რაც უფრო დიდია ჩვენი ხმამაღალი დღემლის შესაძლებლობები; ერთი ფრანგი ფილოსოფოსი წერს, რომ სიყვარული თავის განამატკაცქმნიხ: ესაც უყვარს, სუბიექტი ნუ გეგონებათ: სწორედ ის განივდის, ტრის და თავიციქმს, ამტომაც უნიტლე ობიექტი გამხდარა; ხოლო ენც უყვართ, ფრანსესსბუელი, იკონის, მღერის და ოცნებობს — ამტომაც ამ აქტის სუბიექტს სწორედ ესაა. ცირასთანაც იოლად ვერ გათრკვევ სუბიექტ-ობიექტის მტანავეულ კატეგორიებსა და გარჩევთ, მოსიროლით განამატკიკის სახელმძღვანელობა;

რაც შეეხება რიმბუმს, ცირა მით იმდენად იომქმს, რამდენადაც ეს პოეტის, მით უფრო ქართველი პოეტის ტრადიციას შეესაბამება. ამტომაცაა ზოგჯერ ფილვევარი რომიული ნდვილები ხან რომ გამარზებს და ხან რომ სისადავს განენობიერებინებს, როგორც ყველაზე ტერორის და ეგის, სავანებდად მოულენული ნომან-თიგბას.

წერილობითი გამომხსურება დაიბანიდან „ფენიონის“ ხელმწიროთ:

ეს ერთი სიტყვაც მიიღე,
რემი დუმილის აქმბადა,
ამტყვენად ყველა მგოსანი
თვითონ უფალმა დაბადა.
გუნამ თქვა: ენა ერთია,
დალექტები ტარბადა.
წიგნს გულში ნადიტრ-ნამღერსა
ან ვერხა იგრძნობს, ან ბადა.

ელისო კალანდაძე მიიღო:

— ცირა ბარბაქაძე ამ შეკრებებზე გაივიცინო, მაგრამ თურმე არ მცნობია. მე ვიცავდი მისი რედაქციის, ნოფებ-



ბის, მეცნიერული საქმიანობის და დამსახურებების შესახებ, მაგრამ ბოლომდე დღეს ვაგიფე ვინ არის. მე ვერტყვი რა სურს მის სულს, რა სწრაფია, რა სიტყვა, რა ენატრება... და მადლობა პოეტს, რომ მან ეს ყველაფერი – ასე ძვირფასი მისათვის – ჩვენ მოვადარო, თავისი სულიერი სიფაქიზე სამსჯავროზე გამოიტანა და ამის არც განმხრევა ვარება ალბათ და არც დაწვრილებითი ანალიზი. ამიტომაც იყო ქალბატონი დაღლილი მოსტრენება ასეთი პოეტური... თავისუფალი პოეზია იყო ვთა ჯობადის გამოხედვაც”.

თემურ ნიფარევიშვილი:

„– ძალიან მოშენონა ცირა ბარბაქაძის ლექსები. ბევრმა მათგანმა მიიქცია ჩემი ყურადღება. აი თუნდაც: „გამო(მ) იცანი“. იცით, ფიზიკაში არსებობს ე.წ. დუალიზმის პრობლემა, რომელიც ფსიქოლოგიაშიც გადადის. მაგალითად რა არის სინათლე? ნაწილად თუ ტალღა? მასობით ასეთია: გააწინა რა პრობლემა მოხდება? ასევე ადამიანაც. არაფერ იცის ის ანტიკონია თუ მხეცო? ამ შემთხვევაშიც იმას განჩინა, რა პრობლემა აღმოჩნდება იგი. ამიტომ ლექსში გამო(მ)იქცანი ცირა აწიბობს: „მე შენ წინა ვარ – ცის თუ მიწისა, თვითონ არ ვიცი, გამო(მ)იქცანი“.

ძალიან მოშენონა მისი „დექა-ესენციები“... საოცარი პოეტური სახელებია აქ:

„შოშვიცით ხელი ენძელებო, მინიდან ამოსვლამი დაგვხმაროთ“...

„ნევიში ნვეთს უოხრა: აბა დამიჭირე...“

„შენთან დაერჩება, სანამ მოვარე მზეს შეხედებოდე“

– ე.ი. სამუდამოდ შენთან დაერჩებიო... და რა პოეტურად არის ეს ნაბეჭავი – ასტრონომიული განცდვა პირდაპირ.

სათაურზეც მინდა ვთქვა: „დუმილის ა(მ)ბები“ ...

საერთოდ დემილი დიფიკულტია, ხანდახან უფრო მეტს მოიცავს, ვიდრე სიტყვა.

შემოქმედი ადამიანი უნდა განმარტოვდეს, დუმილის მდგომარეობაში უნდა აღმოჩნდეს, რომ მერე ლირებელი რამ დაწეროს. ეს ყველაფერი კი შემდეგ სხვებისთვის „აბუბია“, რომელც ამ განმარტოების შედეგად შეიქმნა.

შტრინი პორტრეტისათვის:

– სულხან-საბა ორბელიანის სახელობის პედაგოგიურ უნივერსიტეტში პუბლიცისტური ფაქულტეტის დეკანად რომ აირჩიეს ცირა ბარბაქაძე, მე მოადგოლე დამიძახა. მას უნდოდა, რომ სულ სამსახურში ეყოფილიყო. თუ იქ არ ვიყავი, მიერკავდა და მეუბნებოდა, რომ ცეცხლს ვკიდებოდა, სასწრაფოდ მიხსულიყავი და რამე მწებოდა.

არაფერი არ უნდოდა, ვარდა იმისა, რომ იქ ეყოფილიყავი და გამუდმებით შეამბნა მასთვის რა ღამეში იყო ზაფხული, – თქვა შეტრებაზე ბატონმა ვთა ჯობაძემ და ნაიკიხამ ამ განწყობილებით დაწერილი ლექსი, მიძღვნილი ცირა ბარბაქაძისადმი. აი ამონარიდიც ამ სტრატონებთან:

... ჩვენ გვესიზმრება ბავშვობა იცო, თითქმისდა მართლაც დედაბო ვიყოთ... სხვათა დეემის შარიშურს ვისმენთ და ერთმანეთის ჯოჯოხეთს ვითმენთ.

ლევან ბრეგვაძე:

– ერთი მიმოხილვითი წერილი მაქვს გამოქვეყნებული ლიტერატურის ინსტიტუტის კრებულ „კრიტიკაში“. მასში იმაზე მომიწინა საუბარმა, თუ რა სიახლეები გამოიწვია პოსტსაბჭოური პერიოდის ქართულ ლიტერატურაში. პროზაში ბურჟოაზიული სიახლე დავინახე, პოეზიაში კი ამდენი არ მინახა... და ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი, რაც შევნიშნე, იყო ის, რომ ძალიან გახშირებულია სიტყვის თამაშიც ეს კარგი ტენდენცია მეოწიანა, რადგან ეისად სიტყვა უყვარს და სიტყვით თამაში ემარჯუება, ბევრი რამის გაკეთებას ახერხებს.

შევახსენო, რომ ის სიახლე, რაც პროზაში მანამდეც იყო (მაგალითად, დოქანაშვილის ნაწარმოებებში) და პოეზიაში კი არ შეინიშნებოდა, ახლა აქაც გაჩენილა. ოღონდ დეველუტებან ასეთი რამ „სერიოზულ“ ლექსში არ გხვდებოდა, თორემ სატრუელ პოეზიაში ადრინდელ იყო. დღეს ლირიკაშიც დაიწყეს ნაწილობით ფორმების უცნაური შინაარსით ავსება თუ უცნაური ფორმების შექმნა. აი, ამან მიიქცია ჩემი ყურადღება და გამოხარდა, რომ ეს ყველაფერი ცირას შემოქმედებაშიც ყოფილა (თანაც აქ ეს მით უფრო ფასებულია, რომ ცირა ბარბაქაძე მარტო პოეტი კი არა, პროფესიონალი ლინგვისტიც არის!).

და კიდევ:

ნეოლიტურებს რომ ეძახიან, მე ის მაინც ოკაზიონიზმები მგონია, ნეოლიტში განიჭება და ცოტა ხანს რჩება ნეოლიტისმად, მერე ენაში ჩვეულებრივ სიტყვად მეყოფრდება. ოკაზიონიზმები კი მხოლოდ აქ, ამ კონკრეტულ შემთხვევაში ცოცხლობს, ამის ვლად გვიმეორებს (ფასს დაკარგავს). არაჩვეულებრივი მხატვრული სახელება ამ კრებულში. აი, თუნდაც ეს პანია ლექსი, „ასანთის აღსარება“ რომ შევია. მოუხავე ხომ სწორედ ეს არის – უაღრესად პროზაული ამბები ისე გააუცხოებო, ისეთი ელფერი შექმნო, რომ მშვენიერი პოეტური სახე მიიღოს.

ცირა ბარბაქაძის შემოქმედებას ეწმენება მის მრავალწლოვან ტატაკებათაგან ერთ-ერთის – ფოტოხელოვნების ევალეო, – არაოცხელ აღინიშნა შეკრებაზე.

ბატონმა ნიშიდა ბართაიამ თავისი დამოკიდებულება ამ ყველაფრის მიმართ ასეთი პოეტური სტრატონებით გამოხატა:

ეს რა სიმბზე ჩამოუყვანავს, ეს რა პანეები არუწყვია, ცირა ბარბაქაძეს მშვენიერი ნამების შეჩერება დაუწყვია...

და დასძინა:

– ეს ლექსი ამ წიგნის მერე რომ დაიყენება, ალბათ უფრო უკეთესი იქნებოდაო.

ლევან ქუციკიშვილი:

– ქუციკიშვილის ვთიხვა რომ დაიწყო, პირველივე გვერდიდან მებუდვა ცნებები „კარდოვირამა“, „არიშიმა“, „სუთი ლიტრა სისხლი“ ... და ვიფიქრე: რა კარგი კოლეგა მყოლია-



შეუტე, მაგრამ ბოლოში რომ გადავი, მერე აღმოვაჩინე, რომ ეს ნიგინი ჩემს კადნიერებაზე არის და ნოსტალგიაც.

ასე უფროადაი ჩემ დროს. ახლა გლობალიზაციის ხელში ცველაფერია წალკა, რამდენს გადავიჩინებ, საყვარულსა წალკა უნდავო! რომ უფობრა. აქ კი

ეროვნულად ალბათ თავმარულამხვევ წყობად ვიქცევა, მივად და უმალ შენს სარკმელთან ჩამოვიქცევა. -

კითხულობ და მიადღერია ხარ, რომ მის ასეთი სიყვარულ-ელი შეუძლია.

...

შეკრებებს კრებულის წარდგინებისა და მისი ავტორის შეკრებების განხილვის პარალელურად პოეზიის საღამოც გაიმართა.

მთარგმნელია რადიკ გულბათია ცირა ბარბაქაძის ლექსები აზერბაიჯანულ ენაზე წაიკითხა, ქართულად კი მისი პოეზიის დეტალშიცაა ავტორის ბატონი გია ჯობაძე

ენაცივლებოდა და პრეზენტაციამაც ეროვნური სპექტაკლის სახე მიიღო.

ეს იყო სპექტაკლი სიყვარულზე, პოეტის სამყაროში რომ მიგვიღივებოდა და მოგიფიქრობდა ამბებზე, მისი სული ლბინდინები რომ გამოართოს და მკითხველთან გამოვიქცნენ ავტორს.

აქი ამბობდაც აღნიშნა ქალბატონმა ნინო ვახანიამ: „მე ერთ-ერთი ისმთგანი ვარ, ვისაც წინშე მოიხრობილი ამბები სულის დამამბებულ „აბზედ“ მოცეღონა...“

და რადგან სიყვარულს არა აქვს ბოლო, არც ცირის ამბებში დასრულდება არასოდეს. ჩვენ კვლავაც ვვლით მის ახალ კრებულებს, რომლებიც ალბათ რეფერენციით გაიკვება ერთი პატარა ლექსი:

**მერამდევნე დაენყო
თვით ფურცელზე ახანია,
დავიწვე და ევარჯიით
დავასრულე ამბავი
ერთი სიყვარულისა...
ერთის სიყვარულისა...**

ეს რომ სახელმწიფო იცოდეს

**იოსებ შუმბურაძის
საჯარო ლექსები**

„ეკრიაციები თქმაზე თანამედროვე ქართული მსმე-დაა“ – ასეთია ხათური მოხსენებისა, რომელიც ბატონმა იოსებ შუმბურაძემ ფურნად „ჩვენი მწერლობის“ საღიონში წაიკითხა.

თუ ვინმეს აქვს უფლება ისაუბროს ამ საკითხზე და შეა-დასოს ეს მოვლენები, ერთ-ერთი მცირედიან (სამწუხაროდ) სწორედ იოსებ შუმბურაძე ეახლება, – აღნიშნა შეხვედრებზე ბატონმა როსტომ ჩხეიძემ, – ეს ის ადამიანია, ვისაც ისე გუჯუ-ღია თავისი მიღებაწილის გზა, რომ მისათხოვნი ნაბიჯი არ გა-დაუდგას. მის შეუძლია აფის სრულიად იმიტეტრი, ვარდა ამისა, იგი ზედმინიცი იცნობს ფურნალისტურ პროცესებს, მისმედიის თუ, საერთოდ, სალიტერატურო ცხოვრებას და ამ ვულგარულ მთლიანობაში გაიხარება. ის თამამად გამოი-ქვამს თავის მხედველებს. მისი მოსაზრებები სანდოა. შე-საძლია ვეადო, ეპაქრო, ოღონდ უნდა იცოდა, რომ ამ მსჯე-ლისთვის უკან დიდი ცოდნა დგას.

თავი მოხსენების თემა მტკბარ პირობებშია და ჩვენი ფურნალის ფურცლებზე გამოქვეყნების შემდეგ უფოდ გა-მორჩევებს გამომავრებებს. შამავე კი, ბატონმა იოსებმა სა-ღიონში შეკრებილ საზოგადოებასთან ზოგადვე მომობილა თანამედროვე ქართულ მასმედიაში არსებული ტენდენციებზე

ბატონმა გიორგი გოგოლაშვილმა შეხვედრაზე გრი-გულ ორბელიანის სტრიტონები გაიხსენა და თქვა:

– როცა ვკითხულობ „მით უსწავლელთა, ცრუ რუს-თავიელთა სულ წაგვობილნეს უნა მდიდარი“ – ასე მკო-ნია ეს ლექსი დღეს დაინერა და თანამედროვე შეფასე-ბაა ქართული ფურნალისტისკაცია. მთავარი და არსები-თი დღეს მანაც ის არის, რომ მოჭარბდა არამოფესი-ონალიზმი. აქ ერთი გაზუთი დასახელებს დამებით კონტესტში, მე დავისტრესხვი და აღმოჩნდა, რომ მის მსხვერპლადგან არცერთი არ არის განათლებით ფურნ-ლისტი.

ცალკე საუბრის თემაა, როგორია თავად ფურნალის-ტური სკოლები დღეს და რას ასწავლიან იმ ათასგვარ სას-ნაელებლებში. ერთხელ საგანგებოდ დავისტრესხვი ამ საკითხით, რაღაც-რაღაც ცნობებიც მოვიძიე, მაგრამ ახ-ლას ამაზე საუბარი შორს წაგვიყვანოს.

ძალზე სახიფათო ფთარებაა ენის ირვლევი, ანა ვა-ლანდავიც აქვს ჩანანერი: ბილენსტეკეთაა ნარკომონიაზე არასაკლები ზიანის მომტანია ჩვენი ახალგაზრდობისათ-ცილი. მოვით, გადაუხედილი ჩვენს პრესას, ან სულაც ასე მომრავლებულ გასართობ მოუღებს, მათი შეხვედრის სწო-რედ უხამსობით ცდლობენ ქართველნი იუმორი, რადგან სხვა ძალა მკითხველის თუ მავრებლის მისაზიდავად არ შესწევთ.

თუ არ ვცდები, არცერთი გაზეტის აღარ შეავს ისეთი თანამშრომელი, როგორცაა სტილიზტი. არადა, ზეენმა თაობამ იცის ამ საქმის საუტილიზტიტი – ისეთი მაღალი დონის პროფესიონალები, კარგი მეტარათლებლები, ჩვენ – ენათმეცნიერებადა რომ გვისწორებდნენ საუბრის, ქარ-თული ენის მეტარატივობა დღეს სავალალოა. საერთოდ, მასმედიაში პროფესიონალიზმის დასამკვიდრებლად კი ბევრი ძირეული ცვლილებაა საჭირო, – თქვა ბატონმა გი-ორგემ.

მაია ჩხვიცი

„ მიმტერებს, შესაძლებელია თუ არა დღევანდელი გახვდებით მიხედვით, ამ გამოცემების მოვლმხმდეველობის განსაზღვრა? ვთქვით, თუ შეგვიძლია ჩამოვიყალიბოთ რომელი კლასის, რა აზრს, ვის ინტერესებს ემსახურებიან ისინი? თუ არსებობს, მავალით, გამოკვეთილად ლიბერალური, სოციალისტური და ა.შ. განვუცხადებ? პირდაპირ შე იხეთ შთაბეჭდილება მარცხა, რომ ეს ღირებულებები არეულია და ერთი და იგივე გახვით ხშირად ძალზე ქრელი ინტერესებით წარმოგვიდგება-ხოლმე“.

იოსებ ქუმბურძიე

„ დღევანდელი პრესა ორ ჯგუფად იყოფა – არის ოპოზიციური და ოპოზიციური გახვითები, თუმცა გამოკვეთილად ოპოზიციური გამოცემა რომელია, რომ მკითხეთ, ზუსტად ვერც ამას გეტყვით, უზარალოდ შეშინალია იმის თქმა, რომ მავალით, „24 საათი“ გამოკვეთილად სამთავრობო განხვითა, რომელსაც არამეველებრივი პირობები შეუქმნეს, თუნდაც ეს, რომ ფიტორად მავტარეს ტენდერი, რომლის მიხედვითაც მას შიანიტეს ექსკლუზიური უფლება ყველა სატენდერო განაცხადების გამოკვეთებისა. მოგვხებნებათ, ეს უზარალოდ შეშინადალა.



საერთოდ, საქართველოში ზოგადად ყველა ყველაფერი იცის – საზოგადოებას აქვს ინფორმაცია ვინ დგას ამა თუ იმ განხვითს უკან, მაგრამ აი, მხოლმხმდეველობას რაც შეეხება... ნეტავი კი იყოს რომელიმე მხოლმხმდეველობის მატარებელი განხვითა ჩვენი უბედურებაც ეს არის, რომ ამგვარი ღირებულებები არეულია, თანამედროვე მალარქიტინგული პრესისთვის ასეთი რამეები ხელეწილია – დღეს ოპოზიციას გალანდინდენ, ზეად ზელისუფლებას, ან მათ რომელიმე ფრთას დაუპირისპირებნან, აი, ინტერესი კი იმისა, რომ ქვეყნის ინტერესებსა განამარჯვოს, ამ გამოცემებს არ ეტყობათ. ასეთ ვითარებაში რე გამოვარჩევი „საქართველოს რესპუბლიკას“ და „რეზონანსს“. მას შემდეგ, რაც „თბილისი“ არ გამოიღეს, მხოლოდ ამ გამოკვეთებში ვაქვეყნებ ჩემს წერილებს, რადგან არის განხვითები, სადაც ნამდვილად არ ვისურვებდი ვიხილა საკუთარი სახელი და გვარი“.

მანანა გაბაშვილის თქმით, ქართული ურთიანისტკაკა დღეს ძალზე დიდ საქმეს აკეთებს – ეს არის არამეველებრივი წყარო, საიდანაც კარგად ჩანს, როგორ ქვეყანას ამყენებს დღევანდელი ხელისუფლება – რა ორიენტაციები აქვს მას და როგორი საზოგადოების შექმნა უნდა.

„ ეს იქნება საზოგადოებრივტორების გარეშე, ვერასოდეს რომ ვერ გააკეთებს იმას, რაც ქვეყნის ევალება. ჩვენი ნინაპრები განათლებით, სულიერებით, იმ ღირებულებებით ცხოვრობდნენ, ერის გამძლეობის, მარცხილსუნარაიანობის ერთ-ერთი საფუძველი რომ უნდა იყოს, დღეს კი ასეთი ორიენტაცია ნამდვილია“, – აღნიშნა მან.

ქალბატონმა ნათელა არეულმა იოსებ ქუმბურძიის მოხსენებაში ნამოჭრელ მთავარ პირობულმაზე გაამაზიელა უფრადლება და თქვა:

„ პრესა და სახელმწიფო ძალზე მნიშვნელოვანი თემაა. ჩვენი დღევანდელია ამის ნათელი მავალითა – ნარმიდინგინეთ, როგორი უნდა ყოფილიყო პრესა ქართული სინამდვილეში, რომ მოხმდარიყო ის, რითა მომსწრნიც გახვული წლის ათ ავლისტოს გავხდით – მეცდეთიმა შევიდა თავისი შენობა და კარგა. არც მამის და არც შემდეგ – იმ დიდი აქციების დროს, რაცა ქვეყანა არეულ-დარეულობის ზეგართან იდგა, არცერთი მიტინგზე არავის გახსენების ის, რაც ქართულ მედიას დამარჯვებს. სახელმწიფოს [ქვ შილოდ ზელისუფლებას არ გვეულისხმება] და პრესის ურთიერთობა არავითარ კანონზომიერებას არ ექვემდებარება. კარგად გახსოვით, რამხელა ამბები მოხვედა ერთი ურთიანისტის სტატუსის ამში – ლამის ქვეყნის პრეზიდენტის იმპიჩმენტის საკითხიც კი დადგა, აქ კო... რაც ვინდა თქვი და დანერგე, ფასი არ აქვს. ეს არანაკლებ დასაფიქრებელი საკითხია.

მიმე შთაბეჭდილებას ტოვებს ტელევიზიაც. ნამყენი სვამს კოჩხვას, პასუხს კი არ უამბენ, არ აცდის რესპონდენტს. ღმერთმა ნუქნას და სტუმარმა უცებ ანალიტკური პასუხის გაცემა მოინდომოს ან მისი აზრი არ დაუბოხვებს ნამყენისას... საოკარი ამბები შეიძლება დატორიადღეს.

ჩვენი ტრავეცია სწორედ ის არის, რომ მონოლოგის ფორმით ვცხოვრობთ. დიალოგი ჩვენი შორის უცუე ადარ არსებობს. პრესა, საერთოდ შედია, დღეს თავის სიმძლევზე რომ იდგეს, ზელისუფლება ამდენს ვერ გაბედავდა. სახელმწიფომ რომ იცოდენ საზოგადოებას, სოციუმის მნიშვნელოვანი როლის შესახებ, ის მეტე პასუხისმგებლობას იყისრედა მის წინაშე. ამტომე პრესისა და სახელმწიფოს ურთიერთობა ურთულესი საკითხია, რომლის მოსესრულებზეც მეტრად არის დამოკლებული სამოქალაქო საზოგადოების მომავალი ბედი“, – თქვა.

ქალბატონმა ცისანა კვიტრატაძემ შეხვედრაზე იოსებ ქუმბურძიის საგარეო წერილების კრებულ „სახიფათო ჩანაწერი“ გახსენა და მის, როგორც ისტორიული წყაროს, მნიშვნელობაზე ისაუბრა.

თანამედროვე ქართული ურთიანისტკიკის ევლესისს უცხოეთში არსებული ვითარებისა და გამოკვეთების გათვალისწინება და მათთან პარალელის გაღება ურჩია მომხსენებელს ქალბატონმა მარინა ზოკელაძემ.

ბატონმა ნოდარ ტაბიძემ კი მოხსენება ასე შეაფასა:
 „ ძალზე სანტირესო და ობიექტური იყო ირიცხე ტურ-
 ბურაძის მოსაზრებები და შეფასებები თანამედროვე ქარ-
 თული ჟურნალისტიკის შენაგები, მინდა ვთხოვო მას ამ ამ-
 დერეული სიტუაციაში კვლევა კლასიფიკაციის ნიშნით გა-
 აგრძელოს. უნდა ჩამოყალიბდეს რა გავიხსნა დღეს,
 მყოფოდ გამოყოფო ძირითადი მახასიათებლები და შემდეგ
 ეს ყველაფერი გარკვეული კრიტერიუმებით დავაჯავდოთ.
 თქვენ მეტყველებს ეს ერთი კაცის ანაზიდი ტვირთი არ
 არისო. მართალიც იქნებით, მაგრამ იქნება უკრ ის ჩამოვყა-
 ვალაბოთ, რას ნარმოადგენს თანამედროვე ქართული
 პრესა და შემდეგ ამ შრომის გადამანალიზება შეიძლება.

იციო, ძალზე ადვილია თქვა: ეს ბუნებრიულია, ის – სერი-
 რული... ამგვარი დაცოცა პირადად მე ელემენტარული
 მცონია. ჩემი აზრით, ამ კუთხით მუშაობის გაგრძელება
 საჭირო – უნდა შექმნიან სისტემა და ყველაფერს თავისი
 სახელი დაეარქვათ. მუხაბლაძე განსაზღვრებაში სრულ-
 ყოფილი არ იყოს, მაგრამ დაჯგუფება და კლასიფიკაციის
 ფორმით აღიარება რომ აუცილებელია, ეს უდავოა.

რაც შეეხება უშუალოდ მოხსენებას, ცფიკრობ, აქცეა-
 ნაც ნათლად ჩანს, რომ ამ საკითხზე მუშაობს პროფესი-
 ონალი, რომელმაც არა მარტო ცოდნა, უფლებაც აქვს
 იმისა, რომ კრიტიკული თვალთი გადახედოს თანამედ-
 როვე ქართულ ჟურნალისტიკას“.

პირობა

ლია კუხიანიძე

დიდახული აღამიანები უკავლოდ იკარგებიან?!

გარამ ოფიშარისა „არქივიზმის კატა“

იქ, სადაღე, აფრიკაში, მატარა ბიტები მუტებით დე-
 კოქტლებულ ანტილოასის მისდედენ, ავსტრალიაში ქსა-
 ნელი ემიგრანტი გიტარაზე ანდალუზურ მელიოდის აქ-
 ეთიონებდა, ტალიანდში ბანგკოკის სიახლოვეს, „კარდფე-
 ბის ბაღში“ ტალი ორბიტებს რგავდა ქოქოსის ნაჭუჭში,
 საბერძნეთში, როდისღე, ლურჯი ტარი უბერავდა, ფუმი-
 ანაზე თინებოდა“.

აქ კო, საქართველოში, 7 ნოემბრის მედეგ, უკრ კოდეც
 გოგინებულ ქართველებს, ძალებს მოკრებს ისე დად
 ნინამსობან სულიერი კავშირით ცვილიბდენდნ და, სიზი-
 ფეს ღმასგაკესებულნი, მერამქნედ ისე იმ ლოდთან შე-
 ჭადებას ანებდენ, შორიგი ჩამოგორებისას კინაღამ
 ქვედ რომ მოყოლიათ. ამ დასა მოვლენათა ერთობლიო-
 ბა კიდეე უფრო ცხადყოფდა, დარღვეულ დროთა კავ-
 შირს, ჩვენიოეს, ქართველებიოების, თავსამტდარი
 უბედურებანი აღადგენდა და არა, თუნდაც დროებითი, ე-
 ნ. „კოლოდლებო“.

„ნუ დამზრუნებთ არ შემიძლია გრძობა - ვინცა მღეა-
 რეო დიდ პროვინებზე... ისინი ამღიან სკლისმშენებელ
 სურათებს...სუფედ, ოდესმე, მათ აღმოუჩნდებათ მოცი-
 ქელი ვინმე მარკოზი ან ოანე. მე უნერ „თავსაფრიან დე-

დაკაცზე“, თითქოს იბოდიშებდა მკითხველთან „თავსაფ-
 რიანი დედაკაცის“ ეპიგრამში, უშეგლოდ დარჩენილი დი-
 დებული ადამიანების ბეგზე ჩაფიქრებული ნიკო ლორ-
 თქვიანიძე ადამიანების, რომლებიც ამსოფლად ქრისტეს
 შინიერი ცხოვრების გზას გადიან, უზიფებიან საკუთარ
 უკრას გოლგოთისაკენ. იმსოფლად ნასტლინი ნაცნობ - მე-
 გობართა მოგონებებში აგრძელებს არსებობას და შემ-
 დეგ „ფინში მარკოზის ან ოანეს“ გულის გაღვით დაბრუ-
 ნებულნი, თავიანთი სინათლით წყვიდალს არ გვიანთებენ.
 გურამ ოფიშარისა „არქივიზმის კატა“ - კიდეე ერთი
 ძეგლი დიდებული ადამიანისა, დედლი ქართველი აფხაზის
 მისილ თემურსაზის ძე ბღაშბანი, რომლის შსგაცნინეც
 ადამიანთა მოდგმას ამშეუცებენ, გამგებთ ცხოვრების
 უღამაზებენ, დღეეანდელ საყოველთაო ვარპიროვნება -
 გამყინვარებება კო ტკაცუნა კოცონებს ნარმოადგენენ.

ლიტერატურაში შემთხვევით, ისევე, როგორც ცხოვ-
 რებაში, არაფერი ხდება. „არქივიზმის კატა“ დრე რომ
 შექმნილ - დაბეჭდილიყო, სხვანარად ნაყოთებოდა, მაგ-
 რამ დღეს, როცა წლების ნინით დანცხებული „ომი რუსთა-
 ელზე“ (ოთარ ჩხეიძე) კო არ დამთავრებულა, სხვა და სხვა
 სახით გრძელდება, იგი უფრო მეტია, ვიდრე ერთი, თუნდაც
 დედებულ ადამიანზე შექმნილი რომანი. ესაა პროზაული
 ტექნიკისთვის უჩვეული მიტერურობით გადმოცემული
 ტკოვლითა და მწუხარებით გაუკრებელი ნოსტალგია იმა-
 ზე, რაც იყო, აღიარა და აღიარაოდეს იქნება, „სიტტომ, რომ
 „ომმა ყველაფერი ნალო, ამსოფტრებად ყველაფერი ომ-
 მა ყველაფერი ნალო ომის კაცების ხელით“.

ნალო „თერთი გვემებთ დახუნძლებული სოხუმის „მო-
 ტი““, ომილი, უშმაკური ნიჭიერების საღამომები“, „სოხუ-
 მის თავინთილა ტაკესები“, „ღურჯ - შწანე მაცოცხლე-
 ბელი ნივთები განათებული ჩრდელენი“, „სოხუმის ვარ-
 სკელებების მოხეამე ცის მუღმარება“, თყოლისგან გა-
 ქათაქათებული ქალაქი „ცისფერო და თოელის გამო კი-
 დეე მეტად ცისფერი, ასევე ზღადავ შმის არკულილა სიზი-
 ვების გამოც მეტად ცისფერი, თოელიც - მეტად ფოქო-
 ნა, შმის სხივებზე მეტად კოსმეტოკურად ვარდისფერო -
 ზღვისა და თოელისა და ისევე „სხვის გამო“, ზაფხულის ნ
 საათისა და 10 წუთის ზღვა, „ისეთი, თითქოს საღვლა, ძა-
 ლიან ახლოს, ღმერთი დასეირნობს“. ნაიყვანა ადამია-
 ნები, გააქრო მათი ცხოვრების ამბები, დაანგრია და დან-



ყვირა ის უზიდავი ძალები, იმ ადამიანებს ერთმანეთთან რომ აკავშირებდა და მათ ქალაქს სხვა ქალაქსაგან განსხვავებდა და რადგან „ჩვენითვის, ადამიანებისათვის ყველაფერი ასე ხდება, როგორც ვგახსენებ, და არა ისე, როგორც ღო“), მესსიერებმა აუცილებლად უნდა შეინახონ ის სოსხუბი და სოხუმელები, ნინაბაღდეშვიტებისგან, ყოვლადმართალიმედი დაინფორმების ოკეანაში დოსტოვრისათვის ჩაიძირება და მის ადგილს სხვა ქალაქი დაიჭონ, სხვა ბაზლით, სხვა ერთი, სხვა ზნე - ჩვეულებებით და ცხოვრების წესით.

„პრეზიდენტის კატა“ - მესსიერებმა, ყველაფერი რომ უნდა დაიტოვონ ამავეთი, ხშირით, პეისაჟებით, ანეკდოტებით, პიკანტური შემთხვევებით, ნიმიებით, ტბებით, ჩიტებით, ძაღლებით, კამერებით, კაცებით, ქალებით, ისევე ქალებით და მათ ცენტრში მდგომარეობით თემურ-როლით, რომლის ცხოვრების მთავარი პრინციპი „მე-ნა ჩვენი“ მოყოლებული საკუთრივ მის ღრუვებში ასე მთავრდებოდა: „...დავუფარავ და დავეცხვებ მამაო ჩვენი, მე, ჩემს ოჯახს, ჩემს ქალაქს, ჩემს ქვეყანას და ვეცხვებარე და დავუფარავ! და თუ არ არის საჭირო ეს და არ არის სასურველი და თუ ჯერ არ გსურს შენ ეს, მაშინ სხვას მანაც დაეცხვებ, მამაო, სხვის ოჯახს, სხვის ქალაქს, სხვის ქვეყანას“.

მიზეზი თემურბრახის ძე ბუბაბა ანუ ყველასათვის მიხედი თემურბრახი კი არა, მიხედილთემურბრახი „ახალ ბაზილიანში“, ბრუმიოვის დროს 10 წელი აფხაზეთის საოლქო კომბეტის პირველი მდივანი იყო. მათთვის, ვისაც საბჭოთა სინამდვილეში უფროსია, ძნელი გასახსენებელი არაა პარტიულ მალაქონისათვის ელიტარული კატაბა და კომუნისტური იდეოლოგიის გენერალ ინფორმირიტი შექმნილი ერთმანეთის მსგავსი მისი წყურბო, რომლებთან უფროსობაში მუდამ წერსულობისათვის, მითან, დამცირებასა და საფრთხესთან ასოცირდებოდა. რუსული მატრონიკა პრინციპით ანუბოლი სახელისუფლებო ივრანქის დიდი „პარტიული ღმერთის“ მატარა ანალისკავა - ქურები, „კომუნისმის დატადეა მწვერვალებისაკენ“ (თარ ჩხედი) რომ „მოუძღვებოდნენ“ ე. წ. სოციალისტურ სახედავლებას.

მათგან განსხვავებით მიხედი თემურბრახი „ბეერის-თვის დაუკვებარი, სრულიად უცნობარი წესით ცხოვრობდა, არც თავისუფალი იყო, მაგრამ ძურინად თავისსავე - ფრად ევზოტიკურ - პიკანტური თავკაცის სახეს. ამის მიღწევა კი ძალიან ნიჭიერ ან თავისებურად ძალიან ნიჭიერი კაცს შეეძლო“. კაცს, რომელსაც ამქვეყნად სახელის გარდა არაფერი დაუტოვებია და მთელი მისი საშაბაფრებელი მიღწევაა იყო ნიშუბა იმისა, როგორც არ უნდა ყოფილიყო პარტიული მუშაკი და როგორც უნდა ყოფილიყო ადამიანი, მოუხედავად თანამდებობისა, რომელიც მისთვის ადამიანებისათვის ნიშნად დახედვის ადგილი კი არ იყო, საიდანაც ყველაფერი დაპატარავებულა და სხვანაირი ჩანს, არამედ საშუალება იმისა, კიდევ ერთხელ, სწორედ სინაბლის გამო, უფრო მეტად შეეცდომი წუთობოლის ამაოება, მთელი აბსურდი - შეინაარების ცხოვრების პარტიული პრინციპებით მართვისა.

ადამიანი მისთვის მაშინ მიღებულ ორ კატეგორიად - უპარტიოდ და პარტიულად კი არ აღიქმებოდა, არამედ

იყო კავშირი ღმერთთან მყოფობისა. „როგორც ადამიანის ფერმონედაინფორმული ვიოვა ადამიანს სხვა გალექტრებულ ტენიდა, ის ადამიანს დედამიწაზე პოლორობდა და უფროსობადა... დეეს საბი კარგი გამარჯობა ეოქვი, ერთ ღოცვას მინე ზომ უფროს... ღმერთს მანან ვეცხვებ, როცა ადამიანებთან უფროსობაში ემოჯაზრობო“. ამ მოჯეჯირობას კი მისი კიდევ ერთი ოცენება ახლდა: „ღმერთო, სხვისი ინფორმაციის ძებნაში ჩემი ამერიკა მამაუწინეო“.

არტიმანდრიტი რაფელი ადამიანის ღვთიური თვისებებიდან გამოპოვებს უკუდავებს, სულიერებას, კონიერებას, სიყვარულის გრძობის, აღმერთთან მსგავსება“, აღნიშნავს იგი, „ესაა თავისუფალი ნება, შესაძლებლობა მითვისის არჩევნა, მინახანი ავტონომია, ესაა ის, რაც ქმნის ადამიანის უძლეველ სულიერ მონადე“.

„ხანდახან ნინასწარგანსწრაფულივით შეხედვებთან ბოლმე ერთმანეთის დროს რომიღმემ განსაკუთრებული მონახველი და ზუსტად იმ მონახვის მისადაგებული ადამიანი. ასე იყო XX საუკუნის II - ნახევრის აფხაზეთი და ბლუბა“, რომელიც თავისი დროის მთელი გახლდათ, მაგრამ სწორედ „მინახვის ავტონომის“ გამო დრომ ვეცხვებდა და იმსგავსა და დარჩა იმად, როგორც უნდა ყოფილიყო ქართულ - აფხაზური სისხლისა და ჯიშის მატარებელი ის კაცი, რომელსაც უმჯობეს თავის ფუქსამად მინახდა, ხოლო საკუთარი ცხოვრების უდიდეს მისტერიად - მისი სულის სოსუშინაეცო.

რწმენა, იმედი, სიყვარული - საბი ღვთიური რომ, რისგანაც შედეგებში მიხედი თემურბრახი და რომელიც თავისი ობიექტში მოქცეულ ყველასა და ყველაფერს სიღანაზობა და სიყვარულის საბოძის ხვედა. მისავე სახელდარქმულ ფორმას (სიყვარულის) ნახვეარქმულსა და ბეებისარის ტემს, მომაცხვად ძალის ღვებს, ადამიანით რომ უკვებდა და სიკვდილის ნინ თავს ეცურებოდა, ეცეს მარმარილოსს, ზედა დახეყულად რომ მინახდა, მისთან სულ ომები და გავუგებობები და კავშირებელი, და ფოტოგრაფ ხონინგს, ბომა ეკუთვნის და ეკუთერ - ჩაის, პუშკინის პორნიგრაფიული ღვებსების მცოდნე კოსტია მორეეს და ლუკინა - კაც ფონინევის, მარადონა გიცს და მიელოპოკულა ზინაიდა ნიკოლაენასა და ათას სხვა ქალს, ნაცნობს თუ უცნობს „ჩვეულებრივად ღვთიურად სიღანაზემდე ასაძაღვლებად სულ ოროდე კომპლიმენტი და ხელზე ამბობი რომ სიქინდობადი“, თავის საბარელ მეფოტებს, მუღინეებს, მეგობრებს და უბრალოდ სოსუმელებს, სოსხეს, მთელ ქვეყანას, მთელ დედამიწას. სხეულით შემოჭლეს, ერთ ადგილზე მყოფს, ყველანც ვოფნა ეოცნებებოდა, ამიტომაც მურდა მინარის: „რა კარგია იყო მდინარე, მდინარე რომ ხარ, რუკაზეც საკუთარი სახელი ეკვია, მიდინარე შენთვის, გამხლარული დედამიწაზე, საკუთარი სანაპიროებსა მყოფად ათავაღიერებო“.

განსხვავებით იმათგან, ამერიკასა და ევროპას მსხენელ მესიად რომ აღიქვამენ, მიხედი თემურბრახის მათზე თავისი აზრი ჰქონდა შექმნილი, ასე რომ მკავს ყველა დროის გონიერი ქართველის შეხედულებას, ხინას უპირველესად საკუთარ თავში რომ ხედავს. „უპ, ბიჭებო, ამერიკა კარგად განვითარებული საბჭოთა კავშირით“.



იმედავარდებით თქვა ამერიკიდან დაბრუნების შემდეგ, ევროპას კი იმისთვის „უსწრებლად“, რომ „ჩემი მიზნული და ახალგაზრდულად და ჩემი კულტურული და პოლიტიკური ცხოვრება, შენ არასდროს იყო ჩემზე. მე შენ ხშირად და ხანდახან თითქმის ყოველდღე გხედავ, შენ კა... თითქმის დამუჭებული მინის მეთრე მხარეს ვდგავარ – მე შენ გვხვავ, შენ კა მე – ვერა, ერთხელ მაინც იკითხე – როგორ ვარ, რა მიჭირს, რა მიღობისა, მითხარი – რა დავამავე, რამე ვარ მართალი, მირჩიე – რა გზას ვადავადე“.

„ასოფლიომ არაფერი იცის ჩვენზე“, ნუხა და აფხაზეთის კომუნურის ბიბლიოთეკის სერით ბროშურებზე ნერვოზი ასოფლიომ ერთ-ერთ საუკეთესო აფხაზურ კამერზე, თანაზე, მამუზე, რომელიც აფხაზეთში თურმე 18 სხვადასხვა მელოდიაზე გალობს და არა 5-7-ნაირზე, როგორც სხვადას. ხილზე, ჩიხზე ვერბოვდა საოცარ ამბებს. ერთმანეთში ურუჯად მართლდა და ტყუილს კი არა, მართლდა და საოცრების, სანატრებს, რადგან „შეუძლებლის შესაძლებლობაზე ფიქრობდა – აა, რაც ყველა წესადა და კანონით შეუძლებელია, მაგრამ მაინც შეიძლება მოხდეს, გაკეთდეს, შეიქმნას, განხორციელდეს, აღსრულდეს“. არისტოტელეს საფლავს ეძებდა და მიკედონელის ფოტის ნამსწერეებს პოვნაზე იცხებოდა.

1991 წელს პროფესიით გენეტკოსმა მეგობრებთან ერთად შექმნა ბუენოსირის „გენეტკოს ინსტიტუტი“, რომელსაც კაციაილი ხალხისა და კაცკასის ბუნების გენეტკოსური ერთიანობა უნდა დაემატებინა. ადვოკატირებულ-ტექნიკური აფხაზეთში ეკლესიები უნდა აეშენებინა. ნობელის პრემიის შემხაროდა იმის იმედით, „მეც ეს გვაქვს, რაც არ არსებობს“.

საჯროვდა, „თუ აფაიანა ხაძე უბედურია, სანაგან აუჯროვლად ბედნიერი იქნება, ეს სამეტროს კანონია“. ძელი, ნარმოუდგერლად მწელი იყო და თითქმის ვაუგებარა, როგორ შეიძლება ახალგაზრდის ახალგაზრდა მოყვდა და ასიც მშინ, როცა თოვდა („თოვდა და მშინ მოკლეს?“). ადამიანებისაგან იმედავარდებულსა და გულნატყვის ბიუროს სხვადასხვა ერთ-ერთი დანამშულის საჭიდან ერთ-ერთი ჩვენების ამ აფგლის კითხვისას: „შუალამისას რადაც ვამაღვთა, ვარეთ გავვიცი, ეზოში ორი მაღალი კაცი დამხვდა. ევრცხლოსფერი ტანსაცმელი ეცვათ, ერთა ხართ მეთქი. უცხოპლატეტლები ყოფილან. კიდევ კარგი ადამიანები შეგონა. მასრცველების მძიმე გააჩქარა. შევბინ ამოისუსიქე“, ისე აუთროვლდა ხმა და თვლიც ცრემლით აუბრუნებდა, ვთითმ საკუთარი შვილის ნერვოლოგს კითხვობდა.

...და როგორი თამადა იყო, თამადა-ტრუმბაფური, თამადა-პოეტა. სადღეგრძელის განურჩევლად „ვა-ფირუხ, ხელღეთ-ნურმუხტავინას“ სიფარული რომ აღაპარაკებდა.

...ამიტომ ერთვულ ბელურებს ადღეგრძელებდა თბილისშილი ქვეყნების მოყვარული, გადამფრტყ-გადამფრტყენი შერცხლების ვიზრზე.

...გუმებს და არა ბრტყელდარა ნავეს, ერთი მტკაველი სიღრმის წყალზეც რომ აუჯლიდა ჭხარალივებენ, ანუ იქ, საფეც გუმები ვერ დაფურავენ.

...პარმონიას, როცა ქალი ღამასა და კაცს კი – მთორალი.

...იმ გრნამული ნაგვის სიამაყეს, ოჯახიდან რომ წავიდა, სპირითი დამხრუნეს, ღუკვი იმტომ მოოვეანებო, ბაზრის ძალდა იტყა. იქ მსხულ ყოფილ პატრონებს შეგვეფებოდა, სახლის ქიშკრიანდე მიაცხებოდა, მაგრამ გზობი აღარ შედიოდა.

...თავითი რუსი მეგობრის ვახილ კულმირის ძაღლს, ბურანს, სამცხეშიყოფი ექსპლიკაციო ძაღლს ნინამშოლი რომ იყო. პოლუსთან მიახლოებისას ყოველ ღამეს სიცივეს ძაღლები ენორბიბუნენ და შემინებულმა კუხშირმა, ბურანმა არ დამდუღოსო, კარავში რომ შეიფავნა, მან კი თოკი გვაფარდნა და გარეთ გამოვიდა, რადგან იყოდა, კაცის კარავში დამუჭებარებულს ძაღლები აღარ ირინამძღვრებდნენ... იმ ნინამშოლს ვაუმხარავს, ცრფათი მანინე რომ ჰგავს ბურანსო.

...კაცკასის ნოებს, ვეველა სხვა მთათაგან გამოირჩეულეს იმით, მარტო ეტოს კი არ გაპოსიციენ, გამარჯობაზე გამარჯობით კი არ ვაპასუბობენ, ვაგინარჯოსო, და მოგითხოვენ, „თვითონ როგორ ბრძანდებით ჩემი ბატონო, ოჯახში ხომ ყველანი კარავდა გყავითო“.

...ამომწელი მოლოწინი გათავი კასო რომ მოხიბლა არამწველბრივი სადღეგრძელით: „აქვენი სავე ხოცეს ჰგავს, ჩვენი ღვინო რა ბიურო ღლეცილი ეცეცილია. საექ სატყეარითიაა, ვაგლევისსავითო, ღვინო კი მზინა, გრძელ დღესავითო, საექს უნდა და ხანგრძლივი კუგარი აქეს, ღვინოს კი მოკლე და შრიავლიო“.

...მტკრსავ ადღეგრძელეფდა, ადამიანებს ძერნავერ თვითანტი მტრით, დიდება მათ და სიყვარული, მაგრამ მე რომ არ მყავს მტრებო“ და ა. მ. და ა. მ.

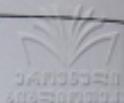
სადღეგრძელობს ჰგავდა და სადღეგრძელობს ჰგავდა. ზამთარული კი სითბოს ამუქებდა, ამიტომაც „ფუსონდა მასი სიტყვები ფარმავარის კულცილი დათოვლილი ქალკის ქურებს და სტუმარ-მასინძელიც ასეთი გასინოსინებულეი სახით მადიოვებენ, თითქოს ეს-ქანა ავიკსტოს მოაღვრეს ზღვივამ ამოყენიქსო“.

...მაგრამ ეს ვეველფერი იყო, იყო მანამ, სანამ „კონის კაცებსა ომით არ წაიღეს ყველაფერი და კომმარულ ან-სყობი წარსული სიზმარს დაამოკავსეს“.

და მხოლოდ თემურგოისისათვის (და სხვებისთვისაც) ადღეგრძელეფო ის, რაც მოსთვის აფრეც ცხად და მინას შორის ყველგლავობდა, ტყვილი დაცხრილილი ჰაერობორთებივით მინას დანარჩებებოდა და მის სიღრმეშიც ეფილობდა ჩადირი-ვაჭირბასა“.

...პრეზიდენტის კაცა“ 91 ამისისგან და ერთი დასათაურებულეი თავისგან შედგებოდა. არ კიცი, უზრალყო და მთხვევია თუ მწარულმა საგანგებოლ არ აღნიშნა 92, 1992 წლის 14 აგვისტოს ამით იწებოდა უკანასკნელი ამბავი კაცისა და ქალაქისა, ერთმანეთს ახვ რომ ჰგავდნენ, უხე-დებოდნენ და უერთმანეთოდ ის აღარ იქნებოდნენ, რაც იყვნენ.

ის ბოლო, 92-ე ამბავი, მარტო იქ ვაემოციეფული ისტორიის გამო კი არ არის უმძაფრესი განცდებით ველისა და სულის მიმდრტული, არამედ იმით, რომ მიხრობულმა თავის თავს გადააქაჩა. ქართული ისინ, სიტყვის ყოფლის-შემძლეობით უკიდვგარო ტკიული ენს ვაგმოსცა, დარწმუნებულ ვარ, ნულებს მებუფავეც ვერ ვადასნოსის გამოხატვით ვერც ფილმი, მუსიკა, სხვა წიგნი [ტკიულისაგან



რომის ციტირება ამჯერად უკადრისად მიამჩნია, თორემ მარტო ის ორი თვზარდამდეკმა სიხმარი რად ღირს).

არ ეციო, რა გამომივო, რომანის დახანყისმ აღნიშნავდა მწერალი.

ნიგმა გამოვიდა კისეთი, როგორც სურდა დადენრას მას და ნაცეთხა მკობხველს, მის ათანავტორსა და თანაპსუხისმგებელს... გამოვიდა „სამამო-ზღვის სურნელივით, მსუბუქი, მთარული სურნასავით. მიხედა თუზუროვისს მოყოლილი ანეკდოტით, ზაფხულის პლანეტით ფერადღვანი, ჩიტის გალობასავით და ლამაზი ქალის სიცილივით სისხლის გაამამაზანურებელი“... მოცარტის რეკუემის დარი 92-ეთი და ერთად კი ძველი დედებულა დამაინიხა.

P. S. ნერის დამთავრებამდე არ გამხსენებია მამა, რომელიც სიხუმრის სასოფლო-სამეურნეო ინსტიტუტში სწავლობდა და თან მუშაობდა. მამინვე დავერტე, შემთხვევით ხომ არ იცნობდა მახელ თუქუროვისს-შეთი. არაო, მითხრა, მაგრამ ერთხელ მასთან სურნაზე მოუხვედი და გამაქცესო. ჩემმა ლექტორებმა მახოცეს თავიანთი მანქანის მძღოლად გავყოლიდი მერხეულში, რესტო-

რანში. იქ დაგვებდა დიდი სიფარულით და პატვირცემით ეტევიოდა ყველა და ეტევიოდა ვეელას არაჩვეულებრივად საუბრობოდა ქართულად, რუსულად, მერჯულად. მასპინძლობას გვიწვედა. ერთი ანეკდოტი მოყვა ისეთი ისტატობით, ახლაც მახსოვსო. მერხეულის რესტორანში ბერისა პოუსტი პურნათ. იმ ცნობილი ამბების შემდეგ რესტორანის რომელიღაც თანამშრომელი ახლია და იქვე ჩამსმარე ნეაბილი ჩაუძოა, მუხსახავს, რა იცი, რა მოხდებაო. ცოტა ხნის შემდეგ რუსი სამხედროები სტუმრებიან რესტორანს, რომ შექვიფანებულან, ერთ გენერალს მდინარეში ჩასვლა აუჩქმებია, ჩასვლა და აღარ ამოსვლა, შემინებულან, ამოუყვანათ მთლიად გამოურჯებული, თავარდაცემული, მთლოდ ამას ხამობდა: „Там Лаврентий Павлович, Там Лаврентий Павлович“.

ყველანი იცინოდნენ, მთარულობდნენ, ღაღობდნენ, სიტყვასხელოდნენ. მეც ვიცინოდი მორიდებულად. ისე, როგორც სამი მეილის ახალგაზრდა მამასა და თავის მასწავლებლებში მძღოლად ნაცვანილ სტუდენტს შეეფერებოდაო.

ნიწო ჩხიკვიშვილი

გავშვობის ექო

მეუძღვებელია ვისაზროთ ქართულ საბავშუო ლიტერატურაზე და არ ვახსენით დიდი ხიმშიაშვილი-ვადაქკორისა შემოქმედება - აფტორის შორელი ბავშვობისა და სიამაზისა მკაფიო, ფერადღვანი ანარქიზმი.

ექოქა, რომელზედაც მწერალი გვესაუბრება, უკვე გარდასულია, მაგრამ იმდენად შთამბეჭდავია, რომ მისი ექო აღემატე გარკვეული ჩაგვესმის. ნერს კიდევ ერთგანამე კო, როგორც თავისუფალ დროს ეიშოვი, ჩემს სახუკვარ ბავშვობაში გაგრბიფარო, და მართლაც, როცა მის ნაწერებს კითხულობ, თან გვდვს ვანჯღა - თითქოს მწერლის დიდი ხნის წინანდელ დღიურებს ფურცლავედ ამდეხად, მისი შემოქმედებისთვის დამახასიათებელია შტატურულ-დოკუმენტური პროზის ვლემენტები (ისინი ეგრეთწოდებული მოთხრობითი თხზულებანი გახლავით), რომლის კითხვა სახალისოცაა და სვედის მომეტილოც. ვფიქრობ, სწორედ ამ ორი ვანჯდის თანარსებობა განსაზღვრავს დიდი ხიმშიაშვილის შემოქმედების არსს. მის მოთხრობებში ცოცხლებდებიან რეალური პროვნებანი და რეალური ფაქტები, რომელიც შტატურულ საბურველშია გახვეული. ამ საბურველის მიღმა ილი ამოსახიზნობია მწერლის წინაპრები და მშობლები, ქვეყნისთვის თავდადებულნი ძმა - კოტე ხიმშიაშვილი.

კოტე ხიმშიაშვილის ფენომენზე ახლა აღარ გავაგრძელებ საუბარს, მხოლოდ იმას ვიტყვი, რომ იგი ერთ-ერთი შესანიშნავი პროზაიკოსი დადებოდა (აკი ამასვე უწინასწარმეტყველებდა მხოლოდ ვეაბიშვილი), რომ არა სამშობლოს სიყვარული და მისთვის თავგანწირვა... კო-

ტეს საბება სულ თან ხდევს მწერალს, მოთხრობიდან-მოთხრობაში, ამზიდან-ამზივში გადადის და არახდროს უწინარდება.

ახლა ერთ-ერთი მოთხრობა „ფურასულას სურნელი“ და, პატარა დაიკოსა და მისი უფროსი, ქვეიანი უფროსი მისი დილოგი მახსენდება:

- ყველაფერი ღამაზია, ჩემო კარგო, როცა თითხმეტრინის ხარ, - დამცინავად ამოიხრა ჩემმა ძმამ.
- ისევ ვიგრძენი ფურისულის სურნელი და გავიანაბე.
- ფიქრენ? - თითი საღვაც გავიმიერე.
- რა? - ისევ ირონულად შემომხედა, ცისფერი ძარღვი დაჩაჩდა შებლზე.
- ფურისულას სურნელი, ფურისულას?..
- კოტეჩ ხმამალა გაიყინა, ჩემი თავი შეკლავდა მოციკია, მოხრობილი საჩქენებელი თითით დაიწინა კაქვნი ქოხორთან.

- ვამიქ ეს რა სულელი მეოცნებე დაიკო მყავს! - მერე ხელი შემომიჭა. - რა გეგმელება შენ, თუ არ გამოფხიზნედი?

- რისგან უნდა გამოეფხიზლდე?!
- არაფრისგან... - ცოტა ხნის ფიქრის შემდეგ მითხრა, ჯობებში ხელები ჩაიწყო, ტახტის კუთხეში ისე მიჯდა, ზურგიით კედელს მიჯდობო, ფეხი ფეხზე გადაიფო. და-ფიქრდა და ისევ თქვა ჩუმათ: - არა, არასაფეს არ გამოეფხიზლდე... ასე ვჯობს, რაც შეიძლება ბევრი იოცნებე..."
- ექოქაბ, ძმის დარცობა საშუადამიოდ ჩაიბეჭდა გოგონას გულსა და გონებაში, რადგან უკვე დედობაშიც ვამოყვა: საბავშუო მწერლის მოთხრობებში იცნება, როგორც ერთ-ერთი გარდასახული პერსონაჟი, ყველაზე იფულისხმება. ამ ოცნებას ეროვან ყინულის ბროლის ცოცა პეეია, ზოგჯერ - გადასახლებებში ვაგზაურობი დედამამისა და მშობლები თბილი კერის მოხატრება ხანაც ერთი დიდი ღამაზი სახლის ამუნება, სადაც ერთად პარიზონილად იცხოვრებენ მარტოხელა მოხუცები და უპატ-

რონი ზღვრები. („ბასარი და ტარბი-სო“). ზოგჯერ კი ის ღამიანი ლეგენდა, რომელიც ფერადიანმა გადაახლებულ სამშობლოში დაბრუნებაზე შეოცნებებ ქართველს შეუთხოვს.

საერთოდ, მამას, დედას, ძმას, დი-დედა-პაპებს, შიშა-ბიძოვას, პედა-გოვებს, მეგობრებს, მეგობრებულ გო-გობიტებს, თუ უწინ აღლამართალ, მშრომელ გლეხებს, უკლებლივ თითქმის ყველას, რომლებიც მწერლის სამყაროში არსებობენ, ჩვენამდე გარდასული ეპოქის სურთქვა მოაქვთ და... ამ აქტებზე, თანაღმობისგან დაყოფულ საუკუნეში, ღამის გვიან-ღებენ გაფიქრებას ნარსელისკენ, ვერძმით ქართული ფესვები, თურმე არც ასე სუსტია, არც ისე უღონო, ანუ ახლობელი ჯა, თანაც, საუკუნეთა მიღმა, მართლმადიდებლურ მენტალიტეტზე აღმოცენებული და აყვავებულია.

გავიხსენოთ „მამის შეგონება“ და „დედის ლოცვა“ – ეს ორი პანაი სურათი, ამ ტექსტის ავტორის მიზნულთა ცხოვრების კრდოს რომ გვაქვსობს, კიდევ ერთხელ შეგ-გახსენებს, თუ როგორ ზრდებოდა ქართველი შვილებს, რას ჩაგვირგინებდნენ მამულშიველი თავიანთ ვიწვევასა და ქალღმერთს. ტყუობა, ეს ერთგვარი კანონზომიერებაა იყო, რადგან სწორედ ასეთი მომბრუნებისა და ასეთი ნიშანბრების ჩამოხატული შედეგია მამულობის ასეთი თვანაწირვა, როგორც ეს კოტე ხიმშიაშვილმა შეძლო.

არადა, თითქმის ისევე, განსაკუთრებულსა და გამოჩ-ჩეულს არადგენს ეუნებება მამა პატარა ვაჟს, მაგრამ სწო-რედ ამ უზრატობაშია ჩადებული ადამიანის სიკეთელების ტემპარატი ანისი, მოყვასისა და ღვთის სიყვარული:

– ბიჭო, ჩემო პატარა ვაჟკაცო, – ჩასწერულა მამამ შვილს. შერე ისე ფრთხილად, თითქმის ვარდისფერი კანი არ დაუწვასო, ეამბორა. – ხედე, როგორ ვაგათბო მზემ, მზეზედე, როგორ ვინაგავებს, ოქროსფერ სხივებზე ვარ-ნეგს და, ვურს თუ მიუგვებს, ახველობს უკარვერ მენ-თის ჩანგს. ღვთის ნაბოძებას ეს ყელაფერი, შვილო, შე-ფუფარე მზე და მისი სიკეთე, ისმეღ ღმერთი, ის მოგცემს ბარანებას და სიკეთელების წყაროს, გულმა სითბოთი სავსე ხელს ჩაგვიღვრის, მენ თუ გინდა ბედნაბერი იყო, მთელ ძეგანას ამყოფინე იგი!

უოცედ, არასოდეს ჩიოდო ზორიტება გულში. თავისი უფ-ლება არ ნაართვა არცერთ სულეურს დედამინაზე ცუდად არადა ვამბებო. არ ვამართო სხვისი დედა, შვილი არ მო-უკლავა. არაფრო დურგარო სიკეთე და სიყვარული.”

ვგონებ, ამ შეგონებას ვეღო არ ვასდებს, დღესაც ყური უნდა დავუგდოთ, თუკა კელავ გინდა კარგ ადამიანად და ჩინებულ მამულიშვილად გაეზარდოთ შვილები. მომბ-ლებზეც უნდა ვავითვისოთ ეს დარგებანი. – თუ დედაც აი, ამბობს უნდა ნავიკოხოთ დოლო ხიმშიაშვილის ნიგ-ნებში, რათა საკუთარ არსებობაში ჩაბრუნებულა შვირით აღ-მოვიანოთ ის, რასაც ასე მოვიასკლესებთ ჩვენს უფურც-ფროში...

თეიმურაზ მამიაშვილი
უბნ შერე სხივით სავსეობდა



მადლი მწერლისეული გულწრფე-ლობა და სილადი ვახსენე და აქვე მინდა, დოლო ხიმშიაშვილის პერსო-ნალიათვის დამახასიათებელი რამ შემიხსენო: მოხუცდავად ასეთი ბავშვე-რობისა, ისინი თითქმის მალე ტოვე-ბენ ბაღლობის ხანას და ისინებენ სხვებზე ფაქტს, მათი გრძნობები, მისხნები, ოცნებებიც კი მხოლოდ სხვებზე ზრუნვათაა ნასაზრდოები.

გავიხსენოთ თუნდაც თემატკით ერთმანეთისგან მეუთრად განსხვავ-ებული ორი მოთხრობა – „პროლის ციკა“ და „ყოჩივარდება“. ამ მოთ-ხრობის პერსონაჟები, პატარა ნათია და აეთო, სრულიად სხვადასხვა ვითა-რებაში შეკას ჩვეულებული მწერალს. მათი გადანივებულება (ქმედება) მათი გულისკარნახოდან გამომდინარე-ობს და, ამდენად, ლოკურობისაც რარჩენებს.

მწერლის პერსონაჟები, პატარებზე მზრუნველი უფ-როსები, ვოკო-ბიჭები თუ ცხოველთა საშუაროს მკვიდ-რი, გვეჩინოთ თითქმის მხოლოდ სიკეთისთვის, ამ მის გა-დასაზრუნავ იღვწიან.

საერთოდ, ორიგინალური არ ვიქნები, თუ ვიტყვი, რომ ქართულ მხატვრულ ლიტერატურაში (და მრეტეული სხვა-მუშოში), ტრადიციად დაამკვირა ვადა-ფამილელამ შინები-სა და ტვის შვილთა ადამიანის განაღ ამუტეულებსა, მათი გასაჭირისა თუ სინარდის ჩვენამდე ასე მოტანა, რომ ამ პატარას, როცა დედი გაზრდება, ბავშვობაში მიღებული შთაბრძქვალმა ეკრანებმა გაუფეროთათალოს.

სწორედ ამ კარგე ტრადიციის ერთ-ერთ გამგრძელებ-ღელად მოგვეჩინოს დოლო ხიმშიაშვილი თავისი რამდენიმე მოთხრობით.

გავიხსენოთ, თუნდაც, ექსპრესიულითი გამოჩრეუ-ლი „აუ მჯლის თვალები“. მასში მოთხრობილი ამბავი სა-ინტერესოა, როგორც ყმანეულობისათვის, ასევე მოზრდილი თაობის მკითხველისთვის.

დატყვევებული ზუ მგლისადმი ადამიანის დამოკიდ-ბულებსა, მხოლოდ პუნანურს ეერ ამარტეუ (რადგან, ვფიქრობ, პუნანიზმი შეიძლება ასწავლო), ეს უფრო თან-დაყოფილი კეთილშობილება და ღვთის სიყვარულია, რომელიც ასე გამაზრტეეს ამ მოთხრობის მთავარ პერსო-ნაჟთ და მით უფრო მწერლის მამას.

ამ მოთხრობაში და სხვაგანაც, გავიხსენოთ თუნდაც „სურს“, ავტორის ერთი ამოცანა აქვს, დამაჯერებლად აღწეროს ის ამბავი, რაც ერთი შეხედვით თითქმის წარმო-უდგებელია, მაგრამ შეუთრებელია არაფერია!

თუ მგელმა მადლიერება თუ გამოიხატა ადამიანისადმი, ძალღი ხომ უფრო ერთგულია? სწორედ ამ ერთგულებისა შთამბეჭდავი ამბავი გადმოსცა ავტორმა მოთხრობაში. ამ ჯიშისანი მწერლის მორალოგში კარგად იგრძნობა ეს დამო-კიდებულებსა, რაც ღირსეულ პატრონსა და გამოჩრეულ პირტყუეს შორის არსებობს, ეს მოთხრობა, ისევე რო-გორც „აუ მგლის თვალები“, ექსპრესიულობითა და მარ-თლად შესაშური სილადითაა შესრულებული, შენაბამი-

სად, მოთხრობის შინაგანი რიტმი არ-
სად იცვლება და ფინალამდე ისე მი-
ჰყავს მწერალს მკითხველი, რომ არა-
თუ პატარა, ზრდასრული ადამიანიც
კი იოლად შორდება რეალობას.

საერთოდ, უნდა ითქვას, რომ დი-
დო ხომშიაძეობის თითქმის ყველა
ტექსტის ექსპოზიციური ნაწილი ყო-
ველთვის სათავისოდ განაწყობს
მკითხველს. პავლეური უზუალობა,
რომელიც ასე დამახასიათებელია
მწერლისთვის, მკითხველსაც იოლად
გადაეღება. პატარა ენდობა მიხრო-
ბელს, მასთან ერთად უზარია, სწებს
და გაცივებასაც ვერ ფარავს.

გარდა ამისა, აქვე მინდა ყურად-
ღება მივაქციო მწერლის ენასა და გა-
მომხატველობით სამუაღებებს:
თხრობის მანერა უზრალია, სადა ავ-
ტორი ნებისმიერად არ ეტებს განსხვავ-
ებულ ექსპერიმენტულ გზებს, არც თხრობის ორიგინალ-
ურ, თანამ სტილს ირჩევს, რადგან მისთვის მთავარია
თვითონ ფაზულა. როცა ფაზულა ხანტერენისა, სიუჟეტ-
ტივ შესაბამისად ფოვლეკვარი ძალდატანების გარეშე ეი-
თარდება.

მინდა კიდევ ერთი ულამაზესი ტექსტი გვაგახსენოთ,
„ჩვენი პავლეობის ერთი დღე“ რომ დაურქვევია ავტორს
და გითხრობ: ეს ოჯახური იდეალია, რასაც მწერალი
გუთავაზობს, უდავოდ აღძრავს იმ ნოსტალგიას, რომელ-
იც ასე დამახასიათებელია ჩემი და ჩემზე უფროსი თა-
ობის მკითხველისთვის. ეს ის სამყაროა, ეს ის ფერებია,
რომელიც ასე ნელ-ნელა ფერმკრთალდება და... სამწუხარ-
ოდ, ერთბაშად.

ზემოთ შევნიშნე, რომ ავტორისთვის დამახასიათებ-
ბელია ფოკუმენტური პროზის ელემენტები-მეთქი და
ამის ნიშნად მინდა გითხრა ლუიზინის პორტრეტო-
სათვის კიდევ ერთი ხანტერენის მტრები წარმოვიდგო-
ნოთ:

„ქარი უზარმაზარმა, ქრელთელა კაცმა ვაჯვოლო
ნესტანის მამა იყო, ძია გოვლა, ხელის მავერად ხუმრო-
ბით ჭვალას საქრეფებელი თითი ჩამოგვაროვა.“

– მოზარდული, მოზარდული უფ, როგორ ვაჯზრდო-
თი თავები! ალბათ, ბუერი ცოცხა მიიღუო, – გაიცინა და
თავის სამუთლო ოთახში შებრუნდა.“

აქვე დიდი იგანე ჯავახიშვილის მონატრებაც ჩნდება
და მწერალი მარტლაც მოხერხებულად, პატარისთვის გა-
საკებ უნაზე შეახსენებს, მეცნიერის დვანლსა და მისთვის
დამახასიათებელ კიდევ ერთი თვისებებს:

– საქართველოს ერთი ძალიან ქვეყანია, პატრიოტი,
დიდი მეცნიერი მყავდა. სულ იმზე ფიქრობდა, საქარ-
თელის თავიანი ისტორია არ დაეკარგვოდა და ყველა ქარ-
თელიც კარგად სცოდნოდა თავიანი ნინაპრების გმირული
და სახელმწიფო ნაწილული. ამიტომ ბუერი ნიგინი დანერა და
„ქართული ერის ისტორია“ დააჩქევა.“

საერთოდ, მთელი სიკოცემული საქართველოს ისტორია-
ს შესწავლას შესწირა. ეს კაცი იგანე ჯავახიშვილი იყო.



კარგი ცოლ-შვილი მყავდა. ორი ვაჟი
და ერთი ქალი. ქალს ნათელა ერქვა
და ძალიან ახალგაზრდა, თქვენს ბაღ-
ში მასწავლებლად მუშაობდა (მამარ-
თავის პატარა ცნაწილს - ნ.ჩ.).

ერთხელ, ეს დიდი ხნის წინ მოხდა,
ბალი სადღესასწაულოდ ემზადებოდა.
უნდოდათ ეროვნული ცეცხვა დაე-
გათ, რაც მაშინ თითქმის აკრძალული
იყო. საგონებელში ჩაყვინდნენ. ქალ-
ბატონმა ნათელამ მამას შესწივლა გა-
საქარი. ბატონ ივანეს ბუერი არ უფიქ-
რია, აიღო სუფთა ქალაღი და გოგო-
ბიტქმისათვის ხევსურული ტანსაცმე-
ლი დახატა. იქვე ფარმახალი შიანატა.
დააროვა მელი – მიჭუნებს ფარმახ-
ალი უნდა ექირთო ხელშიო. საცეკვაო
იღვთები ჩამოწერა, საცეკვაო მუსიკა
უკარნახა და ასე მივიქმნა თქვენი
„მხედრული“.

დღის, ასეთი წინაპრები გვეყოლებს, უფროსებისთვის,
რომელათვის არ არსებობდა დიდი და პატარა სატკეო-
რი, სადილო თუ სადმანელიო, ერთი მხედველი პატარა
პრობლემა, როცა საქმე თავიანი ქვეყნის ბედება და მომავ-
ალ თაობას ეხებოდა.

ასეც, ეს ყველაფერი არც ჩვენითვის, უფროსებისთვის-
საც, გახლავთ უნიჭილო.

და ამ ეპიზოდმა თუ კიდევ სხვა მოვრნებას, რომელიც
დამოუკიდებელი საქართველოს 1918-21 წლების ისტორია-
სა და გვახსენებს, გარდა მხატვრული ღირებულებისა, კი-
დეც რაღაც სხვა, გამოირჩეული მნიშვნელობა ენიჭება. ეს
თითქმის ის განცხადება, რომელმაც ზუსტ სახელს ეწერ დაარ-
წევ განხდა, რაღაც ძალიან მშობლიურისა და თან ამავე
დროს მოუხლებელის. ეს, ალბათ, უფრო სტრიქონთა
შიღმა უნდა შევირძინო. შევირძინო, რადგან მწერალი არ-
სად ეცდომბს დაემალოს კრძნობა... ამიტოვით, მასზე თამა-
შად და გულახდილად გვიყვება და პატარებსაც ამავე სი-
თამაშეს აჩვენებს. ოღონდ, ეს სითამაშე სულაც არ არის
ზღაერგადსაღეს. იგი უსაქად ავლებს ზღაერს სითამა-
შესა და თავებდობს შორის და ასე ნერონის თავის პატარა
მკითხველთ. ამიტომაც მწერლის ტონი არასოდეს გახ-
ლავთ განაქარბებულად დიდატკეურთ. საერთოდ, შე-
იძლება ითქვას, რომ ავტორი შეგნებულად თავს იკავებს,
გამომწვევი დიდატკეურ-დამორიდებლური ინტონაციის-
გან. და ესეც იმტომ, რომ სხვათა, მით უფრო პატარათა,
ღრისების დამცველი შემოქმედია.

დოდი ხომშიაძეული ერთგან წერს: სირუმე ადამიანი-
ეთი იგვა ფანჯარასთანო. და ვინ იყის, იქნებ სწორედ ეს
დაუნაბაი სირუმე კარნახობს ამ ყოველივეს?!

ამიტომ ამ პროცესზე დაბეჯითებით რაიმეს თქმა გა-
მჭირდება, მაგრამ ერთს მაინც დავძვინებ: შემოქმედება რა-
ღაცეთი თითქმის ლოცვასაც კი მავრნებს და განა არსუ-
რობოთ კიდევ ამ ქვეყნად სხვა რამ, მასზე იდუმალი და
ჭირფასი?..

ზურაბ ცხოსნია

რაც უნდა დუმილით გითქვას

ხანი უნდობარის მატამორფოზი

1917 წლის 12 მარტს საქართველომ მაინც ქართული ქრისტიანული ავტოკეფალიის აღდგენას. ანალიზი მონიხს შედეგს საქართველოს მრევლს დაუბრუნდა თავის ოდინდელ სულიერ საცხოვრებელს.

„მოკვლით ჩვენმა ყველანი მამურალნი და მე განგისვენით თქვენ“. როცა ამას წარმოსთქვამდა ქართული ეკლესიის საქმთმპრობელი კიროს მეორე, ადბათ თვალნი ვედა სამავალითი ზნეობის სულიერი მოძღვარნი, სანთილეოთ რომ იწყოდნენ ქართველთა გასახალღებლად.

ერთი დიდი მწერლისა არ იყოს, საკონცენტრაციო ბანაკების საღმრთოთა შემდეგ მართლაც ძნელია მტრასუსისა და სტრასუსის მოძიება, აპოლენერსა და ფროსტის ლექსების კავაიკითხვა. წარღვნამდელი ატლანტიდის უმაღლესი ქართველი მედიკაციის სამუაღებით აბრუნებდნენ პარდაპირ დაკავშირებას თავიანთი დებრუთთან. მე-ოცე საუკუნეში კვლავ წინამორბედს გადააჭარბა „მოზიემე სატანიზმის“ მახაბებებით. რისტომ ჩხვიას „ხანი უნდობარ“ ზედმინებით გახსნილ ტექსტით მივცანიშნეს, რომ ძალიან დიდი ძალისხმევაა საჭირო ყველა დონეზე, რათა შექსმალურად დაიბოლოს წვეფიადის თვება – სატანა და მას მიერ ინიცირებული პათოლოგიური მუტაციები. ქართული პროზა და ზელოვნება, სამწუხაროდ, ეერ გაექცა კონსენტრულ მარნუხებს და არაერთგვაროვანი პორტრეტები შექსმავთავას სასულიერო პირებისა. ბეგრმა ეერ გაუძლო ცდუნებას და სიცრუეაზნის მიერ დამკვიდრებული კლიშე ისავზლა ერთეტიკურ ორეტიკრად. და ჯიერა მემატინას ზელოთ ერთ დროს „ღვთისმშობლის ნიღბუთამილა საქართველო ახლა უღვთოთა ხედომილი გამდარიყო...“

უფამო ვამმა მწეანე მუტი აუთო ახილი დროის ექიურებს, ზარატებს, ობროზინებს, რომელთაც იოტსიხედენა მუტი არ დაკყოლიათ ილიას, ვასილ ბარნოვის, უიარალოს, ალექსანდრე ვახაბციასა და სხვათა პირთფიერი კაპლით დახატული გულმართალი მღვდლებისა და უმაღლად მსახურებენენ მრევლს, ვითარცა სულწინაყდელი ურჯულინი. იი, ამგვარი ტიპაჟების განქსეება-პაროდიების დამკვიდრებულ ტენდენციას ხარკი ვადუხაფავს ჩვენმა მწერლებმა და ხელოვანებმა და დამამასოურებელი ხახვივც მიქმნეს. მავრამ დახანანი არას, რომ ამ გაუსაღლის პირობებში აქა-იქ უმსოჩენილი პატრონის მოძღვრების დახაფვა და მათი ფსიქოლოგიური პორტრეტის გამოძირენვა ნებით და უნებლიეთ გამოირჩა.

სანდრო ამბეგელი ერთგან წერს ყოველ ქართველში არტისტი ცოცხლობსო. თავს ნებას მივცემ, მოკრძალებული ტონით დაეამატო ყოველ ქართველში მართლმადიდებელიც ზის. ოღონდ საჭიროა მიავნო ამ სიმა, რომელიც რწმენას, იმედის მლოდიას ააღვრებს მეთქვე-მორწმუნენში. აღმოაჩენს რწმენის სულ მეთერე ნიშანწყაღს და მოამბრუნებს მას სიყოცხლობასკერ.

როცა ამ ნივთს ვკითხვობ, საოცარი ფიქრები ირევიან ჩემში. ბატონ როსტომში ხან ნოფარ ნულისკიონის პანტე ჯაივას აფორიკებულ მწერას ვიჭერ, ხან მამულზე ფიქრით აწრიაღებულ გოგამ ლეონიძის ჩორებს და ლესწუას „ხანი უნდობარს“ მოამბუღავდად ჩამომწეულ ოსტატში თითქოს ძაველ ინგოროფებს სულც ცოცხლობს. მისი სედეფად ბარის დანეტრითი და ამახე მკითხებულთ ერთად ზავერე უფროთს ჩუმაღ, თავისთვის, ხმის დაუბოხებლად.

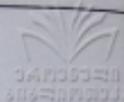
ქაღდრაქალი მამულინი

ჩვენც გვყავდა ზედდადში საოცარი მამულინი, ცრობაში განსწავლული აკაკო ჭანტურია, რომელიც 1921 წლის წაისიდან მოყოლებული მთელი ოცი წელი განაგებდა მუზეუმად გარდაქმნილ დადიანების სასახლეში დაუწყებულ უნიველარ საგარეულთა განწეულობას, ფსადუდებულ საბუნეუმო ექსპონატებს. თუ სახელმწიფოვალ პიროვნებებს შორის სულიერი იდენტობის ძიების ერთგვარად დასწრხილთ ტრადიციას მომბათავად, ამ ფართო პიროვილის მეცნიერსა და მკვლევარს ნეტარსენებულ ამბობრის ხელათა შევადრებდიც. ამ უკანასკნელთ მოწამებრითი ცხოვრება არცვლა ბედმა, სიყოცხლის ხიფათში ჩადგების ფსადე ყოველად აუტანელი დენინია და შეეწრხოების წილ, ათასი ჯურის ხედმყოფთავან ამ ფართო ქართული კულტურის ამ უწინმწელოვანეს კერას და მსოფლიო აღიარება მოუტანა.

როცა განსავლელი დაუდგამ მუზეუმს, მან დაუყოვნებლივ აახლა მოსტენებით ბარათი სამჭოთა ზელსსუფლები უზაღულს ორგანოვთ და შეუვალი არგუმენტებით დაასაბუღა საქართველოს განათლების სახალხო კომისარიატის 1924 წლის 23 ოქტომბერს მიღებული დადგინილების უმარტებულობა. ამ დროული და პრინციპული გზავნილით მან ააცდინა მშობლოერ კუთხეს კულტურული აღორძინების უწინმწელოვანესი ბერკეტის – სამეგრელის მუზეუმის გაუქმება.

თითქოს სულგანაღლებული მამულინიელის და დიდი მეცნიერის ეტეოზე თავაშივილის სისხლ გაღასმოფა აკაკი ჭანტურიათ. თუ ეტეოთივე უცხოეთის განსისასკეებაში ვადუფორნილიყო მწმევეკურ მოაფრობის მიერ განტანილ ფსადუდებულ ერთეულ სიმდიდრეს, ამ ქსი სულიერი ჯუფით აკაკი ჭანტურია ხმაღამოღებულთ იგერიებდა მუზეუმად ქსეულ დადიანების სასახლეს ათასი ჯურის ამგომბრითი არეკაცებისაგან.

სიღი ამგვარი შეუვალბა მამის ნიშნავდა უარის თქმას საკუთარ სიყოცხლებზე და ოჯახის ბედის ანაბარად მიტოვებას.



ამ წლებს კომპარულ ატმოსფეროს მკაფიოდ წარმოატანეს ისტორიული ფაქტი, რაზეც თავის შესანიშნავ ნაშრომში „გამარცხული საგანძურში“ აღნიშნავს ნიჭიერი ახალგაზრდა მეცნიერი, მკვლევარი გიორგი კლანდია: „1924 წელს ზუგდიდში იმოგზაურა საბჭოთა კავშირის სახალხო კომისართა საბჭოს თავმჯდომარემ რიკოვმა. ადგილობრივ პარტიკრატებს მისთვის უთხოვიათ, აზრი გამოეთქვა მუზეუმის მნიშვნელობაზე, რიკოვს, საგამოფერო დარბაზში შესულს, დადიანების ქონების დანახვასას, უთქვამს: „კაკია ბაღშია ღაჯა პასუღ“. წარმოუდგენელიც იქნებოდა სხვათაირი ადგმა პარტიულ-კლასობრივი ინტერესებით მიყვარბილი ბოლშევიკი მაღალჩინოსანისგან. შას ხომ მხოლოდ უსული, უტალიტარული დარბეზულებების მქონე ნივთების დანახვა ძალუდა საგვარეულო განსაკუთრებში დაუწყებულ უნიკალური ხელოვნების ნიმუშებშია“.



უკეთეს ვერდიქტს ვერც ინატრებდნენ ადგილობრივი სტელმუბღლიანა ბიუროკრატები.

ძრისტა პირად მტრად მინჩდა

თანამედვეროებას, საქმეა,კო ტრმინი რომ ეიზმართო, ციატრტის რეიში უწვევ ცხოვრება. ღრის ჩვეულებრივ, მანალურ მონაკვეთებს ისე უტყობად ჩაენაცვლებდა ხოლმე „საზღვრითი სიტუაციები“, გულითადი სება-ბაისისთვის გამოზოგილი საათები ფუფუნებამ მოეცევენება. ამიტომაც სევდანარეც ღმილს იწვევს ურთიერთობის წერილობითი ფორმა, ცნობილი ეპისტოლური ფორმის სახელით. ფუჭურ სატილებფონო კავშირთან შედარებით, ამ მშვენიერ ტრადიციას ის უპირატესობა ჰქონდა, რომ იქნებდა ისტორიული ნყაროს ფუნქციას და ერთგვარად აცოცხლებდა ეპოქის უღლს.

რამდენი რამ დააკლებებოდა ყოველი ჩვენგანის შემეცნებით-ესთეტიკურ თვალსაწიერს, რომ არ არსებობდეს გენიალური ჩარლი ჩაბლინის ქალიგილისადმი მიწერილი ბარათები, გალაკტიონისა და თლია ოქუგაეას მიმწერია, წერილების ცილუ ბორის პაბტერაკიას ქართული თანახმალმეებთან, ცნობილი რუსი დიპლომატის, ანდრეი სინიაეკის ციბიდან გამოგზავნილი ას ოცდამეფიდი წერილი შეუღლისადმი.

ხში გამოგზებელი მხატვრული თხზულებება დისტოვესკის „წერილები მკვედარი საზღვიდან“, ეს ის შემთხვევაა, როცა ეპისტოლური სტლის მოითხრობა პროზაული შემევერის სიმაღლეს აღწევს.

იქნებ ერწმუნა სამშობლოს დიდი მწერლის წინასწარმეტყველებება, რომ სტავროპოლისის და ვერხოვანსკების ტერინაღარძობი ნაშეირები კატასტროფას მოუშაადებ-

დნენ რუს ხალხს. სიკვდილამ არ დააცლავა აზროვნების გოლიას ერმბელებიც მოსმინა ოქტომბრის რევოლუციის პლავისთვის, თორემ ხომ დაუტრუებდა შთაბრძნელობას პლანეტარული დემოგოვის სულიერ პირტრეტა: „ერიდეთ ამ ადრ გამელოტებულ ღვთის მტრეგან მიხანთრობას. იგი პირად მტრად გამოაცხადებს ქრისტეს და თავის ცოფმორეულ თანამებრძოლებს ხატებს დაახერტინება“.

ეს სიტყვები ვარლამ შალამოვის „ახალი წიგნიდანაა“, რომლის კითხვისას თბები ყალღზე დაფიდეება (თუმცა გაცვეთილ თქმად მუქენება ეს იდიობა. უარესიც შეიძლება დაგემაართოს: გული გაგისკდეს, ან ტვირნი ჩაგუტევა სისხლი... უნდა აღინიშნოს გამომცემლობა „სტელევიტის“ დამსახურება, რომელმაც სთხოველებს

შიაწიდა ვარლამ შალამოვის ნოველების კრებულს სამიზო ალექსანდრე დოლომეილისა“, ბრწყინვალეუდ თარგმნილა თამაზ ნატროშვილის მიერ. ეს ის შემთხვევაა, როცა მწერლის ჯოჯობეფიური შთაბეჭდილებები იტევა დიდ ლიტერატურად).

ისტორიას უნდა ახსოვდეს, თუ როგორ ახლიდნენ ჩეკის პირსისხლიანი ჯალათები ტვილის წინჩაბელებულ პატიმრებს, სამატაკოდ გამაზდებულ ოქმებში კი ჩადებოდა წარწერა: „საშობაზე უარს აცხადებდა, სიმულაციას მიმართავდა“. შიშვლისა და ფინისსაგან არაიტყვაცდლებში სავანგელოდ იმტარუნდნენ ხელ-ფეხს, რომ კოლიმას, ვორკუტას, მავადარის ქუჩას და ოქროს სამტელეობებს ჯოჯობეფითისთვის როგორმე დაედნითათაე.

დაჯერებაც კი გზარავს: სანამდე უნდა მისულყო კაცის სინარე და ყოფის აბსურდულიობის ვარცხად, რომ ეთქვა: „ქრე შრომაზე მალალი აზრისაა, ყველა ცრუობს. შას დაეარქმეფვი მხოლოდ წვეცლას ადამიანთა მოდგმისთვის“.

შეითხველი ოღლად მიხელებება, რა სახის შრომაზეცაა საუბარი.

სანაცვლოდ გაუსაძლისი ტანჯვისა

ცნობილ უკრაინელ მწერალს კანიგინს წიგნში „შეოცვ საუკუნის სატანისში“, მოჰყავს საბჭოური „შეკას“ მიერ ჩადენილი საზიზღრობები, რომელთა ანალოგის დაქებნა შესაბუქუნეების ინვეზიციის კატალოგიც კი ჭირს ესეო რეიგის, რომელმაც კარგი ადამიანების ბედი ბრმას ფანატრზმით შეგვიბოძლ არაკაცებს ანდო. ამ უკანასკნელთათვის კი ღირსიას სთხოვედ ფუფი ფასეულობა გახლდათ, როგორც ყრუთათვის – ქართული საკალბეობა.

გასული საუკუნის ოციან წლებზე მომავალ თაობას რეალურ და პიროუთუნელ წარმოდგენას შეუქმნის ოთარ

ჩივდის დედი რომანი „პორიაცი“ სადავ შუბარნიშეზე-
ლი ფსიქოლოგიური სამართლით არის აღწერილი, თუ
როგორ ელტანდნენ ნარწინებული გვიარის წარმომადგენ-
ლებს. და ამას სწადიოფენ არა უცხოტომელები, არამედ
აფგილობრივი კანობალები.

ჩემი თარიბი ისე შევქადა სიჭარბაგეში, რომ ბუნეწადე-
დის და აზუნივის საბჭოური ანალოგების, სალოკების,
კოლმას და ვორკუტას ოტრის სამტებულობის არსებობა
ვერ წარმოგვეფანა. ბოლშევიტური კანობაღმრის არა-
ერთი მისგერბლს ხომ ქართული სახელი ჰქონდა. გენე-
რალურ ეგენი მიქელიძეს ფანტატიკური მუსიკალური
სმერა „ანტისაბჭოთა საქმიანობა“ ჩაუთვალეს და ცე-
ლი შინათით ყური გაუღიბიტეს. არაფერია ვაშობი ქართუ-
ლი კულტურის ისეთ კორიფეებზე, როგორებიც მიხეილ
ჯავახიშვილი, სანდრო ამბიქელი, პაოლი იაშვილი, ტი-
ციან ტაბაძე იყვნენ.

ერთ-ერთი ტროცკისტის უმშენიფრესი შეუდედე იქამ-
დეანამუს, – ნერს კანიფიტი, – სახამ სობარაღლის რესურ-
სებისგან გამარცხულ ჯალათებს თავდასსის ასეთ ვარი-
ანტს შესთავაზებდა: „პატონებო, სამიჯვლოდ ამ გაუსაძ-
ლისა ტანჯვისა, გათშობით სხეულს. ესარგებლეთ მისი სი-
ლამაზითი“.

ეს ენობიდე ამსოლტურნი ნდობით განგანგობს მე-
რამ მამარდაშვილის ცნობილი ფრაზისაგან: „ბერკისკი
და მისი სატრამები სინათლიში ეტებდნენ შვედს. მათი
სისასტყუე ადამიანური მოდგმის პათოლოგიური მუტა-
ციის ის საბეობა, რომლის პრევედენტტი ისტორიამ არ
იყოს“.

ზემოთ მოყვანილი პასაჟების კითხვისას გამაოგნებე-
ლი ლიტერატურული პარაღელი მავრდება ოთარ ტლან-
ძის დედნული რომანიდან „ყოველივე მისი მისივენი-
მან“. ბუნერუგანაში შემთხვევითი შემთხვევებულ ანეტა მა-
კაბელს წრეგადასული თავიფდობით უწამინძღედება აფ-
ზორცი იავორა:

„ანეტას ერთი ნუთითაც არ დაუჯარავს გონება. უფ-
რო მეტაც, ერთიფერთი აფგილი, სადაც თავის მეფარება
შეძლო, გონება აღმოჩნდა. როგორც კი კაცმა ნარზე გა-
დაანება, იმავე ნამს უარი თქვა საკუთარ სხეულზე და
გონებაში შეხიზნა, როგორც იბინაობის ფაში ციხე-კომ-
კებში შეხიზნება ხოლმე მოსახლეობა, რათა უწევი სი-
ნანულთი და უწევი სიძულელით უთავალთვალოს იტი-
დას, როგორ არბეეს მტერი უპატრონიდ და დაგდებულ ქა-
ყანას“.

**ეს საუკუნე, ათგზის უფსკერი,
სიცოცხლის დღასს კვლავ წყვილიფი ხევეს.**

ტიპოლოგიურად ამ განწყობილებას გაღატაკობითაა
მიყვარათ.

მოტე ერთადერთი და უსაბეტაკესი გარნობა, უსაბ-
ნოესი ოღია ოკუფავას საყვარული ფეხტევე გაუთე-
ლეს. და აღმობდა გამარბებულ, უზომოდ შეფერებულ
შეუღლეს:

**ტრალეებს იგი ვით თვალთ ჰორის,
ეს საუკუნე – მესტეოფელი.**

„მთილის ნაწარად ყოფნა ჰიჩის“

„საბჭოთა სატრეველოში“ აბსურდი თავის თავს აე-
ლენდა აზროფების სტილში, სიარულის მანერაში, მზე-
რამში, ხელების მოძრაობაში, მშენიერი სქესისაგანი და-
მოკიდებულებაში და ა.შ. იყო გათუფებული ტრამბის,
ათას ახალგაზრდაში ფილოზოფიანა რაოდენობით, ყოვე-
ლი პეტტარიფან რეკორდეული ჩაის თუ სიმინდის მარ-
ციელის მიღებით. სტატისტიკა იმ როსკობა დემსტრაცია,
რომელიც თვალისმოქმედი კოსმეტიკით და ხელფუნ-
რად განახლებული ხით ცდალობს შეღასული ქალფრის
ღირსების შენიღბვას.

ზეფრეფრ მინატრია, ნეტა შეიძლებოფეს ისეთი სახან-
ულმოქმედი აზარატის განმოკრება, რომლითაც შესაძ-
ლებელი გახდებოდა ხნედაცუმლთა არაფრების დანი-
გარიშება არაფა, ეს ჯადოსნური ხელსაწყო შიშინელოფ-
ნად მარბკოლედა დაიმანებს სულიერი გაფაფერებო-
საგან.

ეპიქოს ტრეპეკული კატაქლიზმების შედეგად ტრამ-
დაკარგა თავისი საუკეთესო ნაწილი – ელიტა, როგორც
სულიერი პეტტეორია, და შემორჩა ღირებულებრივი ორი-
ენტაციით ატრალი სოციალური ფენა.

ჩემის აზრანდედ რეალებს რომ გაკვირებო, კოდე
ერთხელ ერწმუნებები რომატიქის დაქალინებელი სიტყვა-
ვის ტყუამარტობაში „ქართელს უტყობს დიალის, მთელის
წერად ყოფნა. ეს მისი აფემყოფობაა. ნაწილი მოვლობა
არ შეუძლია. ამიტომ ერთმანეთს ქაქენ და ატეფანაა შუ-
რი, კინკლაობა, სულის პროფინციალიზა“.

ზაგანნაწარად ქვეული ნაწილი

დღეს ვეღას პირზე იყრია აფამინის უფლებები.
თითქმის შეუძლებელი ხდება დაფგენა, თუ როგორა ბა-
ლანისა მისით წარმარა „მოკუტნაღეთა“ და კვეის მომხმ-
არებელთა შორის. არაფა, ამ ცენების თითინეფერი ინტერ-
პრეტაციების ნიაფარში ანარტებს ნაღმი ამაღელი.

მიზოლედ მტრის თუ გაახარების პოლიტიკური პეტტეო-
რის რეწერული კულტურის ფრეწე. ზოგიერთი „ოქროპო-
რის“ სადებტო ლექსიფა და აფრსოული პაბიტობის იმდე-
ნად შორს ფგას კულტურული ომონრების აღიარებული
სტანდარტებისგან, რომ იძულებული ხარ, ტექნიკური
წერის მომსახელი დერესანტიბი ფროლუფა მოამარავო.

ამას ნინათ, ერთ-ერთი გამომხლედი ისე გაერთი
გესლის ნინათეი, რომ ოთინენტს პოპულარული ზიბილუ-
რი ცხოველის საბელოც კი უწოდა. აფამინებს აფრეგდე-
ბათ, რომ საკუთარი სურვილების და შეხედულებათა კი-
ტეგოროლი ტრით სხვაზე მოხვევა არაქრისტიანული
საქცილდა. ჩვენ ხომ ის ვრე ვართ, რომელმაც საუკუნე-
ების ქარტახილები ღირსეულად გამოიარა სამაფალითო
ტილონანტობით.

არ არის აუცილებელი დედ შეცნერთა ფსიქონალი-
ტიკური მტუდენობა ქვეა, რომ პიროფების ტყვეის მოტი-
ვაცია ამოიფინა. საკუთარ შესაძლებლობებზე გახეფიფ-
ებული წარმოდგენა, პირადი „სეს“ განმეფერების რეწიში
ყოფნა, როგორც წესი, ინდივიდუალური ფსიქოხით, წარ-



ცისიზმით ბოლოვდება. უარეს შემთხვევაში – მარანიოს უბნშიც უფროსი.

ეს ის სენია, რაც ეივას სულს უშმახმედა. რაც დღესაც ქართველთა შორის ზღუდად ჩამდგარა და ერთმანეთის შეყვარების აღარ გვატყდა.

ამას წინათ ერთ ნაცნობს, ვისაც წლების მანძილზე არ ვესალმებოდი, პირისპირ შევეფეთე. მიგონა თვალს ამბარდები, მავრმა, ჩემმა გასაკვირად, ხელი გამომიწოდა და დიდი ხნით მოთხრა: „სარცხელია, ასე უბრაოდ რომ ვარ-თო“, და თვალზე ცრემლმომდგარი გადავხვითი ერთმანეთს.

ჩვენი შერიგება პურმარლით აღვნიშნეთ. ვგრუნდებოდი მინ და მიხაროდა, რომ ძველი წყნა ასე დღემოკლე აღმოჩნდა და სიძულელი, როგორც ფსიქოლოგები იტყვიან, „ფეისონებულ განწყობაში“ კი არ გადაზრდილა, არამედ თვალმა და ხელს მუა შემოიფინებდა ბაბუნგერასავით.

და უნაზისი, ვით მოგონება

ღვთისგან მოინჭებულ უნართა შორის მესხიერება აღბათ სხვაზე უფრო აღმტებული სიკეთეა. ღანდივით თან მდევს ჩემი ბავშვობა. გულისფანცქალით ველოვებოდი სახაფხულეო არდადეგებს, რათა სასკოლო ცხოვრების დამქანცველ მარათონს მშელი თვით გავულოდი და სოფლის სანახებში მიხეტებოდა თანატოლებთან ერთად. მოულოდნელად მიგვადგებოდა ქიშკართან პეტრე შიძია, სანამ მე ვერცდი ჩამიხტებდა, მის ზღისფერ ლაქმა მურკუნტს ვეფერებოდი. ცოტა ხნით მიზღს გააღვიდნენ ცხენი და მხედარი, სულს მოითქეამდნენ და... შიდა. თხარითი ერთ გავეპურებოდი ჯიხარისკენ. გავივლიდი ოდი-კით, გრაფილიზის, ვუღიშკარის ნაცნობ ღობე-ყორეებს, დღე-ნეურტილებს და მივადგებოდი „ვახაბლეს“, საიდანაც ხელისგულივით გადავტყეზებოდა სოფელი.

ხომ მიწეხიერია ათასი სახის საორტული დარბაზები, ფიტნეს-კლუბები, ღია სათამაშო მოედნები, კორტები და კარსუფლები, დაფინყარი სიხარულს რომ ანჭებენ მოზარდს, მაგრამ ამ ქალაქელი ბავშვების ხევირი მაინც მანაღლებს, რომლებიც მოკლებულნი არიან ბუნების პირველყოფილ ნიათს. თუ მდინარის ფორუხსეგრე ქაღვლებში არ გინებებია, ხეებით გადაჭრდილულ ფშანებში თეცხი არ გაფორია, წულისპირა ქაღვლებში ფებურის თამაშისას არ გაფავიტყვებია მუხლთაველებში, გაბოღის, უკვალოდ ჩაუვლია ბავშვობის რომანტიკას.

ჭანისწყალი. სარკინის ფლატების მიკრული „დევეტობა“, თხმელნარში ოაზისივით ჩამყურდობოებული ველოზი. აქ კვირაობით იმართებოდა „ჯემალუა“. სივრცე იქ-ეყოფდა კარნავალად, სადაც ზღაპრული თამაშობების აზარტის ხელში ვჭირა ჯადოსნური კეეონები და მითული კვირის ნაჯაფარ ადამიანებს ყოფს უხალისებდა.

სივრცისა და დროის რა ტრაგიკული თანხვედრის მონწილე გახდითი უკანასკნელ წლებში. ეინ ნარმოიდგენდა, რომ სამეგრელოს ეს ფლამბესხი სოფელი მძიათა და-პირისპირების არენად, მეროც წინამურად გვექცეოდა-აქედან სულ რაღაც სამიოდე კილომეტრის დაშორებით,

კარლო ლურწკაიას ოჯახში მასადგებოდა თავისი გოლეგოთა და ჯვარი საქართველოს პირველ პრეზიდენტს ზეი-ად გამსახურდიას. არ მმარტებ აბუდინს სახუთორმ წინას-ნარმეტყველური ნათქვამი: „მე აღბათ სამეგრელოში მავ-ბარდები სიკვდილო“.

ან რა სიკვარის სიზუსტით მიანიშნებს დროსა და ამ-გვარი ტრაგიკული მოვლენის თანხედანზე ზღ დელოზი-ზა „ფატესტის ტრაგედიზმა და დროის კონტაქტის შორის იდენტობის ძიება ფუჭი ძალისხმევაა. ადამიანის „ნარმო-სახვითი უფლებები“ ის კაპიტალია, რაც ყოველთვის ტო-ვეებს სუბიეტური ინტერპრეტაციის შესაძლებლობას და ამით შურისგების ცეცხლს მნიშვნელოვან ანელებს“.

მრავალსაუკუნოვანი ცივილიზაციის ქვეყანას, ღმანის-სის გათხრებით აღმოჩენილი ფსადაუაშები განძის მფლო-ბელ ხაზებს მძიათ სისხლის ჩამოხანგე მშლოდ საყოველ-თაო სინანულით და ეროვნული თანხმობისკენ თავდაჯე-რებული სვლით გემართებს.

როგორც აღაქრონილოგური დრო, როგორც უტკიბ-ლესი ხანა, ამ წინსვლაში ჩემი ბავშვობაც იღებს მონანი-ლეობას. ეს ჩემი საკუთარი, ეირტალური დროა, ჩემი მირად თანამდევ კეთილი მუხტი, ჩემი მფარველი ანგე-ლოზი.

სიკვდილის ანატომია

ჩვენი დროის თვალაწინო პოეტი იოსებ ბროდსკი ერ-თგან წერს: „როდესაც ცდლობ სიციცხლის საზრისის ნეფობას, ემგაგებნა უსაკო ბალსს, რომელიც ესწრა-ფვას პურთის დაჭერას. ბურთი მატარას წარამარს ხელე-დას უსხტება“. ჩემი აზრით, პოეტმა ამ მეტაფორაში ნია-დაც ატლის ეთაქური წორმების კანონიზების გზადლე-ბულ პრინციპს და სიციცხლის საზრისის ძიებას აიფიებს ადამიანური ღირებულების მარადქმნადობის პროცესს-თან. ამ ლოგატიო, ცნობიერება დამოუკიდებელი სუბ-სტანციაა და ძალუძს როგორც რეგულირება, ისე იგნი-რირება საკუთარი სიცოცხლისა. და ამას ამბობს კაც, რომელსაც არასოდეს მოუნდომებია, თავი ჩაეთვალა ორ-თოდოქს მორწმუნედ და ესაგ თავისი გენიალური ლექ-სები არცთუ იმითადად დაუტვირთავს საკმაოდ სექტი-კური გამართოქამებთი.

ადამიანს მედნიოს ცალკე აღებული არც სიმდიდრე ხდის, არც თანამდებობა და არც განათლება. მოაჯარია, საკუთარ არსებობას თვითონვე მიანიჭო ღირებულება, საზრისი. ეს კი მარტელოს გზაა, რომელიც მსხვერპლი-სუნარიათობაზე ვაღის. ამ შინაგანმა მზაობამ უკანანა-ტეტიომე თაყაიმუხელი სასლვარგარეთ გადაეჭრინა ერო-ვნული განძი; ამ ძალამ უბიძგა იოსებ ჟორდანიას მუღა-მთა, წყნარი ოკეანის თავზე მართიდაკარგულ თვით-მფრინავში, თავისი მამულები რგალი სოფელით გოკონა-სათვის დაეთმო...

სანამ ჩვენი ვართ, სიკვდილი არ არის, როცა სიკვდილი დგება, ჩვენი აღარ ვართ – წერს ლევიტოვსკი. არ არის აუცილებელი, სიკვდილს ვაქას მუცელივით შეხვედ, მა-გრამ ამ ქვეყნიდან ღირსებულად ნახვლავზე რიგით მოკ-ვედავსაც არ ანუნუნდა ფიქრი.

ვახილ შუჭუბინი

უთითო

ვევლა ერთხმად ამბობდა, სეროვკა ბეზნეწოვს აწმხლი ცოლი ჰყავისო. აწმხლი, უნაბანი და სულელი. ამას ვევლა ზეფივდა და ზეფებოდა, ვერ ზეფავდა ამ ვერ ზეფებოდა მხოლოდ სეროვკა. იგი ვევლანზე ბრაზობდა და გულში უჯვარდა, რაოვარ ვერ აწმხნედეხენ, რა თავისთავად იყო მისი ცოლი, რა ნაკითხი, რა... ეწმაცმა იცის მავათი თავი ენის ფხანას რომ დაწმეწმე ვეღარავინ გააჩერებო. არ იციან, რა მავთელგონიერი და ცხვრულმდელი მისი ცოლი. შერე შერეოვარ დადის ეს ხომ რბინია, ეწმაცმა ნააღობს, ეს სწრაფვდა წინ; მისი ვოველი ძარღვი თრთის და თამაშობს ამ ფრის. სეროვკას განსაკუთრებით უჯვარდა ცოლის სიარული: უფერვბა და აღტაცებისაგან შერე-ჯდებაო. მინ ყოფინას ვანტყუარებოთ უცქერვდა მის სხეულს, სიამოვნებისაგან კანკალებდა და მღელვარებობაგან ოფლით იცვარებოდა.

— რა ვინდა? — ვკითხებოდა კლარა. — მისი... ცულეწ-რად უყოფდა ენას და ითამაშებოდა თითქოს გან-წრას, რომ ერთხელ კოვედ დაწმეწმედა სიარულისას. სეროვკა მისივე უკან გამოუდგებოდა.

— არადა, სოფელში ვგებოდახენ, რომ მისი ცოლი... ო, სოფელი, სოფელი სეროვკა დემრის მადლობდა, რომ ხელში ჩაუვარდა ბედის ეს ძვირფასი სახეურა. ხანდახან ეწმინდა კოვეტ: სამართლიანად დავიკა თუ არა თავს ასეთ ბედნიერებაზე? ხომ არ იყო ამ რაღაც გაუბედრობა? უცხად რომ რაიმე გამოირკვეს და უთხრას: აეი, ვაჟმაძღარო, შენ რაა? დახე, ჩაველი ხელი!

სეროვკამ კლარა პირველად საავადმყოფოში დაინახა (კლარას ის-ის იყო შეფიქვდა დაეხყო მუშაობა), დაინახა და ამწმინდა აღელდა. ეს უკვე მუშევრს განიკადა ქაღში ახალ და ახალ სიტურავთა აღმოჩენის სიხარული. პირველად მხოლოდ სათვალე და წინ გამოშვებული კონია ცხვირი აღიქვა, და კოვეტ — ჰერა ვარცხნილობა, თეთრი ხალათი ავეთ-ივით უფრთალებდა. ქაღმა დაეწმეწმე სწრაფად გა-იარა, რაღმა მდგარ თამაშებდრულ ხალხს ესროლა: აუხვ მუშევრება, მუშოვიდრო, და კამინებში მამიადა. სეროვკა ისე აირია, გული ატყავდა. მუშევრე ქალი მის მო-აღტყურე თბილი თიხებით მეფის და ჰკითხა: ბოში არ მტკივია? ქალის სუნამომ სეროვკას თავბრუ დახვინა და კითხვებზე მხოლოდ თავი გაწინა, არა მტკივია. თან ისეთმა შიმში მუშებმა, განწმეწმე მუშებმა.

— რა მოგიკვიდათ? — ჰკითხა კლარამ.

დაბნულმა სეროვკამ ისევ გააწინა თავი, არა მტკი-ვიაო. კლარამ პირდაპირ მის ყურთან გაიციინა... სეროვკამ სადღევ მოგანბნა, ჰქონს ზემოთ, წვა ივრსინო... იგი შეიჭმუხ-ნა და... ატორდა. მართლა ატორდა! ვერ გაიგო, რა მოსდო-ოდა, ვერც ის შეძლო, თავი შეეკავებინა. შეიჭმუხნა, თავი დახარა და კბილები დაახრქოდა. ცრემლები მტკივან ხელზე და ქალს თეთრი ხალათზე დაეწმეწმე. კლარა შე-წმინდა: გტკივიაო?

— მომეჭვი ერთი... —

ძლივს ამოთქვა სეროვკამ.

— შენი საქმე ქენი — იგი სველი პირისხაბით დაეცო-ნებოდა ამ ძვირფას თო-თებს და ვერც ვერავინ მო-ავლევდა მათგან, მაგრამ შიმში მუშებოვკა, თან სორ-ცხვილმა, რომ ატორდა.

— გტკივიათ? — ისევ

ჰკითხა კლარამ.

— ოღონდ... იციო, რა...

ისე წუ ნარმოვანახავით, რომ ჩვენ ვევლა ამ ზეზებს კითხვით. — თქვა სერო-ვკამ გულმოსულად. — ჩვენ, ბოლოს და ბოლოს, ვევლა ერთ სახელმწიფოში ვცხოვრობთ.

— რაო, რაა?

და ასე შემდეგ, და ასე შემდეგ.

თურამტყვ დღის შემდეგ ისინი შევლდნენ.

კლარამ დაარქვა სერი. მოფერებოთ. აღმოჩნდა, რომ უკვე განთხოვარი ყოფილა, მაგრამ ქმარი შეხვედრია „რადღე ჩვეარ“, და მალე გაყრილან. სეროვკა მარტოოდენ იმხ გამბო, რომ კლარას პირველი ქმარი „ჩვეარ“ ყოფილა, ამაყად მკვრდადამოვებებოთ დადიოდა და საკუთარ თავ-ში არამოვებებოვრე ძალს გრწობდა. კლარა აქებდა.

და ამ ფრის, როდესაც არც კი იცოდა, როგორ ვეშენ-ვა ბედნიერებისაგან, ხელში ამბობდა, მისი ცოლი უბოცო და ამწმინდა. სეროვკას სხეულად ვევლა მათგან. მათ ხომ არ იცოდნენ, რაოვარ... ო, რა ხალხია! შერეოთ, ეწმაცმა წაიღოს. რა არის, ნუთუ არ შეუძლიათ ადამიანებს მწი-ფად ატანონ, როცა ეწმაცს გაუწმინდებენ!

— ცხოველთა სამყაროდან მიაქვ აიღეთ მავალით, — უწრია სეროვკამ ერთ-ერთ ასეთ ქვეციანს, — ისინი ხომ სუ-ლავ არ განიქვდიან, როდესაც, მავალითად, რომელმაც ძალს წაივებენ და ცოცხი გამოუსათო. დიხს, სულაც არა ბრაზობენ. თქვერ რატომ წერულობო?

— ცოდა ხარ და იმტკობ.

— თქვერ თქვერს ბოზ მამიფას მოუარეო... გაიკვი?

სეროვკა ბრაზობდა, იცოდა, რომ ვერაფერს ვახდებო-

და და ეს კიდე უფრო ავლდებოდა.

— წუ აქვეც უწრადებებს მავ ვეშენებს, — უთხრა კლარამ, — ჩვენ ხომ კარგად ვგრწობთ თავს და მორჩა. ხალხს ვინ აუვრავს პირს.

სეროვკა ახლოსვლებს ნაწმინდა, რადგან ისინი აღტაც-ცნებულნი არ იყენენ კლარაო, ნაწმინდა მეგობრებისაც... სწრაფად მოატყვა, სარეცხი მანქანა იყო და მამა-თობით თეთრულს რეცხავდა აბანოს წინა ოთახში, ვინმე ღაზანდარას რომ არ დაეწმეწმე. სეროვკას დედას ვერ მო-ცხარებდა, კარგი იყო ეს თუ ცუდი. ერთი მხრივ, თითქოს არ შეეფერებოდა მამაკაცს ქალის საქმის კეთება, მე-ორე მხრივ... ეწმაცმა იცის!

— ბოზ ვედათ, ადარ სუამს! — უთხრა კლარამ დედა-თილს. — მეტი რაღა ვინდათ? საქმეს აკეთებს.

— შენც მუშოვდე ცოტა. მიდა და თვითონ ვარცხენ,

მთელი კერის ნამუშევარია, დასვენება უნდა.



ს



- მე რა, არ ვმუშაობ?
- მუშაობ, მაგრამ... შენი მუშაობა მამაკაცის მუშაობას შეედრება? ანა, ერთი ყოველდღე იმუშავე მაგასავეით (სეროფა ტრანსპორტი იყო), რა ხელუბნ გაგიძლებს! ლონერი მანძი იყოს!
- მე თვითონ ვიცი, როგორ ვივსოვო ქმართან, - უპასუხა კლარა, - თქვენ ვინდით, რომ სვამდევს?
- ვინა თქვა, რომ მინდა!
- მამ მორჩა, კარგს უკეთებ ამ ხალხს და კიდევ უკმაყოფილოები არიან!
- მეცოდება კაცო, შეიღია ჩემს...
- მაშინ არ გვეოფებით, ღობის ძირას რომ გამტყვერლები ვრინ? გვეოფებით, ხომ? მამ მორჩა. ამის შესახებ მეტი ლამაზაო არა საჭირო. გახსავება?
- დმურთო დიდებულო!... - გაცოდა დედა - სიტყვას არ გათქმევინებს. დააბეჩავა კაცი და სიტყვაც ვეღარ შე-მაკადრებია.
- კარგი, ექტევი, ნაეიდეს მეგობრებში და ფალოს. განყოფით?
- რას ჩაივყედი ამ სმას! - გაბრაზდა დედა. - შენამდეც არ სვამდა მანძიდამანძი. რას გააფუკიდა ამ სმას? გაბაბა, სმა, სმა.
- კარგი, ვუტყვი, რომ თქვენ არ გსურთ რეცხოს, - განაცხადა კლარამ. ნამოინა კიდევ და სამედიცინო ნივთი განუბე გადადო.
- დედა შეშინდა.
- კარგი, პო. ექტევი, ვუტყვი". იმნამსვე საჩივრულად გარბინა.
- კარგი, რას მოვაჯობო? - კლარა თავისი მკაცრი სათვალთ პირდაპირ მიარდა დედამთლეს. - სახელდობრ.
- არაფერსაც არ ვთავაზობ. მაგრამ ვხედავ, საყვარელო, რომ დიდხანს არ აბიჯებს მასთან ცხოვრებას, აი, რა, რომ აბიჯებდე, მოუფრთხილებოდი კიდევ. შენ კი იმასავე... რა ქვა... ექსპლოატატორივით ექტევი. ქსენი გაანეცეტივინ კაცს. ნუთუ შენთვის ძნელია, წყალი მანძი რომ მოზიხილი ისედაც მთელი დღე დაწვეტილი აქვს მკლავები. მთვა მან და ისევ ისე. როდეს უნდა დაისვენოს საწყალმა?
- გამიშვებო მე ვიფიქრობ ჩემს ქმარზე. თვითონ ვიცი, როდის შევიტოვო. თქვენსათვის კი არ ვარ... მოეშვებთ ნებაზე კაცებს და მერე აღარ იცით, რა იღონია.
- ღმერთო, ღმერთო, - ესლა თქვა დედამ. - ვაი დედას! რამნარი ცოლები ნამოეიდენსი აი-აი-აი!
- სეროფას რომ სცოდნობა ეს საუბრები! კლარას ვოფინდა ქტვა, არაფერი ვთქვა ქმრისათვის.
- სეროფასათვის კი ნამდელი სიამოვნება იყო წყლის მოხივდა და თორეულის რეცხვა. შინ შერბუნდა, ცოლს ცხინივე ზუკცებდა, ერთხელ კიდევ გაოფდებოდა გულში მისი ძლიერი და ნარნარი ბარძაყებით. ხანდახან თორთ ხალათის ჩაცმას სოხოვდა.
- კა-არე, რა! - საყვარლად ფინინობდა კლარა, - რა უცნაურობები გქონს!
- გხოვო, გხოვო, - არ ეშვებოდა სეროფა. - მე ხომ მამან ხალათში დავინახე, პირველად. ჩაიცვა, რა, შეგხედო ერთი. ისევ მიღვინებთ აქ რადაც. - და გულს ქევიმთ

- იდებდა ზელს. - გხოვო, კლარნტიკ! - კლარნტიკა ეხსხდა. ანდა - კლარნტიკს, როცა ხმამაღლა დაძახებდა იყო საჭირო.
- კლარა ხალათს გადაიცვამდა და ანცობას იხევედნენ.
- სად გტკუვა? - ეკითხებოდა კლარა.
- აქ, - აჩვენებდა გულზე სეროფა.
- დიდი ხანი?
- უკუდა... სამოცდაათზეუმეტე დღეა.
- ნება მოშვით. - კლარა სეროფას ყურს ადებდა მეკრდზე. სეროფა მისი შეღებული თმის სურნელით თურბობდა... და ზელახლა უზრუოდა თავი მღელვარებისა და სიხარულისაგან. იგი გულში იკრავდა „ეკიშა“ და ზავეებით ეძებდა მის საყვარელ ცხვირს. რატომღაც ცხვირზე უკვარდა კოცნა.
- ანა, როგორ შეიძლება! - ენინაღამევეებოდა კლარა, - ექმს! - მას ალბათ რამდენიმე მოსწყინდა ქმრის მუდამ ერთნარი ადერსი.
- დმურთო, რისთვის გამხადე გეტყე ასეთი ბედნიერების ღირსი! - ფიქრობდა სეროფა და ისევ ეზოში გამოდიოდა სარტყ მანქანასთან. - შეიძლება ვერც კი ავიტანო. ტკუვიდან შევიღებები ნამდვილად. ამ მთლად დავოსდები!
- შეშლილი არ შეშლილა. სხვა რამ მოხდა, გაუთვალისწინებელი.
- არდადეგებზე სეროფას ზიამივილი სლავა ჩამოვიდა. სლავა დედ ქალაქში სწავლებდა, უმაღლეს ტექნიკურ სასწავლებელში. ნათესავები მისით ამიყობდნენ და, როდესაც არდადეგებზე მოდიოდა, ძია ნიკოლაი, სლავას მამა, წვეულებას აწყობდა. ასე იყო ორჯერ, ახლა სლავა მუდამე უკრახვ გადასულიყო. ისევ შუიკრბანენ. სეროფა და კლარაც მიიწვიეს.
- თავიდან ყველაფერი კარგად აერყო. კლარას ფაშაშა მახელებიანი ისამისიფერი კაბა ეცვდა, ველზე მედალონა, ოქრის ძენკვიანი საათი ეკიდა, თმა სპილენძისფრად უღვავდა, სათვალე უზრწყხანდა... როგორ უფიარდა სეროფას ამ სათვალის გამო! ხანდახან ხალხს გადახედებდა, მერე - ცოლს, და ისევ სიხარულით უტკუკავდა გული: მისი ცოლი ყველასაგან გამორჩეოდა აქ: იჯდა ამივი, ქვანირ, ზრდილი, - ძალიან, ძალიან განსხევეფული. სეროფას ესიამოვნა, რომ სლავაკაცე გამოარჩია იგი სხვებისაგან, და ზაგადებე საუბარც გაუბა შორიდაც. ჯერ ისე უზრლოდ ლამაზაკრბდნენ, რაზეც მოუხედებოდა, შემდეგ კი ისეთი სანტრქესო საუბარი გააჩაღეს, მაგინდა ყველამ მით დაუგლო ვერი.
- კარგი, კარგი, - თქვა სლავკამ, იგრძნო, რომ ღველა უსწებდა, - ჩვენ ტექნიკატები ვართ, ასე ვთქვათ, მშრალი ხალხი, ჩვენზე ასე ამბობენ და წერენ... მე კი დავაზუსტებდა: მშრალი კი არა, კონკრეტული. ერთიდან ყველაზე მაღლა ჩვენთვის ბატონი ფაქტი დგას.
- პო, მაგრამ ფაქტს იქით ზოგჯერ არანაკლებ კონკრეტული ცოცხალი ადამიანი დგას, - შევიტყუა კლარა, რომელმაც ასევე იგრძნო, ყველა ჩვენ გვისმენსო.
- ენ დაობს! - თავმეკავებოდნენ, ღობლით სტყორცნა ტექნიკატმა სლავკამ. - მაგრამ სულ თუ იმანე ეიფიტრებთ, ფაქტს უკან ცოცხალი ადამიანები ადამიანო და სულ ამაზე გაეკუთვით აქვენტას, მაშინ მეუნიერება და

ტექნიკა ერთ იდგომზე დაიწვიებს ტექნიკას. მკვდარ ნერტილს ვერ გაეცვალაღებო!

კლარამ, რომელიც მინით, სპილენძითა და ოქროთი იყო გაბრწყინებული, ამანზე ასე უპასუხა:

- გამოდის, რომ მედღეინამ ძირითადად უკან უნდა გდოთ და თქვენი გვაშუბი კრიფოს? - ეს მან მკვეთრად ნარმოთქვა. მაგდაც ურთიანად გაიტრუნა.

სლავკა ნამბერად დაიბნა, მაგრამ თავს მოერიდა და ნამოდაბა:

- თუ გნებავთ, კი! მაგრამ ამ საფასურით კაცობრიობა ბერების ყოველგვარ სიმდიდრეს დაუფლებია.

- მაგრამ ეს ხომ პარლატანობაა, - სავრთო სიწუშუმ ხმადაბლა, რაღაც განსაკუთრებული ხასხასით თქვა კლარამ.

სლავკას გაეცინება უნდა, მაგრამ ყალბად გამოუღია და, ეს თვითონვე იგრძინა და აწერავლდა.

- რატომია პარლატანობა? რამდენადაც მე ვიცი, პარლატანობა მედიკონისთვისაა დამახასიათებელი. მხოლოდ მედიკონისთვის.

- თვისებურ აბორტებს გულისხმობა?

- არა მხოლოდ...

- ექიმბაშები? მამ, დამასხარე ერთბელ და სამუდამოდ, - ჯოტად, ბრახით, დამრიგებლურად თქვა კლარამ, - რომ ყველა, ვინც თუნდაც სურფოს ჰკურნავს, მაგრამ არა აქვს შესაბამისი უფლება, პოტენციური დამნაშავეა. - განსაკუთრებით მკაფიოდ და მიზნობრივად გაიხსნა ეს „დამნაშავე“, და ეს თქვა ქალებთან, რომლებიც მხოლოდ ძალ-ღონეს ამხარდნენ სოფელში ყოველგვარი ბაიხის ნაწივებით, ნაზარშებით მკურნალობას. მათზე თქვა ეს...

ყველა კლარას უფერვლად და სერიოზო მიხვდა, რომ ამბორიდან მის ცოლს დააფასებდნენ და რიფით შეხედავდნენ. იგი შეიმოხდა. იგი ლოცულობდა თავის სათვალთან ქაღალდმარტოზე, სურდა დაედარებოდა: „რაო, მორთეთი?... აუკ ერთბოდით...“ მაგრამ სერიოზოს არ დაუღრიალა, იგი ისევ ატრიადა. ეშმაკმა იცის, რა ნერვები აქვს ურთიანად ტარის. მან შეუმჩნევლად მოინახინა ცრემლები და გააბოლა.

სლავკა კიდევ თქვა რაღაც, მაგრამ მაგდაზე უკვე აღაპარაკებდა. სლავკა დამარცხდა. ვეღვამ კლარასკენ ჰქნა პარი, - ზოგმა სახშია მოუტახუნა, ზოგმა შეკითხე-ბი მისცა... სერიოზოს ურთიბრე ნათესავი, ძია ეგორი, სერიოზოსკენ დაიხარა და ვერმი უთხრა:

- როგორ მივმართო?

- ნიკანოროვნა, კლავდია ნიკანოროვნა.

- კლავდია ნიკანოროვნა! - ბოხი ხმით თქვა ძია ეგორი. მა და ყველას ხმა დაიფარა. - ა, კლავდია ნიკანოროვნა...

კლარა მოაქცაქცევ მიბრუნდა.

- დაბ, გისმენო. - თქვა მან მკაფიოდ, ზუსტად, ზრდილობიანად.

- აი, თქვენ დაქორწინდით ჩვენს იმპზე... ნათესავებ, მაგრამ ქორწილი არ გადავიხდათ. რატომ? ნეს-ჩვეულების დარღვევაა ეს...

კლარა არც კი დაფიქრებულია პასუხზე. ჩანდა, სწორედ ეს იყო მისი სტილი - ვერადღების ცენტრში ყოფნა, მარჯვნივ და მარცხნივ პასუხებისა და ღამისის ფრტყევა... რომელიც ყველა ადტატებულა მისით, ვეღვა შეფერონავს, ზოგი მალულად შურიითაც უტყერის, იგი კი ყველასკენ მიატროლებს სუნამოს, მომბებელლობისა და კულტურის ტალღებს. ძია ეგორის კითხვაც კლარამ ჭოღოსსყერი ბავებუი ოდენი ჩაზნეცა დომალით, მზერა შეავლო ტექნიკარტ სლავკას და, არც კი დაამთავრებინა სიტყვი ძია ეგორის, ასე თქვა:

- ქორწინება - ეს ჯერ კიდევ არაა ხარისხის ნიშანი. ეს, - კლარამ ხელი ასწია, ყველას აწვერა ოქროს ბეჭედი თითზე, - მხოლოდ სიმბოლოა; მაგრამ არა გარანტია. ოჯახი უნდა ცხოვრობოს სიმტკიცე არ განინახლებრება შეშული ბოთლებს რიცხვით.

ო, როგორ გაუტია დღეს სერიოზოსაც არ ეხება ჯერ თავისი ცოლი ასეთი. არა, ნამდვილად კარგ გუნებაზე იყო. ძია ეგორი, როგორც მითრებენოდ, უტატატო ადამიანის, ყოველი მართდან დააკარგა:

- მიიღე? ეგრა.

- რაო, ეგორმა, ჩავსება? პე-პე-!

- ნეს-ჩვეულება მოინდომამი მიდი, ეგ მორთვი, ჯობია. სიხარულითა და სიამაყისაგან თვდაფრეულბო სერიოზომ, ეტყობა, ზედმეტი დალა. ისე გაიამალა მხრებში, ღამის სახლის მოპირდაპირე კედლებს შეხებოდა. ასეთი სიხარული დაუფლდა, ღამის ერთიანად ყველას მოხვეოდა და დეკორცხა. ტირიდა, მღეროდა, იცინოდა... მიემდგ ურწამი გამოვიდა, თავი პირსაბანის შეუშერია, თავზე წიალი გადისახა და სახლის გვერდით, ფარდლისაქენ ნავიდა, რათა მოწინა და გამწრლაფო. უკვე მწღდებოდა, წიავი ქროდა. სერიოზო პაერზე გაუვიდა და დაჯდა. ოჯახი დაჩინდებულა. კი არ ფიქრობდა, როგორღაც სულთანაც გა-



მამტავარი მალბაქ კუხაბაილი



სხეულითაც ისვენებდა. იშვიათი, საოცარი სიმშვიდე უნ-
თია: თითქოს სადღაც მიცურავდა, დროს მშვიდ, მძლავრ
დინებას მინებებოდა და უბრალოდ და ნათლად ფიქრობ-
და: „აი, ცოცხალი ვარ, კარგია“.

უცებ ყური მოკრა ორ აჩქარებულ ხმას სახლის პარ-
მალზე. გული მტკივნეულად შეუფრთხილდა: ცოლის ხმა
იყრა. ვინმისა. კი, კლარის ხმა იყო. მეორე კი ზაფხულის.
სლევკა და კლარა ფიცრის ტიპითან მივიდნენ და გაიერ-
დნენ. სერიოგა ტიპარის ერთ მხარეს იყავა, ისინი კი მეორე
მხარეს იდგნენ... თანაც ისე ახლოს, რომ გულსინკების
გაგონება შეიძლებოდა, არათუ ხმისა ან ჩურჩულის, ან
რაიმე მოქმედების: ასეთმა სახბლოცემ – თითქოს სანაოლს
ქვეშ ინება – თავიდან ისე დააჩქარებდა და გააბრუნა, რომ
სერიოგამ ხედეფის განძრევაც ვერ შეძლო.

– ჩემო გვრიტო, – აღერებდა, წყნარად, ასე ნაცნობი
ხმით ამბობდა კლარა, – რატომ ჩვენთან ახვ? მოდი ერ-
თი... მწე-მწე... ისე ნაცნობი იყო ეს, ისე ახლი... – ჩემო
მეგობრო, ჩემო საოცარო... მწე-მწე, ჩემო ტკბილო...

ისინი ანკობდნენ, ტიპარს ეჯახებოდნენ. სლევკა პარ-
დავას გამაღებინა მუტუბუტინა, რაღაცას ეკითხებოდა
კლარას. სერიოგას არ გაუგონია მიხი სიტყვები. კლარა
წყნარად იცინოდა და ამბობდა:

– ჩემო ტკბილო... საით, საით? ახ, შე დედოქო! მაკოცე
ცხვირზე!

„დამერთო, რა ხდება! – შიშით, ზიზლით, ტკივილით გა-
იფიქრა სერიოგამ. – რა ხდება!“ და ყოველივე ცოცხალი,
რასაც აზრი და სახელი ჰქონდა, უფსერულში ჩაიხიდა და
ერთი პატი ორმო გაიწნდა. არც სახელი, არც აზრი, – ერთი
მათი იყო. „ახლა სულერთია“ – გაიფიქრა სერიოგამ. და
გადაბოგა და ორმოცავე.

– კლარე-ტოკი, ეს მე ვარ, სულ-როი! – დაიძლირა უცებ
სერიოგამ, თითქოს ზღაპრის პუცებოდა და იმ ადგილას
იყო მოსული, როდესაც მელაკეა მამლაყინანს სახლიდან
მივიდა და უბრა-აა-უუ! – და სიმღერითვე განაგრძო: – მე
ახლა თქვენ მით-გვლავაო.

შემდეგ ვეღვაფერი ისე გაერთა, როგორც სიზმარში:
ხან ვინ დაინახა სერიოგა, ხან ვინ... ხან სადღაც ვარბოდა,
ხან ხალხი ყვიროდა. აღარ ასოსავა, სხეული თუ ქეონდა.
თითქოს ერთბაშად უზორცო გახდა. როგორ აღმოჩნდა
მის სულში ნაჯახი, არც ეს ასოსავა. კარგად დაიბნაოდა
მხოლოდ ის, თუ როგორ გადახტა ღობეზე კლარა ვარ-
ცნისილობა ჩამოშლიდა, თმა განქონდა. როცა ღობეს გა-
ადეულა, მისი ანთორა ფაფარი ყაფაცხე დადგა... როგორც
ცეცხლი, ისე ანთო. აი, ეს მფრინავი მომენტები სამუდამად
აღტუტვდა სერიოგას მემსიერებაში. შემდეგ, როცა
სერიოგა თავის ყოფილ ცოლს ისვენებდა, თვალნინ ვო-
დეფისთვის ეს სურათი – ფრჩხი – წარმოუდგებოდა. და ეს
სასაცილო და მტკივნეული იყო.

მაღე ვეღვა დაინარადა და დასუბდა... ვეღვა სადღაც
მიმალა, სერიოგა მარტო დარჩა ნაჯახით ხელში... და
გაცნობიერება დაიწყო, რაც მოხდა. აუტანლად მტკივნე-
ული იყო ვეღვაფერი. ისე მტკივნეული, რომ მუნქივა
ქონდა. „რა არის ეს, რა არის ეს! რა უნდა ექნა?“ – გაიფიქ-
რა სერიოგამ... მარცხენა ხელს ლატანზე დადო და თი-
თებზე ნაჯახი დაირტყა. ორი თითი – საჩვენებელი და
შუა. – ნამსვე მოწყდა. სერგომ ნაჯახი გადაადგო და საა-

ვადმყოფობი წაიფა. ახლა სადღე მიიწე ქეონდა ნახა-
ვლელი. ხელი პერანგის კალთით შეიხვია.

ამ დღიდან სოფელში უთითო შეარქვეს.
კლარა იმ ღამითვე წაიფა. შემდეგ დოქუმენტაციც
გაუტხაინეს სადღაც: შრომის წიგნაკი, პასპორტი... სლევ-
კაც წაიფა და არდადეგებზე მტკი ადარ ჩამოსულა. სე-
როგა ევეღებოდა მშობობს გუტეტიორზე, თავის უთი-
თო ხელით მართავს, თანაც უწინდელზე არც ისე უარ-
სად. კლარაზე არასოდეს ლამაპაკის, მხოლოდ ერთხელ
გაუბრადა გლეხებს.

- ხომ გუუბნებოდი, სერიოგა, ავი ქალია-მეთქი...
- რა ავი ისაა? – უცებ აღელდა სერიოგა. – რა შუამია
საივე?
- მა, როგორია, კეთილია?
- რა შუამია, კეთილია, პოროტია? საივეთუთა საქმე?
- მარამია?

– არაფერი. არ ეციო... მაგრამ საკეთიმი არაა. ხომ
არის რაღაც სხვა სიტყვები... სულ ერთბაშად რომ ურ-
კუნებო: ავია, ავია. შეიძლება, პირაქით, კეთილია: მოცე-
სისთვის სურდა დახმარება.

– სერიოგა, – დაინტერესდნენ, – შენ ხომ... გაყვარდა
ის... რომ ჩამოსულიყო, ამატივები?

სერიოგა გასუბდა. არაფერი თქვა.

- მამი. ვაღებებშია თუთიონ დაინყეს მსჯელობა.
- რა, გეთა ჩამოვიფეს!
- რატომაც არა? იფიქრებს, ეფეფადოო...
- კი, უფეფადო, უფეფადო. მაგრამ ამის უფეფადო, იმას
კი არა. ის უცეც ვაღებებში ქალია, ერთხელ მაინც აღარ
გაჩერებდა. ახანაც ზრდობათ რომ ვაღებებშია ადამიანი,
წასულია მიხი საქმე. ვინც ვაღე აღლე, ვინც ქალი, სულერ-
თია. ხანდახან თუთიონაც არ უნდათ, მაგრამ აკეთებენ.
- მართალია. ხეს რომ გული დაუღებება, ნიაგი წაქ-
ცვეს.

– ძლიან ააშეებენეს თავი. – მთელი გრწმობით თქვა
კოსტია მიბკოვმა, მუხუბდემი, მაგრამ ენაშიწარლმა კაც-
მა. – პაპა ივანე ამბობს: ახლა ქალებს და ძროხებს კარგი
ცხოვრება აქვთ, ცხენებს და მამაკაცებს კი უფლიო. მარ-
თალიცა. ააშეებენეს თავი და ნაეიფენს კოდეც სოფლიდან.
აგერ, ივანაა ფურადელითვის ცოლი დათვრა, სულელი, და
ქმარი ქმარცხენია, მიუღე სოფელი ათრია ქმარმა. შერე
ისევე შეარს უთონა საყვედური: „რატომ დამართე ამდენის
დაღვევის ნებო!“ მამ!

– ახალგაზრდები კი არიან... კაბებს შეხედე ახლა მა-
გათასა, მი-დო-ან... ფუი!

სერიოგა განაპირას იყდა. საუბარში აღარ მოულია მო-
წინაშეობა. ბაღახის ღერს კუნებდა და სადღაც შორს იც-
ქრებოდა. იგი ასე ფაქრობდა, რა გაცნობია, აღმათ ამის
განცედაც საჭირო იყო ცხოვრებაში. კელავ რომ დასეცემო-
და ახოთ შეხი, ისევე გახლიდა მელაკეებს მის შესახედ-
რად. მტკივნეული გახლიდა, მაგრამ მაინც დღესასწაუ-
ლი იყო. რა თქმა უნდა, დღესასწაულზე ქეიფს თავის
ტკივილიც მოსდევს. ასეა... მაგრამ ხომ იყო დღესასწაუ-
ლები იყო. პოდა მორჩა.

რუსულიდან თარგმნა
ანსორ აბაშიანიძე

1939 წლის თებერვლის დამლევს ესპანეთის რესპუბლიკა, თითქმის საწმინდოანი გმირული შრომის შემდეგ, სულს დაფიქვდა. მუშაობეფრის კომს, პატროლისა და მუსკოლის შემწეობით, დაბოლო ქვეყნის კანონური ზეღისუფლებით. მადრიდში გაქცეულმა მთავრობამ თავი შეაფარა პატარა ვალდაი ფიგერასს (20 კილომეტრი საფრანგეთის საზღვრიდან), რომელიც მცირე ხნით გააძლიერა რესპუბლიკურა ენაპენის დედაქალაქად.

გახუთ „იზიესტიკა“ კორესპონდენტი, სახელგანთქმული მწერალი და ფურნალისტი ილია ერესბურგი ფიგერასის მახლობლად მდებარე რომელიღაც სოფელში, გლეხის სახლში, მიაგნებს თავისიანებს. ვებებერთელა ბუბარში ცვეცხლი ვიხეზებს. სატვირთო მანქანით ნამოუღიათ საბჭოთა ეღრის ბიბლიოთეკა და იტულებული არიან, რომ დანჯან - აბა ფაშისტებს ზომ არ დაუტოვებენ რუსულ ნიგნებს!

ერენბურგის სიტყვით, ბუბარში ნიგნებს ისროდა „კაპო, რომელსაც ესპანეთში ეძახდნენ კოტოს. მე ვუფრთხოდი მას - იგი არც დიპლომატი იყო და არც სამხედრო“.

წევედა ნიგნებს და რეპლიკებს ისროდა: ეს ეინ არის? პუშკინი მიბრძანდით, ალექსანდრ სერგევიკო... ტოლსტოი? ეკთილი მგ ხაერისა, ლეე ნიკალაევიკი!

ერენბურგის ჯერეც დგება. კოტოვი დახედავს ნიგნის გარკვეან: „ამ, დეე მუორე, კრენაციის უფლება უნდა დაუვთოთო აეტორს“.

ერენბურგის მიერ ფრთხილად მინიშნებული პიროვნება გახლდათ ნაუშ ეტიხეონი, საბჭოთა დახეგრვის რეხადენტი ესპანეთში (ოპერატორული ფსევდონიმი - ლეონიე კოტოს).

1940 წლის ავგისტოში სწორედ მისი ხელმძღვანელობით განხორციელდა ლეე ტროცკის მკვლელობა მესსიკაში, რისთვისაც ეტიხეონი-კოტოვი ლენინის ორდენით დააჯილდოვეს.

მიორე მსოფლიო ომის წლებში პარტიზანულ მოძრაობას მუერეობდა. 1951 წელს დააპატიმრეს აბსურდული ბრალდებით (კოსმოპოლიტიზმს ებრაოდნენ). ნელანადანახეარი გაატარა საპყრობილეში. სტალინის სიკვდილიდან ერთი კვირის შემდეგ გაათავისუფლეს. გამხდარი და დასწრულესული დაბრუნდა შინ. ოჯახში უამბეს, შერი მეგობრები ზრუნვას არ გვაკლებდნენო. ამის გაყოვნებზე ეტიხეონი აღმფიქვდა: „ისინი საბჭუ ეუდად მოქცეუ-

პარტია მუდამ მართალია!

რება არ უნდა გავნიათ თქვენთვის“ (1954 წელს ისე დააპატიმრეს).

კიდევ უფრო შორს წასულა ყველაზე მხებელი „ნანადირივი“ ეტიხეონისა - ტროცკი, ოქტომბრის რევოლუციის მთავარი ორგანიზატორი.

1924 წლის მაისში, კომპარტიის XIII ყრილობაზე მან განაცხადა: „არც ერთ ჭეენგანს არა სურს და არც შეიძლება იყოს მართალი თავისი პარტიის წინააღმდეგ. პარტია, საბოლოო მწარინობით, მუდამ ანარტობა... მხოლოდ პარტიასთან ერთად და პარტიის მეოხებით იქნები მართალი, რამეთუ სიმართლის რეალიზაციის სხვა გზები ისტორიას არ შეუქმნია. ინველისტებს ატუთ ისტორიული ანდახა: მართალი არის თუ არ არის, ეს ჭეენ ტყვეყანა. გაყულებით მებე უფლებით ჭეენ შეგუდლია ვითქმნა: მართალი არის თუ არ არის, ეს ჭეენ პარტია“.



კოლეე ვლ დონიკას

ტროცკის ფორმულამ „პარტია მუდამ მართალია!“ თუგოსლავიელ რეესორს დუშან მაკავეებს ანგვარი სცენა მოთავიანო: როდესაც საბჭოთა დახეგრვის ესპანელი ადენტო რამონ მერკადერი ნერაიონით გაუხედავს თავს ტროცკის, ხედავს პირს მისულ ბედაო ოქტომბრისა ამაყად ნარმოთქვამს: „პარტია მუდამ მართალია...“ თითქოსდა ეთანმემხოვებს კრემლში გამოტანილ სასიკვდილო განაჩენს.

ეს სცენა, აღხათ, რეესორის შემოქმედებით დანატახის ნაყოფია, მარგამ შეესაბამება ისტორიულ სინამდვილეს. თუკი არ უთქვამს, უმჭვლად უნდა ეთქვა, რათა კადეე ერთხელ, სიკვდილის პირას, ხანადალა ნარმოეთქვა თავისი ურევეე კრეეო.

ტროცკი გამოინაკლის არ უყოფილა. ანალოგორი სულისკვეთებით სხებეც იყენენ გამსჭვადულინი. 1937 წლის იუნისში, როდესაც ხეგრებდნენ, კლვის საშუელო ოლქის სარდალმა, გენერალში ოონა იაკონმა ნამოთხა: „გაუ-მარჯოს პარტიას! გაუმარჯოს სტალინს!“

პარტიის მთავარი იფოლოციის ბუბარინის სიტყვით, სტალინი პარტიის სიმბოლოდ იყო ქცეული.

სამდელი... სჯეროდა...

თქმულ არხ: ამა თუ იმ დეის დანატკური ერთგულება სრულიადეც არ მებტველებს მის უდაეო სიმართლეს.

დემნას ხილვა აქვს...

ნახევარი საუკუნის წინათ ენ. იმეჯის შენობის სხდომათა დარბაზში ავოფუნებელი ქართული საზოგადოებრივი აზრის დაუნდობლად, მაგრამ უღრმესი პატივისცემითა და გულწრფელი სიყვარულით, აკრიტიკებდა გრიგოლ აბაშიძის რომანს ღამია-ვიორგისა და ველსაცხელი ქალის სიყვარულზე (ურთკალური ემიზიად „ქართლის ცხოვრებისა“), რომელსაც ერქვა „ღამიარულა“.

ზეშრობისათვის არავის ეცაბა და ღმერთმა დალოცოს სხდომის თავმჯდომარე, სახელმწიფეილი მწერალი დემნა მენგელია, სამჯერ თუ ოთხჯერ რომ გამოაცოცხლა დაბნობილ (გაზრდებში სწორედ ასე წერდნენ ზოლემ: „ღამიარბის გამოცოცხლება“).

აიბ, სამჯერ თუ ოთხჯერ დემნა მენგელიამ აღიარებული ავტორის (შელისფდლებაც აღიარებდა და მკითხველაც) გრიგოლ აბაშიძის ნაცულად, ვითომდა შემშვალაო, დაასახელა „გრიგოლ რომაქიძე“ - სამშობლოდან გადახევილი, ნაცისტურ გერმანიაში თავმჯდომარეული კაცო, რომელსაც ნაცისტები აზრლებდნენ, პიტლერისა და მუსოლინიზე ნიშნები დანერგა („მეურსტროკის“ დროს გამოირკვა, რომ მართლა დაუნერგია).

გრიგოლ რომაქიძის სახელის ხსენება საქართველოში სასტიკად იყო აკრძალული, ისევე როგორც მისი გენიალური ნაშრომის კითხვა. აკრძალული ხილი კი, მოგვსენებათ, როგორი ტიპილია!

ახლა ისიც ვითხოვთ, რას ნიშნავდა დემნა მენგელიას ასეთი ღალაობა? უზარალო ეპატაგი იყო თუ მთელმხარე ფისიფენტური მუხტის აფეთქება - აკრძალულ სახელს ვამბობ და არაფრისაც არ შემინათ.

ეგზე რომაქიძის უზომო სიყვარულმა აიძულა? თბილა, თბილა, აზნანავებო! დიახაც უზომო სიყვარული ვნით გულში ანდა როგორ არ ექნებოდა, მის ადგილზე ვის არ ექნებოდა?!



დემნა მენგელია

გაგრძელებული გადმოცემის მიხედვით, გრიგოლ რომაქიძეს, ვიდრე სამშობლოში მიატოვებდა (ე.ი. 1932 წელს), სავარაუდო წარმართებაში: „დემნას ხილვა აქვს!“ (ეს ფრაზა უნდა ნაკითხვით რომაქიძისეული ფიგურებისეული ინტონაციით, „ღამიარბის“ წერისას რომ დაიგინა - „ხილვა“-ში მკორე ზმოვანზე უნდა დასვით მიხეილი, ღამის დავით აღმაშენებლის მიხეილით ბასრი და მჭრელი).

ათას ლენინის ორდენისა და ათას სტალინურ პრემიას დაზრდილავდა რომაქიძის ელვარე ფრაზა. ქართული მწერლობის მეტრე უფუქსანოდ გამოარჩედა დემნა მენგელიას კალმოსანთა ჯოგადან და მისთვის ჩვეული კატეგორიულით უკედავებას ანიჭებდა. მთავარი ათასი კრიტიკოსისა, მთელი მსოფლიოდან რომ მოგვხიკათ, ვერ გაუტოლდებოდა ამ ფრაზას.

მოდ და ნუ შეეფიქრებდა ამგვარი ქების მოქმეილი!

და რით უნდა გადაეხება სამაგვირო სამშობლოს მოწყვეტილი თანამოკალმოსათვის?

ოქროს ასოებით წაწერება საქართველოს ისტორიაში, რომ ამა და ამ წელს, ამა და ამ თვეს, ამა და ამ დღეს, ამა და ამ საათზე - „იმეილი“ გამართულ საჯარო სხდომაზე მაინამა და მაინამა რამდენჯერმე დაიღერა აკრძალული სახელი ქართული მწერლობის უმნიველი რანდისა, ეს ხსენებას საკუთარ ცოლებთანაც კი უფრთხოდნენ ქართული მწერლობის დევეკებო.

არწახული და გაუგონარი უეკაცობის მოწმე გახდა მთელი თბილისი და სრულიად საქართველო.

იგვა 1958 წლის მაინა.

და ვერ გააქარწყლებდა ოდინდელი კურთხევის სიდიადეს იმედე გამოცემამი შემონახული სეკტორი შეკითხვა გამორჩეილი მწერლის ადექსანდრე ქუთათელინა: „ბატონო გრიგოლ, გაგვაგვიჩინეთ, ასეთი რა იხილა დემნამ?“

ძრინიჰა

ის ივლისის რუსთაველის თეატრის ექსპერიმენტულ დარბაზში ნეტან-ნეტ კვიციანის რომანის „იღვარების ტყეში“ პრეზენტაცია გაიმართა. ეს ავტორის მხრთუ წიგნია. პირველი ნიგეის გამოცემის სიხარული 18 წლისამ განვიცადეო - განაყვება ახალგაზრდა მწერალმა.

პრეზენტაცია თითონ ავტორმა გახსნა. მან წაძღობა გადაუხადა სტუმრებს და რუსთაველის თეატრის ხელმძღვანელობას, მუხდელ კი სიტყვა გადასცა ნიგნის რედაქტორს გვა ლომიძეს, რომელმაც აღნიშნა: „ესა რომანი, რომელიც თავის სიტყვას ბტევის თანამედროვე ქართულ ლიტერატურაში, მასში იგრძნობა პოსტინფესტრული პულსის ცემა“.

„როგორც სამყაროში, აგრეთვე რომანშიც ადამიანი დანაწევრებული“ - დასაბნა ნიგნის რედაქტორმა.

შე მთელეოც არა მარტო ნესტანს ამ ნიგნის გამოცემას, არამედ ველსაც, ვისაც უკვარი ლიტერატურა. ამ რომანში ბეკრი თქვევანო საკუთარ წარსულს ამოკითხავს, ნიგნის მომხმბელებლმა ვრთვარაჟ იხივია, რომ კითხვის დროს ავტორის სქესი მოუღებო ვერე ამოვიცოთ, ისე საანტრესოდა დაწერული. უკულოდე ნესტანს ამ დელს“ - აღნიშნა მწერალმა დითო ტრამიკლმა.

პრეზენტაცია ედეტტორული მუსიკის პარმიონია მიმღინარეობდა, რაც ინტენს მიტებდა საღამოს.

სიმბოლოთა ენციკლოპედია - პირველად ქართულ ენაზე



ქართულ კულტუროლოგიურ სივრცეში ერთი ნიშა დიდახან იყო შეუსრულებელი - ეს გახლდათ სიმბოლოლოგიური ხასიათის ენციკლოპედიის არქონა - უმატიცებელი "ფუფუნება პანკაელსაუკუნოვანი კულტურული ტრადიციის მქონე ერისათვის. სწორედ ეს ხარვეზი შეავსო ზაზა აბზიანიძისა და ქეთევან კლამელიძის "სიმბოლოთა ილუსტრირებული ენციკლოპედიის" პროტექტუმმა, რომელიც 2006-2077 წ.წ. ჩინებულ პოლიგრაფიულ დონეზე გამოიცა გამომცემლობამ "პაკმა".

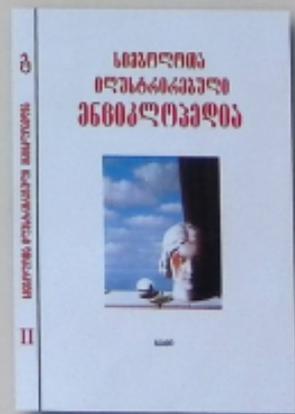
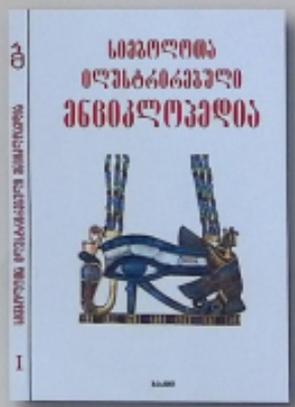
პირველი ტომის ანოტაციაში ზუსტად განისაზღვრა "სიმბოლოთა ილუსტრირებული ენციკლოპედიის" მიზანდასახულება: "გამომცემის თვალთვალს, სტრუქტურად და უაღრესად მდიდარი ხაილუსტრაციო მასალად, პირველ ყოვლისა, ახალგაზრდა მკითხველზეა გათვლილი. სწორედ ამ, ცნობისწიადილით გამორჩეულ აუდიტორიის განსაკუთრებით დაინტერესებს სიმბოლოს იდუმალი ბუნება, მისი ესთეტიკური და ეპოტრიკული ასპექტები. ყოველივე ეს ენციკლოპედიაში წარმომტნილია მსოფლიოს ძირითად კულტურულ ტრადიციათა მიაგალითზე, ამ მრავალფეროვან ფონზე მკაფიოდ ჩანს ქართული კულტურის ფუნდამენტი და სიმბოლოთა სისტემის განუმეორებელი თავისებურებანი".

"სიმბოლოთა ილუსტრირებული ენციკლოპედიის" პირველივე ტომის გამოჩენამ დიდი ინტერესი გამოიწვია მკითხველთა შორის, ხოლო ავტორიტეტულმა ჟურნალმა შეაფასა, როგორც "წლის საუკეთესო წიგნი" და პირველი ხარისხის პრემია მიანიჭა "ვეთიბი ბანკ ჯორჯიას" მიერ დაარსებულ კონკურსზე "პარნასი".

სიმბოლოთა ენციკლოპედია ანბანური პრინციპითაა აგებული და მხოლოდ სემანტიკურად გადამჯაჭვული სიმბოლოთა ჯგუფები დაუსტრირებლადია წარმოდგენილი (მაგალითად: "ასტრალური სიმბოლოვა", "ვერთა სიმბოლოვა", "საიდუმლო ორდენთა სიმბოლოვა" და ა.შ.). ამ სტრუქტურული პრინციპიდან გამომდინარე, I ტომი მოიცავს სტატიებს "ადამიანიდან" - "მღვთისმდე", ხოლო II ტომში თხრობა იწყება "ნალისა" და მოაგრდება "პაურის" სიმბოლიზმით. დიხა, თხრობა, რაგან ფაქტობრივად, ავტორებმა პატარ-პატარა ესსეები შექმნეს ამა თუ იმ თემაზე. (სოჯგურ, არც თუ ისე "პატარა", როგორცია, მაგალითად - "სიკვდილი და იმქვეყნიური სამყარო", რომელიც სინამდვილეში დრმა და საინტერესო ექსკურსს წარმოადგენს სიმბოლოლოგიისათვის ერთ-ერთ უმნიშვნელოვანეს სფეროში.

ამისათვის, რომ მკითხველს მიახლოებითი წარმოდგენა მიანიჭ შექმნეს ამ უნიკალური გამოცემის შინაარსობრივ და ვიზუალურ სიმდიდრეზე, საკმარისია ითქვას, I ტომის 162 გვერდი იტევს 195 ტერმინსა და 355 ილუსტრაციას, ხოლო II ტომის 168 გვერდზე, შესაბამისად, განთავსდა 351 ტერმინი და 328 ილუსტრაცია. ასეთია "სტატიტიკა", რომლიდანაც მიანიჭ შეიძლება გარკვეული დანაკების გამოტანა.

საზოგადოდ, კი, აღბნათ, იმ ფასკენას გამოუციტანთ, რომ ისეთი ორტომეული, როგორცია ზაზა აბზიანიძისა და ქეთევან კლამელიძის "სიმბოლოთა ილუსტრირებული ენციკლოპედია", ყოველი წიგნი - ოჯახის ბიბლიოთეკას დაამშენებდა.





საბაშაბი

ნინო ციკლაური